(de acuerdo con el Reglamento (UE) 2020/878)

602A1T-EDTA ACIDO

Versión 1 Fecha de emisión: 19/09/2019 Página 1 de 10 Versión 9 (sustituye a la versión 8) Fecha de revisión: 20/02/2023 Fecha de impresión: 20/02/2023

SECCIÓN 1: IDENTIFICACIÓN DE LA SUSTANCIA O LA MEZCLA Y DE LA SOCIEDAD O LA EMPRESA.

1.1 Identificador de producto.

Nombre del producto: EDTA ACIDO Código del producto: 602A1T

Nombre químico: ácido edético; (EDTA) N. Indice: 607-429-00-8

N. CAS: 60-00-4 N. CE: 200-449-4

N. registro: 01-2119486399-18-XXXX

1.2 Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados.

Genérico industrial

Usos desaconsejados:

Usos distintos a los aconsejados.

1.3 Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad.

Empresa: Barcelonesa de Drogas y Productos Químicos, S.A.

Dirección: Crom, 14 - P.I. FAMADES Población: Cornellà del Llobregat

Provincia: Barcelona Teléfono: 93 377 02 08 Fax: 93 377 42 49

E-mail: barcelonesa@barcelonesa.com Web: www.grupbarcelonesa.com

1.4 Teléfono de emergencia: +34 933 770 208 (Sólo disponible en horario de oficina; Lunes-Viernes; 09:00-18:00)

SECCIÓN 2: IDENTIFICACIÓN DE LOS PELIGROS.

2.1 Clasificación de la sustancia o de la mezcla.

Según el Reglamento (EU) No 1272/2008:

Eye Irrit. 2 : Provoca irritación ocular grave. Acute Tox. 4 : Nocivo en caso de inhalación.

STOT RE 2 : Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas.

2.2 Elementos de la etiqueta.

Etiquetado conforme al Reglamento (EU) No 1272/2008:

Pictogramas:





Palabra de advertencia:

Peligro

Indicaciones de peligro:

H319 Provoca irritación ocular grave. H332 Nocivo en caso de inhalación.

H373 Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas.

Consejos de prudencia:

P261 Evitar respirar el polvo/el humo/el gas/la niebla/los vapores/el aerosol.

P280 Llevar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos/la cara/los oídos/...

P271 Utilizar únicamente en exteriores o en un lugar bien ventilado.

(de acuerdo con el Reglamento (UE) 2020/878)

602A1T-EDTA ACIDO



Versión 1 Fecha de emisión: 19/09/2019 Página 2 de 10 Versión 9 (sustituye a la versión 8) Fecha de revisión: 20/02/2023 Fecha de impresión: 20/02/2023

P304+P340 EN CASO DE INHALACIÓN: Transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración.

P305+P351+P338 EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. P501 Eliminar el contenido o el recipiente en ...

Contiene:

ácido edético, (EDTA)

2.3 Otros peligros.

La sustancia no es PBT La sustancia no es mPmB

La sustancia no tiene propiedades de alteración endocrina.

En condiciones de uso normal y en su forma original, el producto no tiene ningún otro efecto negativo para la salud y el medio ambiente.

SECCIÓN 3: COMPOSICIÓN/INFORMACIÓN SOBRE LOS COMPONENTES.

3.1 Sustancias.

			(*)Clasificación - Reglamento 1272/2008	
Identificadores	Nombre	Concentración	Clasificación	Límites de concentración específicos y Estimación de Toxicidad Aguda
N. Indice: 607-429- 00-8 N. CAS: 60-00-4 N. CE: 200-449-4	ácido edético, (EDTA)	10 - 100 %	Acute Tox. 4, H332 - Eye Irrit. 2, H319 - STOT RE 2, H373	-

3.2 Mezclas.

No Aplicable.

SECCIÓN 4: PRIMEROS AUXILIOS.

4.1 Descripción de los primeros auxilios.

En los casos de duda, o cuando persistan los síntomas de malestar, solicitar atención médica. No administrar nunca nada por vía oral a personas que se encuentren inconscientes.

Inhalación.

Situar al accidentado al aire libre, mantenerle caliente y en reposo, si la respiración es irregular o se detiene, practicar respiración artificial. No administrar nada por la boca. Si está inconsciente, ponerle en una posición adecuada y buscar ayuda médica. Es recomendable para las personas que dispensan los primeros auxilios el uso de equipos de protección individual (ver sección 8).

Contacto con los ojos.

Retirar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil de hacer. Lavar abundantemente los ojos con agua limpia y fresca durante, por lo menos, 10 minutos, tirando hacia arriba de los párpados y buscar asistencia médica. No permita que la persona se frote el ojo afectado.

Contacto con la piel.

Quitar la ropa contaminada. Lavar la piel vigorosamente con agua y jabón o un limpiador de piel adecuado. NUNCA utilizar disolventes o diluyentes.

Ingestión.

Si accidentalmente se ha ingerido, buscar inmediatamente atención médica. Mantenerle en reposo. NUNCA provocar el vómito.

4.2 Principales síntomas y efectos, agudos y retardados.

(de acuerdo con el Reglamento (UE) 2020/878)

602A1T-EDTA ACIDO

Versión 1 Fecha de emisión: 19/09/2019 Versión 9 (sustituye a la versión 8) Fecha de revisión: 20/02/2023



Fecha de impresión: 20/02/2023

Página 3 de 10

Producto Irritante, el contacto repetido o prolongado con la piel o las mucosas puede causar enrojecimiento, ampollas o dermatitis, la inhalación de niebla de pulverización o partículas en suspensión puede causar irritación de las vias respiratorias, algunos de los síntomas pueden no ser inmediatos.

Producto Nocivo, una exposición prolongada por inhalación puede causar efectos anestésicos y la necesidad de asistencia médica inmediata.

A largo plazo con exposiciones crónicas puede producir lesiones en determinados órganos o tejidos.

4.3 Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente.

En los casos de duda, o cuando persistan los síntomas de malestar, solicitar atención médica. No administrar nunca nada por vía oral a personas que se encuentren inconscientes. Mantenga a la persona cómoda. Gírela sobre su lado izquierdo y permanezca allí mientras espera la ayuda médica.

SECCIÓN 5: MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS.

El producto NO está clasificado como inflamable, en caso de incendio se deben seguir las medidas expuestas a continuación:

5.1 Medios de extinción.

Medios de extinción apropiados:

Polvo extintor o CO2. En caso de incendios más graves también espuma resistente al alcohol y agua pulverizada.

Medios de extinción no apropiados:

No usar para la extinción chorro directo de agua. En presencia de tensión eléctrica no es aceptable utilizar agua o espuma como medio de extinción.

5.2 Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla.

Riesgos especiales.

La exposición a los productos de combustión o descomposición puede ser perjudicial para la salud.

5.3 Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios.

Refrigerar con agua los tanques, cisternas o recipientes próximos a la fuente de calor o fuego. Tener en cuenta la dirección del viento. Evitar que los productos utilizados en la lucha contra incendio pasen a desagües, alcantarillas o cursos de agua.

Equipo de protección contra incendios.

Según la magnitud del incendio, puede ser necesario el uso de trajes de protección contra el calor, equipo respiratorio autónomo, quantes, gafas protectoras o máscaras faciales y botas.

SECCIÓN 6: MEDIDAS EN CASO DE VERTIDO ACCIDENTAL.

6.1 Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia.

Para control de exposición y medidas de protección individual, ver sección 8.

6.2 Precauciones relativas al medio ambiente.

Producto no clasificado como peligroso para el medio ambiente, evitar en la medida de lo posible cualquier vertido.

6.3 Métodos y material de contención y de limpieza.

Contener y recoger el vertido con material absorbente inerte (tierra, arena, vermiculita, tierra de diatomeas...) y limpiar la zona inmediatamente con un descontaminante adecuado.

Depositar los resi<mark>duos en envases</mark> cerrados y adecuados para su eliminación, de conformidad con las normativas locales y nacionales (ver sección 13).

6.4 Referencia a otras secciones.

Para control de exposición y medidas de protección individual, ver sección 8.

Para la eliminación de los residuos, seguir las recomendaciones de la sección 13.

SECCIÓN 7: MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO.

7.1 Precauciones para una manipulación segura.

Para la protección personal, ver sección 8.

En la zona de aplicación debe estar prohibido fumar, comer y beber.

Cumplir con la legislación sobre seguridad e higiene en el trabajo.

(de acuerdo con el Reglamento (UE) 2020/878)

602A1T-EDTA ACIDO

Versión 1 Fecha de emisión: 19/09/2019 Versión 9 (sustituye a la versión 8) Fecha de revisión: 20/02/2023



Página 4 de 10

Fecha de impresión: 20/02/2023

No emplear nunca presión para vaciar los envases, no son recipientes resistentes a la presión. Conservar el producto en envases de un material idéntico al original.

7.2 Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades.

Almacenar según la legislación local. Observar las indicaciones de la etiqueta. Almacenar los envases entre 0 y 40 °C, en un lugar seco y bien ventilado, lejos de fuentes de calor y de la luz solar directa. Mantener lejos de puntos de ignición. Mantener lejos de agentes oxidantes y de materiales fuertemente ácidos o alcalinos. No fumar. Evitar la entrada a personas no autorizadas. Una vez abiertos los envases, han de volverse a cerrar cuidadosamente y colocarlos verticalmente para evitar derrames.

El producto no se encuentra afectado por la Directiva 2012/18/UE (SEVESO III).

7.3 Usos específicos finales.

No disponible.

SECCIÓN 8: CONTROLES DE EXPOSICIÓN/PROTECCIÓN INDIVIDUAL.

8.1 Parámetros de control.

El producto NO contiene sustancias con Valores Límite Ambientales de Exposición Profesional.El producto NO contiene sustancias con Valores Límite Biológicos.

8.2 Controles de la exposición.

Medidas de orden técnico:

Proveer una ventilación adecuada, lo cual puede conseguirse mediante una buena extracción-ventilación local y un buen sistema general de extracción.

Concentración:	100 %		
Usos:	Genérico industrial		
Protección resp			
EPI: Características:	Mascarilla autofiltrante para partículas Marcado «CE» Categoría III. Fabricada en material filtrante, cubre nariz, boca y mentón.		
Normas CEN:	EN 149		
Mantenimiento:	Previo al uso se comprobará la ausencia de roturas, deformaciones, etc. Por ser un equipo de protección individual desechable, se deberá renovar en cada uso.		
Observaciones:	Si no están bien ajustado no protege al trabajador. Se deberán seguir las instrucciones del fabricante respecto al uso apropiado del equipo.		
Tipo de filtro necesario:	P2		
Protección de la			
EPI:	Guantes no desechables de protección contra productos químicos		
Características:	Marcado «CE» Categoría III. Se debe revisar la lista de productos químicos frente a los cuales se ha ensayado el guante.		
Normas CEN:	EN 374-1, En 374-2, EN 374-3, EN 420		
Mantenimiento:	Deberá establecerse un calendario para la sustitución periódica de los guantes a fin de garantizar que se cambien antes de ser permeados por los contaminantes. La utilización de guantes contaminados puede ser más peligrosa que la falta de utilización, debido a que el contaminante puede irse acumulando en el material componente del quante.		
Observaciones:	Se sustituirán siempre que se observen roturas, grietas o deformaciones y cuando la suciedad exterior pueda disminuir su resistencia.		
Material:	PVC (Cloruro de polivinilo) Tiempo de penetración (min.): > 480 Espesor del material (mm): 0,35		
Protección de lo			
EPI:	Gafas de protección con montura integral		
Características:	Marcado «CE» Categoría II. Protector de ojos de montura integral para la protección contra salpicaduras de líquidos, polvo, humos, nieblas y vapores.		
Normas CEN:	EN 165, EN 166, EN 167, EN 168		
Mantenimiento:	La visibilidad a través de los oculares debe ser óptima para lo cual estos elementos se deben limpiar a diario, los protectores deben desinfectarse periódicamente siguiendo las instrucciones del fabricante.		
Observaciones:	Indicadores de deterioro pueden ser: coloración amarilla de los oculares, arañazos superficiales en los oculares, rasgaduras, etc.		
Protección de la	piel:		
EPI:	Ropa de protección contra productos químicos		

(de acuerdo con el Reglamento (UE) 2020/878)

602A1T-EDTA ACIDO

Fecha de emisión: 19/09/2019

Versión 9 (sustituye a la versión 8) Fecha de revisión: 20/02/2023



Página 5 de 10 Fecha de impresión: 20/02/2023

Marcado «CE» Categoría III. La ropa debe tener un buen ajuste. Se debe fijar el nivel de protección en función un parámetro de ensayo denominado "Tiempo de Características: paso" (BT. Breakthrough Time) el cual indica el tiempo que el producto químico

tarda en atravesar el material.

EN 464, EN 340, EN 943-1, EN 943-2, EN ISO 6529, EN ISO 6530, EN 13034 Normas CEN:

Se deben seguir las instrucciones de lavado y conservación proporcionadas por el fabricante para Mantenimiento:

garantiza una protección invariable.

El diseño de la ropa de protección debería facilitar su posicionamiento correcto y su permanencia sin Observaciones: desplazamiento, durante el período de uso previsto, teniendo el cuenta los factores ambientales, junto

con los movimientos y posturas que el usuario pueda adoptar durante su actividad.

EPI: Calzado de trabajo Marcado «CE» Categoría II. Características: Normas CEN: EN ISO 13287, EN 20347

Estos artículos se adaptan a la forma del pie del primer usuario. Por este motivo, al igual que por Mantenimiento:

cuestiones de higiene, debe evitarse su reutilización por otra persona.

El calzado de trabajo para uso profesional es el que incorpora elementos de protección destinados a proteger al usuario de las lesiones que pudieran provocar los accidentes, se debe revisar los trabajor para Observaciones:

los cuales es apto este calzado.

SECCIÓN 9: PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS.

9.1 Información sobre propiedades físicas y químicas básicas.

Estado físico: Sólido

Color: No aplicable/No disponible debido a la naturaleza/las propiedades del producto.

Olor: Inodoro

Umbral olfativo: No aplicable/No disponible debido a la naturaleza/las propiedades del producto.

Punto de fusión: 220 °C

Punto de congelación: No aplicable/No disponible debido a la naturaleza/las propiedades del producto.

Punto/Punto inicial/intervalo de ebullición: No aplicable/No disponible debido a la naturaleza/las propiedades del producto.

Inflamabilidad: No inflamable

Límite inferior de explosión: No aplicable/No disponible debido a la naturaleza/las propiedades del producto. Límite superior de explosión: No aplicable/No disponible debido a la naturaleza/las propiedades del producto. Punto de inflamación: No aplicable/No disponible debido a la naturaleza/las propiedades del producto.

Temperatura de auto-inflamación: No aplicable/No disponible debido a la naturaleza/las propiedades del producto.

Temperatura de descomposición: No aplicable/No disponible debido a la naturaleza/las propiedades del producto.

pH: 2,8-3

Viscosidad cinemática: No aplicable/No disponible debido a la naturaleza/las propiedades del producto.

Solubilidad: No aplicable/No disponible debido a la naturaleza/las propiedades del producto.

Hidrosolubilidad: 400 mg/l at 20 °C

Liposolubilidad: No aplicable/No disponible debido a la naturaleza/las propiedades del producto.

Coeficiente de reparto (n-octanol/agua)(valor logaritmico): -3.86@25 °C

Presión de vapor: 2E-012 hPa@25 °C

Densidad absoluta: No aplicable/No disponible debido a la naturaleza/las propiedades del producto.

Densidad relativa: 1.46 g/cm3 at 20 °C

Densidad de vapor: No aplicable/No disponible debido a la naturaleza/las propiedades del producto.

Características de las partículas: No aplicable/No disponible debido a la naturaleza/las propiedades del producto.

9.2 Otros datos.

Viscosidad: No aplicable/No disponible debido a la naturaleza/las propiedades del producto.

Propiedades explosivas: No aplicable/No disponible debido a la naturaleza/las propiedades del producto.

Propiedades comburentes: No aplicable/No disponible debido a la naturaleza/las propiedades del producto.

Punto de gota: No aplicable/No disponible debido a la naturaleza/las propiedades del producto.

Centelleo: No aplicable/No disponible debido a la naturaleza/las propiedades del producto.

% Sólidos: No aplicable/No disponible debido a la naturaleza/las propiedades del producto.

SECCIÓN 10: ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD.

10.1 Reactividad.

El producto no presenta peligros debido a su reactividad.

10.2 Estabilidad química.

(de acuerdo con el Reglamento (UE) 2020/878)

602A1T-EDTA ACIDO

Versión 1 Fecha de emisión: 19/09/2019 Página 6 de 10 Versión 9 (sustituye a la versión 8) Fecha de revisión: 20/02/2023 Fecha de impresión: 20/02/2023

Inestable en contacto con:

- Bases.

10.3 Posibilidad de reacciones peligrosas.

Puede producirse una neutralización en contacto con bases.

10.4 Condiciones que deben evitarse.

- Evitar el contacto con bases.

10.5 Materiales incompatibles.

Evitar los siguientes materiales:

- Bases.

10.6 Productos de descomposición peligrosos.

Dependiendo de las condiciones de uso, pueden generarse los siguientes productos:

- Vapores o gases corrosivos.

SECCIÓN 11: INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA.

MEZCLA IRRITANTE. Salpicaduras en los ojos pueden causar irritación de los mismos.

11.1 Información sobre las clases de peligro definidas en el Reglamento (CE) nº 1272/2008.

El contacto repetido o prolongado con el producto, puede causar la eliminación de la grasa de la piel, dando lugar a una dermatitis de contacto no alérgica y a que se absorba el producto a través de la piel.

Información Toxicológica.

Nombre		Toxicidad aguda				
Nombre	Tipo	Ensayo	Especie	Valor		
	Oral	LD50	Rata	2000 mg/kg		
ácido edético, (EDTA)	Cutánea					
N. CAS: 60-00-4 N. CE: 200-449-4	Inhalación					

a) toxicidad aguda;

Producto clasificado:

Toxicidad aguda por inhalación, Categoría 4: Nocivo en caso de inhalación.

b) corrosión o irritación cutáneas;

Datos no concluyentes para la clasificación.

c) lesiones oculares graves o irritación ocular;

Producto clasificado:

Irritación ocular, Categoría 2: Provoca irritación ocular grave.

d) sensibilización respiratoria o cutánea;

Datos no concluyentes para la clasificación.

e) mutagenicidad en células germinales;

Datos no concluyentes para la clasificación.

f) carcinogenicidad;

Datos no concluyentes para la clasificación.

g) toxicidad para la reproducción;

Datos no concluyentes para la clasificación.

h) toxicidad específica en determinados órganos (STOT) - exposición única; Datos no concluyentes para la clasificación.

i) toxicidad específica en determinados órganos (STOT) - exposición repetida;

Producto clasificado:

Toxicidad en determinados órganos tras exposiciones repetidas, Categoría 2: Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas.

(de acuerdo con el Reglamento (UE) 2020/878)

602A1T-EDTA ACIDO

Versión 1 Fecha de emisión: 19/09/2019 Página 7 de 10 Versión 9 (sustituye a la versión 8) Fecha de revisión: 20/02/2023 Fecha de impresión: 20/02/2023

j) peligro por aspiración;

Datos no concluyentes para la clasificación.

11.2 Información relativa a otros peligros.

Propiedades de alteración endocrina.

Este producto no contiene componentes con propiedades de alteración endocrina con efectos sobre la salud humana.

Otros datos.

No existe información disponible sobre otros efectos adversos para la salud.

SECCIÓN 12: INFORMACIÓN ECOLÓGICA.

12.1 Toxicidad.

Nombre	Ecotoxicidad				
Nothbre	Tipo	Ensayo	Especie	Valor	
		LC50	Pez	109 mg/l (96 h) [1]	
	Peces	[1] Curtis, M.W., and C.H. Ward 1981. Aquatic Toxicity of Forty Industrial Chemicals: Testing in Support of Hazardous Substance Spill Prevention Regulation. J.Hydrol. 51:359-367(Author Communication Used). Batchelder, T.L., H.C.			
A STATE OF THE STA			and W.M. McCarty	sa): Batchelder, T.E., The	
ácido edético, (EDTA)		EC50	Crustáceo	113 mg/l (48 h) [1]	
	Invertebrados acuáticos	Evaluation Rapid Toxi and P.Calo	of the new ""Enzymotity Testing with Dap	, and G. Persoone 1993. atic Inhibition"" Criterion for ohnia magna. In: A.Soares of Standardization of Aquatic 81	
N. CAS: 60-00-4 N. CE: 200-449-4	Plantas acuáticas				

12.2 Persistencia y degradabilidad.

No se dispone de información relativa a la biodegradabilidad.

No se dispone de información relativa a la degradabilidad.

No existe información disponible sobre la persistencia y degradabilidad del producto.

12.3 Potencial de bioacumulación.

Información sobre la bioacumulación.

Nombre	Bioacumulación				
Nonibre	Log Kow	BCF	NOECs	Nivel	
ácido edético, (EDTA)	-3.86@25	_	1	Muy bajo	
N. CAS: 60-00-4 N. CE: 200-449-4	°C	_		Muy bajo	

12.4 Movilidad en el suelo.

No existe información disponible sobre la movilidad en el suelo.

No se debe permitir que el producto pase a las alcantarillas o a cursos de agua.

Evitar la penetración en el terreno.

12.5 Resultados de la valoración PBT y mPmB.

No existe información disponible sobre la valoración PBT y mPmB del producto.

12.6 Propiedades de alteración endocrina.

Este producto no contiene componentes con propiedades de alteración endocrina sobre el medio ambiente.

12.7 Otros efectos adversos.

No existe información disponible sobre otros efectos adversos para el medio ambiente.

(de acuerdo con el Reglamento (UE) 2020/878)

602A1T-EDTA ACIDO

Versión 1 Fecha de emisión: 19/09/2019 Versión 9 (sustituye a la versión 8) Fecha de revisión: 20/02/2023



Página 8 de 10 Fecha de impresión: 20/02/2023

SECCIÓN 13: CONSIDERACIONES RELATIVAS A LA ELIMINACIÓN.

13.1 Métodos para el tratamiento de residuos.

No se permite su vertido en alcantarillas o cursos de agua. Los residuos y envases vacíos deben manipularse y eliminarse de acuerdo con las legislaciones local/nacional vigentes.

Seguir las disposiciones de la Directiva 2008/98/CE respecto a la gestión de residuos.

SECCIÓN 14: INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE.

No es peligroso en el transporte. En caso de accidente y vertido del producto actuar según el punto 6.

14.1 Número ONU o número ID.

No es peligroso en el transporte.

14.2 Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas.

Descripción:

ADR/RID: No es peligroso en el transporte. IMDG: No es peligroso en el transporte.

ICAO/IATA: No es peligroso en el transporte.

14.3 Clase(s) de peligro para el transporte.

No es peligroso en el transporte.

14.4 Grupo de embalaje.

No es peligroso en el transporte.

14.5 Peligros para el medio ambiente.

No es peligroso en el transporte.

Transporte por barco, FEm - Fichas de emergencia (F – Incendio, S – Derrames): No aplicable.

14.6 Precauciones particulares para los usuarios.

No es peligroso en el transporte.

14.7 Transporte marítimo a granel con arreglo a los instrumentos de la OMI.

No es peligroso en el transporte.

SECCIÓN 15: INFORMACIÓN REGLAMENTARIA.

15.1 Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla.

El producto no está afectado por el Reglamento (CE) n° 1005/2009 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 16 de septiembre de 2009, sobre las sustancias que agotan la capa de ozono.

El producto no se encuentra afectado por la Directiva 2012/18/UE (SEVESO III).

El producto no está afectado por el Reglamento (UE) No 528/2012 relativo a la comercialización y el uso de los biocidas. El producto no se encuentra afectado por el procedimiento establecido en el Reglamento (UE) No 649/2012, relativo a la exportación e importación de productos químicos peligrosos.

Clase de contaminante para el agua (Alemania): WGK 2: Peligroso para el agua. (Autoclasificado según Reglamento AwSV)

15.2 Evaluación de la seguridad química.

No se ha llevado a cabo una evaluación de la seguridad química del producto. Se dispone de Escenario de Exposición del producto.

SECCIÓN 16: OTRA INFORMACIÓN.

(de acuerdo con el Reglamento (UE) 2020/878)

602A1T-EDTA ACIDO

Fecha de emisión: 19/09/2019 Versión 1

Versión 9 (sustituye a la versión 8) Fecha de revisión: 20/02/2023



Página 9 de 10 Fecha de impresión: 20/02/2023

Códigos de clasificación:

Acute Tox. 4: Toxicidad aguda por inhalación, Categoría 4

Eye Irrit. 2 : Irritación ocular, Categoría 2

STOT RE 2 : Toxicidad en determinados órganos tras exposiciones repetidas, Categoría 2

Modificaciones respecto a la versión anterior:

- Cambios en la información del proveedor (SECCIÓN 1.3).
- Cambio en el teléfono de emergencia (SECCIÓN 1.4).
- Modificación de peligros específicos (SECCIÓN 2.3).
- Cambios en la composición del producto (SECCIÓN 3.2).
- Modificación en las medidas de lucha contra incendios (SECCIÓN 5.2).
- Modificaciones en las medidas en caso de vertido accidental (SECCIÓN 6.1).
- Modificación en los valores de las propiedades físico-químicas (SECCIÓN 9).
- Modificación de la información de las condiciones estabilidad y reactividad (SECCIÓN 10.2).
- Modificación de la información de las condiciones estabilidad y reactividad (SECCIÓN 10.3).
- Modificación de la información de las condiciones estabilidad y reactividad (SECCIÓN 10.4).
- Modificación de la información de las condiciones estabilidad y reactividad (SECCIÓN 10.5).
- Modificación de la información de las condiciones estabilidad y reactividad (SECCIÓN 10.6).
- Modificación de valores de toxicidad (SECCIÓN 11.1).
- Cambio en la clasificación de peligrosidad (SECCIÓN 11.1).
- Modificación de valores información ecológica (SECCIÓN 12.1).
- Añadidos valores información ecológica (SECCIÓN 12.3).
- Modificación de la clasificación ADR/IMDG/ICAO/IATA/RID (SECCIÓN 14).
- Cambios legislativos nacionales (SECCIÓN 15.1).
- Añadidas abreviaturas y acrónimos (SECCIÓN 16).

Clasificación y procedimiento utilizado para determinar la clasificación de las mezclas con arreglo al Reglamento (CE) nº 1272/2008 [CLP]:

Peligros físicos Conforme a datos obtenidos de los ensayos

Peligros para la salud Método de cálculo Peligros para el medio ambiente Método de cálculo

Se aconseja realizar formación básica con respecto a seguridad e higiene laboral para realizar una correcta manipulación del producto.

Información sobre el Inventario TSCA (Toxic Substances Control Act) USA:

N. CAS	Nombre	Estado
60-00-4	ácido edético, (EDTA)	Registrada

Inventario DSL de Canadá (Lista de sustancias domésticas): Estado de registro			
N. CAS	Nombre	Estado DSL	Estado NDSL
60-00-4	ácido edético, (EDTA)	Registrada	No

Se dispone de Escenario de Exposición del producto.

Abreviaturas y acrónimos utilizados:

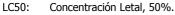
AwSV: Reglamento de Instalaciones para la manipulación de sustancias peligrosas para el agua.

BCF: Factor de bioconcentración. Comité Europeo de Normalización. CEN: EC50: Concentración efectiva media. FPI: Equipo de protección personal.

(de acuerdo con el Reglamento (UE) 2020/878)

602A1T-EDTA ACIDO

Versión 1 Fecha de emisión: 19/09/2019 Página 10 de 10 Versión 9 (sustituye a la versión 8) Fecha de revisión: 20/02/2023 Fecha de impresión: 20/02/2023



LD50: Dosis Letal, 50%.

NOEC: Concentración sin efecto observado. WGK: Clases de peligros para el agua.

Principales referencias bibliográficas y fuentes de datos:

http://eur-lex.europa.eu/homepage.html

http://echa.europa.eu/

Reglamento (UE) 2020/878. Reglamento (CE) No 1907/2006. Reglamento (EU) No 1272/2008.

La información facilitada en esta ficha de Datos de Seguridad ha sido redactada de acuerdo con el REGLAMENTO (UE) 2020/878 DE LA COMISIÓN de 18 de junio de 2020 por el que se modifica el anexo II del Reglamento (CE) n.o 1907/2006 del Parlamento Europeo y del Consejo, relativo al registro, la evaluación, la autorización y la restricción de las sustancias y mezclas químicas (REACH).

La información de esta Ficha de Datos de Seguridad del Producto está basada en los conocimientos actuales y en las leyes vigentes de la CE y nacionales, en cuanto que las condiciones de trabajo de los usuarios están fuera de nuestro conocimiento y control. El producto no debe utilizarse para fines distintos a aquellos que se especifican, sin tener primero una instrucción por escrito, de su manejo. Es siempre responsabilidad del usuario tomar las medidas oportunas con el fin de cumplir con las exigencias establecidas en las legislaciones.



EDTA ACIDO





ANEXO A LA FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD AMPLIADA (eSDS)

ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

NOMBRE DEL PRODUCTO: EDTA ACIDO

NÚMERO CAS : 60-00-4

NÚMERO CE : 200-449-4

Reg. REACH № : 01-2119486399-18-XXXX

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Tabla de contenido

1. ES 1: Formulación; Formulación	Industrial con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. has	sta
100 %, a corto plazo)		1
1.2. Condiciones de uso que afect	an a la exposición	1
1.3. Estimación de la exposición	y referencia a su fuente	9
1.4. Orientación a DU para evalu-	ar si trabaja dentro de los límites establecidos por la SE	13
2. ES 2: Formulación; Formulación	Profesional con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. h	ıasta
100 %, corto plazo)		14
	an a la exposición	
2.3. Estimación de la exposición	y referencia a su fuente	22
2.4. Orientación a DU para evalu-	ar si trabaja dentro de los límites establecidos por la SE	26
3. ES 3: Producción industrial de for	rmulaciones de alta pulverulencia (conc. hasta 2,5 % H4EDTA, turn	10 de
día completo) 27 3.1. Sección de	título	27
3.2. Condiciones de uso que afect	an a la exposición	27
3.3. Estimación de la exposición	y referencia a su fuente	34
3.4. Orientación a DU para evalu-	ar si trabaja dentro de los límites establecidos por la SE	38
4. ES 4: Formulación; Producción p	rofesional de formulaciones de alta pulverulencia (hasta 2,5 % H4E	DTA,
turno de día completo)	-	39
4.2. Condiciones de uso que afect	an a la exposición	39
4.3. Estimación de la exposición	y referencia a su fuente	46
4.4. Orientación a DU para evalu-	ar si trabaja dentro de los límites establecidos por la SE	50
	n H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %), to	
de día completo)		52
	an a la exposición	
	y referencia a su fuente	
	ar si trabaja dentro de los límites establecidos por la SE	
	H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %, turr	10 de
día completo)		
sesenta y cinco		
6.1. Sección de título		
sesenta y cinco		
6.2. Condiciones de uso que afect	an a la exposición	
sesenta y cinco		
	y referencia a su fuente	
	ar si trabaja dentro de los límites establecidos por la SE	
	final industrial de formulaciones líquidas de H4EDTA (conc. hasta	
	an a la exposición	
	y referencia a su fuente	
	ar si trabaja dentro de los límites establecidos por la SE	
	final industrial de formulaciones de H4EDTA en polvo de pulverule	
	an a la exposición	
	y referencia a su fuente	
	ar si trabaja dentro de los límites establecidos por la SE	
9 FS 9. Uso en sitio industrial: Uso	final industrial de productos H4FDTA en polyo (conc. hasta 100 %)	116





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

9.1. Section de titulo	116
9.2. Condiciones de uso que afectan a la exposición	116
9.3. Estimación de la exposición y referencia a su fuente	119
9.4. Orientación a DU para evaluar si trabaja dentro de los límites establecidos por la SE	120
10.ES 10: Uso en sitio industrial; Uso final industrial de formulaciones granulares de H4EDTA (conc. has	
20 %) 122 10.1. Sección de título	122
10.2. Condiciones de uso que afectan a la exposición	123
10.3. Estimación de la exposición y referencia a su fuente	
10.4. Orientación a DU para evaluar si trabaja dentro de los límites establecidos por la SE	
11.ES 11: Uso en sitio industrial; Uso final industrial de formulaciones líquidas de H4EDTA (conc. hasta	150
55 %), no dispersivas en aire	138
11.1. Sección de título	
11.2. Condiciones de uso que afectan a la exposición	
11.2. Condiciones de uso que alectan a la exposición 11.3. Estimación de la exposición y referencia a su fuente	
11.4. Orientación a DU para evaluar si trabaja dentro de los límites establecidos por la SE	
12.ES 12: Uso en sitio industrial; Uso industrial de polvo H4EDTA (conc. hasta 100 %) como intermedio	
12.1. Sección de título	
12.1. Seccion de titulo	
12.2. Condiciones de uso que alectan a la exposición 12.3. Estimación de la exposición y referencia a su fuente	
12.4. Orientación a DU para evaluar si trabaja dentro de los límites establecidos por la SE	
13. ES 13: Uso por trabajador profesional; Uso final profesional de formulaciones líquidas de H4EDTA (c	
hasta	onc.
55 %), no dispersivo en el aire	161
13.1. Sección de título	
13.2. Condiciones de uso que afectan a la exposición	
13.2. Condiciones de uso que alectan a la exposición 13.3. Estimación de la exposición y referencia a su fuente	
13.4. Orientación a DU para evaluar si trabaja dentro de los límites establecidos por la SE	
14. ES 14: Uso por trabajador profesional; Uso final profesional de formulaciones de H4EDTA en polvo d	
pulverulencia media (conc. hasta 5 %)	
14.1. Sección de título	
14.2. Condiciones de uso que afectan a la exposición	
14.3. Estimación de la exposición y referencia a su fuente	
14.4. Orientación a DU para evaluar si trabaja dentro de los límites establecidos por la SE	
15. ES 15: Uso por trabajador profesional; Profesional Uso final de formulaciones líquidas de H4EDTA (c	
hasta	mic.
10 %), dispersivo en aire	190
15.1. Sección de título	
15.2. Condiciones de uso que afectan a la exposición	
15.3. Estimación de la exposición y referencia a su fuente	
15.4. Orientación a DU para evaluar si trabaja dentro de los límites establecidos por la SE	
16. ES 16: Uso por trabajador profesional; Uso final profesional de formulaciones granulares de H4EDTA	
(conc. hasta 20 %)	
16.1. Sección de título	
16.2. Condiciones de uso que afectan a la exposición	
16.3. Estimación de la exposición y referencia a su fuente	
16.4. Orientación a DU para evaluar si trabaja dentro de los límites establecidos por la SE	
16.3. Estimación de la exposición y referencia a su fuente	
16.4. Orientación a DU para evaluar si trabaja dentro de los límites establecidos por la SE	
17. ES 17: Uso por trabajador profesional; Uso final profesional de productos H4EDTA en polvo (conc. ha	
100 %)	
17.1. Sección de título	
17.2. Condiciones de uso que afectan a la exposición	
17.3. Estimación de la exposición y referencia a su fuente	
17.4. Orientación a DU para evaluar si trabaja dentro de los límites establecidos por la SE	
18. ES 18: Uso del Consumidor; Uso final del consumidor de H4EDTA en productos de lavado y limpieza	

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

(conc. hasta	
5 %)	
18.1. Sección de título	
18.2. Condiciones de uso que afectan a la exposición	
18.3. Estimación de la exposición y referencia a su fuente	
18.4. Orientación a DU para evaluar si trabaja dentro de los límites establecidos por la SE	
19. ES 19: Uso del Consumidor; Uso final del consumidor de H4EDTA en adhesivos y selladores (conc.	
5 %)	
19.1. Sección de título	
19.2. Condiciones de uso que afectan a la exposición	
19.3. Estimación de la exposición y referencia a su fuente	
19.4. Orientación a DU para evaluar si trabaja dentro de los límites establecidos por la SE	
20. ES 20: Uso del Consumidor; Uso final del consumidor de H4EDTA en productos para el cuidado del	
(conc. hasta 5 %)	
20.1. Sección de título	
20.2. Condiciones de uso que afectan a la exposición	
20.3. Estimación de la exposición y referencia a su fuente	
20.4. Orientación a DU para evaluar si trabaja dentro de los límites establecidos por la SE	262
 21. ES 21: Uso del Consumidor; Uso final del consumidor de H4EDTA en productos biocidas (conc. has 264 21.1. Sección de título 	264
21.2. Condiciones de uso que afectan a la exposición	
21.3. Estimación de la exposición y referencia a su fuente	
21.4. Orientación a DU para evaluar si trabaja dentro de los límites establecidos por la SE	270
22. ES 22: Uso del Consumidor; Uso final del consumidor de H4EDTA en revestimientos, pinturas,	
diluyentes, removedores y rellenos de pintura, masillas, yesos, arcilla para modelar (conc. hasta 5 %)	
22.1. Sección de título	
22.2. Condiciones de uso que afectan a la exposición	
22.3. Estimación de la exposición y referencia a su fuente	
22.4. Orientación a DU para evaluar si trabaja dentro de los límites establecidos por la SE	287
23. ES 23: Uso del Consumidor; Uso final del consumidor de H4EDTA en productos de tratamiento de	
superficies metálicas (conc. hasta 5 %)	
23.1. Sección de título	
23.2. Condiciones de uso que afectan a la exposición	
23.3. Estimación de la exposición y referencia a su fuente	
23.4. Orientación a DU para evaluar si trabaja dentro de los límites establecidos por la SE	292
24. ES 24: Uso del Consumidor; Consumidor Uso final de H4EDTA en productos de tratamiento de	
superficies no metálicas (conc. hasta 5 %)	
24.1. Sección de título	294
24.2. Condiciones de uso que afectan a la exposición	
24.3. Estimación de la exposición y referencia a su fuente	
24.4. Orientación a DU para evaluar si trabaja dentro de los límites establecidos por la SE	
25. ES 25: Uso del <mark>Consumid</mark> or; Consumidor Uso final de H4EDTA en fotoquímicos (conc. hasta 5 %)	
25.1. Sección de título	
25.2. Condiciones de uso que afectan a la exposición	
25.3. Estimación de la exposición y referencia a su fuente	
25.4. Orientación a DU para evaluar si trabaja dentro de los límites establecidos por la SE	
26. ES 26: Uso del Consumidor; Uso final del consumidor de H4EDTA en pulimentos y mezclas de cera	
26.1. Sección de título	
26.2. Condiciones de uso que afectan a la exposición	
26.3. Estimación de la exposición y referencia a su fuente	
26.4. Orientación a DU para evaluar si trabaja dentro de los límites establecidos por la SE	
27. ES 27: Uso final del consumidor de H4EDTA en tintes textiles, productos de acabado e impregnación	
(conc. hasta 5 %)	
27.1. Sección de título	312

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

27.2. Condiciones de uso que afectan a la exposición	312
27.3. Estimación de la exposición y referencia a su fuente	
27.4. Orientación a DU para evaluar si trabaja dentro de los límites establecidos por la SE	
28. ES 28: Uso por parte del consumidor de artículos que contienen H4EDTA	316
28.1. Sección de título	
28.2. Condiciones de uso que afectan a la exposición	316
28.3. Estimación de la exposición y referencia a su fuente	
28.4 Orientación a DU para evaluar si trabaja dentro de los límites establecidos por la SE	

1. ES 1: Formulación; Formulación Industrial con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %, término corto)

1.1. Sección de título

Título corto gratuito	Formulación Industrial con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %, turno de día completo)
Título sistemático basado en el descriptor de uso	CER 3, 2; PROC 1, 2, 3, 4, 5, 6, 8A, 8B, 9, 14, 15, 19
Nombre del escenario ambiental contribuyente y ERC correspondiente	ERC 3 Formulación en artículos ERC 2 Formulación de preparados

EDTA ACIDO





Nombre(s) de escenarios de trabajadores contribuyentes y PROC correspondientes	PROC 1 - Uso en procesos cerrados, exposición improbable
	PROC 2 - Uso en cerrado, continuo proceso con exposición ocasional controlada
	PROC 3 - Uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o formulación)
	PROC 4 - Uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición
	PROC 5 - Mezcla o combinación en procesos por lotes (multietapa y/o contacto significativo)
	PROC 6 - Operaciones de calandrado
	PROC 8a - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas
	PROC 8b - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones dedicadas
	PROC 9 - Transferencia de productos químicos a pequeños contenedores (línea de llenado dedicada)
	PROC 14 - Producción de preparados o artículos por formación de comprimidos, compresión, extrusión, peletización
	PROC 15 - Uso de reactivos de laboratorio en laboratorios de pequeña escala
	PROC 19 - Mezcla manual con contacto íntimo (solo disponible EPI)

1.2. Condiciones de uso que afectan a la exposición

1.2.1. Control de exposición ambiental: Formulación de preparados (ERC

2)Como no se identificó ningún peligro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

1.2.2. Control de exposición ambiental: Formulación en artículos (ERC 3)

Como no se identificó ningún peligro para el medio ambiente, no se evaluó ni se evaluó la exposición relacionada con el medio ambiente.

se realizó la caracterización.

1.2.3. Control de la exposición de los trabajadores: uso en procesos cerrados, exposición improbable (PROC 1)

1 \		
Nombre del escenario contribuyente	1 - Uso en proceso cerrado, sin probabilidad de exposición	
Evaluación cualitativa de riesgos		
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.	





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Ojos	Utilice protección ocular adecuada.	
Caracteristicas de producto		
Estado físico	sólido	
Concentración en sustancia	100 %	
Fugacidad / Polvoriento	medio	
Frecuencia y duración del uso		
Duración de la actividad	menos de 15 minutos	
Frecuencia de uso	5 días / semana	
Factores humanos no influenciados por la gestión de riesgos		
Superficie expuesta de la piel 240 cm2		
Otras condiciones operativas dadas que afec	tan la exposición de los trabajadores	
Ubicación	adentro	
Dominio	industrial	
Condiciones y medidas técnicas para controlar la dispersión y la exposición		
Ventilación de escape local	no	
Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		
Respiratoriop roteccion	no	

1.2.4. Control de la exposición de los trabajadores: Uso en procesos cerrados y continuos con exposición ocasional controlada (PROC 2)

Nombre del escenario contribuyente	2 - Uso en cerrado, continuo proceso con exposición ocasional controlada	
Evaluación cualitativa de riesgos		
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.	
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.	
Caracteristicas de producto		
Estado físico	sólido	
Concentración en sustancia	100 %	
Fugacidad / Polvoriento	medio	
Frecuencia y duración del uso		
Duración de la actividad	menos de 15 minutos	
Frecuencia de uso	5 días / semana	
Factores humanos no influenciados por la gestión de riesgos		
Superficie expuesta de la piel	480 cm2	
Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los trabajadores		
Ubicación	adentro	
Dominio	industrial	

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Condiciones y medidas técnicas para controlar la dispersión y la exposición		
Ventilación de escape local	no	
Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		
Respiratoriop r o t e c c i o n	no	

1.2.5. Control de la exposición de los trabajadores: uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o formulación) (PROC 3)

Nombre del escenario contribuyente	3 - Uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o formulación)
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	sólido
Concentración en sustancia	100 %
Fugacidad / Polvoriento	medio
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	menos de 15 minutos
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	240 cm2
Otras condiciones operativas dadas que afo	ectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	industrial
Condiciones y medidas técnicas para contr	olar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	no
Condiciones y med <mark>idas relacion</mark> adas con la	protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop roteccion	no

1.2.6. Control de la exposición de los trabajadores: uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición (PROC 4)

(Sintesis) donde sui ge id oportunidad de exposición (11100 1)	
Nombre del escenario contribuyente	4 - Uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Estado físico	sólido	
Concentración en sustancia	100 %	
Fugacidad / Polvoriento	medio	
Frecuencia y duración del uso		
Duración de la actividad	menos de 15 minutos	
Frecuencia de uso	5 días / semana	
Factores humanos no influenciados por la gestión de riesgos		
Superficie expuesta de la piel	480 cm2	
Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los trabajadores		
Ubicación	adentro	
Dominio	industrial	
Condiciones y medidas técnicas para controlar la dispersión y la exposición		
Ventilación de escape local	sí (inhalación 90 %)	
Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		
Respiratoriop r o t e c c i o n	no	

1.2.7. Control de la exposición de los trabajadores: mezcla o combinación en procesos por lotes para la formulación de preparados y artículos (multietapa y/o contacto significativo) (PROC 5)

Nombre del escenario contribuyente	5 - Mezcla o combinación en procesos por lotes (multietapa y/o contacto significativo)
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	sólido
Concentración en sustancia	100 %
Fugacidad / Polvoriento	medio
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	menos de 15 minutos
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	480 cm2
Otras condiciones operativas dadas que a	fectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	industrial
Condiciones y medidas técnicas para cont	rolar la dispersión y la exposición



Respiratoriop roteccion



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Ventilación de escape local	sí (inhalación 90 %)	
Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		
Respiratoriop roteccion	no	

1.2.8. Control de la exposición de los trabajadores: Operaciones de calandrado (PROC 6) Nombre del escenario contribuyente 6 - Operaciones de calandrado Evaluación cualitativa de riesgos General Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada. Utilice protección ocular adecuada. Ojos Caracteristicas de producto Estado fisico sólido Concentración en sustancia 100 % Fugacidad / Polvoriento medio Frecuencia y duración del uso Duración de la actividad menos de 15 minutos Frecuencia de uso 5 días / semana Factores humanos no influenciados por la gestión de riesgos Superficie expuesta de la piel Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los trabajadores Ubicación adentro Dominio industrial Condiciones y medidas técnicas para controlar la dispersión y la exposición Ventilación de escape local sí (inhalación 90 %) Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud

1.2.9. Control de la exposición de los trabajadores: Transferencia de productos químicos desde/hacia embarcaciones/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas (PROC 8a)

Nombre del escenario contribuyente	8a - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	sólido
Concentración en sustancia	100 %





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Fugacidad / Polvoriento	medio	
Frecuencia y duración del uso		
Duración de la actividad	menos de 15 minutos	
Frecuencia de uso	5 días / semana	
Factores humanos no influenciados por la gestión de riesgos		
Superficie expuesta de la piel	e expuesta de la piel 960 cm2	
Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los trabajadores		
Ubicación adentro		
Dominio	industrial	
Condiciones y medidas técnicas para controlar la dispersión y la exposición		
Ventilación de escape local sí (inhalación 90 %)		
Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		
Respiratoriop r o t e c c i o n	no	

1.2.10. Control de la exposición de los trabajadores: Transferencia de productos químicos desde/hacia embarcaciones/contenedores grandes en instalaciones dedicadas (PROC 8b)

Nombre del escenario contribuyente	8b - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones dedicadas		
Evaluación cualitativa de riesgos			
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.		
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.		
Caracteristicas de producto			
Estado fisico	sólido		
Concentración en sustancia	100 %		
Fugacidad / Polvoriento	medio		
Frecuencia y duración del uso			
Duración de la actividad	menos de 15 minutos		
Frecuencia de uso	5 días / semana		
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos		
Superficie expuesta de la piel	le la piel 960 cm2		
Otras condiciones operativas dadas que af	ectan la exposición de los trabajadores		
Ubicación	adentro		
Dominio	industrial		
Condiciones y medidas técnicas para conti	rolar la dispersión y la exposición		
Ventilación de escape local	sí (inhalación 95 %)		
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		
Respiratoriop r o t e c c i o n	no		

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

1.2.11. Control de la exposición de los trabajadores: transferencia de productos químicos a pequeños contenedores

(línea de llenado dedicada) (PROC 9)

(inea de lienado dedicada) (PROC			
Nombre del escenario contribuyente	9 - Transferencia de productos químicos a pequeños contenedores (línea de llenado dedicada)		
Evaluación cualitativa de riesgos			
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.		
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.		
Caracteristicas de producto			
Estado físico	sólido		
Concentración en sustancia	100 %		
Fugacidad / Polvoriento	medio		
Frecuencia y duración del uso			
Duración de la actividad	menos de 15 minutos		
Frecuencia de uso	5 días / semana		
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos		
Superficie expuesta de la piel	480 cm2		
Otras condiciones operativas dadas que at	fectan la exposición de los trabajadores		
Ubicación	adentro		
Dominio	industrial		
Condiciones y medidas técnicas para cont	rolar la dispersión y la exposición		
Ventilación de escape local	sí (inhalación 90 %)		
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		
Respiratoriop r o t e c c i o n	no		

1.2.12. Control de la exposición de los trabajadores: Producción de preparados o artículos por formación de comprimidos, compresión, extrusión, peletización (PROC 14)

Nombre del escenario contribuyente	14 - Producción de preparados o artículos por formación comprimidos, compresión, extrusión, peletización	
Evaluación cualitativa de riesgos		
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.	
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.	
Caracteristicas de producto		
Estado físico	sólido	
Concentración en sustancia	100 %	
Fugacidad / Polvoriento	medio	





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Frecuencia y duración del uso			
Duración de la actividad	menos de 15 minutos		
Frecuencia de uso	5 días / semana		
Factores humanos no influenciados por la gesti	ón de riesgos		
Superficie expuesta de la piel	480 cm2		
Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los trabajadores			
Ubicación	adentro		
Dominio	industrial		
Condiciones y medidas técnicas para controlar	la dispersión y la exposición		
Ventilación de escape local	no		
Condiciones y medidas relacionadas con la pro	tección personal, la higiene y la evaluación de la salud		
Respiratoriop r o t e c c i o n	no		

1.2.13. Control de la exposición de los trabajadores: uso de reactivos de laboratorio en laboratorios de pequeña escala (PROC 15)

Nombre del escenario contribuyente	15 - Uso de reactivos de laboratorio en laboratorios de pequeña escala		
Evaluación cualitativa de riesgos			
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.		
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.		
Caracteristicas de producto			
Estado físico	sólido		
Concentración en sustancia	100 %		
Fugacidad / Polvoriento	medio		
Frecuencia y duración del uso			
Duración de la actividad	menos de 15 minutos		
Frecuencia de uso	5 días / semana		
Factores humano <mark>s no influencia</mark> dos por la	gestión de riesgos		
Superficie expuesta de la piel	240 cm2		
Otras condiciones operativas dadas que af	ectan la exposición de los trabajadores		
Ubicación	adentro		
Dominio	industrial		
Condiciones y medidas técnicas para contr	rolar la dispersión y la exposición		
Ventilación de escape local	no		
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		
Respiratoriop r o t e c c i o n	no		

1.2.14. Control de la exposición de los trabajadores: Mezcla manual con contacto íntimo (solo se dispone de EPP (PROC 19)

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Nombre del escenario contribuyente	19 - Mezcla manual con contacto íntimo (solo disponible EPI)		
Evaluación cualitativa de riesgos			
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada. Utilice guantes adecuados resistentes a productos químicos.		
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.		
Caracteristicas de producto			
Estado fisico	sólido		
Concentración en sustancia	100 %		
Fugacidad / Polvoriento	medio		
Frecuencia y duración del uso			
Duración de la actividad menos de 15 minutos			
Frecuencia de uso	5 días / semana		
Factores humanos no influenciados por la	a gestión de riesgos		
Superficie expuesta de la piel	1.980 cm2		
Otras condiciones operativas dadas que a	fectan la exposición de los trabajadores		
Ubicación	adentro		
Dominio	industrial		
Condiciones y medidas técnicas para cont	trolar la dispersión y la exposición		
Ventilación de escape local	no		
Condiciones y medidas relacionadas con	la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		
Respiratoriop r o t e c c i o n	90 %		

1.3. Estimación de la exposición y referencia a su fuente

1.3.1. Emisión y exposición al medio ambiente: Formulación de preparados (ERC 2)

Formulación Industrial con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %, turno de día completo)

Tabla 1. Riesgo ambiental de SE 1.1

Como no se identific<mark>ó ningún pel</mark>igro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

1.3.2. Liberación y exposición al medio ambiente: Formulación en artículos (ERC 3)

Formulación Industrial con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %, turno de día completo)

Tabla 2. Riesgo ambiental de ES 1.2

Como no se identificó ningún peligro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

1.3.3. Exposición de los trabajadores: uso en procesos cerrados, exposición improbable

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

(PROC 1)

Formulación Industrial con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %, corto plazo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 3. Riesgo del trabajador de ES 1.3

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a corto plazo	0,010 mg/m3	3mg/m3	0.003333

1.3.4. Exposición de los trabajadores: Uso en procesos cerrados y continuos con exposición ocasional controlada (PROC 2)

Formulación Industrial con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %, corto plazo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 4. Riesgo del trabajador de ES 1.4

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a corto plazo	0,500mg/m3	3mg/m3	0.166667

1.3.5. Exposición de los trabajadores: uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o formulación) (PROC 3)

Formulación Industrial con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %, corto plazo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 5. Riesgo del trabajador de ES 1.5

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a corto plazo	1mg/m3	3mg/m3	0.333333

1.3.6. Exposición de los trabajadores: uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición (PROC 4)

Formulación Industrial con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %, corto plazo)

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 6. Riesgo del trabajador de ES 1.6

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a corto plazo	0,500mg/m3	3mg/m3	0.166667

1.3.7. Exposición de los trabajadores: mezcla o combinación en procesos por lotes para la formulación de preparados y artículos (multietapa y/o contacto

significativo) (PROC 5)Formulación Industrial con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %, corto plazo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA. La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 7. Riesgo del trabajador de ES 1.7

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a corto plazo	0,500mg/m3	3mg/m3	0.166667

1.3.8. Exposición de los trabajadores: operaciones de calandrado (PROC 6)

Formulación Industrial con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %, corto plazo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 8. Riesgo del trabajador de ES 1.8

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a corto plazo	0,500mg/m3	3mg/m3	0.166667

1.3.9. Exposición de los trabajadores: transferencia de productos químicos desde/hacia embarcaciones/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas (PROC 8a)

Formulación Industrial con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %, corto plazo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 9. Riesgo del trabajador de ES 1.9

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a corto plazo	0,500mg/m3	3mg/m3	0.166667

1.3.10. Exposición de los trabajadores: transferencia de productos químicos desde/hacia embarcaciones/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas (PROC 8b)

Formulación Industrial con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %, corto plazo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 10. Riesgo del trabajador de ES 1.10

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a corto plazo	0,050 mg/m3	3mg/m3	0.016667

1.3.11. Exposición de los trabajadores: transferencia de productos químicos a contenedores pequeños (línea de llenado dedicada) (PROC 9)

Formulación Industrial con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %, corto plazo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 11. Riesgo del trabajador de la ES 1.11

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a corto plazo	0,500mg/m3	3mg/m3	0.166667

1.3.12. Exposición de los trabajadores: transferencia de productos químicos a contenedores pequeños (línea de llenado dedicada) (PROC 14)

Formulación Industrial con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %, corto plazo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 12. Riesgo del trabajador de la ES 1.12

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a corto plazo	1mg/m3	3mg/m3	0.333333

EDTA ACIDO

ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN



1.3.13. Exposición de los trabajadores: uso de reactivos de laboratorio en laboratorios de pequeña escala (PROC 15)

Formulación Industrial con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %, corto plazo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 13. Riesgo del trabajador de la ES 1.13

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a corto plazo	0,500mg/m3	3mg/m3	0.166667

1.3.14. Exposición de los trabajadores: Mezcla manual con contacto íntimo (solo PPE disponible (PROC 19)

Formulación Industrial con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %, corto plazo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 14. Riesgo del trabajador de ES 1.14

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a corto plazo	0,500mg/m3	3mg/m3	0.166667

1.4. Orientación a DU para evaluar si trabaja dentro de los límites establecidos por la SE

Humano

El DU funciona dentro de los límites establecidos por el ES si se cumplen las medidas de gestión de riesgos propuestas descritas anteriormente o si el usuario intermedio puede demostrar por sí mismo que sus condiciones operativas y las medidas de gestión de riesgos implementadas son adecuadas. Esto debe hacerse demostrando que limitan la inhalación y la exposición dérmica a un nivel por debajo del DNEL respectivo para los trabajadores (dado que los procesos y actividades en cuestión están cubiertos por los PROC enumerados anteriormente) como se indica a continuación:

Ruta	Tipo de efecto	Conclusión de peligro
Inhalación	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Inhalación	Efectos sistémicos - Agudos	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Inhalación	Efectos locales - Largo plazo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 1,5 mg/m3
Inhalación	Efectos locales - Agudo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 3 mg/m3





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Dérmico	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Dérmico	Efectos sistémicos - Agudos	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Dérmico	Efectos locales - Largo plazo	no identificado
Ojos	Efectos locales	no identificado

Si los datos medidos no están disponibles, el DU puede hacer uso de una herramienta de escala apropiada como ECETOC TRAwww.ecetoc.org estimar la exposición asociada.

Ambiente

Para la exposición Ambiental, si se cumplen las condiciones de operación descritas anteriormente en el escenario contributivo y ya se llevan a cabo las medidas de gestión de riesgos, se puede considerar que el uso de DU o sus clientes ha sido cubierto por este escenario de exposición y el riesgo está controlado. .

Si el OC y el RMM no coinciden con lo descrito anteriormente en el escenario de contribución, DU puede hacer uso de una herramienta de escala adecuada como EUSES 2.1.2 mediante el uso del método de evaluación proporcionado al comienzo del escenario de contribución.

Compartimiento	Conclusión de peligro
agua dulce	PNEC agua (agua dulce): 2,2 mg/L
agua marina	PNEC agua (agua de mar): 0,22 mg/L
Liberaciones intermitentes al agua	PNEC agua (emisiones intermitentes): 1,2 mg/L
Sedimentos (agua dulce)	Sedimento PNEC (agua dulce): no identificado
Sedimentos (agua marina)	Sedimento PNEC (agua marina): no identificado
Planta de tratamiento de aguas residuales	PNEC STP: 43 mg/L
Suelo	PNEC suelo: 0,72 mg/kg suelo dw
envenenamiento secundario	PNEC oral: no identificado

2. ES 2: Formulación; Formulación Profesional con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %, corto plazo)

2.1. Sección de título

Título corto gratuito	Formulación Profesional con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %, corto plazo)
Título sistemático <mark>basado en el</mark> descriptor de uso	CER 3, 2; PROC 1, 2, 3, 4, 5, 6, 8A, 8B, 9, 14, 15, 19
Nombre del escenario ambiental contribuyente y ERC correspondiente	ERC 3 Formulación en artículos
,	ERC 2 Formulación de preparados

EDTA ACIDO





Nombre(s) de escenarios de trabajadores contribuyentes y PROC correspondientes	PROC 1 - Uso en procesos cerrados, exposición improbable
contribuyences y 1 KOC correspondiences	PROC 2 - Uso en cerrado, continuo proceso con exposición ocasional controlada
	PROC 3 - Uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o formulación)
	PROC 4 - Uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición
	PROC 5 - Mezcla o combinación en procesos por lotes (multietapa y/o contacto significativo)
	PROC 6 - Operaciones de calandrado
	PROC 8a - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas
	PROC 8b - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones dedicadas
	PROC 9 - Transferencia de productos químicos a pequeños contenedores (línea de llenado dedicada)
	PROC 14 - Producción de preparados o artículos por formación de comprimidos, compresión, extrusión, peletización
	PROC 15 - Uso de reactivos de laboratorio en laboratorios de pequeña escala
	PROC 19 - Mezcla manual con contacto íntimo (solo disponible EPI)

2.2. Condiciones de uso que afectan a la exposición

2.2.1. Control de exposición ambiental: Formulación de preparados (ERC

2)Como no se identificó ningún peligro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

2.2.2. Control de exposición ambiental: Formulación en artículos (ERC 3)

2.2.3. Control de la exposición de los trabajadores: uso en procesos cerrados, exposición improbable (PROC 1)

Nombre del escenario contribuyente	1 - Uso en proceso cerrado, sin probabilidad de exposición	
Evaluación cualitativa de riesgos		
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.	
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.	
Caracteristicas de producto		
Estado físico	sólido	





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Concentración en sustancia	100 %	
Fugacidad / Polvoriento	medio	
Frecuencia y duración del uso		
Duración de la actividad	menos de 15 minutos	
Frecuencia de uso	5 días / semana	
Factores humanos no influenciados por la gestión de riesgos		
Superficie expuesta de la piel	240 cm2	
Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los trabajadores		
Ubicación	adentro	
Dominio	profesional	
Condiciones y medidas técnicas para controlar la dispersión y la exposición		
Ventilación de escape local	no	
Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		
Respiratoriop roteccion	no	

2.2.4. Control de la exposición de los trabajadores: Uso en procesos cerrados y continuos con exposición ocasional controlada (PROC 2)

Nombre del escenario contribuyente	2 - Uso en cerrado, continuo proceso con exposición ocasional controlada	
Evaluación cualitativa de riesgos		
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.	
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.	
Caracteristicas de producto		
Estado físico	sólido	
Concentración en sustancia	100 %	
Fugacidad / Polvoriento	medio	
Frecuencia y dura <mark>ción del uso</mark>		
Duración de la acti <mark>vidad</mark>	menos de 15 minutos	
Frecuencia de uso	5 días / semana	
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos	
Superficie expuesta de la piel 480 cm2		
Otras condiciones operativas dadas que af	ectan la exposición de los trabajadores	
Ubicación adentro		
Dominio	profesional	
Condiciones y medidas técnicas para cont	rolar la dispersión y la exposición	
Ventilación de escape local	no	
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud	

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Respiratoriop roteccion	no	
-------------------------	----	--

2.2.5. Control de la exposición de los trabajadores: uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o formulación) (PROC 3)

Nombre del escenario contribuyente	3 - Uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o formulación)
Evaluación cualitativa de riesgos	•
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	sólido
Concentración en sustancia	100 %
Fugacidad / Polvoriento	medio
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	menos de 15 minutos
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	a gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	240 cm2
Otras condiciones operativas dadas que a	nfectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	profesional
Condiciones y medidas técnicas para con	trolar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	no
Condiciones y medidas relacionadas con	la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop r o t e c c i o n	no

2.2.6. Control de la exposición de los trabajadores: uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición (PROC 4)

Nombre del escen <mark>ario contribuy</mark> ente	4 - Uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición	
Evaluación cualitativa de riesgos		
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.	
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.	
Caracteristicas de producto		
Estado físico	sólido	
Concentración en sustancia	100 %	
Fugacidad / Polvoriento	medio	





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Frecuencia y duración del uso		
Duración de la actividad	menos de 15 minutos	
Frecuencia de uso	5 días / semana	
Factores humanos no influenciados por la gestión de riesgos		
Superficie expuesta de la piel	480 cm2	
Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los trabajadores		
Ubicación	adentro	
Dominio	profesional	
Condiciones y medidas técnicas para controlar la dispersión y la exposición		
Ventilación de escape local	sí (inhalación 80 %)	
Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		
Respiratoriop r o t e c c i o n	no	

2.2.7. Control de la exposición de los trabajadores: mezcla o combinación en procesos por lotes para la formulación de preparados y artículos (multietapa y/o contacto significativo) (PROC 5)

5 - Mezcla o combinación en procesos por lotes (multietapa y/o contacto significativo)
Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Utilice protección ocular adecuada.
sólido
100 %
medio
menos de 15 minutos
5 días / semana
gestión de riesgos
480 cm2
ctan la exposición de los trabajadores
adentro
profesional
olar la dispersión y la exposición
sí (inhalación 80 %)
protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
no





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

2.2.8. Control de la exposición de los trabajadores: Operaciones de calandrado (PROC 6)

Nombre del escenario contribuyente	6 - Operaciones de calandrado
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	sólido
Concentración en sustancia	100 %
Fugacidad / Polvoriento	medio
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	menos de 15 minutos
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	960 cm2
Otras condiciones operativas dadas que at	fectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	profesional
Condiciones y medidas técnicas para cont	rolar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	sí (inhalación 80 %)
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop r o t e c c i o n	no

2.2.9. Control de la exposición de los trabajadores: Transferencia de productos químicos desde/hacia embarcaciones/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas (PROC 8a)

Nombre del escenario contribuyente	8a - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado fisico	sólido
Concentración en sustancia	100 %
Fugacidad / Polvoriento	medio
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	menos de 15 minutos
Frecuencia de uso	5 días / semana

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Factores humanos no influenciados por la gestión de riesgos		
Superficie expuesta de la piel	960 cm2	
Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los trabajadores		
Ubicación	adentro	
Dominio	profesional	
Condiciones y medidas técnicas para controlar la dispersión y la exposición		
Ventilación de escape local	sí (inhalación 80 %)	
Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		
Respiratoriop r o t e c c i o n	no	

2.2.10. Control de la exposición de los trabajadores: Transferencia de productos químicos desde/hacia embarcaciones/contenedores grandes en instalaciones dedicadas (PROC 8b)

Nombre del escenario contribuyente	8b - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones dedicadas
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	sólido
Concentración en sustancia	100 %
Fugacidad / Polvoriento	medio
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	menos de 15 minutos
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel 960 cm2	
Otras condiciones <mark>operativas da</mark> das que af	ectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	profesional
Condiciones y medidas técnicas para contr	rolar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local sí (inhalación 80 %)	
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop r o t e c c i o n	no

2.2.11. Control de la exposición de los trabajadores: transferencia de productos químicos a pequeños contenedores

(línea de llenado dedicada) (PROC 9)

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Nombre del escenario contribuyente	9 - Transferencia de productos químicos a pequeños contenedores (línea de llenado dedicada)
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	sólido
Concentración en sustancia	100 %
Fugacidad / Polvoriento	medio
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	menos de 15 minutos
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	480 cm2
Otras condiciones operativas dadas que af	fectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	profesional
Condiciones y medidas técnicas para cont	rolar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	sí (inhalación 80 %)
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop r o t e c c i o n	no

2.2.12. Control de la exposición de los trabajadores: Producción de preparados o artículos por formación de comprimidos, compresión, extrusión, peletización (PROC 14)

Nombre del escenario contribuyente	14 - Producción de preparados o artículos por formación de comprimidos, compresión, extrusión, peletización
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	sólido
Concentración en sustancia	100 %
Fugacidad / Polvoriento	medio
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	menos de 15 minutos
Frecuencia de uso	5 días / semana

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Factores humanos no influenciados por la gestión de riesgos					
Superficie expuesta de la piel	aperficie expuesta de la piel 480 cm2				
Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los trabajadores					
Ubicación	adentro				
Dominio	profesional				
Condiciones y medidas técnicas para o	controlar la dispersión y la exposición				
Ventilación de escape local	sí (inhalación 80 %)				
Condiciones y medidas relacionadas c	on la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud				
Respiratoriop r o t e c c i o n no					

2.2.13. Control de la exposición de los trabajadores: uso de reactivos de laboratorio en laboratorios de pequeña escala (PROC 15)

Nombre del escenario contribuyente	15 - Uso de reactivos de laboratorio en laboratorios de pequeña escala		
Evaluación cualitativa de riesgos			
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.		
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.		
Caracteristicas de producto			
Estado físico	sólido		
Concentración en sustancia	100 %		
Fugacidad / Polvoriento	medio		
Frecuencia y duración del uso			
Duración de la actividad	menos de 15 minutos		
Frecuencia de uso	5 días / semana		
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos		
Superficie expuesta de la piel 240 cm2			
Otras condiciones operativas dadas que at	fectan la exposición de los trabajadores		
Ubicación	adentro		
Dominio	profesional		
Condiciones y medidas técnicas para cont	rolar la dispersión y la exposición		
Ventilación de escape local no			
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		
Respiratoriop roteccion no			

2.2.14. Control de la exposición de los trabajadores: Mezcla manual con contacto íntimo (solo se dispone de EPP (PROC 19)

Nombre del escenario contribuyente	19 - Mezcla manual con contacto íntimo (solo disponible EPI)
Evaluación cualitativa de riesgos	

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada. Utilice guantes adecuados resistentes a productos químicos.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado fisico	sólido
Concentración en sustancia	100 %
Fugacidad / Polvoriento	medio
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	menos de 15 minutos
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados po	or la gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	1.980 cm2
Otras condiciones operativas dadas qu	ie afectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	profesional
Condiciones y medidas técnicas para c	ontrolar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	no
Condiciones y medidas relacionadas co	on la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop roteccion	90 %

2.3. Estimación de la exposición y referencia a su fuente

2.3.1. Emisión y exposición al medio ambiente: Formulación de preparados (ERC 2)

Formulación Profesional con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %, corto plazo)

Tabla 15. Riesgo ambiental de SE 2.1

Como no se identificó ningún peligro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

2.3.2. Liberación y exposición al medio ambiente: Formulación en artículos (ERC 3)

Formulación Profesional con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %, corto plazo)

Tabla 16. Riesgo ambiental de SE 2.2

Como no se identificó ningún peligro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

2.3.3. Exposición de los trabajadores: uso en procesos cerrados, exposición improbable (PROC 1)

Formulación Profesional con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %, corto plazo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

EDTA ACIDO





La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 17. Riesgo del trabajador de la ES 2.3

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a corto plazo	0,010 mg/m3	3mg/m3	0.003333

2.3.4. Exposición de los trabajadores: Uso en procesos cerrados y continuos con exposición ocasional controlada (PROC 2)

Formulación Profesional con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %, corto plazo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 18. Riesgo del trabajador de la ES 2.4

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a corto plazo	1mg/m3	3mg/m3	0.333333

2.3.5. Exposición de los trabajadores: uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o formulación) (PROC 3)

Formulación Profesional con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %, corto plazo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 19. Riesgo del trabajador de ES 2.5

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a corto plazo	1mg/m3	3mg/m3	0.333333

2.3.6. Exposición de los trabajadores: uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición (PROC 4)

Formulación Profesional con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %, corto plazo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 20. Riesgo del trabajador de ES 2.6

EDTA ACIDO





 Ruta
 Exposiciónconcent ración (CE)
 DNEL
 Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL

 inhalación, local a corto plazo
 1mg/m3
 3mg/m3
 0.333333

2.3.7. Exposición de los trabajadores: mezcla o combinación en procesos por lotes para la formulación de preparados y artículos (multietapa y/o contacto

significativo) (PROC 5)Formulación Profesional con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %, corto plazo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 21. Riesgo del trabajador de ES 2.7

	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a corto plazo	1mg/m3	3mg/m3	0.333333

2.3.8. Exposición de los trabajadores: operaciones de calandrado (PROC 6)

Formulación Profesional con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %, corto plazo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 22. Riesgo del trabajador de ES 2.8

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a corto plazo	1mg/m3	3mg/m3	0.333333

2.3.9. Exposición de los trabajadores: transferencia de productos químicos desde/hacia embarcaciones/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas (PROC 8a)

Formulación Profesional con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %, corto plazo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 23. Riesgo del trabajador de ES 2.9

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a corto plazo	2mg/m3	3mg/m3	0.666667

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

2.3.10. Exposición de los trabajadores: transferencia de productos químicos desde/hacia embarcaciones/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas (PROC 8b)

Formulación Profesional con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %, corto plazo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 24. Riesgo del trabajador de la ES 2.10

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a corto plazo	1mg/m3	3mg/m3	0.333333

2.3.11. Exposición de los trabajadores: transferencia de productos químicos a contenedores pequeños (línea de llenado dedicada) (PROC 9)

Formulación Profesional con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %, corto plazo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 25. Riesgo del trabajador de la ES 2.11

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a corto plazo	1mg/m3	3mg/m3	0.333333

2.3.12. Exposición de los trabajadores: transferencia de productos químicos a contenedores pequeños (línea de llenado dedicada) (PROC 14)

Formulación Profesional con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %, corto plazo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 26. Riesgo del trabajador de la ES 2.12

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a corto plazo	1mg/m3	3mg/m3	0.333333

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

2.3.13. Exposición de los trabajadores: uso de reactivos de laboratorio en laboratorios de pequeña escala (PROC 15)

Formulación Profesional con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %, corto plazo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 27. Riesgo del trabajador de la ES 2.13

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a corto plazo	0,500mg/m3	3mg/m3	0.166667

2.3.14. Exposición de los trabajadores: Mezcla manual con contacto íntimo (solo PPE disponible (PROC 19)

Formulación Profesional con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %, corto plazo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 28. Riesgo del trabajador de la ES 2.14

	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a corto plazo	0,500mg/m3	3mg/m3	0.166667

2.4. Orientación a DU para evaluar si trabaja dentro de los límites establecidos por la SE

Humano

El DU funciona dentro de los límites establecidos por el ES si se cumplen las medidas de gestión de riesgos propuestas descritas anteriormente o si el usuario intermedio puede demostrar por sí mismo que sus condiciones operativas y las medidas de gestión de riesgos implementadas son adecuadas. Esto debe hacerse demostrando que limitan la inhalación y la exposición dérmica a un nivel por debajo del DNEL respectivo para los trabajadores (dado que los procesos y actividades en cuestión están cubiertos por los PROC enumerados anteriormente) como se indica a continuación:

Ruta	Tipo de efecto	Conclusión de peligro
Inhalación	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Inhalación	Efectos sistémicos - Agudos	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Inhalación	Efectos locales - Largo plazo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 1,5 mg/m3
Inhalación	Efectos locales - Agudo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 3 mg/m3
Dérmico	Efectos sistémicos - A largo	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

	plazo	
Dérmico	Efectos sistémicos - Agudos	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Dérmico	Efectos locales - Largo plazo	no identificado
Ojos	Efectos locales	no identificado

Si los datos medidos no están disponibles, el DU puede hacer uso de una herramienta de escala apropiada como ECETOC TRAwww.ecetoc.org estimar la exposición asociada.

Ambiente

Para la exposición Ambiental, si se cumplen las condiciones de operación descritas anteriormente en el escenario contributivo y ya se llevan a cabo las medidas de gestión de riesgos, se puede considerar que el uso de DU o sus clientes ha sido cubierto por este escenario de exposición y el riesgo está controlado.

Si el OC y el RMM no coinciden con lo descrito anteriormente en el escenario de contribución, DU puede hacer uso de una herramienta de escala adecuada como EUSES 2.1.2 mediante el uso del método de evaluación proporcionado al comienzo del escenario de contribución.

Compartimiento	Conclusión de peligro
agua dulce	PNEC agua (agua dulce): 2,2 mg/L
agua marina	PNEC agua (agua de mar): 0,22 mg/L
Liberaciones intermitentes al agua	PNEC agua (emisiones intermitentes): 1,2 mg/L
Sedimentos (agua dulce)	Sedimento PNEC (agua dulce): no identificado
Sedimentos (agua marina)	Sedimento PNEC (agua marina): no identificado
Planta de tratamiento de aguas residuales	PNEC STP: 43 mg/L
Suelo	PNEC suelo: 0,72 mg/kg suelo dw
envenenamiento secundario	PNEC oral: no identificado

3. ES 3: Producción industrial de formulaciones de alta pulverulencia (conc. hasta 2,5 % H4EDTA, turno de día completo)

3.1. Sección de título

Título corto gratuito	Producción industrial de formulaciones de alta pulverulencia (conc. hasta 2,5 % H4EDTA, turno de día completo)
Título sistemático <mark>basado en el d</mark> escriptor de uso	CER 3, 2; PROC 1, 2, 3, 4, 5, 8A, 8B, 9, 14, 15, 19
Nombre del escenario ambiental contribuyente y ERC correspondiente	ERC 3 Formulación en artículos ERC 2 Formulación de preparados

EDTA ACIDO





Nombre(s) de escenarios de trabajadores contribuyentes y PROC correspondientes	PROC 1 - Uso en procesos cerrados, exposición improbable
contribuyentes y 1100 correspondientes	PROC 2 - Uso en cerrado, continuo proceso con exposición ocasional controlada
	PROC 3 - Uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o formulación)
	PROC 4 - Uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición
	PROC 5 - Mezcla o combinación en procesos por lotes (multietapa y/o contacto significativo)
	PROC 8a - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas
	PROC 8b - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones dedicadas
	PROC 9 - Transferencia de productos químicos a pequeños contenedores (línea de llenado dedicada)
	PROC 14 - Producción de preparados o artículos por formación de comprimidos, compresión, extrusión, peletización
	PROC 15 - Uso de reactivos de laboratorio en laboratorios de pequeña escala
	PROC 19 - Mezcla manual con contacto íntimo (solo disponible EPI)

3.2. Condiciones de uso que afectan a la exposición

3.2.1. Control de exposición ambiental: Formulación de preparados (ERC

2)Como no se identificó ningún peligro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

3.2.2. Control de exposición ambiental: Formulación en artículos (ERC 3)

3.2.3. Control de la exposición de los trabajadores: uso en procesos cerrados, exposición improbable (PROC 1)

Nombre del escenario contribuyente	yente 1 - Uso en proceso cerrado, sin probabilidad de exposición	
Evaluación cualitativa de riesgos		
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.	
Caracteristicas de producto		
Estado físico	sólido	





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Concentración en sustancia	2,5 %, la concentración se ha considerado lineal (justificación: concentración máxima en uso)	
Fugacidad / Polvoriento	alto	
Frecuencia y duración del uso		
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)	
Frecuencia de uso	5 días / semana	
Factores humanos no influenciados por la ge	stión de riesgos	
Superficie expuesta de la piel 240 cm2		
Otras condiciones operativas dadas que afec	tan la exposición de los trabajadores	
Ubicación adentro		
Dominio	industrial	
Condiciones y medidas técnicas para control	ar la dispersión y la exposición	
Ventilación de escape local	no	
Condiciones y medidas relacionadas con la p	rotección personal, la higiene y la evaluación de la salud	
Respiratoriop r o t e c c i o n	no	

3.2.4. Control de la exposición de los trabajadores: Uso en procesos cerrados y continuos con exposición ocasional controlada (PROC 2)

Nombre del escenario contribuyente	2 - Uso en cerrado, continuo proceso con exposición ocasional controlada	
Evaluación cualitativa de riesgos		
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.	
Caracteristicas de producto		
Estado físico	sólido	
Concentración en sustancia	2,5 %, la concentración se ha considerado lineal (justificación: concentración máxima en uso)	
Fugacidad / Polvoriento	alto	
Frecuencia y dura <mark>ción del uso</mark>		
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)	
Frecuencia de uso	5 días / semana	
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos	
Superficie expuesta de la piel	480 cm2	
Otras condiciones operativas dadas que at	ectan la exposición de los trabajadores	
Ubicación	adentro	
Dominio	industrial	
Condiciones y medidas técnicas para contr	rolar la dispersión y la exposición	
Ventilación de escape local	no	
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud	

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Respiratoriop roteccion	no	
-------------------------	----	--

3.2.5. Control de la exposición de los trabajadores: uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o formulación) (PROC 3)

Nombre del escenario contribuyente	3 - Uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o formulación)
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado fisico	sólido
Concentración en sustancia	2,5 %, la concentración se ha considerado lineal (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	alto
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	240 cm2
Otras condiciones operativas dadas que af	ectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	industrial
Condiciones y medidas técnicas para contr	rolar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	no
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop r o t e c c i o n	no

3.2.6. Control de la exposición de los trabajadores: uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición (PROC 4)

(sincesis) define surge in operanium de exposición (111001)	
Nombre del escen <mark>ario contribuy</mark> ente	4 - Uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	sólido
Concentración en sustancia	2,5 %, la concentración se ha considerado lineal (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	alto
Frecuencia y duración del uso	





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)	
Frecuencia de uso	5 días / semana	
Factores humanos no influenciados por la gestión de riesgos		
Superficie expuesta de la piel	480 cm2	
Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los trabajadores		
Ubicación	adentro	
Dominio	industrial	
Condiciones y medidas técnicas para controlar la dispersión y la exposición		
Ventilación de escape local	sí (inhalación 90 %)	
Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		
Respiratoriop r o t e c c i o n	no	

3.2.7. Control de la exposición de los trabajadores: mezcla o combinación en procesos por lotes para la formulación de preparados y artículos (multietapa y/o contacto significativo) (PROC 5)

Nombre del escenario contribuyente	5 - Mezcla o combinación en procesos por lotes (multietapa y/o contacto significativo)
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado fisico	sólido
Concentración en sustancia	2,5 %, la concentración se ha considerado lineal (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	alto
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humano <mark>s no influencia</mark> dos por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	480 cm2
Otras condiciones operativas dadas que a	fectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	industrial
Condiciones y medidas técnicas para cont	rolar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	sí (inhalación 90 %)
Condiciones y medidas relacionadas con l	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop roteccion	no

3.2.8. Control de la exposición de los trabajadores: Transferencia de

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

productos químicos desde/hacia embarcaciones/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas (PROC 8a)

Nombre del escenario contribuyente	8a - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado fisico	sólido
Concentración en sustancia	2,5 %, la concentración se ha considerado lineal (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	alto
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	960 cm2
Otras condiciones operativas dadas que at	fectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	industrial
Condiciones y medidas técnicas para cont	rolar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	sí (inhalación 90 %)
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop r o t e c c i o n	no

3.2.9. Control de la exposición de los trabajadores: Transferencia de productos químicos desde/hacia embarcaciones/contenedores grandes en instalaciones dedicadas (PROC 8b)

Nombre del escenario contribuyente	8b - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones dedicadas
Evaluación cualita <mark>tiva de riesgo</mark> s	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	sólido
Concentración en sustancia	2,5 %, la concentración se ha considerado lineal (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	alto
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Frecuencia de uso	5 días / semana	
Factores humanos no influenciados por la gestión de riesgos		
Superficie expuesta de la piel	960 cm2	
Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los trabajadores		
Ubicación	adentro	
Dominio	industrial	
Condiciones y medidas técnicas para controlar la dispersión y la exposición		
Ventilación de escape local	sí (inhalación 95 %)	
Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		
Respiratoriop r o t e c c i o n	no	

3.2.10. Control de la exposición de los trabajadores: Transferencia de productos químicos a contenedores pequeños (línea de llenado dedicada) (PROC 9)

Nombre del escenario contribuyente	9 - Transferencia de productos químicos a pequeños contenedores (línea de llenado dedicada)
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	sólido
Concentración en sustancia	2,5 %, la concentración se ha considerado lineal (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	alto
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	480 cm2
Otras condiciones <mark>operativas da</mark> das que af	fectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	industrial
Condiciones y medidas técnicas para contr	rolar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	sí (inhalación 90 %)
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop r o t e c c i o n	no

3.2.11. Control de la exposición de los trabajadores: Producción de preparados o artículos por formación de comprimidos, compresión, extrusión, peletización (PROC 14)

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Nombre del escenario contribuyente	14 - Producción de preparados o artículos por formación de comprimidos, compresión, extrusión, peletización
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Caracteristicas de producto	·
Estado físico	sólido
Concentración en sustancia	2,5 %, la concentración se ha considerado lineal (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	alto
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	480 cm2
Otras condiciones operativas dadas que af	ectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	industrial
Condiciones y medidas técnicas para contr	rolar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	sí (inhalación 90 %)
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop r o t e c c i o n	no

3.2.12. Control de la exposición de los trabajadores: uso de reactivos de laboratorio en laboratorios de pequeña escala (PROC 15)

Nombre del escenario contribuyente	15 - Uso de reactivos de laboratorio en laboratorios de pequeña escala
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	sólido
Concentración en sustancia	2,5 %, la concentración se ha considerado lineal (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	alto
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la gestión de riesgos	

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Superficie expuesta de la piel	240 cm2	
Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los trabajadores		
Ubicación	adentro	
Dominio	industrial	
Condiciones y medidas técnicas para controlar la dispersión y la exposición		
Ventilación de escape local	no	
Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		
Respiratoriop r o t e c c i o n	no	

3.2.13. Control de la exposición de los trabajadores: Mezcla manual con contacto íntimo (solo se dispone de EPP (PROC 19)

Nombre del escenario contribuyente	19 - Mezcla manual con contacto íntimo (solo disponible EPI)
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada. Utilice guantes adecuados resistentes a productos químicos.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	sólido
Concentración en sustancia	2,5 %, la concentración se ha considerado lineal (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	alto
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	14 horas
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	1.980 cm2
Otras condiciones operativas dadas que af	fectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	industrial
Condiciones y medidas técnicas para contr	rolar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	no
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop r o t e c c i o n	90 %

3.3. Estimación de la exposición y referencia a su fuente

3.3.1. Emisión y exposición al medio ambiente: Formulación de preparados (ERC 2)

Producción industrial de formulaciones de alta pulverulencia (conc. hasta 2,5 % H4EDTA, turno de día completo)

Tabla 29. Riesgo ambiental de SE 3.1

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Como no se identificó ningún peligro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

3.3.2. Liberación y exposición al medio ambiente: Formulación en artículos

(ERC 3)Producción industrial de formulaciones de alta pulverulencia (conc. hasta 2,5 % H4EDTA, turno de día completo)Tabla 30. Riesgo ambiental del SE 3.2

Como no se identificó ningún peligro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

3.3.3. Exposición de los trabajadores: uso en procesos cerrados, exposición improbable (PROC 1)

Producción industrial de formulaciones de alta pulverulencia (conc. hasta 2,5 % H4EDTA, turno de día completo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 31. Riesgo del trabajador de la ES 3.3

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,00025 mg/m3	1,5mg/m3	0.000167

3.3.4. Exposición de los trabajadores: Uso en procesos cerrados y continuos con exposición ocasional controlada (PROC 2)

Producción industrial de formulaciones de alta pulvérulencia (conc. hasta 2,5 % H4EDTA, turno de día completo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 32. Riesgo del trabajador de la ES 3.4

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,025 mg/m3	1,5mg/m3	0.016667

3.3.5. Exposición de los trabajadores: uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o formulación) (PROC 3)

Producción industrial de formulaciones de alta pulverulencia (conc. hasta 2,5 % H4EDTA, turno de día completo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 33. Riesgo del trabajador de ES 3.5

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,025 mg/m3	1,5mg/m3	0.016667

3.3.6. Exposición de los trabajadores: uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición (PROC 4)

Producción industrial de formulaciones de alta pulverulencia (conc. hasta 2,5 % H4EDTA, turno de día completo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 34. Riesgo del trabajador de la ES 3.6

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,0625 mg/m3	1,5mg/m3	0.041667

3.3.7. Exposición de los trabajadores: mezcla o combinación en procesos por lotes para la formulación de preparados y artículos (multietapa y/o contacto

significativo) (PROC 5)*Producción industrial de formulaciones de alta pulverulencia (conc. hasta 2,5 % H4EDTA, turno de día completo)*

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 35. Riesgo del trabajador de la ES 3.7

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,0625 mg/m3	1,5mg/m3	0.041667

3.3.8. Exposición de los trabajadores: transferencia de productos químicos desde/hacia embarcaciones/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas (PROC 8a)

Producción industrial de formulaciones de alta pulverulencia (conc. hasta 2,5 % H4EDTA, turno de día completo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 36. Riesgo del trabajador de ES 3.8

Ruta	Exposiciónconcent	DNEL	Ratio de
	ración (CE)		caracterización del
			riesgo = EC/DNEL

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

inhalación, local a largo plazo	0,125 mg/m3	1,5mg/m3	0.083333
---------------------------------	-------------	----------	----------

3.3.9. Exposición de los trabajadores: transferencia de productos químicos desde/hacia embarcaciones/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas (PROC 8b)

Producción industrial de formulaciones de alta pulverulencia (conc. hasta 2,5 % H4EDTA, turno de día completo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 37. Riesgo del trabajador de ES 3.9

	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,03125 mg/m3	1,5mg/m3	0.020833

3.3.10. Exposición de los trabajadores: transferencia de productos químicos a contenedores pequeños (línea de llenado dedicada) (PROC 9)

Producción industrial de formulaciones de alta pulverulencia (conc. hasta 2,5 % H4EDTA, turno de día completo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 38. Riesgo del trabajador de la ES 3.10

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,050 mg/m3	1,5mg/m3	0.033333

3.3.11. Exposición de los trabajadores: transferencia de productos químicos a contenedores pequeños (línea de llenado dedicada) (PROC 14)

Producción industrial de formulaciones de alta pulverulencia (conc. hasta 2,5 % H4EDTA, turno de día completo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 39. Riesgo del trabajador de la ES 3.11

	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,025 mg/m3	1,5mg/m3	0.016667

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

3.3.12. Exposición de los trabajadores: uso de reactivos de laboratorio en laboratorios de pequeña escala (PROC 15)

Producción industrial de formulaciones de alta pulverulencia (conc. hasta 2,5 % H4EDTA, turno de día completo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 40. Riesgo del trabajador de la ES 3.12

	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,125 mg/m3	1,5mg/m3	0.083333

3.3.13. Exposición de los trabajadores: Mezcla manual con contacto íntimo (solo PPE disponible (PROC 19)

Producción industrial de formulaciones de alta pulverulencia (conc. hasta 2,5 % H4EDTA, turno de día completo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 41. Riesgo del trabajador de la ES 3.13

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,0625 mg/m3	1,5mg/m3	0.041667

3.4. Orientación a DU para evaluar si trabaja dentro de los límites establecidos por la SE

Humano

El DU funciona dentro de los límites establecidos por el ES si se cumplen las medidas de gestión de riesgos propuestas descritas anteriormente o si el usuario intermedio puede demostrar por sí mismo que sus condiciones operativas y las medidas de gestión de riesgos implementadas son adecuadas. Esto debe hacerse demostrando que limitan la inhalación y la exposición dérmica a un nivel por debajo del DNEL respectivo para los trabajadores (dado que los procesos y actividades en cuestión están cubiertos por los PROC enumerados anteriormente) como se indica a continuación:

Ruta	Tipo de efecto	Conclusión de peligro
Inhalación	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Inhalación	Efectos sistémicos - Agudos	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Inhalación	Efectos locales - Largo plazo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 1,5 mg/m3
Inhalación	Efectos locales - Agudo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 3 mg/m3
Dérmico	Efectos sistémicos - A largo	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

	plazo	
Dérmico	Efectos sistémicos - Agudos	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Dérmico	Efectos locales - Largo plazo	no identificado
Ojos	Efectos locales	no identificado

Si los datos medidos no están disponibles, el DU puede hacer uso de una herramienta de escala apropiada como ECETOC TRAwww.ecetoc.org estimar la exposición asociada.

Ambiente

Para la exposición Ambiental, si se cumplen las condiciones de operación descritas anteriormente en el escenario contributivo y ya se llevan a cabo las medidas de gestión de riesgos, se puede considerar que el uso de DU o sus clientes ha sido cubierto por este escenario de exposición y el riesgo está controlado.

Si el OC y el RMM no coinciden con lo descrito anteriormente en el escenario de contribución, DU puede hacer uso de una herramienta de escala adecuada como EUSES 2.1.2 mediante el uso del método de evaluación proporcionado al comienzo del escenario de contribución.

Compartimiento	Conclusión de peligro
agua dulce	PNEC agua (agua dulce): 2,2 mg/L
agua marina	PNEC agua (agua de mar): 0,22 mg/L
Liberaciones intermitentes al agua	PNEC agua (emisiones intermitentes): 1,2 mg/L
Sedimentos (agua dulce)	Sedimento PNEC (agua dulce): no identificado
Sedimentos (agua marina)	Sedimento PNEC (agua marina): no identificado
Planta de tratamiento de aguas residuales	PNEC STP: 43 mg/L
Suelo	PNEC suelo: 0,72 mg/kg suelo dw
envenenamiento secundario	PNEC oral: no identificado

4. ES 4: Formulación; Producción profesional de formulaciones de alta pulverulencia (hasta 2,5 % H4EDTA, turno de día completo)

4.1. Sección de título

Título corto gratuito	Producción profesional de formulaciones de alta pulverulencia (hasta 2,5 % H4EDTA, turno de día completo)
Título sistemático <mark>basado en el d</mark> escriptor de uso	ERC 2, 3; PROC 1, 2, 3, 4, 5, 8A, 8B, 9, 14, 15, 19
Nombre del escenario ambiental contribuyente y ERC correspondiente	ERC 2 Formulación de preparados ERC 3 Formulación en artículos

EDTA ACIDO





Nombre(s) de escenarios de trabajadores contribuyentes y PROC correspondientes	PROC 1 - Uso en procesos cerrados, exposición improbable
	PROC 2 - Uso en cerrado, continuo proceso con exposición ocasional controlada
	PROC 3 - Uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o formulación)
	PROC 4 - Uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición
	PROC 5 - Mezcla o combinación en procesos por lotes (multietapa y/o contacto significativo)
	PROC 8a - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas
	PROC 8b - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones dedicadas
	PROC 9 - Transferencia de productos químicos a pequeños contenedores (línea de llenado dedicada)
	PROC 14 - Producción de preparados o artículos por formación de comprimidos, compresión, extrusión, peletización
	PROC 15 - Uso de reactivos de laboratorio en laboratorios de pequeña escala
	PROC 19 - Mezcla manual con contacto íntimo (solo disponible EPI)

4.2. Condiciones de uso que afectan a la exposición

4.2.1. Control de exposición ambiental: Formulación de preparados (ERC 2)

4.2.2. Control de exposición ambiental: Formulación en artículos (ERC 3)

Como no se identificó ningún peligro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

4.2.3. Control de la exposición de los trabajadores: uso en procesos cerrados, exposición improbable (PROC 1)

Nombre del escenario contribuyente	1 - Uso en proceso cerrado, sin probabilidad de exposición
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado fisico	sólido
Concentración en sustancia	2,5 %, la concentración se ha considerado lineal (justificación: concentración máxima en uso)





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Fugacidad / Polvoriento	alto	
Frecuencia y duración del uso		
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)	
Frecuencia de uso	5 días / semana	
Factores humanos no influenciados por la gestión de riesgos		
Superficie expuesta de la piel	240 cm2	
Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los trabajadores		
Ubicación adentro		
Dominio	profesional	
Condiciones y medidas técnicas para controlar la dispersión y la exposición		
Ventilación de escape local	no	
Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		
Respiratoriop roteccion	no	

4.2.4. Control de la exposición de los trabajadores: Uso en procesos cerrados y continuos con exposición ocasional controlada (PROC 2)

Nombre del escenario contribuyente	2 - Uso en cerrado, continuo proceso con exposición ocasional controlada
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	sólido
Concentración en sustancia	2,5 %, la concentración se ha considerado lineal (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	alto
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos <mark>no influencia</mark> dos por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	480 cm2
Otras condiciones operativas dadas que af	ectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	profesional
Condiciones y medidas técnicas para contr	rolar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	no
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop roteccion	no

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

4.2.5. Control de la exposición de los trabajadores: uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o formulación) (PROC 3)

3 - Uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o formulación)
Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
sólido
2,5 %, la concentración se ha considerado lineal (justificación: concentración máxima en uso)
alto
>4 horas (predeterminado)
5 días / semana
estión de riesgos
240 cm2
ctan la exposición de los trabajadores
adentro
profesional
olar la dispersión y la exposición
no
protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
no

4.2.6. Control de la exposición de los trabajadores: uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición (PROC 4)

Nombre del escenario contribuyente	4 - Uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	sólido
Concentración en sustancia	2,5 %, la concentración se ha considerado lineal (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	alto
Frecuencia y duración del uso	·
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Factores humanos no influenciados por la gestión de riesgos		
Superficie expuesta de la piel	480 cm2	
Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los trabajadores		
Ubicación	adentro	
Ventilación	mejorado (70%)	
Dominio	profesional	
Condiciones y medidas técnicas para controlar la dispersión y la exposición		
Ventilación de escape local	no	
Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		
Respiratoriop r o t e c c i o n	no	

4.2.7. Control de la exposición de los trabajadores: mezcla o combinación en procesos por lotes para la formulación de preparados y artículos (multietapa y/o contacto significativo) (PROC 5)

Nombre del escenario contribuyente	5 - Mezcla o combinación en procesos por lotes (multietapa y/o contacto significativo)
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	sólido
Concentración en sustancia	2,5 %, la concentración se ha considerado lineal (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	alto
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	480 cm2
Otras condiciones operativas dadas que af	ectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Ventilación	mejorado (70%)
Dominio	profesional
Condiciones y medidas técnicas para contr	rolar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	no
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop r o t e c c i o n	no

4.2.8. Control de la exposición de los trabajadores: Transferencia de

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

productos químicos desde/hacia embarcaciones/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas (PROC 8a)

Nombre del escenario contribuyente	8a - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado fisico	sólido
Concentración en sustancia	2,5 %, la concentración se ha considerado lineal (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	alto
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por l	a gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	960 cm2
Otras condiciones operativas dadas que a	afectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Ventilación	mejorado (70%)
Dominio	profesional
Condiciones y medidas técnicas para con	trolar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local no	
Condiciones y medidas relacionadas con	la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop r o t e c c i o n no	

4.2.9. Control de la exposición de los trabajadores: Transferencia de productos químicos desde/hacia embarcaciones/contenedores grandes en instalaciones dedicadas (PROC 8b)

Nombre del escen <mark>ario contribuy</mark> ente	8b - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones dedicadas	
Evaluación cualitativa de riesgos		
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.	
Caracteristicas de producto		
Estado físico	sólido	
Concentración en sustancia	2,5 %, la concentración se ha considerado lineal (justificación: concentración máxima en uso)	
Fugacidad / Polvoriento	alto	





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Frecuencia y duración del uso			
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)		
Frecuencia de uso	5 días / semana		
Factores humanos no influenciados por la gestión de riesgos			
Superficie expuesta de la piel	960 cm2		
Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los trabajadores			
Ubicación	adentro		
Ventilación	mejorado (70%)		
Dominio	profesional		
Condiciones y medidas técnicas para contro	olar la dispersión y la exposición		
Ventilación de escape local	no		
Condiciones y medidas relacionadas con la	protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		
Respiratoriop roteccion no			

4.2.10. Control de la exposición de los trabajadores: Transferencia de productos químicos a contenedores pequeños (línea de llenado dedicada) (PROC 9)

Nombre del escenario contribuyente	9 - Transferencia de productos químicos a pequeños contenedores (línea de llenado dedicada)		
Evaluación cualitativa de riesgos			
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.		
Caracteristicas de producto			
Estado físico	sólido		
Concentración en sustancia	2,5 %, la concentración se ha considerado lineal (justificación: concentración máxima en uso)		
Fugacidad / Polvoriento	alto		
Frecuencia y durac <mark>ión del uso</mark>			
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)		
Frecuencia de uso	5 días / semana		
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos		
Superficie expuesta de la piel 480 cm2			
Otras condiciones operativas dadas que af	ectan la exposición de los trabajadores		
Ubicación	adentro		
Ventilación	mejorado (70%)		
Dominio	profesional		
Condiciones y medidas técnicas para cont	rolar la dispersión y la exposición		
Ventilación de escape local	no		
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Respiratoriop roteccion	no
-------------------------	----

4.2.11. Control de la exposición de los trabajadores: Producción de preparados o artículos por formación de comprimidos, compresión, extrusión, peletización (PROC 14)

Nombre del escenario contribuyente	14 - Producción de preparados o artículos por formación d comprimidos, compresión, extrusión, peletización		
Evaluación cualitativa de riesgos			
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.		
Caracteristicas de producto			
Estado físico	sólido		
Concentración en sustancia	2,5 %, la concentración se ha considerado lineal (justificación: concentración máxima en uso)		
Fugacidad / Polvoriento	alto		
Frecuencia y duración del uso			
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)		
Frecuencia de uso	5 días / semana		
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos		
Superficie expuesta de la piel	480 cm2		
Otras condiciones operativas dadas que af	ectan la exposición de los trabajadores		
Ubicación	adentro		
Ventilación	mejorado (70%)		
Dominio	profesional		
Condiciones y medidas técnicas para contr	rolar la dispersión y la exposición		
Ventilación de escape local	no		
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		
Respiratoriop rote c c i o n no			

4.2.12. Control de la exposición de los trabajadores: uso de reactivos de laboratorio en laboratorios de pequeña escala (PROC 15)

Nombre del escenario contribuyente	15 - Uso de reactivos de laboratorio en laboratorios de pequeña escala			
Evaluación cualitativa de riesgos				
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.			
Caracteristicas de producto				
Estado físico	sólido			
Concentración en sustancia	2,5 %, la concentración se ha considerado lineal (justificación: concentración máxima en uso)			





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Fugacidad / Polvoriento	alto		
Frecuencia y duración del uso			
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)		
Frecuencia de uso	5 días / semana		
Factores humanos no influenciados por la gestión de riesgos			
Superficie expuesta de la piel	240 cm2		
Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los trabajadores			
Ubicación	adentro		
Dominio	profesional		
Condiciones y medidas técnicas para controlar la dispersión y la exposición			
Ventilación de escape local	no		
Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud			
Respiratoriop r o t e c c i o n	ratoriop roteccion no		

4.2.13. Control de la exposición de los trabajadores: Mezcla manual con contacto íntimo (solo se dispone de EPP (PROC 19)

Nombre del escenario contribuyente	19 - Mezcla manual con contacto íntimo (solo disponible EPI)		
Evaluación cualitativa de riesgos			
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada. Utilice guantes adecuados resistentes a productos químicos.		
Caracteristicas de producto			
Estado físico	sólido		
Concentración en sustancia	2,5 %, la concentración se ha considerado lineal (justificación: concentración máxima en uso)		
Fugacidad / Polvoriento	alto		
Frecuencia y dura <mark>ción del uso</mark>			
Duración de la actividad	14 horas		
Frecuencia de uso	5 días / semana		
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos		
Superficie expuesta de la piel	1.980 cm2		
Otras condiciones operativas dadas que af	ectan la exposición de los trabajadores		
Ubicación	adentro		
Dominio	profesional		
Condiciones y medidas técnicas para contr	rolar la dispersión y la exposición		
Ventilación de escape local	no		

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud			
Respiratoriop r o t e c c i o n	90 %		

4.3. Estimación de la exposición y referencia a su fuente

4.3.1. Emisión y exposición al medio ambiente: Formulación de preparados (ERC 2)

Producción profesional de formulaciones de alta pulverulencia (hasta 2,5 % H4EDTA, turno de día completo)
Tabla 42. Riesgo ambiental de SE 4.1

Como no se identificó ningún peligro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

4.3.2. Liberación y exposición al medio ambiente: Formulación en artículos

(ERC 3)Producción profesional de formulaciones de alta pulverulencia (hasta 2,5 % H4EDTA, turno de día completo)Tabla 43. Riesgo ambiental de SE 4.2

Como no se identificó ningún peligro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

4.3.3. Exposición de los trabajadores: uso en procesos cerrados, exposición improbable (PROC 1)

Producción profesional de formulaciones de alta pulverulencia (hasta 2,5 % H4EDTA, turno de día completo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 44. Riesgo del trabajador de la ES 4.3

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,0025 mg/m3	1,5mg/m3	0.001667

4.3.4. Exposición de los trabajadores: Uso en procesos cerrados y continuos con exposición ocasional controlada (PROC 2)

Producción profesional de formulaciones de alta pulverulencia (hasta 2,5 % H4EDTA, turno de día completo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 45. Riesgo del trabajador de la ES 4.4

	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,125 mg/m3	1,5mg/m3	0.083333

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

4.3.5. Exposición de los trabajadores: uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o formulación) (PROC 3)

Producción profesional de formulaciones de alta pulverulencia (hasta 2,5 % H4EDTA, turno de día completo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 46. Riesgo trabajador de ES 4.5

	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,125 mg/m3	1,5mg/m3	0.083333

4.3.6. Exposición de los trabajadores: uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición (PROC 4)

Producción profesional de formulaciones de alta pulverulencia (hasta 2,5 % H4EDTA, turno de día completo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 47. Riesgo del trabajador de la ES 4.6

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,375 mg/m3	1,5mg/m3	0.250

4.3.7. Exposición de los trabajadores: mezcla o combinación en procesos por lotes para la formulación de preparados y artículos (multietapa y/o contacto significativo) (PROC 5)Formulación Profesional con H4EDTA en polvo de pulverulencia media

Producción profesional de formulaciones de alta pulverulencia (hasta 2,5 % H4EDTA, turno de día completo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 48. Riesgo trabajador de ES 4.7

(conc. hasta 100 %, corto plazo)

	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,375 mg/m3	1,5mg/m3	0.250

4.3.8. Exposición de los trabajadores: transferencia de productos químicos desde/hacia embarcaciones/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas (PROC 8a)

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Producción profesional de formulaciones de alta pulverulencia (hasta 2,5 % H4EDTA, turno de día completo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 49. Riesgo trabajador de ES 4.8

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,375 mg/m3	1,5mg/m3	0.250

4.3.9. Exposición de los trabajadores: transferencia de productos químicos desde/hacia embarcaciones/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas (PROC 8b)

Producción profesional de formulaciones de alta pulverulencia (hasta 2,5 % H4EDTA, turno de día completo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con el total exposición de los trabajadores en todas las rutas, si

corresponde. Tabla 50. Riesgo del trabajador de ES

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación local a largo plaza	0 275 ma/m2	1 5ma/m2	0.250

4.3.10. Exposición de los trabajadores: transferencia de productos químicos a contenedores pequeños (línea de llenado dedicada) (PROC 9)

Producción profesional de formulaciones de alta pulverulencia (hasta 2,5 % H4EDTA, turno de día completo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 51. Riesgo del trabajador de la ES 4.10

	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,150 mg/m3	1,5mg/m3	0.100

4.3.11. Exposición de los trabajadores: transferencia de productos químicos a contenedores pequeños (línea de llenado dedicada) (PROC 14)

Producción profesional de formulaciones de alta pulverulencia (hasta 2,5 % H4EDTA, turno de día completo)

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 52. Riesgo del trabajador de la ES 4.11

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,375 mg/m3	1,5mg/m3	0.250

4.3.12. Exposición de los trabajadores: uso de reactivos de laboratorio en laboratorios de pequeña escala (PROC 15)

Producción profesional de formulaciones de alta pulverulencia (hasta 2,5 % H4EDTA, turno de día completo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 53. Riesgo del trabajador de la ES 4.12

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,125 mg/m3	1,5mg/m3	0.083333

4.3.13. Exposición de los trabajadores: Mezcla manual con contacto íntimo (solo PPE disponible (PROC 19)

Producción profesional de formulaciones de alta pulverulencia (hasta 2,5 % H4EDTA, turno de día completo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 54. Riesgo del trabajador de la ES 4.13

	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,125 mg/m3	1,5mg/m3	0.083333

4.4. Orientación a DU para evaluar si trabaja dentro de los límites establecidos por la SE

Humano

El DU funciona dentro de los límites establecidos por el ES si se cumplen las medidas de gestión de riesgos propuestas descritas anteriormente o si el usuario intermedio puede demostrar por sí mismo que sus

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

condiciones operativas y las medidas de gestión de riesgos implementadas son adecuadas. Esto debe hacerse demostrando que limitan la inhalación y la exposición dérmica a un nivel por debajo del DNEL respectivo para los trabajadores (dado que los procesos y actividades en cuestión están cubiertos por los PROC enumerados anteriormente) como se indica a continuación:

Ruta	Tipo de efecto	Conclusión de peligro
Inhalación	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Inhalación	Efectos sistémicos - Agudos	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Inhalación	Efectos locales - Largo plazo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 1,5 mg/m3
Inhalación	Efectos locales - Agudo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 3 mg/m3
Dérmico	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Dérmico	Efectos sistémicos - Agudos	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Dérmico	Efectos locales - Largo plazo	no identificado
Ojos	Efectos locales	no identificado

Si los datos medidos no están disponibles, el DU puede hacer uso de una herramienta de escala apropiada como ECETOC TRAwww.ecetoc.org estimar la exposición asociada.

Ambiente

Para la exposición Ambiental, si se cumplen las condiciones de operación descritas anteriormente en el escenario contributivo y ya se llevan a cabo las medidas de gestión de riesgos, se puede considerar que el uso de DU o sus clientes ha sido cubierto por este escenario de exposición y el riesgo está controlado.

Si el OC y el RMM no coinciden con lo descrito anteriormente en el escenario de contribución, DU puede hacer uso de una herramienta de escala adecuada como EUSES 2.1.2 mediante el uso del método de evaluación proporcionado al comienzo del escenario de contribución.

Compartimiento	Conclusión de peligro
agua dulce	PNEC agua (agua dulce): 2,2 mg/L
Compartimiento	Conclusión de peligro
Compartimento	Conclusion de pengro
agua marina	PNEC agua (agua de mar): 0,22 mg/L
Liberaciones intermitentes al agua	PNEC agua (emisiones intermitentes): 1,2 mg/L
Sedimentos (agua dulce)	Sedimento PNEC (agua dulce): no identificado
Sedimentos (agua marina)	Sedimento PNEC (agua marina): no identificado
Planta de tratamiento de aguas residuales	PNEC STP: 43 mg/L
Suelo	PNEC suelo: 0,72 mg/kg suelo dw
envenenamiento secundario	PNEC oral: no identificado

5. ES 5: Formulación profesional con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %), turno de día completo)

5.1. Sección de título

Título sistemático basado en el descriptor de	ERC 2, 3; PROC 1, 2, 3, 4, 5, 6, 8A, 8B, 9, 14, 15, 19
uso	

EDTA ACIDO





Nombre del escenario ambiental contribuyente	ERC 2 Formulación de preparados
y ERC correspondiente	ERC 3 Formulación en artículos
Nombre(s) de escenarios de trabajadores	PROC 1 - Uso en procesos cerrados, exposición improbable
contribuyentes y PROC correspondientes	PROC 2 - Uso en cerrado, continuo proceso con exposición ocasional controlada
	PROC 3 - Uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o formulación)
	PROC 4 - Uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición
	PROC 5 - Mezcla o combinación en procesos por lotes (multietapa y/o contacto significativo)
	PROC 6 - Operaciones de calandrado
	PROC 8a - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas
	PROC 8b - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones dedicadas
	PROC 9 - Transferencia de productos químicos a pequeños contenedores (línea de llenado dedicada)
	PROC 14 - Producción de preparados o artículos por formación de comprimidos, compresión, extrusión, peletización
	PROC 15 - Uso de reactivos de laboratorio en laboratorios de pequeña escala
	PROC 19 - Mezcla manual con contacto íntimo (solo disponible EPI)

5.2. Condiciones de uso que afectan a la exposición

5.2.1. Control de exposición ambiental: Formulación de preparados (ERC 2)

5.2.2. Control de exposición ambiental: Formulación en artículos (ERC 3)

Como no se identificó ningún peligro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

5.2.3. Control de la exposición de los trabajadores: uso en procesos cerrados, exposición improbable (PROC 1)

Nombre del escenario contribuyente	1 - Uso en proceso cerrado, sin probabilidad de exposición
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Ojos	Utilice protección ocular adecuada.	
Caracteristicas de producto		
Estado físico	sólido	
Concentración en sustancia	100 %	
Fugacidad / Polvoriento	medio	
Frecuencia y duración del uso		
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)	
Frecuencia de uso	5 días / semana	
Factores humanos no influenciados por la g	gestión de riesgos	
Superficie expuesta de la piel	240 cm2	
Otras condiciones operativas dadas que afe	ctan la exposición de los trabajadores	
Ubicación	adentro	
Dominio	profesional	
Condiciones y medidas técnicas para contro	olar la dispersión y la exposición	
Ventilación de escape local	no	
Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		
Respiratoriop roteccion	no	

5.2.4. Control de la exposición de los trabajadores: Uso en procesos cerrados y continuos con exposición ocasional controlada (PROC 2)

Nombre del escenario contribuyente	2 - Uso en cerrado, continuo proceso con exposición ocasional controlada
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	sólido
Concentración en sustancia	100 %
Fugacidad / Polvoriento	medio
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la ş	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	480 cm2
Otras condiciones operativas dadas que afe	ectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	profesional





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Condiciones y medidas técnicas para controlar la dispersión y la exposición		
Ventilación de escape local	no	
Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		
Respiratoriop r o t e c c i o n	no	

5.2.5. Control de la exposición de los trabajadores: uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o formulación) (PROC 3)

Nombre del escenario contribuyente	3 - Uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o formulación)
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	sólido
Concentración en sustancia	100 %
Fugacidad / Polvoriento	medio
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	240 cm2
Otras condiciones operativas dadas que afo	ectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	profesional
Condiciones y medidas técnicas para contr	olar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	no
Condiciones y med <mark>idas relacion</mark> adas con la	protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop roteccion	no

5.2.6. Control de la exposición de los trabajadores: uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición (PROC 4)

(Sincesis) dende sur ge in oper cumuna de emposición (1110 e 1)	
Nombre del escenario contribuyente	4 - Uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Caracteristicas de producto	
Estado fisico	sólido
Concentración en sustancia	100 %
Fugacidad / Polvoriento	medio
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la ges	tión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	480 cm2
Otras condiciones operativas dadas que afect	an la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	profesional
Condiciones y medidas técnicas para controla	nr la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	sí (inhalación 80 %)
Condiciones y medidas relacionadas con la pr	otección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop r o t e c c i o n	no

5.2.7. Control de la exposición de los trabajadores: mezcla o combinación en procesos por lotes para la formulación de preparados y artículos (multietapa y/o contacto significativo) (PROC 5)

Nombre del escenario contribuyente	5 - Mezcla o combinación en procesos por lotes (multietapa y/o contacto significativo)
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	sólido
Concentración en sustancia	100 %
Fugacidad / Polvoriento	medio
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	480 cm2
Otras condiciones operativas dadas que af	ectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	profesional
Condiciones y medidas técnicas para contr	rolar la dispersión y la exposición





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Ventilación de escape local	sí (inhalación 80 %)	
Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		
Respiratoriop r o t e c c i o n	no	

5.2.8. Control de la exposición de los trabajadores: Operaciones de calandrado (PROC 6)

Nombre del escenario contribuyente	6 - Operaciones de calandrado
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado fisico	sólido
Concentración en sustancia	100 %
Fugacidad / Polvoriento	medio
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	960 cm2
Otras condiciones operativas dadas que af	ectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	profesional
Condiciones y medidas técnicas para contr	rolar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	sí (inhalación 80 %)
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop roteccion	no

5.2.9. Control de la exposición de los trabajadores: Transferencia de productos químicos desde/hacia embarcaciones/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas (PROC 8a)

Nombre del escenario contribuyente	8a - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	sólido





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Concentración en sustancia	100 %	
Fugacidad / Polvoriento	medio	
Frecuencia y duración del uso		
Duración de la actividad	menos de 15 minutos	
Frecuencia de uso	5 días / semana	
Factores humanos no influenciados por la gestión de riesgos		
Superficie expuesta de la piel	960 cm2	
Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los trabajadores		
Ubicación	adentro	
Dominio	profesional	
Condiciones y medidas técnicas para controlar	la dispersión y la exposición	
Ventilación de escape local sí (inhalación 80 %)		
Condiciones y medidas relacionadas con la pro	tección personal, la higiene y la evaluación de la salud	
Respiratoriop r o t e c c i o n	no	

5.2.10. Control de la exposición de los trabajadores: Transferencia de productos químicos desde/hacia embarcaciones/contenedores grandes en instalaciones dedicadas (PROC 8b)

instalaciones dedicadas (FROC 8D)	
Nombre del escenario contribuyente	8b - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones dedicadas
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	sólido
Concentración en sustancia	100 %
Fugacidad / Polvoriento	medio
Frecuencia y dura <mark>ción del uso</mark>	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	960 cm2
Otras condiciones operativas dadas que at	fectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	profesional
Condiciones y medidas técnicas para cont	rolar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	sí (inhalación 80 %)





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud	
Respiratoriop roteccion	no

5.2.11. Control de la exposición de los trabajadores: Transferencia de productos químicos a contenedores pequeños (línea de llenado dedicada) (PROC 9)

Nombre del escenario contribuyente	9 - Transferencia de productos químicos a pequeños contenedores (línea de llenado dedicada)
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	sólido
Concentración en sustancia	100 %
Fugacidad / Polvoriento	medio
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	480 cm2
Otras condiciones operativas dadas que at	fectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	profesional
Condiciones y medidas técnicas para cont	rolar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	sí (inhalación 80 %)
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop r o t e c c i o n	no

5.2.12. Control de la exposición de los trabajadores: Producción de preparados o artículos por formación de comprimidos, compresión, extrusión, peletización (PROC 14)

,	
Nombre del escenario contribuyente	14 - Producción de preparados o artículos por formación de comprimidos, compresión, extrusión, peletización
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	sólido





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Concentración en sustancia	100 %	
Fugacidad / Polvoriento	medio	
Frecuencia y duración del uso		
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)	
Frecuencia de uso	5 días / semana	
Factores humanos no influenciados por la gesti	ión de riesgos	
Superficie expuesta de la piel	480 cm2	
Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los trabajadores		
Ubicación	adentro	
Dominio	profesional	
Condiciones y medidas técnicas para controlar	la dispersión y la exposición	
Ventilación de escape local	sí (inhalación 80 %)	
Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		
Respiratoriop r o t e c c i o n	no	

5.2.13. Control de la exposición de los trabajadores: uso de reactivos de laboratorio en laboratorios de pequeña escala (PROC 15)

Nombre del escenario contribuyente	15 - Uso de reactivos de laboratorio en laboratorios de pequeña escala
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	sólido
Concentración en sustancia	100 %
Fugacidad / Polvoriento	medio
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la acti <mark>vidad</mark>	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	240 cm2
Otras condiciones operativas dadas que af	ectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	profesional
Condiciones y medidas técnicas para contr	rolar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	no
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop r o t e c c i o n	no

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

5.2.14. Control de la exposición de los trabajadores: Mezcla manual con contacto íntimo (solo se dispone de EPP (PROC 19)

Nombre del escenario contribuyente	19 - Mezcla manual con contacto íntimo (solo disponible EPI)	
Evaluación cualitativa de riesgos		
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada. Utilice guantes adecuados resistentes a productos químicos.	
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.	
Caracteristicas de producto		
Estado físico	sólido	
Concentración en sustancia	100 %	
Fugacidad / Polvoriento	medio	
Frecuencia y duración del uso		
Duración de la actividad	14 horas	
Frecuencia de uso	5 días / semana	
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos	
Superficie expuesta de la piel	1.980 cm2	
Otras condiciones operativas dadas que af	ectan la exposición de los trabajadores	
Ubicación	adentro	
Dominio	profesional	
Condiciones y medidas técnicas para contr	rolar la dispersión y la exposición	
Ventilación de escape local	no	
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud	
Respiratoriop r o t e c c i o n	90 %	

5.3. Estimación de la exposición y referencia a su fuente

5.3.1. Emisión y exposición al medio ambiente: Formulación de preparados (ERC 2)

Formulación Profes<mark>ional con H4E</mark>DTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %), turno de día completo)

Tabla 55. Riesgo ambiental de SE 5.1

Como no se identificó ningún peligro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

5.3.2. Liberación y exposición al medio ambiente: Formulación en artículos (ERC

3)Formulación Profesional con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %), turno de día completo)Tabla 56. Riesgo ambiental de ES 5.2

Como no se identificó ningún peligro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

5.3.3. Exposición de los trabajadores: uso en procesos cerrados, exposición improbable (PROC 1)

Formulación Profesional con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %), turno de día completo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 57. Riesgo del trabajador de la ES 5.3

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,010 mg/m3	1,5mg/m3	0.006667

2.3.4. Exposición de los trabajadores: Uso en procesos cerrados y continuos con exposición ocasional controlada (PROC 2)

Formulación Profesional con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %), turno de día completo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA. La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 58. Riesgo del trabajador de la ES 5.4

	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	1mg/m3	1,5mg/m3	0.666667

2.3.5. Exposición de los trabajadores: uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o formulación) (PROC 3)

Formulación Profesional con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %), turno de día completo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 59. Riesgo trabajador de ES 5.5

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	1mg/m3	1,5mg/m3	0.666667

2.3.6. Exposición de los trabajadores: uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición (PROC 4)

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Formulación Profesional con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %), turno de día completo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 60. Riesgo del trabajador de la ES 5.6

	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	1mg/m3	1,5mg/m3	0.666667

2.3.7. Exposición de los trabajadores: mezcla o combinación en procesos por lotes para la formulación de preparados y artículos (multietapa y/o contacto

significativo) (PROC 5)Formulación Profesional con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %), turno de día completo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 61. Riesgo del trabajador de la ES 5.7

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	1mg/m3	1,5mg/m3	0.666667

2.3.8. Exposición de los trabajadores: operaciones de calandrado (PROC 6)

Formulación Profesional con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %), turno de día completo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 62. Riesgo trabajador de ES 5.8

	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	1mg/m3	1,5mg/m3	0.666667

2.3.9. Exposición de los trabajadores: transferencia de productos químicos desde/hacia embarcaciones/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas (PROC 8a)

Formulación Profesional con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %), turno de día completo)

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 63. Riesgo trabajador de ES 5.9

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a corto plazo	2mg/m3	3mg/m3	0.666667

2.3.10. Exposición de los trabajadores: transferencia de productos químicos desde/hacia embarcaciones/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas (PROC 8b)

Formulación Profesional con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %), turno de día completo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 64. Riesgo del trabajador de la ES 5.10

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	1mg/m3	1,5mg/m3	0.666667

2.3.11. Exposición de los trabajadores: transferencia de productos químicos a contenedores pequeños (línea de llenado dedicada) (PROC 9)

Formulación Profesional con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %), turno de día completo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 65. Riesgo del trabajador de la ES 5.11

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	1mg/m3	1,5mg/m3	0.666667

2.3.12. Exposición de los trabajadores: transferencia de productos químicos a contenedores pequeños (línea de llenado dedicada) (PROC 14)

Formulación Profesional con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %), turno de día completo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 66. Riesgo del trabajador de la ES 5.12

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	1mg/m3	1,5mg/m3	0.666667

2.3.13. Exposición de los trabajadores: uso de reactivos de laboratorio en laboratorios de pequeña escala (PROC 15)

Formulación Profesional con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %), turno de día completo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 67. Riesgo del trabajador de la ES 5.13

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,500mg/m3	1,5mg/m3	0.333333

2.3.14. Exposición de los trabajadores: Mezcla manual con contacto íntimo (solo PPE disponible (PROC 19)

Formulación Profesional con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %), turno de día completo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 68. Riesgo del trabajador de la ES 5.14

	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,500mg/m3	1,5mg/m3	0.333333

5.4. Orientación a DU para evaluar si trabaja dentro de los límites establecidos por la SE

Humano

El DU funciona dentro de los límites establecidos por el ES si se cumplen las medidas de gestión de riesgos propuestas descritas anteriormente o si el usuario intermedio puede demostrar por sí mismo que sus condiciones operativas y las medidas de gestión de riesgos implementadas son adecuadas. Esto debe hacerse demostrando que limitan la inhalación y la exposición dérmica a un nivel por debajo del DNEL respectivo para

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

los trabajadores (dado que los procesos y actividades en cuestión están cubiertos por los PROC enumerados anteriormente) como se indica a continuación:

Ruta	Tipo de efecto	Conclusión de peligro
Inhalación	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Inhalación	Efectos sistémicos - Agudos	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Inhalación	Efectos locales - Largo plazo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 1,5 mg/m3
Inhalación	Efectos locales - Agudo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 3 mg/m3
Dérmico	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Dérmico	Efectos sistémicos - Agudos	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Dérmico	Efectos locales - Largo plazo	no identificado
Ojos	Efectos locales	no identificado

Si los datos medidos no están disponibles, el DU puede hacer uso de una herramienta de escala apropiada como ECETOC TRAwww.ecetoc.org estimar la exposición asociada.

Ambiente

Para la exposición Ambiental, si se cumplen las condiciones de operación descritas anteriormente en el escenario contributivo y ya se llevan a cabo las medidas de gestión de riesgos, se puede considerar que el uso de DU o sus clientes ha sido cubierto por este escenario de exposición y el riesgo está controlado. .

Si el OC y el RMM no coinciden con lo descrito anteriormente en el escenario de contribución, DU puede hacer uso de una herramienta de escala adecuada como EUSES 2.1.2 mediante el uso del método de evaluación proporcionado al comienzo del escenario de contribución.

Compartimiento	Conclusión de peligro	
agua dulce	PNEC agua (agua dulce): 2,2 mg/L	
agua marina	PNEC agua (agua de mar): 0,22 mg/L	
Liberaciones intermitentes al agua	PNEC agua (emisiones intermitentes): 1,2 mg/L	
Sedimentos (agua dulce)	Sedimento PNEC (agua dulce): no identificado	
Sedimentos (agua marina)	Sedimento PNEC (agua marina): no identificado	
Planta de tratamiento de aguas residuales	PNEC STP: 43 mg/L	
Suelo	PNEC suelo: 0,72 mg/kg suelo dw	
envenenamiento secundario	PNEC oral: no identificado	

6. ES 6: Formulación Industrial con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %, turno de día completo)

6.1. Sección de título

Título corto gratuito	Formulación Industrial con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %, turno de día completo)
Título sistemático basado en el descriptor de uso	CER 3, 2; PROC 1, 2, 3, 4, 5, 6, 8A, 8B, 9, 14, 15, 19

EDTA ACIDO





Nombre del escenario ambiental contribuyente y ERC correspondiente	ERC 3 Formulación en artículos
y Erec correspondente	ERC 2 Formulación de preparados
Nombre(s) de escenarios de trabajadores	PROC 1 - Uso en procesos cerrados, exposición improbable
contribuyentes y PROC correspondientes	PROC 2 - Uso en cerrado, continuo proceso con exposición ocasional controlada
	PROC 3 - Uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o formulación)
	PROC 4 - Uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición
	PROC 5 - Mezcla o combinación en procesos por lotes (multietapa y/o contacto significativo)
	PROC 6 - Operaciones de calandrado
	PROC 8a - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas
	PROC 8b - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones dedicadas
	PROC 9 - Transferencia de productos químicos a pequeños contenedores (línea de llenado dedicada)
	PROC 14 - Producción de preparados o artículos por formación de comprimidos, compresión, extrusión, peletización
	PROC 15 - Uso de reactivos de laboratorio en laboratorios de pequeña escala
	PROC 19 - Mezcla manual con contacto íntimo (solo disponible EPI)

6.2. Condiciones de uso que afectan a la exposición

6.2.1. Control de exposición ambiental: Formulación de preparados (ERC

2)Como no se identificó ningún peligro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

6.2.2. Control de exposición ambiental: Formulación en artículos (ERC 3)

6.2.3. Control de la exposición de los trabajadores: uso en procesos cerrados, sin probabilidad de exposición

(PROCESO 1)

Nombre del escenario contribuyente	1 - Uso en proceso cerrado, sin probabilidad de exposición
Evaluación cualitativa de riesgos	





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	sólido
Concentración en sustancia	100 %
Fugacidad / Polvoriento	medio
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados po	or la gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel 240 cm2	
Otras condiciones operativas dadas qu	ue afectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	industrial
Condiciones y medidas técnicas para o	controlar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	no
Condiciones y medidas relacionadas c	on la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop roteccion	no

6.2.4. Control de la exposición de los trabajadores: Uso en procesos cerrados y continuos con exposición ocasional controlada (PROC 2)

Nombre del escenario contribuyente	2 - Uso en cerrado, continuo proceso con exposición ocasional controlada
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	sólido
Concentración en sustancia	100 %
Fugacidad / Polvoriento	medio
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	480 cm2





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los trabajadores		
Ubicación adentro		
Dominio	industrial	
Condiciones y medidas técnicas para controlar la dispersión y la exposición		
Ventilación de escape local no		
Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		
Respiratoriop r o t e c c i o n	no	

6.2.5. Control de la exposición de los trabajadores: uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o formulación) (PROC 3)

Nombre del escenario contribuyente	3 - Uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o formulación)	
Evaluación cualitativa de riesgos		
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.	
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.	
Caracteristicas de producto		
Estado fisico	sólido	
Concentración en sustancia	100 %	
Fugacidad / Polvoriento	medio	
Frecuencia y duración del uso		
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)	
Frecuencia de uso	5 días / semana	
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos	
Superficie expuesta de la piel	240 cm2	
Otras condiciones operativas dadas que af	ectan la exposición de los trabajadores	
Ubicación	adentro	
Dominio	industrial	
Condiciones y me <mark>didas técnicas</mark> para contr	rolar la dispersión y la exposición	
Ventilación de escap <mark>e local</mark>	no	
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud	
Respiratoriop r o t e c c i o n	no	

6.2.6. Control de la exposición de los trabajadores: uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición (PROC 4)

Nombre del escenario contribuyente	4 - Uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición
Evaluación cualitativa de riesgos	





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	sólido
Concentración en sustancia	100 %
Fugacidad / Polvoriento	medio
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad >4 horas (predeterminado)	
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel 480 cm2	
Otras condiciones operativas dadas que af	ectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	industrial
Condiciones y medidas técnicas para contr	olar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	sí (inhalación 90 %)
Condiciones y medidas relacionadas con la	protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop r o t e c c i o n	no

6.2.7. Control de la exposición de los trabajadores: mezcla o combinación en procesos por lotes para la formulación de preparados y artículos (multietapa y/o contacto significativo) (PROC 5)

Nombre del escenario contribuyente	5 - Mezcla o combinación en procesos por lotes (multietapa y/o contacto significativo)
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado fisico	sólido
Concentración en sustancia	100 %
Fugacidad / Polvoriento	medio
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la gestión de riesgos	
Superficie expuesta de la piel	480 cm2





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los trabajadores		
Ubicación	adentro	
Dominio	industrial	
Condiciones y medidas técnicas para controlar la dispersión y la exposición		
Ventilación de escape local	sí (inhalación 90 %)	
Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		
Respiratoriop r o t e c c i o n	no	

Nombre del escenario contribuyente	6 - Operaciones de calandrado
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado fisico	sólido
Concentración en sustancia	100 %
Fugacidad / Polvoriento	medio
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por l	a gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	960 cm2
Otras condiciones operativas dadas que a	afectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	industrial
Condiciones y medi <mark>das técnic</mark> as para con	ntrolar la dispersión y la exposición
Ventilación de esca <mark>pe local</mark>	sí (inhalación 90 %)
Condiciones y med <mark>idas relacion</mark> adas con	la protección personal, la higiene y la evaluación de la sal
Respiratoriop r o t e c c i o n	no

6.2.9. Control de la exposición de los trabajadores: Transferencia de productos químicos desde/hacia embarcaciones/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas (PROC 8a)

instalaciones no dedicadas (1 NOC 6	<i>,</i> a,
Nombre del escenario contribuyente	8a - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Ojos	Utilice protección ocular adecuada.	
Caracteristicas de producto		
Estado físico	sólido	
Concentración en sustancia	100 %	
Fugacidad / Polvoriento	medio	
Frecuencia y duración del uso		
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)	
Frecuencia de uso	5 días / semana	
Factores humanos no influenciados por la gestión de riesgos		
Superficie expuesta de la piel	960 cm2	
Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los trabajadores		
Ubicación	adentro	
Dominio	industrial	
Condiciones y medidas técnicas para controlar la dispersión y la exposición		
Ventilación de escape local	sí (inhalación 90 %)	
Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		
Respiratoriop roteccion	no	

6.2.10. Control de la exposición de los trabajadores: Transferencia de productos químicos desde/hacia embarcaciones/contenedores grandes en instalaciones dedicadas (PROC 8b)

Nombre del escenario contribuyente	8b - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones dedicadas	
Evaluación cualitativa de riesgos		
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.	
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.	
Caracteristicas de producto		
Estado físico	sólido	
Concentración en sustancia	100 %	
Fugacidad / Polvoriento	medio	
Frecuencia y duración del uso		
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)	
Frecuencia de uso	5 días / semana	
Factores humanos no influenciados por la gestión de riesgos		
Superficie expuesta de la piel	960 cm2	
Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los trabajadores		
Ubicación	adentro	





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Dominio	industrial	
Condiciones y medidas técnicas para controlar la dispersión y la exposición		
Ventilación de escape local	sí (inhalación 95 %)	
Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		
Respiratoriop r o t e c c i o n	no	

6.2.11. Control de la exposición de los trabajadores: Transferencia de productos químicos a contenedores pequeños (línea de llenado dedicada) (PROC 9)

Nombre del escenario contribuyente	9 - Transferencia de productos químicos a pequeños contenedores (línea de llenado dedicada)
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado fisico	sólido
Concentración en sustancia	100 %
Fugacidad / Polvoriento	medio
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	480 cm2
Otras condiciones operativas dadas que af	ectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	industrial
Condiciones y med <mark>idas técnicas</mark> para contr	rolar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	sí (inhalación 90 %)
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop r o t e c c i o n	no

6.2.12. Control de la exposición de los trabajadores: Producción de preparados o artículos por formación de comprimidos, compresión, extrusión, peletización (PROC 14)

Nombre del escenario contribuyente	14 - Producción de preparados o artículos por formación de comprimidos, compresión, extrusión, peletización
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado fisico	sólido
Concentración en sustancia	100 %
Fugacidad / Polvoriento	medio
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la ges	tión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	480 cm2
Otras condiciones operativas dadas que afecta	an la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	industrial
Condiciones y medidas técnicas para controla	r la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	no
Condiciones y medidas relacionadas con la pr	otección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop r o t e c c i o n	no

6.2.13. Control de la exposición de los trabajadores: uso de reactivos de laboratorio en laboratorios de pequeña escala (PROC 15)

Nombre del escenario contribuyente	15 - Uso de reactivos de laboratorio en laboratorios de pequeña escala
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	sólido
Concentración en sustancia	100 %
Fugacidad / Polvoriento	medio
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	240 cm2
Otras condiciones operativas dadas que af	ectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	industrial
Condiciones y medidas técnicas para contr	rolar la dispersión y la exposición

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Ventilación de escape local	no	
Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		
Respiratoriop roteccion	no	

6.2.14. Control de la exposición de los trabajadores: Mezcla manual con contacto íntimo (solo se dispone de EPP (PROC 19)

Nombre del escenario contribuyente	19 - Mezcla manual con contacto íntimo (solo disponible EPI)
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada. Utilice guantes adecuados resistentes a productos químicos
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado fisico	sólido
Concentración en sustancia	100 %
Fugacidad / Polvoriento	medio
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	14 horas
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por l	a gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	1.980 cm2
Otras condiciones operativas dadas que a	afectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	industrial
Condiciones y medidas técnicas para con	trolar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	no
Condiciones y medidas relacionadas con	la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop rote ccion	90 %

6.3. Estimación de la exposición y referencia a su fuente

6.3.1. Emisión y exposición al medio ambiente: Formulación de preparados (ERC 2)

Formulación Industrial con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %, turno de día completo)

Tabla 69. Riesgo ambiental de SE 6.1

Como no se identificó ningún peligro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

6.3.2. Liberación y exposición al medio ambiente: Formulación en artículos (ERC 3)

Formulación Industrial con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %, turno de día completo)

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Tabla 70. Riesgo ambiental de SE 6.2

Como no se identificó ningún peligro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

6.3.3. Exposición de los trabajadores: uso en procesos cerrados, exposición improbable (PROC 1)

Formulación Industrial con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %, turno de día completo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 71. Riesgo del trabajador de la ES 6.3

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,010 mg/m3	1,5mg/m3	0.006667

6.3.4. Exposición de los trabajadores: Uso en procesos cerrados y continuos con control ocasional.

exposición (PROC 2)

Formulación Industrial con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %, turno de día completo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 72. Riesgo del trabajador de la ES 6.4

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,500mg/m3	1,5mg/m3	0.333333

6.3.5. Exposición de los trabajadores: uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o formulación) (PROC 3)

Formulación Industrial con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %, turno de día completo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 73. Riesgo trabajador de ES 6.5

Ruta	Exposiciónconcent	DNEL	Ratio de
	ración (CE)		caracterización del

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

			riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	1mg/m3	1,5mg/m3	0.666667

6.3.6. Exposición de los trabajadores: uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición (PROC 4)

Formulación Industrial con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %, turno de día completo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 74. Riesgo del trabajador de la ES 6.6

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,500mg/m3	1,5mg/m3	0.333333

6.3.7. Exposición de los trabajadores: mezcla o combinación en procesos por lotes para la formulación de preparados y artículos (multietapa y/o contacto

significativo) (PROC 5)Formulación Industrial con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %, turno de día completo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 75. Riesgo del trabajador de la ES 6.7

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,500mg/m3	1,5mg/m3	0.333333

6.3.8. Exposición de los trabajadores: operaciones de calandrado (PROC 6)

Formulación Industrial con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %, turno de día completo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 76. Riesgo del trabajador de ES 6.8

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,500mg/m3	1,5mg/m3	0.333333

EDTA ACIDO





6.3.9. Exposición de los trabajadores: transferencia de productos químicos desde/hacia embarcaciones/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas (PROC 8a)

Formulación Industrial con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %, turno de día completo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 77. Riesgo trabajador de ES 6.9

	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,500mg/m3	1,5mg/m3	0.333333

6.3.10. Exposición de los trabajadores: transferencia de productos químicos desde/hacia embarcaciones/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas (PROC 8b)

Formulación Industrial con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %, turno de día completo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 78. Riesgo del trabajador de la ES 6.10

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,050 mg/m3	1,5mg/m3	0.033333

6.3.11. Exposición de los trabajadores: transferencia de productos químicos a contenedores pequeños (línea de llenado dedicada) (PROC 9)

Formulación Industrial con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %, turno de día completo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 79. Riesgo del trabajador de la ES 6.10

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,050 mg/m3	1,5mg/m3	0.033333

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

6.3.12. Exposición de los trabajadores: transferencia de productos químicos a contenedores pequeños (línea de llenado dedicada) (PROC 14)

Formulación Industrial con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %, turno de día completo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 80. Riesgo del trabajador de la ES 6.12

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	1mg/m3	1,5mg/m3	0.666667

6.3.13. Exposición de los trabajadores: uso de reactivos de laboratorio en laboratorios de pequeña escala (PROC 15)

Formulación Industrial con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %, turno de día completo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 81. Riesgo del trabajador de la ES 6.13

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,500mg/m3	1,5mg/m3	0.333333

6.3.14. Exposición de los trabajadores: Mezcla manual con contacto íntimo (solo PPE disponible (PROC 19)

Formulación Industrial con H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 100 %, turno de día completo)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 82. Riesgo del trabajador de la ES 6.14

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,500mg/m3	1,5mg/m3	0.333333

6.4. Orientación a DU para evaluar si trabaja dentro de los límites establecidos por la SE

EDTA ACIDO

B Barcelonesa
Drogas y Productos Químicos

ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Humano

El DU funciona dentro de los límites establecidos por el ES si se cumplen las medidas de gestión de riesgos propuestas descritas anteriormente o si el usuario intermedio puede demostrar por sí mismo que sus condiciones operativas y las medidas de gestión de riesgos implementadas son adecuadas. Esto debe hacerse demostrando que limitan la inhalación y la exposición dérmica a un nivel por debajo del DNEL respectivo para los trabajadores (dado que los procesos y actividades en cuestión están cubiertos por los PROC enumerados anteriormente) como se indica a continuación:

Ruta	Tipo de efecto	Conclusión de peligro
Inhalación	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Inhalación	Efectos sistémicos - Agudos	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Inhalación	Efectos locales - Largo plazo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 1,5 mg/m3
Inhalación	Efectos locales - Agudo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 3 mg/m3
Dérmico	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Dérmico	Efectos sistémicos - Agudos	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Dérmico	Efectos locales - Largo plazo	no identificado
Ojos	Efectos locales	no identificado

Si los datos medidos no están disponibles, el DU puede hacer uso de una herramienta de escala apropiada como ECETOC TRAwww.ecetoc.org estimar la exposición asociada.

Ambiente

Para la exposición Ambiental, si se cumplen las condiciones de operación descritas anteriormente en el escenario contributivo y ya se llevan a cabo las medidas de gestión de riesgos, se puede considerar que el uso de DU o sus clientes ha sido cubierto por este escenario de exposición y el riesgo está controlado.

Si el OC y el RMM no coinciden con lo descrito anteriormente en el escenario de contribución, DU puede hacer uso de una herramienta de escala adecuada como EUSES 2.1.2 mediante el uso del método de evaluación proporcionado al comienzo del escenario de contribución.

Compartimiento	Conclusión de peligro
agua dulce	PNEC agua (agua dulce): 2,2 mg/L
agua marina	PNEC agua (agua de mar): 0,22 mg/L
Liberaciones intermitentes al agua	PNEC agua (emisiones intermitentes): 1,2 mg/L
Sedimentos (agua dulce)	Sedimento PNEC (agua dulce): no identificado
Sedimentos (agua marina)	Sedimento PNEC (agua marina): no identificado
Planta de tratamiento de aguas residuales	PNEC STP: 43 mg/L
Suelo	PNEC suelo: 0,72 mg/kg suelo dw
envenenamiento secundario	PNEC oral: no identificado

7.ES 7: Uso en sitio industrial; Uso final industrial de formulaciones líquidas de H4EDTA (conc. hasta 10 %), dispersivas en aire

7.1. Sección de título

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Título corto gratuito	Uso final industrial de Formulaciones líquidas de H4EDTA (conc. hasta 10 %), dispersivas en aire
Título sistemático basado en el descriptor de uso	ERC 4, 8F, 8C, 6B, 5, 8A, 8D, 9B, 7, 9A; PROC 1, 2, 3, 4, 7, 8A, 8B, 17, 18
y ERC correspondiente	ERC 4 Uso industrial de coadyuvantes tecnológicos
	ERC 8f Amplio uso dispersivo en exteriores que da como resultado la inclusión en o sobre una matriz
	ERC 8c Amplio uso dispersivo en interiores que resulta en la inclusión en o sobre una matriz
	ERC 6b Uso industrial de auxiliares tecnológicos reactivos
	ERC 5 Uso industrial que resulta en la inclusión en o sobre una matriz
	ERC 8a Amplio uso dispersivo en interiores de auxiliares tecnológicos en sistemas abiertos
	ERC 8d Amplio uso dispersivo al aire libre de auxiliares tecnológicos en sistemas abiertos
	ERC 9b Amplio uso dispersivo exterior de sustancias en sistemas cerrados
	ERC 7 Uso industrial de sustancias en sistemas cerrados
	ERC 9a Amplio uso dispersivo interior de sustancias en sistemas cerrados
Nombre(s) de escenarios de trabajadores	PROC 1 - Uso en procesos cerrados, exposición improbable
contribuyentes y PROC correspondientes	PROC 2 - Uso en cerrado, continuo proceso con exposición ocasional controlada
	PROC 3 - Uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o formulación)
	PROC 4 - Uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición
	PROC 7 - Pulverización industrial
	PROC 8a - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas
	PROC 8b - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones dedicadas
	PROC 17 - Lubricación en condiciones de alta energía y en proceso parcialmente abierto
	PROC 18 - Engrase en condiciones de alta energía

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

7.2. Condiciones de uso que afectan a la exposición

- 7.2.1. Control de la exposición ambiental: uso industrial de auxiliares tecnológicos (ERC 4)
- 7.2.2. Control de la exposición ambiental: Amplio uso dispersivo en exteriores que da como resultado la inclusión en o sobre una matriz (ERC 8f)
- 7.2.3. Control de la exposición ambiental: amplio uso dispersivo en interiores que da como resultado la inclusión en o sobre una matriz (ERC 8c)
- 7.2.4. Control de la exposición ambiental: uso industrial de coadyuvantes de procesamiento reactivos (ERC 6b)
- 7.2.5. Control de la exposición ambiental: Uso industrial que resulta en la inclusión en o sobre una matriz (ERC 5)
- 7.2.6. Control de exposición ambiental: Amplio uso dispersivo en interiores de coadyuvantes de procesamiento en sistemas abiertos (ERC 8a)
- 7.2.7. Control de exposición ambiental: Amplio uso dispersivo al aire libre de coadyuvantes de procesamiento en sistemas abiertos (ERC 8d)
- 7.2.8. Control de exposición ambiental: Amplio uso dispersivo exterior de sustancias en sistemas cerrados (ERC 9b)
- 7.2.9. Control de exposición ambiental: Uso industrial de sustancias en sistemas cerrados (ERC 7)

7.2.10. Control de exposición ambiental: Amplio uso interior dispersivo de sustancias en sistemas cerrados (ERC 9a)

Como no se identificó ningún peligro para el medio ambiente, no se evaluó ni se evaluó la exposición relacionada con el medio ambiente.

se realizó la caracterización.

7.2.11. Control de la exposición de los trabajadores: uso en procesos cerrados, exposición improbable (PROC 1)

Nombre del escena <mark>rio contribuy</mark> ente	1 - Uso en proceso cerrado, sin probabilidad de exposición
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	líquido
Concentración en sustancia	10 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	despreciable





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Frecuencia y duración del uso		
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)	
Frecuencia de uso	5 días / semana	
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos	
Superficie expuesta de la piel	240 cm2	
Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los trabajadores		
Ubicación	adentro	
Dominio	industrial	
Condiciones y medidas técnicas para controlar la dispersión y la exposición		
Ventilación de escape local	no	
Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		
Respiratoriop roteccion	no	

7.2.12. Control de la exposición de los trabajadores: Uso en procesos cerrados y continuos con exposición ocasional controlada (PROC 2)

Nombre del escenario contribuyente	2 - Uso en cerrado, continuo proceso con exposición ocasional controlada
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado fisico	líquido
Concentración en sustancia	10 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	despreciable
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la activ <mark>idad</mark>	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos n <mark>o influenc</mark> iados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	480 cm2
Otras condiciones operativas dadas que af	fectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	industrial
Condiciones y medidas técnicas para contr	rolar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	no
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop r o t e c c i o n	no

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

7.2.13. Control de la exposición de los trabajadores: uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o formulación) (PROC 3)

Nombre del escenario contribuyente	3 - Uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o formulación)
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	líquido
Concentración en sustancia	10 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	despreciable
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por	la gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	240 cm2
Otras condiciones operativas dadas que	afectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	industrial
Condiciones y medidas técnicas para con	ntrolar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	no
Condiciones y medidas relacionadas con	la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop r o t e c c i o n	no

7.2.14. Control de la exposición de los trabajadores: uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición (PROC 4)

Nombre del escen <mark>ario contribuy</mark> ente	4 - Uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición
Evaluación cualitati <mark>va de ries</mark> gos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	líquido
Concentración en sustancia	10 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	despreciable





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Frecuencia y duración del uso		
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)	
Frecuencia de uso	5 días / semana	
Factores humanos no influenciados por la gesti	ón de riesgos	
Superficie expuesta de la piel	480 cm2	
Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los trabajadores		
Ubicación	adentro	
Dominio	industrial	
Condiciones y medidas técnicas para controlar la dispersión y la exposición		
Ventilación de escape local	no	
Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		
Respiratoriop roteccion	no	

7.2.15. Control de la exposición de los trabajadores: fumigación industrial (PROC 7)

Nombre del escenario contribuyente	7 - Pulverización industrial
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	líquido
Concentración en sustancia	3 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	despreciable
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la gesti	ión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	1.500 cm2
Otras condiciones operativas dadas que afectar	n la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	industrial
Condiciones y medidas técnicas para controlar	la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	sí (inhalación 95 %)
Condiciones y medidas relacionadas con la pro	tección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop r o t e c c i o n	no

EDTA ACIDO



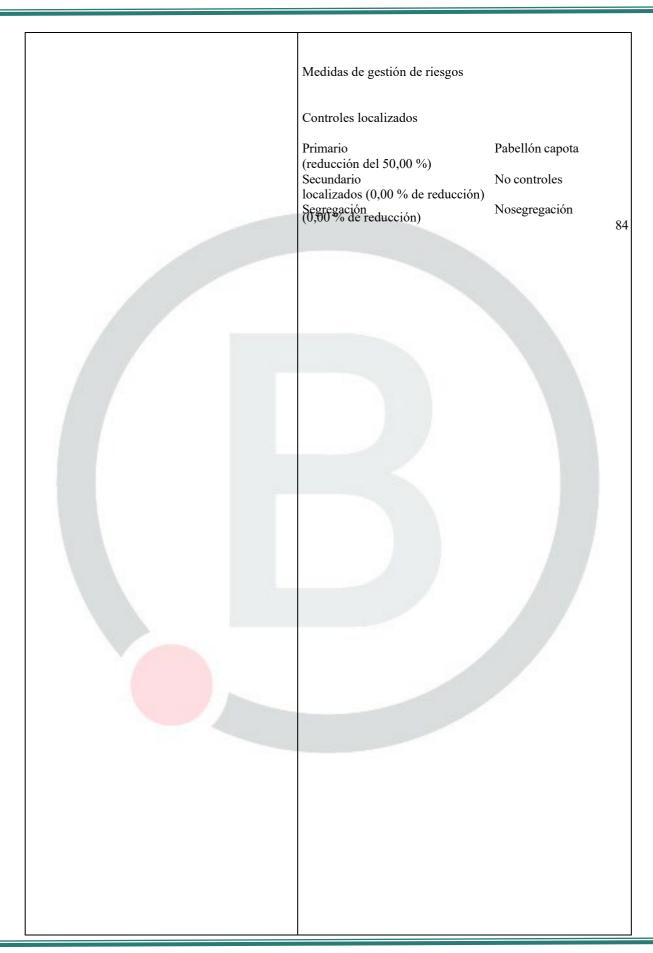


Uso de la inhalación de valor externo/medido	Calculado con Advanced Reach To Detalles del escenario Número de actividades Duración total (minutos) Período de no exposición (min) Condiciones operativas Potencial de emisión de	ool (ART) Versión 1.5 1 480 120
	sustancias	
	tipo de producto de sustancia	Líquidos
	Temperatura de proceso	Caliente
	Presión de vapor	1E-12Pensilvania
	Fracción líquida en peso	0.03
	Viscosidad	Bajo
	Actividad potencial de emisión	
	Clase de actividad pulverización de líquidos Situación (> 3 l/minuto) Dirección de pulverización	Superficie Alto tasa de aplicación Solamentehacia abajo
	Técnica de pulverización alto uso de aire comprimido	fumigación con
	Contaminación superficial	
	¿Proceso completamente cerrado?	
		No¿Existe
	n prácticas de limpieza efectivas?	Sí
	Dispersión	
	Área de trabajo	Adentro
	El tamaño de la habitación tamaño	Ningún sala de trabajo de

EDTA ACIDO

ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN





EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Recinto personal (0,00 % de reducción)	No recinto personal

7.2.16. Control de la exposición de los trabajadores: Transferencia de productos químicos desde/hacia embarcaciones/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas (PROC 8a)

Nombre del escenario contribuyente	8a - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas	
Evaluación cualitativa de riesgos		
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.	
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.	
Caracteristicas de producto		
Estado físico	líquido	
Concentración en sustancia	10 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)	
Fugacidad / Polvoriento	despreciable	
Frecuencia y duración del uso		
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)	
Frecuencia de uso	5 días / semana	
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos	
Superficie expuesta de la piel	960 cm2	
Otras condiciones operativas dadas que af	ectan la exposición de los trabajadores	
Ubicación	adentro	
Dominio	industrial	
Condiciones y medidas técnicas para contr	rolar la dispersión y la exposición	
Ventilación de escape local	no	
Condiciones y me <mark>didas relacion</mark> adas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud	
Respiratoriop roteccion	no	

7.2.17. Control de la exposición de los trabajadores: Transferencia de productos químicos desde/hacia embarcaciones/contenedores grandes en instalaciones dedicadas (PROC 8b)

instalaciones dedicadas (1 NOC 80)		
Nombre del escenario contribuyente	8b - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones dedicadas	
Evaluación cualitativa de riesgos		
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.	





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Ojos	Utilice protección ocular adecuada.	
Caracteristicas de producto		
Estado físico	líquido	
Concentración en sustancia	10 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)	
Fugacidad / Polvoriento	despreciable	
Frecuencia y duración del uso		
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)	
Frecuencia de uso	5 días / semana	
Factores humanos no influenciados por la gestión de riesgos		
Superficie expuesta de la piel	960 cm2	
Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los trabajadores		
Ubicación	adentro	
Dominio	industrial	
Condiciones y medidas técnicas para controlar la dispersión y la exposición		
Ventilación de escape local	no	
Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		
Respiratoriop r o t e c c i o n	no	

7.2.18. Control de la exposición de los trabajadores: Lubricación en condiciones de alta energía y en proceso parcialmente abierto (PROC 17)

Nombre del escenario contribuyente	17 - Lubricación en condiciones de alta energía y en proceso parcialmente abierto	
Evaluación cualitativa de riesgos		
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.	
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.	
Caracteristicas de producto		
Estado fisico	líquido	
Concentración en sustancia	10 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)	
Fugacidad / Polvoriento	despreciable	
Frecuencia y duración del uso		
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)	
Frecuencia de uso	5 días / semana	
Factores humanos no influenciados por la gestión de riesgos		
Superficie expuesta de la piel	960 cm2	
Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los trabajadores		
Ubicación	adentro	





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Dominio	industrial	
Condiciones y medidas técnicas para controlar la dispersión y la exposición		
Ventilación de escape local	no	
Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		
Respiratoriop r o t e c c i o n	no	



EDTA ACIDO



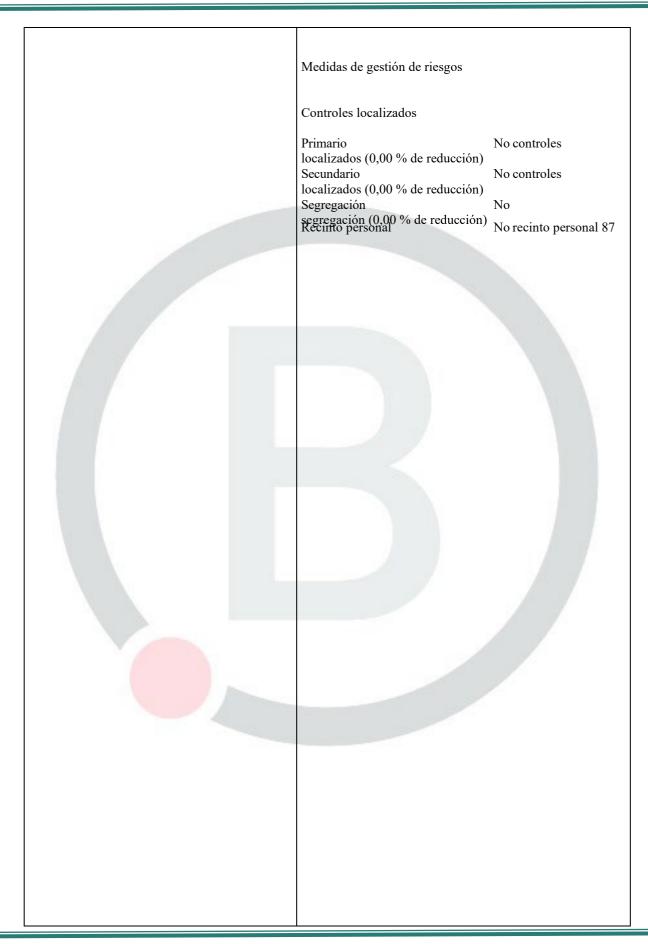
ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Uso de la inhalación de valor externo/medido	Calculado con Advanced Reach T Detalles del escenario Número de actividades Duración total (minutos) Período de no exposición (min) Condiciones operativas Potencial de emisión de sustancias	ool (ART) Versión 1.5 1 480 120
	tipo de producto de sustancia	Líquidos
	Temperatura de proceso	Caliente
	Presión de vapor	1E-12Pensilvania
	Fracción líquida en peso	Menor (5-10%)
	Viscosidad	Medio
	Actividad potencial de emisión	
	Clase de actividad procesos de alta velocidad (por eje rotativas)	Solicitud de líquidos en emplo, herramientas
	Situación actividades que involucran movim velocidad	Gran escala nientos de alta
	Nivel de contención	AbiertoProceso
	Contaminación superficial	
	¿Proceso completamente cerrado?	
		No¿Existe
	n prácticas de limpieza efectivas?	Sí
	Dispersión	
	Área de trabajo	Adentro
	El tamaño de la habitación tamaño	Ningún sala de trabajo de

EDTA ACIDO











ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

(0,00 % de reducción)
Dispersión

7.2.19. Control de la exposición de los trabajadores: Engrase en condiciones de alta energía (PROC 18)

Nombre del escenario contribuyente	18 - Engrase en condiciones de alta energía		
Evaluación cualitativa de riesgos			
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.		
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.		
Caracteristicas de producto			
Estado físico	líquido		
Concentración en sustancia	10 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)		
Fugacidad / Polvoriento	despreciable		
Frecuencia y duración del uso			
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)		
recuencia de uso 5 días / semana			
Factores humanos no influenciados po	r la gestión de riesgos		
Superficie expuesta de la piel	960 cm2		
Otras condiciones operativas dadas qu	ne afectan la exposición de los trabajadores		
Ubicación	adentro		
Dominio industrial			
Condiciones y medidas técnicas para c	ontrolar la dispersión y la exposición		
Ventilación de escape local	no		
Condiciones y medidas relacionadas co	on la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		
Respiratoriop r o t e c c i o n	no		

EDTA ACIDO





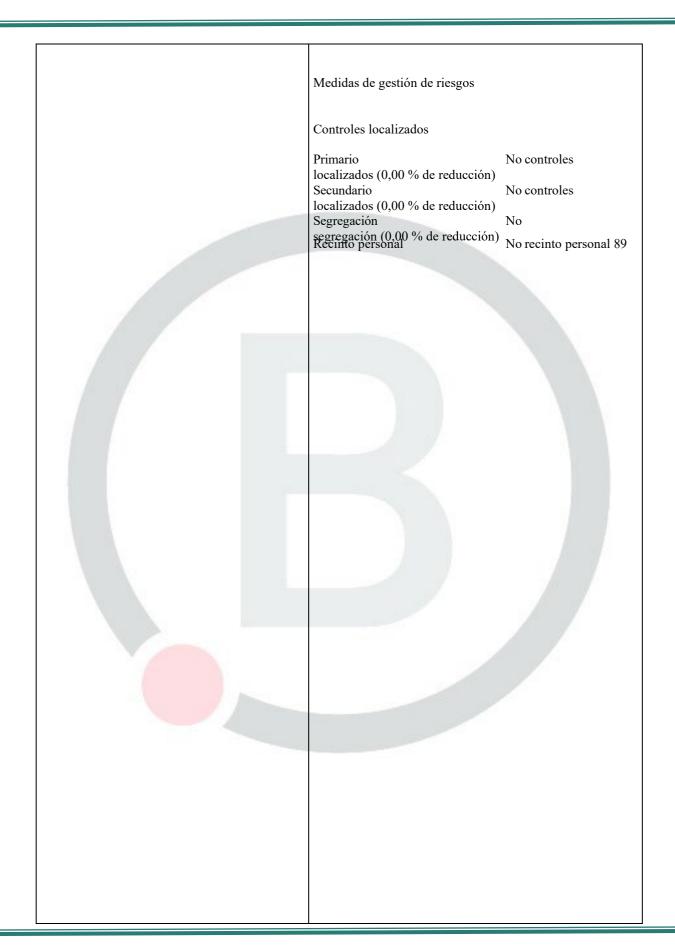


EDTA ACIDO

Uso de la inhalación de valor externo/medido	Calculado con Advanced Reach T Detalles del escenario Número de actividades Duración total (minutos) Período de no exposición (min) Condiciones operativas Potencial de emisión de sustancias	ool (ART) Versión 1.5 1 480 120
	tipo de producto de sustancia	Líquidos
	Temperatura de proceso	Caliente
	Presión de vapor	1E-12Pensilvania
	Fracción líquida en peso	Menor (5-10%)
	Viscosidad	Medio
	Actividad potencial de emisión	
	Clase de actividad procesos de alta velocidad (por eje rotativas)	Solicitud de líquidos en emplo, herramientas
	Situación actividades que involucran movim velocidad	Gran escala iientos de alta
	Nivel de contención	AbiertoProceso
	Contaminación superficial	
	¿Proceso completamente cerrado?	
		No¿Existe
	n prácticas de limpieza efectivas?	Sí
	Dispersión	
	Área de trabajo	Adentro
	El tamaño de la habitación tamaño	Ningún sala de trabajo de



EDTA ACIDO









(0,00 % de reducción)

Dispersión

7.3. Estimación de la exposición y referencia a su fuente

7.3.1. Emisión y exposición al medio ambiente: (ERC 8a,9b,4,8f,8c,5,9a,6b,7,8d,)

Uso final industrial de formulaciones líquidas de H4EDTA (conc. hasta 10 %), dispersivas en aire

Tabla 83. Riesgo ambiental de SE 7.1-7.10

Como no se identificó ningún peligro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

7.3.2. Exposición de los trabajadores: uso en procesos cerrados, exposición improbable (PROC 1)

Uso final industrial de formulaciones líquidas de H4EDTA (conc. hasta 10 %), dispersivas en aire

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 84. Riesgo del trabajador de la ES 7.11

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,012177 mg/m3	1,5mg/m3	0.008118

7.3.3. Exposición de los trabajadores: uso en ambientes cerrados y continuos. proceso con exposición ocasional controlada (PROC 2)

Uso final industrial de formulaciones líquidas de H4EDTA (conc. hasta 10 %), dispersivas en aire

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 85. Riesgo del trabajador de la ES 7.12

	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,121768mg/m3	1,5mg/m3	0.081179

7.3.4. Exposición de los trabajadores: uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

formulación) (PROC 3)

Uso final industrial de formulaciones líquidas de H4EDTA (conc. hasta 10 %), dispersivas en aire

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 86. Riesgo del trabajador de la ES 7.13

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,121768mg/m3	1,5mg/m3	0.081179

7.3.5. Exposición de los trabajadores: uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición (PROC 4)

Uso final industrial de formulaciones líquidas de H4EDTA (conc. hasta 10 %), dispersivas en aire

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 87. Riesgo del trabajador de la ES 7.14

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,121768mg/m3	1,5mg/m3	0.081179

7.3.6. Exposición de los trabajadores: fumigación industrial (PROC 7)

Uso final industrial de formulaciones líquidas de H4EDTA (conc. hasta 10 %), dispersivas en aire

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 88. Riesgo del trabajador de la ES 7.15

Ruta	Exposiciónconcent	DNEL	Ratio de
	ración (CE)		caracterización del
			riesgo = EC/DNEL





0,580mg/m3	1,5mg/m3	0.386667
Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del
		Exposiciónconcent

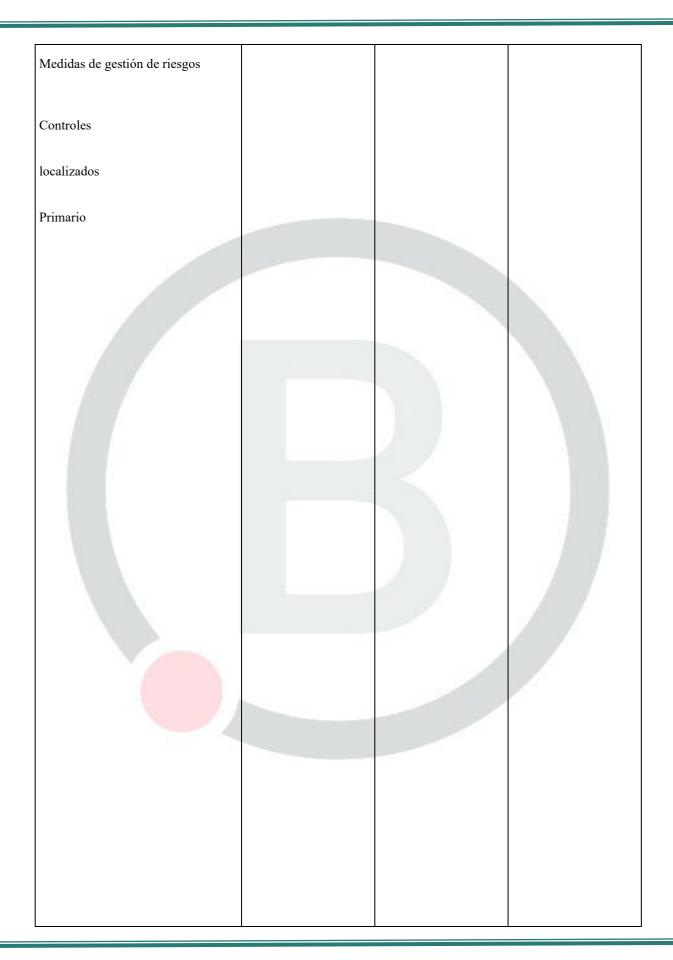
EDTA ACIDO

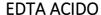


T T		
Fracción líquida en peso 0,03 Viscosidad Bajo		
Actividad potencial de emisión		
Clase de actividad Pulverización superficial de líquidos Situación Alta tasa de aplicación (> 3 l/minuto)		
Dirección de pulverización solo hacia abajo Técnica de pulverización Pulverización con alto uso de aire comprimido		
Contaminación de la superficie ¿Proceso		
completamente cerrado?		
No ¿Existen prácticas de limpieza efectivas? Sí		
DispersiónÁrea		
de trabajo Adentr oEl tamaño de la habitación Sala de trabajo de cualquier tamaño		

EDTA ACIDO









ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
Toldo capota (50,00 % de descuento) Secundario Sin controles localizados (0,00 % de reducción) Segregación Sin segregación (0,00 % de reducción)			
Recinto personal Sin recinto personal (0,00 % de reducción)			
Dispersión			
Tasa de ventilación Sola mentebuena ventilación natural)			

7.3.7. Exposición de los trabajadores: transferencia de productos químicos desde/hacia embarcaciones/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas (PROC 8a)

Uso final industrial de formulaciones líquidas de H4EDTA (conc. hasta 10 %), dispersivas en aire

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 89. Riesgo del trabajador de la ES 7.16

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,121768mg/m3	1,5mg/m3	0.081179

7.3.8. Exposición de los trabajadores: Transferencia de productos químicos desde/hacia embarcaciones/contenedores grandes en instalaciones dedicadas (PROC 8b)

Uso final industrial de formulaciones líquidas de H4EDTA (conc. hasta 10 %), dispersivas en aire

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Tabla 90. Riesgo del trabajador de la ES 7.17

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,121768mg/m3	1,5mg/m3	0.081179

7.3.9. Exposición de los trabajadores: Lubricación en condiciones de alta energía y en proceso parcialmente abierto (PROC 17)

Uso final industrial de formulaciones líquidas de H4EDTA (conc. hasta 10 %), dispersivas en aire

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 91. Riesgo del trabajador de la ES 7.18

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL





Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
Nivel de contención			
Clase de actividad Aplicación de líquidos en procesos de alta velocidad (por ejemplo, herramientas rotativas) Situación Actividades a gran escala que involucran movimientos de alta velocidad.			
Medio Actividad potencial de emisión			
Fracción líquida en peso Menor (5-10%) Viscosidad			
Temperatura de proceso Caliente Presión de vapor 1E-12 Pa			
Sustancia tipo de producto Líquidos			
Potencial de emisión de sustancias			
Condiciones operacionales			
480 Período de no exposición (min) 120			
Versión 1.5 Detalles del escenario Número de actividades 1 Duración total (min)			
inhalación, local a largo plazo (medido/externo: Calculado con Advanced Reach Tool (ART)	0,970 mg/m3	1,5mg/m3	0.646667

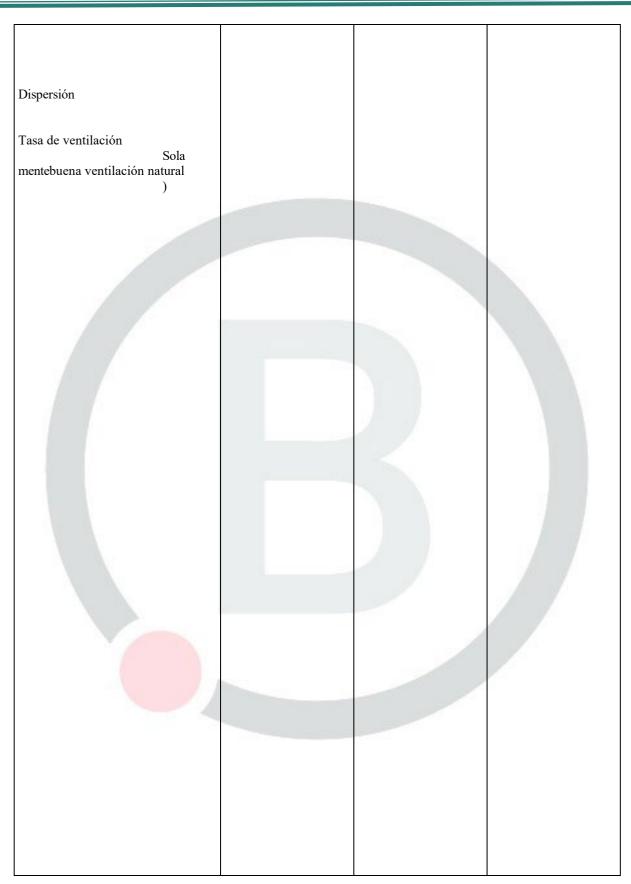




	T		
Proceso abierto			
Contaminación de la			
Contaminación de la			
superficie ¿Proceso			
completamente			
cerrado?			
No			
¿Existen prácticas de limpieza			
efectivas? Sí			
<i>i</i>			
DispersiónÁrea			
de trabajo			
Adentr			
oEl tamaño de la habitación			
Sala de trabajo de cualquier			
tamaño			
Medidas de gestión de riesgos			
Wedidas de gestion de nesgos			
		57	
Controles			
Conductes		- 2	
localizados			
Primario			
Sin controles localizados (0,00 % de reducción)			
Secundario			
Sin controles localizados			
(0,00 % de reducción)			
Segregación			
Sin segregación (0,00 % de			
reducción) Recinto personal			
Sin recinto personal			
(0,00 % de reducción)			

EDTA ACIDO





7.3.10. Exposición de los trabajadores: Engrase en condiciones de alta energía (PROC 18) Uso final industrial de formulaciones líquidas de H4EDTA (conc. hasta 10 %), dispersivas en aire

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 92. Riesgo del trabajador de la ES 7.19

Ruta	Exposiciónconcent	DNEL	Ratio de
	ración (CE)		caracterización del
			riesgo = EC/DNEL







inhalación, local a largo plazo (medido/externo: Calculado con Advanced Reach Tool (ART) Versión 1.5 Detalles del escenario Número de actividades 1 Duración total (min) 480 Período de no exposición (min) 120 Condiciones operacionales	0,970 mg/m3	1,5mg/m3	0.646667
Potencial de emisión de sustancias			
Sustancia tipo de producto Líquidos Temperatura de proceso Caliente Presión de vapor 1E-12 Pa			
Fracción líquida en peso Menor (5-10%) Viscosidad Medio			
Actividad potencial de emisión			
Clase de actividad Aplicación de líquidos en procesos de alta velocidad (por ejemplo, herramientas rotativas) Situación			
Actividades a gran escala que involucran movimientos de alta velocidad. Nivel de contención			
Proceso abierto			
Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL

EDTA ACIDO



Contaminación de la		
superficie ¿Proceso		
completamente		
cerrado? No		
¿Existen prácticas de limpieza efectivas? Sí		
DispersiónÁrea	-	
de trabajo		
Adentr oEl tamaño de		
la habitación Sala de trabajo de cualquier tamaño		
Medidas de gestión de riesgos		
Controles		
localizados		
Primario Sin controles localizados		
(0,00 % de reducción) Secundario Sin controles localizados		
(0,00 % de reducción) Segregación		
Sin segregación (0,00 % de reducción)		
Recinto personal Sin recinto personal (0,00 % de reducción)		

EDTA ACIDO





7.4. Orientación a DU para evaluar si trabaja dentro de los límites establecidos por la SE

EDTA ACIDO

Barcelonesa Drogas y Productos Químicos

ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Humano

El DU funciona dentro de los límites establecidos por el ES si se cumplen las medidas de gestión de riesgos propuestas descritas anteriormente o si el usuario intermedio puede demostrar por sí mismo que sus condiciones operativas y las medidas de gestión de riesgos implementadas son adecuadas. Esto debe hacerse demostrando que limitan la inhalación y la exposición dérmica a un nivel por debajo del DNEL respectivo para los trabajadores (dado que los procesos y actividades en cuestión están cubiertos por los PROC enumerados anteriormente) como se indica a continuación:

Ruta	Tipo de efecto	Conclusión de peligro
Inhalación	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Inhalación	Efectos sistémicos - Agudos	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Inhalación	Efectos locales - Largo plazo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 1,5 mg/m3
Inhalación	Efectos locales - Agudo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 3 mg/m3
Dérmico	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Dérmico	Efectos sistémicos - Agudos	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Dérmico	Efectos locales - Largo plazo	no identificado
Ojos	Efectos locales	no identificado

Si los datos medidos no están disponibles, el DU puede hacer uso de una herramienta de escala apropiada como ECETOC TRAwww.ecetoc.org estimar la exposición asociada.

Ambiente

Para la exposición Ambiental, si se cumplen las condiciones de operación descritas anteriormente en el escenario contributivo y ya se llevan a cabo las medidas de gestión de riesgos, se puede considerar que el uso de DU o sus clientes ha sido cubierto por este escenario de exposición y el riesgo está controlado.

Si el OC y el RMM no coinciden con lo descrito anteriormente en el escenario de contribución, DU puede hacer uso de una herramienta de escala adecuada como EUSES 2.1.2 mediante el uso del método de evaluación proporcionado al comienzo del escenario de contribución.

Compartimiento	Conclusión de peligro
agua dulce	PNEC agua (agua dulce): 2,2 mg/L
agua marina	PNEC agua (agua de mar): 0,22 mg/L
Liberaciones intermitentes al agua	PNEC agua (emisiones intermitentes): 1,2 mg/L
Sedimentos (agua dulce)	Sedimento PNEC (agua dulce): no identificado
Sedimentos (agua marina)	Sedimento PNEC (agua marina): no identificado
Planta de tratamiento de aguas residuales	PNEC STP: 43 mg/L
Suelo	PNEC suelo: 0,72 mg/kg suelo dw
envenenamiento secundario	PNEC oral: no identificado

8.ES 8: Uso en sitio industrial; Uso final industrial de formulaciones de H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 5 %)

8.1. Sección de título

EDTA ACIDO



Título corto gratuito	Uso final industrial de formulaciones de H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 5 %)
Título sistemático basado en el descriptor de uso	ERC 8A, 8C, 4, 11B, 7, 8D, 6B, 9B, 9A, 10B, 8F, 11A, 5, 10 A; PROC 1, 2, 3, 4, 5, 8A, 8B, 9, 14, 19, 21, 22A, 23A, 24A
Nombre del escenario ambiental contribuyente y ERC correspondiente	ERC 8a Amplio uso dispersivo en interiores de auxiliares tecnológicos en sistemas abiertos
	ERC 8c Amplio uso dispersivo en interiores que resulta en la inclusión en o sobre una matriz
	ERC 4 Uso industrial de coadyuvantes tecnológicos
	ERC 11b Amplio uso dispersivo en interiores de artículos y materiales de larga duración con liberación alta o intencionada
	ERC 7 Uso industrial de sustancias en sistemas cerrados
	ERC 8d Amplio uso dispersivo al aire libre de auxiliares tecnológicos en sistemas abiertos
	ERC 6b Uso industrial de auxiliares tecnológicos reactivos
	ERC 9b Amplio uso dispersivo exterior de sustancias en sistemas cerrados
	ERC 9a Amplio uso dispersivo interior de sustancias en sistemas cerrados
	ERC 10b Amplio uso dispersivo en exteriores de artículos y materiales de larga duración con liberación alta o intencionada
	ERC 8f Amplio uso dispersivo en exteriores que da como resultado la inclusión en o sobre una matriz
	ERC 11a Amplio uso dispersivo en interiores de artículos y materiales de larga duración con baja emisión
	ERC 5 Uso industrial que resulta en la inclusión en o sobre una matriz
	ERC 10a Amplio uso dispersivo en exteriores de artículos y materiales de larga duración con baja emisión

EDTA ACIDO

ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN



Nombre(s) de escenarios de trabajadores contribuyentes y PROC correspondientes	PROC 1 - Uso en procesos cerrados, exposición improbable
contribuyences y 1 Roc correspondiences	PROC 2 - Uso en cerrado, continuo proceso con exposición ocasional controlada
	PROC 3 - Uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o formulación)
	PROC 4 - Uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición
	PROC 5 - Mezcla o combinación en procesos por lotes (multietapa y/o contacto significativo)
	PROC 8a - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas
	PROC 8b - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones dedicadas
	PROC 9 - Transferencia de productos químicos a pequeños contenedores (línea de llenado dedicada)
	PROC 14 - Producción de preparados o artículos por formación de comprimidos, compresión, extrusión, peletización
	PROC 19 - Mezcla manual con contacto íntimo (solo disponible EPI)
	PROC 21 - Manipulación de sustancias en materiales y/o artículos de baja energía
	PROC 22a - Operaciones potencialmente cerradas con minerales a temperatura elevada - pt < mp - Baja Fugacidad
	PROC 23a - Procesamiento abierto y transferencia de minerales a temperatura elevada - pt < mp - Baja Fugacidad
	PROC 24a - Tratamiento de alta energía (mecánica) de sustancias ligadas en materiales y/o artículos - pt < mp - Baja fugacidad

8.2. Condiciones de uso que afectan a la exposición

- 8.2.1. Control de la exposición ambiental: uso industrial de auxiliares tecnológicos (ERC 4)
- 8.2.2. Control de la exposición ambiental: Amplio uso dispersivo en exteriores que da como resultado la inclusión en o sobre una matriz (ERC 8f)
- 8.2.3. Control de la exposición ambiental: amplio uso dispersivo en interiores que da como resultado la inclusión en o sobre una matriz (ERC 8c)

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

- 8.2.4. Control de la exposición ambiental: uso industrial de coadyuvantes de procesamiento reactivos (ERC 6b)
- 8.2.5. Control de la exposición ambiental: Uso industrial que resulta en la inclusión en o sobre una matriz (ERC 5)
- 8.2.6. Control de exposición ambiental: Amplio uso dispersivo en interiores de coadyuvantes de procesamiento en sistemas abiertos (ERC 8a)
- 8.2.7. Control de exposición ambiental: Amplio uso dispersivo al aire libre de coadyuvantes de procesamiento en sistemas abiertos (ERC 8d)
- 8.2.8. Control de exposición ambiental: Amplio uso dispersivo exterior de sustancias en sistemas cerrados (ERC 9b)
- 8.2.9. Control de exposición ambiental: Uso industrial de sustancias en sistemas cerrados (ERC 7)
- 8.2.10. Control de exposición ambiental: Amplio uso interior dispersivo de sustancias en sistemas cerrados (ERC 9a)
- 8.2.11. Control de la exposición ambiental: amplio uso dispersivo en interiores de artículos y materiales de larga duración con liberación alta o intencionada (ERC 11b)
- 8.2.12. Control de la exposición ambiental: Amplio uso dispersivo al aire libre de larga vidaartículos y materiales con liberación alta o intencional (ERC 10b)
- 8.2.13. Control de la exposición ambiental: Amplio uso dispersivo en interiores de artículos de larga duración y materiales con baja emisión (ERC 11a)
- 8.2.14. Control de la exposición ambiental: amplio uso dispersivo en exteriores de artículos y materiales de larga duración con baja emisión (ERC 10a)

Como no se identificó ningún peligro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

8.2.15. Control de la exposición de los trabajadores: uso en procesos cerrados, exposición improbable (PROC 1)

Nombre del escena <mark>rio contribu</mark> yente	1 - Uso en proceso cerrado, sin probabilidad de exposición
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	sólido
Concentración en sustancia	5 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	medio





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Frecuencia y duración del uso		
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)	
Frecuencia de uso	5 días / semana	
Factores humanos no influenciados por la gestión de riesgos		
Superficie expuesta de la piel	240 cm2	
Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los trabajadores		
Ubicación	adentro	
Dominio	industrial	
Condiciones y medidas técnicas para controlar la dispersión y la exposición		
Ventilación de escape local	no	
Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		
Respiratoriop roteccion	no	

8.2.16. Control de la exposición de los trabajadores: Uso en procesos cerrados y continuos con exposición ocasional controlada (PROC 2)

Nombre del escenario contribuyente	2 - Uso en cerrado, continuo proceso con exposición ocasional controlada
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	sólido
Concentración en sustancia	5 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	medio
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	480 cm2
Otras condiciones operativas dadas que af	fectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	industrial
Condiciones y medidas técnicas para contr	rolar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	no
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop r o t e c c i o n	no

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

8.2.17.Control de la exposición de los trabajadores: uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o formulación) (PROC 3)

Nombre del escenario contribuyente	3 - Uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o formulación)
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado fisico	sólido
Concentración en sustancia	5 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	medio
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	240 cm2
Otras condiciones operativas dadas que af	fectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	industrial
Condiciones y medidas técnicas para cont	rolar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	no
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop r o t e c c i o n	no

8.2.18. Control de la exposición de los trabajadores: uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición (PROC 4)

Nombre del escenario contribuyente	4 - Uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición
Evaluación cualita <mark>tiva de riesgo</mark> s	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	sólido
Concentración en sustancia	5 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	medio
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por	r la gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	480 cm2
Otras condiciones operativas dadas qu	e afectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	industrial
Condiciones y medidas técnicas para c	ontrolar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	no
Condiciones y medidas relacionadas co	on la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop r o t e c c i o n	no

8.2.19. Control de la exposición de los trabajadores: mezcla o combinación en procesos por lotes (multietapa y/o contacto significativo) (PROC 5)

Nombre del escenario contribuyente	5 - Mezcla o combinación en procesos por lotes (multietapa y/o contacto significativo)
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado fisico	sólido
Concentración en sustancia	5 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	medio
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	480 cm2
Otras condiciones <mark>operativas da</mark> das que af	ectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	industrial
Condiciones y medidas técnicas para contr	rolar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	no
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop roteccion	no

8.2.20. Control de la exposición de los trabajadores: Transferencia de productos químicos desde/hacia embarcaciones/contenedores grandes en





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

instalaciones no dedicadas (PROC 8a)

Nombre del escenario contribuyente	8a - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado fisico	sólido
Concentración en sustancia	5 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	medio
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	960 cm2
Otras condiciones operativas dadas que af	fectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	industrial
Condiciones y medidas técnicas para cont	rolar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	no
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop r o t e c c i o n	no

8.2.21.Control de la exposición de los trabajadores: Transferencia de productos químicos desde/hacia embarcaciones/contenedores grandes en instalaciones dedicadas (PROC 8b)

Nombre del escenario contribuyente	8b - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones dedicadas
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado fisico	sólido
Concentración en sustancia	5 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	medio
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Frecuencia de uso	5 días / semana	
Factores humanos no influenciados por	la gestión de riesgos	
Superficie expuesta de la piel	960 cm2	
Otras condiciones operativas dadas que	e afectan la exposición de los trabajadores	
Ubicación	adentro	
Dominio	industrial	
Condiciones y medidas técnicas para controlar la dispersión y la exposición		
Ventilación de escape local	no	
Condiciones y medidas relacionadas con	n la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud	
Respiratoriop r o t e c c i o n	no	

8.2.22. Control de la exposición de los trabajadores: Transferencia de productos químicos a contenedores pequeños (línea de llenado dedicada) (PROC o)

Nombre del escenario contribuyente	9 - Transferencia de productos químicos a pequeños contenedores (línea de llenado dedicada)
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	sólido
Concentración en sustancia	5 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	medio
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	480 cm2
Otras condiciones <mark>operativas da</mark> das que af	ectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	industrial
Condiciones y medidas técnicas para contr	rolar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	no
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop r o t e c c i o n	no

8.2.23. Control de la exposición de los trabajadores: Producción de

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

preparados o artículos por formación de comprimidos, compresión, extrusión, peletización (PROC 14)

peletización (PROC 14)	14 5 1 1/4 1 1 1 1/4 1 1 1 1/4 1
Nombre del escenario contribuyente	14 - Producción de preparados o artículos por formación de comprimidos, compresión, extrusión, peletización
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Caracteristicas de producto	**************************************
Estado físico	sólido
Concentración en sustancia	5 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	medio
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por	la gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	480 cm2
Otras condiciones operativas dadas que	afectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	industrial
Condiciones y medidas técnicas para con	ntrolar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	no
Condiciones y medidas relacionadas con	la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop r o t e c c i o n	no

8.2.24. Control de exposición de los trabajadores:Mezcla manual con contacto íntimo (solo EPI disponible (PROC 19)

Nombre del escen <mark>ario contribuy</mark> ente	19 - Mezcla manual con contacto íntimo (solo disponible EPI)
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada. Utilice guantes adecuados resistentes a productos químicos.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	sólido
Concentración en sustancia	5 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	medio

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Frecuencia y duración del uso			
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)		
Frecuencia de uso	5 días / semana		
Factores humanos no influenciados por la gesti	ón de riesgos		
Superficie expuesta de la piel	1.980 cm2		
Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los trabajadores			
Ubicación	adentro		
Dominio	industrial		
Condiciones y medidas técnicas para controlar la dispersión y la exposición			
Ventilación de escape local	no		
Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud			
Respiratoriop r o t e c c i o n	no		

8.2.25. Control de la exposición de los trabajadores: Manipulación de sustancias en materiales y/o artículos de baja energía (PROC 21)

Nombre del escenario contribuyente	21 - Manipulación de sustancias en materiales y/o artículos de baja energía
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado fisico	sólido
Concentración en sustancia	5 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	medio
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	1.980 cm2
Otras condiciones operativas dadas que afo	ectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	industrial
Condiciones y medidas técnicas para contr	olar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	no
Condiciones y medidas relacionadas con la	protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop r o t e c c i o n	no

8.2.26.Control de la exposición de los trabajadores: Operaciones potencialmente





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

cerradas con minerales a temperatura elevada - pt < mp - Fugacidad baja (PROC 22a)

Nombre del escenario contribuyente	22a - Operaciones potencialmente cerradas con minerales a temperatura elevada - pt < mp - Fugacidad baja	
Evaluación cualitativa de riesgos		
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.	
Caracteristicas de producto		
Estado físico	sólido	
Concentración en sustancia	5 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)	
Fugacidad / Polvoriento	bajo	
Frecuencia y duración del uso		
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)	
Frecuencia de uso	5 días / semana	
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos	
Superficie expuesta de la piel	1.980 cm2	
Otras condiciones operativas dadas que af	ectan la exposición de los trabajadores	
Ubicación	adentro	
Dominio	industrial	
Condiciones y medidas técnicas para contr	rolar la dispersión y la exposición	
Ventilación de escape local	no	
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud	
Respiratoriop r o t e c c i o n	no	

8.2.27. Control de la exposición de los trabajadores: Procesamiento abierto y transferencia de minerales a

temperatura elevada - pt < mp - Fugacidad baja (PROC 23a)

Nombre del escenario contribuyente	23a - Procesamiento abierto y transferencia de minerales a temperatura elevada - pt < mp - Baja Fugacidad
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	sólido
Concentración en sustancia	5 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	bajo
Frecuencia y duración del uso	





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)			
Frecuencia de uso	5 días / semana			
Factores humanos no influenciados por la gestión de riesgos				
Superficie expuesta de la piel	1.980 cm2			
Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los trabajadores				
Ubicación	adentro			
Dominio	industrial			
Condiciones y medidas técnicas para controlar la dispersión y la exposición				
Ventilación de escape local no				
Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud				
Respiratoriop r o t e c c i o n	eccion no			

8.2.28. Control de la exposición de los trabajadores: Tratamiento de alta energía (mecánica) de sustancias ligadas a materiales y/o artículos - pt < mp - Baja fugacidad (PROC 24a)

Nombre del escenario contribuyente	24a - Tratamiento de alta energía (mecánica) de sustancias ligadas a materiales y/o artículos - pt < mp - Baja fugacidad		
Evaluación cualitativa de riesgos			
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.		
Caracteristicas de producto			
Estado fisico	sólido		
Concentración en sustancia	5 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)		
Fugacidad / Polvoriento	bajo		
Frecuencia y duración del uso			
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)		
Frecuencia de uso	5 días / semana		
Factores humanos no influencia dos por la gestión de riesgos			
Superficie expuesta de la piel	1.980 cm2		

Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los trabajadores				
Ubicación adentro				
Dominio	industrial			
Condiciones y medidas técnicas para controlar la dispersión y la exposición				
Ventilación de escape local no				
Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud				
Respiratoriop roteccion no				

EDTA ACIDO

ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN



8.3. Estimación de la exposición y referencia a su fuente

8.3.1. Liberación y exposición al medio ambiente: (ERC 8a,9b,4,8f,8c,5,9a,6b,7,8d,11b,10b,11a,10a)

Uso final industrial de formulaciones de H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta

5 %) Tabla 93. Riesgo ambiental de ES 8.1-8.14

Como no se identificó ningún peligro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

8.3.2. Exposición de los trabajadores: uso en procesos cerrados, exposición improbable (PROC 1)

Uso final industrial de formulaciones de H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 94. Riesgo del trabajador de la ES 8.15

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,0005 mg/m3	1,5mg/m3	0.000333

8.3.3. Exposición de los trabajadores: uso en ambientes cerrados y continuos. proceso con exposición ocasional controlada (PROC 2)

Uso final industrial de formulaciones de H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 95. Riesgo del trabajador de la ES 8.16

	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,025 mg/m3	1,5mg/m3	0.016667

8.3.4. Exposición de los trabajadores: uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o formulación) (PROC

3)

Uso final industrial de formulaciones de H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 96. Riesgo del trabajador de la ES 8.17

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,050 mg/m3	1,5mg/m3	0.033333

8.3.5. Exposición de los trabajadores: uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición (PROC 4)

Uso final industrial de formulaciones de H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 97. Riesgo del trabajador de la ES 8.18

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,250mg/m3	1,5mg/m3	0.166667

8.3.6. Exposición de los trabajadores: mezcla o combinación en procesos por lotes (multietapas y/o contacto significativo) (PROC 5)

Uso final industrial de formulaciones de H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 98. Riesgo del trabajador de la ES 8.19

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,250mg/m3	1,5mg/m3	0.166667

8.3.7. Exposición de los trabajadores: transferencia de productos químicos desde/hacia embarcaciones/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas (PROC 8a)

Uso final industrial de formulaciones de H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 99. Riesgo del trabajador de la ES 8.20

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,250mg/m3	1,5mg/m3	0.166667

8.3.8. Exposición de los trabajadores: Transferencia de productos químicos desde/hacia embarcaciones/contenedores grandes en instalaciones dedicadas (PROC 8b)

Uso final industrial de formulaciones de H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 100. Riesgo del trabajador de la ES 8.21

	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,050 mg/m3	1,5mg/m3	0.033333

8.3.9. Exposición de los trabajadores: transferencia de productos químicos a contenedores pequeños (línea de llenado dedicada) (PROC 9)

Uso final industrial de formulaciones de H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 101. Riesgo del trabajador de la ES 8.22

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,250mg/m3	1,5mg/m3	0.166667

8.3.10. Exposición de los trabajadores: Producción de preparados o artículos por formación de comprimidos, compresión, extrusión, peletización (PROC 14)

Uso final industrial de formulaciones de H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 102. Riesgo del trabajador de la ES 8.23

	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,050 mg/m3	1,5mg/m3	0.033333

EDTA ACIDO





8.3.11. Exposición de los trabajadores: Mezcla manual con contacto íntimo (solo PPE disponible (PROC 19)

Uso final industrial de formulaciones de H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 103. Riesgo del trabajador de la ES 8.24

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,250mg/m3	1,5mg/m3	0.166667

8.3.12. Exposición de los trabajadores: Manipulación de sustancias en materiales y/o artículos de baja energía (PROC 21)

Uso final industrial de formulaciones de H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 104. Riesgo trabajador de ES 8.25

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,150 mg/m3	1,5mg/m3	0.100

8.3.13. Exposición del trabajador: Operaciones potencialmente cerradas con minerales a temperatura elevada - pt < mp - Fugacidad baja (PROC 22a)

Uso final industrial de formulaciones de H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 105. Riesgo del trabajador de la ES 8.26

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,050 mg/m3	1,5mg/m3	0.033333

8.3.14.Exposición de los trabajadores: procesamiento abierto y transferencia de minerales a temperatura elevada - pt < mp - Baja Fugacidad (PROC

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

23a)

Uso final industrial de formulaciones de H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 106. Riesgo del trabajador de la ES 8.27

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,050 mg/m3	1,5mg/m3	0.033333

8.3.15.Exposición de los trabajadores: Tratamiento de alta energía (mecánica) de sustancias ligadas a materiales y/o artículos - pt < mp - Baja fugacidad (PROC 24a)

Uso final industrial de formulaciones de H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 107. Riesgo del trabajador de la ES 8.28

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,050 mg/m3	1,5mg/m3	0.033333

8.4. Orientación a DU para evaluar si trabaja dentro de los límites establecidos por la SE

Humano

El DU funciona dentro de los límites establecidos por el ES si se cumplen las medidas de gestión de riesgos propuestas descritas anteriormente o si el usuario intermedio puede demostrar por sí mismo que sus condiciones operativas y las medidas de gestión de riesgos implementadas son adecuadas. Esto debe hacerse demostrando que limitan la inhalación y la exposición dérmica a un nivel por debajo del DNEL respectivo para los trabajadores (dado que los procesos y actividades en cuestión están cubiertos por los PROC enumerados anteriormente) como se indica a continuación:

Ruta	Tipo de efecto	Conclusión de peligro
Inhalación	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Inhalación	Efectos sistémicos - Agudos	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Inhalación	Efectos locales - Largo plazo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 1,5 mg/m3
Inhalación	Efectos locales - Agudo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 3 mg/m3
Dérmico	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Dérmico	Efectos sistémicos - Agudos	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Dérmico	Efectos locales - Largo plazo	no identificado
Ojos	Efectos locales	no identificado

Si los datos medidos no están disponibles, el DU puede hacer uso de una herramienta de escala apropiada como ECETOC TRAwww.ecetoc.org estimar la exposición asociada.

Ambiente

Para la exposición Ambiental, si se cumplen las condiciones de operación descritas anteriormente en el escenario contributivo y ya se llevan a cabo las medidas de gestión de riesgos, se puede considerar que el uso de DU o sus clientes ha sido cubierto por este escenario de exposición y el riesgo está controlado. .

Si el OC y el RMM no coinciden con lo descrito anteriormente en el escenario de contribución, DU puede hacer uso de una herramienta de escala adecuada como EUSES 2.1.2 mediante el uso del método de evaluación proporcionado al comienzo del escenario de contribución.

Compartimiento	Conclusión de peligro	
agua dulce	PNEC agua (agua dulce): 2,2 mg/L	
agua marina	PNEC agua (agua de mar): 0,22 mg/L	
Compartimiento	Conclusión de peligro	
Liberaciones intermitentes al agua	PNEC agua (emisiones intermitentes): 1,2 mg/L	
Sedimentos (agua dulce)	Sedimento PNEC (agua dulce): no identificado	

Liberaciones intermitentes al agua PNEC agua (emisiones intermitentes): 1,2 mg/L

Sedimentos (agua dulce) Sedimento PNEC (agua dulce): no identificado

Sedimentos (agua marina) Sedimento PNEC (agua marina): no identificado

Planta de tratamiento de aguas residuales PNEC STP: 43 mg/L

Suelo PNEC suelo: 0,72 mg/kg suelo dw

envenenamiento secundario PNEC oral: no identificado

9.ES 9: Uso en sitio industrial; Uso final industrial de productos H4EDTA en polvo (conc. hasta 100 %)

9.1. Sección de título

Título sistemático basado en el descriptor de	ERC 9A, 8A, 7, 5, 9B, 8C, 8F, 8D, 6B, 4; PROC 14, 15, 19
uso	

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Nombre del escenario ambiental contribuyente y ERC correspondiente	ERC 9a Amplio uso dispersivo interior de sustancias en sistemas cerrados	
	ERC 8a Amplio uso dispersivo en interiores de auxiliares tecnológicos en sistemas abiertos	
	ERC 7 Uso industrial de sustancias en sistemas cerrados	
	ERC 5 Uso industrial que resulta en la inclusión en o sobre una matriz	
	ERC 9b Amplio uso dispersivo exterior de sustancias en sistemas cerrados	
	ERC 8c Amplio uso dispersivo en interiores que resulta en la inclusión en o sobre una matriz	
	ERC 8f Amplio uso dispersivo en exteriores que da como resultado la inclusión en o sobre una matriz	
	ERC 8d Amplio uso dispersivo al aire libre de auxiliares tecnológicos en sistemas abiertos	
	ERC 6b Uso industrial de auxiliares tecnológicos	
	reactivos ERC 4 Uso industrial de auxiliares	
	tecnológicos	
Nombre(s) de escenarios de trabajadores contribuyentes y PROC correspondientes	PROC 14 - Producción de preparados o artículos por formación de comprimidos, compresión, extrusión, peletización	
	PROC 15 - Uso de reactivos de laboratorio en laboratorios de pequeña escala	
	PROC 19 - Mezcla manual con contacto íntimo (solo disponible EPI)	

9.2. Condiciones de uso que afectan a la exposición

- 9.2.1. Control d<mark>e la exposici</mark>ón ambiental: uso industrial de auxiliares tecnológicos (ERC 4)
- 9.2.2. Control de la exposición ambiental: Amplio uso dispersivo en exteriores que da como resultado la inclusión en o sobre una matriz (ERC 8f)
- 9.2.3. Control de la exposición ambiental: amplio uso dispersivo en interiores que da como resultado la inclusión en o sobre una matriz (ERC 8c)
- 9.2.4. Control de la exposición ambiental: uso industrial de coadyuvantes de procesamiento reactivos (ERC 6b)
- 9.2.5. Control de exposición ambiental: Uso industrial que resulta en la inclusión en o en una matriz (ERC 5)

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

- 9.2.6. Control de exposición ambiental: Amplio uso dispersivo en interiores de coadyuvantes de procesamiento en sistemas abiertos (ERC 8a)
- 9.2.7. Control de exposición ambiental: Amplio uso dispersivo al aire libre de coadyuvantes de procesamiento en sistemas abiertos (ERC 8d)
- 9.2.8. Control de exposición ambiental: Amplio uso dispersivo exterior de sustancias en sistemas cerrados (ERC 9b)
- 9.2.9. Control de exposición ambiental: Uso industrial de sustancias en sistemas cerrados (ERC 7)
- 9.2.10. Control de exposición ambiental: Amplio uso interior dispersivo de sustancias en sistemas cerrados (ERC 9a)

Como no se identificó ningún peligro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

9.2.11. Control de la exposición de los trabajadores: Producción de preparados o artículos por formación de comprimidos, compresión, extrusión, peletización (PROC 14)

Nombre del escenario contribuyente	14 - Producción de preparados o artículos por formación de comprimidos, compresión, extrusión, peletización		
Evaluación cualitativa de riesgos			
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.		
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.		
Caracteristicas de producto			
Estado fisico	sólido		
Concentración en sustancia	100 %		
Fugacidad / Polvoriento	medio		
Frecuencia y duración del uso			
Duración de la actividad >4 horas (predeterminado)			
Frecuencia de uso	5 días / semana		
Factores humanos <mark>no influencia</mark> dos por la	gestión de riesgos		
Superficie expuesta de la piel	480 cm2		
Otras condiciones operativas dadas que a	fectan la exposición de los trabajadores		
Ubicación	adentro		
Dominio	industrial		
Condiciones y medidas técnicas para cont	rolar la dispersión y la exposición		
Ventilación de escape local	sí (inhalación 90 %)		
Condiciones y medidas relacionadas con l	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		
Respiratoriop roteccion	no		

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

9.2.12. Control de la exposición de los trabajadores: uso de reactivos de laboratorio en pequeña escala

laboratorios (PROC 15)

Nombre del escenario contribuyente	15 - Uso de reactivos de laboratorio en laboratorios de pequeña escala	
Evaluación cualitativa de riesgos	pequena escara	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.	
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.	
Caracteristicas de producto		
Estado físico	sólido	
Concentración en sustancia	100 %	
Fugacidad / Polvoriento	medio	
Frecuencia y duración del uso		
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)	
Frecuencia de uso	5 días / semana	
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos	
Superficie expuesta de la piel	240 cm2	
Otras condiciones operativas dadas que af	ectan la exposición de los trabajadores	
Ubicación	adentro	
Dominio	industrial	
Condiciones y medidas técnicas para contr	rolar la dispersión y la exposición	
Ventilación de escape local	sí (inhalación 90 %)	
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud	
Respiratoriop r o t e c c i o n	no	

9.2.13. Control de exposición de los trabajadores: Mezcla manual con contacto íntimo (solo EPI disponible (PROC 19)

Nombre del escenario contribuyente	19 - Mezcla manual con contacto íntimo (solo disponible EPI)				
Evaluación cualitativa de riesgos	Evaluación cualitativa de riesgos				
General Proporcione capacitación básica a los emplea prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada. Utilice guantes adecuados resistentes a produ					
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.				
Caracteristicas de producto					
Estado físico	sólido				
Concentración en sustancia	100 %				





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Fugacidad / Polvoriento	medio			
Frecuencia y duración del uso				
Duración de la actividad 14 horas				
Frecuencia de uso	5 días / semana			
Factores humanos no influenciados por la gestión de riesgos				
Superficie expuesta de la piel 1.980 cm2				
Otras condiciones operativas dadas que afectar	ı la exposición de los trabajadores			
Ubicación adentro				
Dominio	industrial			
Condiciones y medidas técnicas para controlar	la dispersión y la exposición			
Ventilación de escape local	no			
Condiciones y medidas relacionadas con la pro-	tección personal, la higiene y la evaluación de la salud			
Respiratoriop roteccion 90 %				

9.3. Estimación de la exposición y referencia a su fuente

9.3.1. Liberación y exposición al medio ambiente: (ERC 8a,9b,4,8f,8c,5,9a,6b,7,8d)

Uso final industrial de productos H4EDTA en polvo (conc. hasta 100 %)

Tabla 108. Riesgo ambiental de SE 9.1-9.10

Como no se identificó ningún peligro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

9.3.2. Exposición de los trabajadores: Producción de preparados o artículos por formación de comprimidos, compresión, extrusión, peletización (PROC 14)

Uso final industrial de productos H4EDTA en polvo (conc. hasta 100 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 109. Riesgo del trabajador de la ES 9.11

	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,100mg/m3	1,5mg/m3	0.066667

9.3.3. Exposición de los trabajadores: uso de reactivos de laboratorio en laboratorios de pequeña escala (PROC 15)

Uso final industrial de productos H4EDTA en polvo (conc. hasta 100 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

EDTA ACIDO





La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 110. Riesgo del trabajador de la ES 9.12

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,050 mg/m3	1,5mg/m3	0.033333

9.3.4. Exposición de los trabajadores: Mezcla manual con contacto íntimo (solo PPE disponible (PROC 19)

Uso final industrial de productos H4EDTA en polvo (conc. hasta 100 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 111. Riesgo del trabajador de la ES 9.13

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,500mg/m3	1,5mg/m3	0.333333

9.4. Orientación a DU para evaluar si trabaja dentro de los límites establecidos por la SE

Humano

El DU funciona dentro de los límites establecidos por el ES si se cumplen las medidas de gestión de riesgos propuestas descritas anteriormente o si el usuario intermedio puede demostrar por sí mismo que sus condiciones operativas y las medidas de gestión de riesgos implementadas son adecuadas. Esto debe hacerse demostrando que limitan la inhalación y la exposición dérmica a un nivel por debajo del DNEL respectivo para los trabajadores (dado que los procesos y actividades en cuestión están cubiertos por los PROC enumerados anteriormente) como se indica a continuación:

Ruta	Tipo de efecto	Conclusión de peligro
Inhalación	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Inhalación	Efectos sistémicos - Agudos	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Inhalación	Efectos locales - Largo plazo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 1,5 mg/m3
Inhalación	Efectos locales - Agudo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 3 mg/m3
Dérmico	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Dérmico	Efectos sistémicos - Agudos	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Dérmico	Efectos locales - Largo plazo	no identificado
Ojos	Efectos locales	no identificado

Si los datos medidos no están disponibles, el DU puede hacer uso de una herramienta de escala apropiada como ECETOC TRAwww.ecetoc.org estimar la exposición asociada.

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Ambiente

Para la exposición Ambiental, si se cumplen las condiciones de operación descritas anteriormente en el escenario contributivo y ya se llevan a cabo las medidas de gestión de riesgos, se puede considerar que el uso de DU o sus clientes ha sido cubierto por este escenario de exposición y el riesgo está controlado. .

Si el OC y el RMM no coinciden con lo descrito anteriormente en el escenario de contribución, DU puede hacer uso de una herramienta de escala adecuada como EUSES 2.1.2 mediante el uso del método de evaluación proporcionado al comienzo del escenario de contribución.

Compartimiento	Conclusión de peligro
agua dulce	PNEC agua (agua dulce): 2,2 mg/L
agua marina	PNEC agua (agua de mar): 0,22 mg/L
Liberaciones intermitentes al agua	PNEC agua (emisiones intermitentes): 1,2 mg/L

Compartimiento	Conclusión de peligro
Sedimentos (agua dulce)	Sedimento PNEC (agua dulce): no identificado
Sedimentos (agua marina)	Sedimento PNEC (agua marina): no identificado
Planta de tratamiento de aguas residuales	PNEC STP: 43 mg/L
Suelo	PNEC suelo: 0,72 mg/kg suelo dw
envenenamiento secundario	PNEC oral: no identificado

10.ES 10: Uso en sitio industrial; Uso final industrial de formulaciones granulares de H4EDTA (conc. hasta 20 %)

10.1. Sección de título

8	Uso final industrial de formulaciones granulares de H4EDTA (conc. hasta 20 %)
Título sistemático basado en el descriptor de uso	ERC 8A, 5, 8D, 4, 8C, 6B, 9A, 9B, 7, 8F; PROC 1, 2, 3, 4, 5, 8A, 8B, 9, 10, 13, 14, 15, 19

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Nombre del escenario ambiental contribuyente y ERC correspondiente	ERC 8a Amplio uso dispersivo en interiores de auxiliares tecnológicos en sistemas abiertos
	ERC 5 Uso industrial que resulta en la inclusión en o sobre una matriz
	ERC 8d Amplio uso dispersivo al aire libre de auxiliares tecnológicos en sistemas abiertos
	ERC 4 Uso industrial de coadyuvantes tecnológicos
	ERC 8c Amplio uso dispersivo en interiores que resulta en la inclusión en o sobre una matriz
	ERC 6b Uso industrial de auxiliares tecnológicos reactivos
	ERC 9a Amplio uso dispersivo interior de sustancias en sistemas cerrados
	ERC 9b Amplio uso dispersivo exterior de sustancias en sistemas cerrados
	ERC 7 Uso industrial de sustancias en sistemas cerrados
	ERC 8f Amplio uso dispersivo en exteriores que da como resultado la inclusión en o sobre una matriz

EDTA ACIDO





Nombre(s) de escenarios de trabajadores contribuyentes y PROC correspondientes	PROC 1 - Uso en procesos cerrados, exposición improbable
contribuyences y 1 1000 correspondiences	PROC 2 - Uso en cerrado, continuo proceso con exposición ocasional controlada
	PROC 3 - Uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o formulación)
	PROC 4 - Uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición
	PROC 5 - Mezcla o combinación en procesos por lotes (multietapa y/o contacto significativo)
	PROC 8a - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas
	PROC 8b - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones dedicadas
	PROC 9 - Transferencia de productos químicos a pequeños contenedores (línea de llenado dedicada)
	PROC 10 - Aplicación con rodillo o brocha
	PROC 13 - Tratamiento de artículos por inmersión y vertido
	PROC 14 - Producción de preparados o artículos por formación de comprimidos, compresión, extrusión, peletización
	PROC 15 - Uso de reactivos de laboratorio en laboratorios de pequeña escala
	PROC 19 - Mezcla manual con contacto íntimo (solo disponible EPI)

10.2. Condiciones de uso que afectan a la exposición

- 10.2.1. Control de la exposición ambiental: uso industrial de auxiliares tecnológicos (ERC 4)
- 10.2.2. Control de la exposición ambiental: Amplio uso dispersivo en exteriores que da como resultado la inclusión en o sobre una matriz (ERC 8f)
- 10.2.3. Control de la exposición ambiental: amplio uso dispersivo en interiores que da como resultado la inclusión en o sobre una matriz (ERC 8c)
- 10.2.4. Control de la exposición ambiental: uso industrial de coadyuvantes de procesamiento reactivos (ERC 6b)
- 10.2.5. Control de la exposición ambiental: Uso industrial que resulta en la inclusión en o sobre una matriz (ERC 5)
- 10.2.6. Control de exposición ambiental: Amplio uso dispersivo en interiores de

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

coadyuvantes de procesamiento en sistemas abiertos (ERC 8a)

- 10.2.7. Control de exposición ambiental: Amplio uso dispersivo al aire libre de coadyuvantes de procesamiento en sistemas abiertos (ERC 8d)
- 10.2.8. Control de exposición ambiental: Amplio uso dispersivo exterior de sustancias en sistemas cerrados (ERC 9b)
- 10.2.9. Control de exposición ambiental: Uso industrial de sustancias en sistemas cerrados (ERC 7)
- 10.2.10. Control de exposición ambiental: Amplio uso interior dispersivo de sustancias en sistemas cerrados (ERC 9a)

Como no se identificó ningún peligro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

10.2.11. Control de la exposición de los trabajadores: uso en procesos cerrados, exposición improbable (PROC 1)

Nombre del escenario contribuyente	1 - Uso en proceso cerrado, sin probabilidad de exposición
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado fisico	sólido
Concentración en sustancia	20 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	bajo
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	240 cm2
Otras condiciones operativas dadas que af	fectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	industrial
Condiciones y medidas técnicas para contr	rolar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	no
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop r o t e c c i o n	no

10.2.12. Control de la exposición de los trabajadores: Uso en procesos cerrados y

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

continuos con exposición ocasional controlada (PROC 2)

Nombre del escenario contribuyente	2 - Uso en cerrado, continuo proceso con exposición ocasional controlada
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado fisico	sólido
Concentración en sustancia	20 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	bajo
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	480 cm2
Otras condiciones operativas dadas que at	fectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	industrial
Condiciones y medidas técnicas para cont	rolar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	no
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop roteccion	no

10.2.13.Control de la exposición de los trabajadores: uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o formulación) (PROC 3)

Nombre del escenario contribuyente	3 - Uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o formulación)
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	sólido
Concentración en sustancia	20 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	bajo
Frecuencia y duración del uso	





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)	
Frecuencia de uso	5 días / semana	
Factores humanos no influenciados por la gestión de riesgos		
Superficie expuesta de la piel	240 cm2	
Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los trabajadores		
Ubicación	adentro	
Dominio	industrial	
Condiciones y medidas técnicas para controlar la dispersión y la exposición		
Ventilación de escape local	no	
Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		
Respiratoriop r o t e c c i o n	no	

10.2.14. Control de la exposición de los trabajadores: uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición (PROC 4)

Nombre del escenario contribuyente	4 - Uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	sólido
Concentración en sustancia	20 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	bajo
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos <mark>no influencia</mark> dos por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	480 cm2
Otras condiciones operativas dadas que af	ectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	industrial
Condiciones y medidas técnicas para contr	rolar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	no
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop r o t e c c i o n	no

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

10.2.15. Control de la exposición de los trabajadores: mezcla o combinación en procesos por lotes (multietapa y/o contacto significativo) (PROC 5)

Nombre del escenario contribuyente	5 - Mezcla o combinación en procesos por lotes (multietapa y/o contacto significativo)
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	sólido
Concentración en sustancia	20 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	bajo
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	480 cm2
Otras condiciones operativas dadas que af	ectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	industrial
Condiciones y medidas técnicas para contr	rolar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	no
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop r o t e c c i o n	no

10.2.16.Control de la exposición de los trabajadores: Transferencia de productos químicos desde/hacia embarcaciones/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas (PROC 8a)

instalaciones no dedicadas (1 NOC)	<i>5a)</i>
Nombre del escenario contribuyente	8a - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado fisico	sólido





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Concentración en sustancia	20 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	bajo
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la gest	ión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	960 cm2
Otras condiciones operativas dadas que afecta	n la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	industrial
Condiciones y medidas técnicas para controlar	· la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	no
Condiciones y medidas relacionadas con la pro	otección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop r o t e c c i o n	no

10.2.17.Control de la exposición de los trabajadores: Transferencia de productos químicos desde/hacia embarcaciones/contenedores grandes en instalaciones dedicadas (PROC 8b)

Nombre del escenario contribuyente	8a - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado fisico	sólido
Concentración en sustancia	20 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	bajo
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	960 cm2
Otras condiciones operativas dadas que af	ectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	industrial

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Condiciones y medidas técnicas para controlar la dispersión y la exposición		
Ventilación de escape local no		
Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		
Respiratoriop r o t e c c i o n	no	

10.2.18. Control de la exposición de los trabajadores: Transferencia de productos químicos a contenedores pequeños (línea de llenado dedicada) (PROC 9)

Nombre del escenario contribuyente	9 - Transferencia de productos químicos a pequeños contenedores (línea de llenado dedicada)
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado fisico	sólido
Concentración en sustancia	20 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	bajo
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	480 cm2
Otras condiciones operativas dadas que af	ectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	industrial
Condiciones y med <mark>idas técnicas</mark> para contr	olar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	no
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop roteccion	no

10.2.19. Control de la exposición de los trabajadores: Aplicación con rodillo o brocha (PROC 10)

(======================================	
Nombre del escenario contribuyente	10 - Aplicación con rodillo o brocha
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Caracteristicas de producto	
Estado fisico	sólido
Concentración en sustancia	20 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	bajo
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados po	or la gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	960 cm2
Otras condiciones operativas dadas q	ue afectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	industrial
Condiciones y medidas técnicas para	controlar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	no
Condiciones y medidas relacionadas c	on la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop r o t e c c i o n	no

10.2.20. Control de la exposición de los trabajadores: Tratamiento de artículos por inmersión y vertido

(PROCESO 13)

Nombre del escenario contribuyente	13 - Tratamiento de artículos por inmersión y vertido
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	sólido
Concentración en sustancia	20 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	bajo
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	480 cm2
Otras condiciones operativas dadas que af	ectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	industrial

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Condiciones y medidas técnicas para controlar la dispersión y la exposición		
Ventilación de escape local no		
Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		
Respiratoriop r o t e c c i o n	no	

10.2.21. Control de la exposición de los trabajadores: Producción de preparados o artículos por formación de comprimidos, compresión, extrusión, neletización (PROC 14)

peletización (PROC 14)	
Nombre del escenario contribuyente	14 - Producción de preparados o artículos por formación de comprimidos, compresión, extrusión, peletización
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado fisico	sólido
Concentración en sustancia	20 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	bajo
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	480 cm2
Otras condiciones operativas dadas que at	fectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	industrial
Condiciones y med <mark>idas técnicas</mark> para cont	rolar la dispersión y la exposición
Ventilación de esca <mark>pe local</mark>	no
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop roteccion	no

10.2.22. Control de la exposición de los trabajadores: uso de reactivos de laboratorio en laboratorios de pequeña escala (PROC 15)

Nombre del escenario contribuyente	15 - Uso de reactivos de laboratorio en laboratorios de pequeña escala
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Caracteristicas de producto	
Estado fisico	sólido
Concentración en sustancia	20 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	bajo
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados po	or la gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	240 cm2
Otras condiciones operativas dadas qu	ue afectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	industrial
Condiciones y medidas técnicas para	controlar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	no
Condiciones y medidas relacionadas c	on la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop roteccion	no

10.2.23. Control de exposición de los trabajadores:Mezcla manual con contacto íntimo (solo EPI disponible (PROC 19)

Nombre del escenario contribuyente	9 - Mezcla manual con contacto íntimo (solo disponible PI)	
Evaluación cualitativa de riesgos		
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada. Utilice guantes adecuados resistentes a productos químicos.	
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.	
Caracteristicas de producto		
Estado físico	sólido	
Concentración en sustancia	20 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)	
Fugacidad / Polvoriento	bajo	
Frecuencia y duración del uso		
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)	
Frecuencia de uso 5 días / semana		
Factores humanos no influenciados por la gesti	ión de riesgos	
Superficie expuesta de la piel	1.980 cm2	
Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los trabajadores		
Ubicación adentro		

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Dominio	industrial
Condiciones y medidas técnicas para controlar	la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	no
Condiciones y medidas relacionadas con la pro	tección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop roteccion	no

10.3. Estimación de la exposición y referencia a su fuente

10.3.1. Liberación y exposición al medio ambiente: (ERC 8a,9b,4,8f,8c,5,9a,6b,7,8d)

Uso final industrial de formulaciones granulares de H4EDTA (conc. hasta 20 %)

Tabla 112. Riesgo ambiental de ES 10.1-10.10

Como no se identificó ningún peligro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

10.3.2. Exposición de los trabajadores: uso en procesos cerrados, exposición improbable (PROC 1)

Uso final industrial de formulaciones granulares de H4EDTA (conc. hasta 20 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 113. Riesgo del trabajador de la ES 10.11

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,002 mg/m3	1,5mg/m3	0.001333

10.3.3. Exposición de los trabajadores: uso en ambientes cerrados y continuos. proceso con exposición ocasional controlada (PROC 2)

Uso final industrial de formulaciones granulares de H4EDTA (conc. hasta 20 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 114. Riesgo del trabajador de la ES 10.12

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,002 mg/m3	1,5mg/m3	0.001333

10.3.4. Exposición de los trabajadores: uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

formulación) (PROC 3)

Uso final industrial de formulaciones granulares de H4EDTA (conc. hasta 20 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 115. Riesgo del trabajador de la ES 10.13

	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,020 mg/m3	1,5mg/m3	0.013333

10.3.5. Exposición de los trabajadores: uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición (PROC 4)

Uso final industrial de formulaciones granulares de H4EDTA (conc. hasta 20 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 116. Riesgo del trabajador de la ES 10.14

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,100mg/m3	1,5mg/m3	0.066667

10.3.6. Exposición de los trabajadores: mezcla o combinación en procesos por lotes (multietapas y/o contacto significativo) (PROC 5)

Uso final industrial de formulaciones granulares de H4EDTA (conc. hasta 20 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 117. Riesgo del trabajador de la ES 10.15

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,100mg/m3	1,5mg/m3	0.066667

10.3.7. Exposición de los trabajadores: transferencia de productos químicos desde/hacia embarcaciones/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas (PROC 8a)

Uso final industrial de formulaciones granulares de H4EDTA (conc. hasta 20 %)

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 118. Riesgo del trabajador de la ES 10.16

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,100mg/m3	1,5mg/m3	0.066667

10.3.8. Exposición de los trabajadores: Transferencia de productos químicos desde/hacia embarcaciones/contenedores grandes en instalaciones dedicadas (PROC 8b)

Uso final industrial de formulaciones granulares de H4EDTA (conc. hasta 20 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 119. Riesgo del trabajador de la ES 10.17

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,020 mg/m3	1,5mg/m3	0.013333

10.3.9. Exposición de los trabajadores: transferencia de productos químicos a contenedores pequeños (línea de llenado dedicada) (PROC 9)

Uso final industrial de formulaciones granulares de H4EDTA (conc. hasta 20 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 120. Riesgo del trabajador de la ES 10.18

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,020 mg/m3	1,5mg/m3	0.013333

10.3.10. Exposición del trabajador: Aplicación con rodillo o brocha (PROC 10)

Uso final industrial de formulaciones granulares de H4EDTA (conc. hasta 20 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 121. Riesgo del trabajador de la ES 10.19

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,100mg/m3	1,5mg/m3	0.066667

10.3.11. Exposición de los trabajadores: Tratamiento de artículos por inmersión y vertido (PROC 13)

Uso final industrial de formulaciones granulares de H4EDTA (conc. hasta 20 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 122. Riesgo del trabajador de la ES 10.20

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,020 mg/m3	1,5mg/m3	0.013333

10.3.12. Exposición de los trabajadores: Producción de preparados o artículos por formación de comprimidos, compresión, extrusión, peletización (PROC 14)

Uso final industrial de formulaciones de H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 123. Riesgo del trabajador de la ES 10.21

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,050 mg/m3	1,5mg/m3	0.033333

10.3.13. Expo<mark>sición de los</mark> trabajadores: uso de reactivos de laboratorio en laboratorios de p<mark>equeña es</mark>cala (PROC 15)

Uso final industrial de formulaciones granulares de H4EDTA (conc. hasta 20 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 124. Riesgo del trabajador de la ES 10.22

	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,020 mg/m3	1,5mg/m3	0.013333

EDTA ACIDO

ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN



10.3.14. Exposición del trabajador: Mezclado a mano con contacto íntimo (solo EPP disponible)

(PROCESO 19)

Uso final industrial de formulaciones granulares de H4EDTA (conc. hasta 20 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 125. Riesgo del trabajador de la ES 10.23

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,100mg/m3	1,5mg/m3	0.066667

10.4. Orientación a DU para evaluar si trabaja dentro de los límites establecidos por la SE

Humano

El DU funciona dentro de los límites establecidos por el ES si se cumplen las medidas de gestión de riesgos propuestas descritas anteriormente o si el usuario intermedio puede demostrar por sí mismo que sus condiciones operativas y las medidas de gestión de riesgos implementadas son adecuadas. Esto debe hacerse demostrando que limitan la inhalación y la exposición dérmica a un nivel por debajo del DNEL respectivo para los trabajadores (dado que los procesos y actividades en cuestión están cubiertos por los PROC enumerados anteriormente) como se indica a continuación:

Ruta	Tipo de efecto	Conclusión de peligro
Inhalación	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Inhalación	Efectos sistémicos - Agudos	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Inhalación	Efectos locales - Largo plazo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 1,5 mg/m3
Inhalación	Efectos locales - Agudo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 3 mg/m3
Dérmico	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Dérmico	Efectos sistémicos - Agudos	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Dérmico	Efectos locales - Largo plazo	no identificado
Ojos	Efectos locales	no identificado

Si los datos medidos no están disponibles, el DU puede hacer uso de una herramienta de escala apropiada como ECETOC TRAwww.ecetoc.org estimar la exposición asociada.

Ambiente

Para la exposición Ambiental, si se cumplen las condiciones de operación descritas anteriormente en el escenario contributivo y ya se llevan a cabo las medidas de gestión de riesgos, se puede considerar que el uso de DU o sus clientes ha sido cubierto por este escenario de exposición y el riesgo está controlado. .

Si el OC y el RMM no coinciden con lo descrito anteriormente en el escenario de contribución, DU puede hacer uso de una herramienta de escala adecuada como EUSES 2.1.2 mediante el uso del método de

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

evaluación proporcionado al comienzo del escenario de contribución.

Compartimiento	Conclusión de peligro
agua dulce	PNEC agua (agua dulce): 2,2 mg/L
agua marina	PNEC agua (agua de mar): 0,22 mg/L
Liberaciones intermitentes al agua	PNEC agua (emisiones intermitentes): 1,2 mg/L
Sedimentos (agua dulce)	Sedimento PNEC (agua dulce): no identificado
Sedimentos (agua marina)	Sedimento PNEC (agua marina): no identificado
Compartimiento	Conclusión de peligro
Planta de tratamiento de aguas residuales	PNEC STP: 43 mg/L
Suelo	PNEC suelo: 0,72 mg/kg suelo dw
envenenamiento secundario	PNEC oral: no identificado

11.ES 11: Uso en sitio industrial; Uso final industrial de formulaciones líquidas de H4EDTA (conc. hasta 55 %), no aire-dispersivo

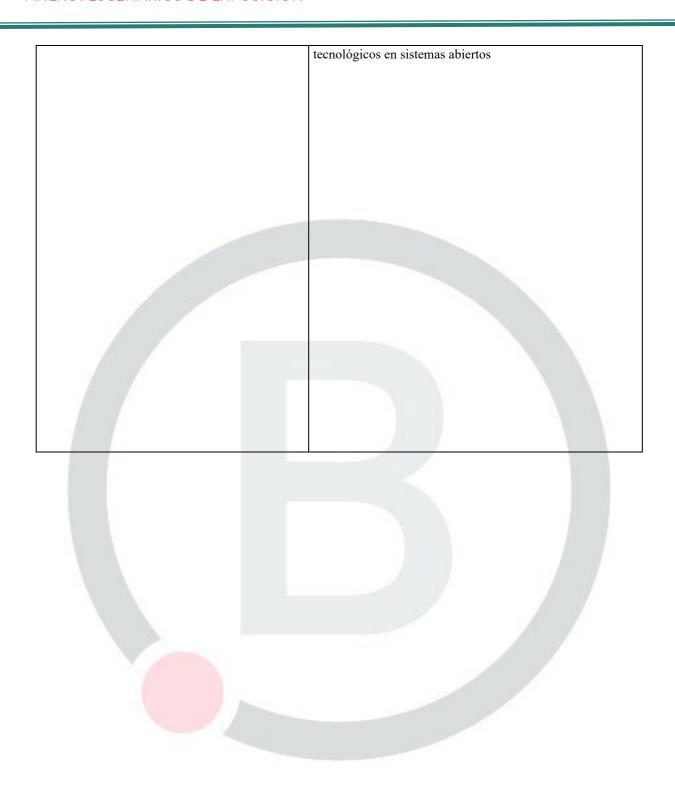
11.1. Sección de título

Título corto gratuito	Uso final industrial de formulaciones líquidas de H4EDTA (conc. hasta 55 %), no dispersivas en aire
Título sistemático basado en el descriptor de uso	ERC 8A, 9B, 4, 8F, 8C, 5, 9A, 6B, 7, 8D; PROC 1, 2, 3, 4, 5, 6, 8A, 8B, 9, 10, 12, 13, 14, 15, 19
Nombre del escenario ambiental contribuyente y ERC correspondiente	ERC 8a Amplio uso dispersivo en interiores de auxiliares tecnológicos en sistemas abiertos
	ERC 9b Amplio uso dispersivo exterior de sustancias en sistemas cerrados
	ERC 4 Uso industrial de coadyuvantes tecnológicos
	ERC 8f Amplio uso dispersivo en exteriores que da como resultado la inclusión en o sobre una matriz
	ERC 8c Amplio uso dispersivo en interiores que resulta en la inclusión en o sobre una matriz
	ERC 5 Uso industrial que resulta en la inclusión en o sobre una matriz
	ERC 9a Amplio uso dispersivo interior de sustancias en sistemas cerrados
	ERC 6b Uso industrial de auxiliares tecnológicos
	reactivos ERC 7 Uso industrial de sustancias en
	sistemas cerrados
	ERC 8d Amplio uso dispersivo al aire libre de auxiliares

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN



EDTA ACIDO





Nombre(s) de escenarios de trabajadores contribuyentes y PROC correspondientes	PROC 1 - Uso en procesos cerrados, exposición improbable
contributiones y 1 1000 correspondiences	PROC 2 - Uso en cerrado, continuo proceso con exposición ocasional controlada
	PROC 3 - Uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o formulación)
	PROC 4 - Uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición
	PROC 5 - Mezcla o combinación en procesos por lotes (multietapa y/o contacto significativo)
	PROC 6 - Operaciones de calandrado
	PROC 8a - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas
	PROC 8b - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones dedicadas
	PROC 9 - Transferencia de productos químicos a pequeños contenedores (línea de llenado dedicada)
	PROC 10 - Aplicación con rodillo o brocha
	PROC 12 - Uso de agentes espumantes para la
	producción de espuma PROC 13 - Tratamiento de
	artículos por inmersión y vertido
	PROC 14 - Producción de preparados o artículos por formación de comprimidos, compresión, extrusión, peletización
	PROC 15 - Uso de reactivos de laboratorio en laboratorios de pequeña escala
	PROC 19 - Mezcla manual con contacto íntimo (solo disponible EPI)

11.2. Condiciones de uso que afectan a la exposición

- 11.2.1. Control de la exposición ambiental: uso industrial de auxiliares tecnológicos (ERC 4)
- 11.2.2. Control de la exposición ambiental: Amplio uso dispersivo en exteriores que da como resultado la inclusión en o sobre una matriz (ERC 8f)
- 11.2.3. Control de la exposición ambiental: amplio uso dispersivo en interiores que da como resultado la inclusión en o sobre una matriz (ERC 8c)
- 11.2.4. Control de la exposición ambiental: uso industrial de coadyuvantes de procesamiento reactivos (ERC 6b)

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

- 11.2.5. Control de la exposición ambiental: Uso industrial que resulta en la inclusión en o sobre una matriz (ERC 5)
- 11.2.6. Control de exposición ambiental: Amplio uso dispersivo en interiores de coadyuvantes de procesamiento en sistemas abiertos (ERC 8a)
- 11.2.7. Control de exposición ambiental: Amplio uso dispersivo al aire libre de coadyuvantes de procesamiento en sistemas abiertos (ERC 8d)
- 11.2.8. Control de exposición ambiental: Amplio uso dispersivo exterior de sustancias en sistemas cerrados (ERC 9b)
- 11.2.9. Control de exposición ambiental: Uso industrial de sustancias en sistemas cerrados (ERC 7)
- 11.2.10. Control de exposición ambiental: Amplio uso interior dispersivo de sustancias en sistemas cerrados (ERC 9a)

Como no se identificó ningún peligro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

11.2.11. Control de la exposición de los trabajadores: uso en procesos cerrados, exposición improbable (PROC 1)

Nombre del escenario contribuyente	1 - Uso en proceso cerrado, sin probabilidad de exposición	
Evaluación cualitativa de riesgos		
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.	
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.	
Inhalación a largo plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.	
Inhalación a corto plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.	
Caracteristicas de producto		
Estado físico	líquido	
Concentración en sustancia	55 %, la concentración se ha considerado lineal (justificación: concentración máxima en uso)	
Fugacidad / Polvoriento	despreciable	
Frecuencia y duración del uso		
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)	
Frecuencia de uso	5 días / semana	
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos	
Superficie expuesta de la piel	240 cm2	
Otras condiciones operativas dadas que af	ectan la exposición de los trabajadores	
Ubicación	adentro	
Dominio	industrial	
Condiciones y medidas técnicas para contr	rolar la dispersión y la exposición	

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud

11.2.12. Control de la exposición de los trabajadores: Uso en procesos cerrados y continuos con exposición ocasional controlada (PROC 2)

Nombre del escenario contribuyente	2 - Uso en cerrado, continuo proceso con exposición ocasional controlada	
Evaluación cualitativa de riesgos		
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.	
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.	
Inhalación a largo plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.	
Inhalación a corto plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.	
Caracteristicas de producto		
Estado físico	líquido	
Concentración en sustancia	55 %, la concentración se ha considerado lineal (justificación: concentración máxima en uso)	
Fugacidad / Polvoriento	despreciable	
Frecuencia y duración del uso		
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)	
Frecuencia de uso	5 días / semana	
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos	
Superficie expuesta de la piel	480 cm2	
Otras condiciones operativas dadas que af	ectan la exposición de los trabajadores	
Ubicación	adentro	
Dominio	industrial	
Condiciones y medidas técnicas para contr	rolar la dispersión y la exposición	
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud	

11.2.13.Control de la exposición de los trabajadores: uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o formulación) (PROC 3)

Nombre del escenario contribuyente	3 - Uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o formulación)
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Inhalación a largo plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.
Inhalación a corto plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.
Caracteristicas de producto	





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Estado fisico	líquido	
Concentración en sustancia	55 %, la concentración se ha considerado lineal (justificación: concentración máxima en uso)	
Fugacidad / Polvoriento	despreciable	
Frecuencia y duración del uso		
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)	
Frecuencia de uso	5 días / semana	
Factores humanos no influenciados por la gestión de riesgos		
Superficie expuesta de la piel	240 cm2	
Otras condiciones operativas dadas qu	e afectan la exposición de los trabajadores	
Ubicación	adentro	
Dominio	industrial	
Condiciones y medidas técnicas para c	ontrolar la dispersión y la exposición	
Condiciones y medidas relacionadas co	on la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud	

11.2.14. Control de la exposición de los trabajadores: uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición (PROC 4)

Nombre del escenario contribuyente	4 - Uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Inhalación a largo plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.
Inhalación a corto plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	líquido
Concentración en sustancia	55 %, la concentración se ha considerado lineal (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	despreciable
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	480 cm2
Otras condiciones operativas dadas que af	ectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	industrial
Condiciones y medidas técnicas para contr	rolar la dispersión y la exposición

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud

11.2.15. Control de la exposición de los trabajadores: mezcla o combinación en procesos por lotes (multietapa y/o contacto significativo) (PROC 5)

Nombre del escenario contribuyente	5 - Mezcla o combinación en procesos por lotes (multietapa y/o contacto significativo)
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Inhalación a largo plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.
Inhalación a corto plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	líquido
Concentración en sustancia	55 %, la concentración se ha considerado lineal (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	despreciable
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	480 cm2
Otras condiciones operativas dadas que af	ectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	industrial
Condiciones y medidas técnicas para contr	rolar la dispersión y la exposición
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud

11.2.16.Control de la exposición de los trabajadores: Operaciones de calandrado (PROC 6)

Nombre del escenario contribuyente	6 - Operaciones de calandrado
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Inhalación a largo plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.
Inhalación a corto plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.
Caracteristicas de producto	•

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Estado fisico	líquido
Concentración en sustancia	55 %, la concentración se ha considerado lineal (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	despreciable
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la ge	stión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	960 cm2
Otras condiciones operativas dadas que afec	tan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	industrial
Condiciones y medidas técnicas para control	ar la dispersión y la exposición
Condiciones y medidas relacionadas con la p	rotección personal, la higiene y la evaluación de la salud

11.2.17.Control de la exposición de los trabajadores: Transferencia de productos químicos desde/hacia embarcaciones/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas (PROC 8a)

Nombre del escenario contribuyente	8a - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Inhalación a largo plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.
Inhalación a corto plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	líquido
Concentración en sustancia	55 %, la concentración se ha considerado lineal (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	despreciable
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	960 cm2
Otras condiciones operativas dadas que af	fectan la exposición de los trabajadores





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Ubicación	adentro	
Dominio	industrial	
Condiciones y medidas técnicas para controlar la dispersión y la exposición		
Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		

11.2.18.Control de la exposición de los trabajadores: Transferencia de productos químicos desde/hacia embarcaciones/contenedores grandes en instalaciones dedicadas (PROC 8b)

Nombre del escenario contribuyente	8b - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones dedicadas
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Inhalación a largo plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.
Inhalación a corto plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	líquido
Concentración en sustancia	55 %, la concentración se ha considerado lineal (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	despreciable
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	960 cm2
Otras condiciones operativas dadas que af	ectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	industrial
Condiciones y med <mark>idas técnicas</mark> para cont	rolar la dispersión y la exposición
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud

11.2.19. Control de la exposición de los trabajadores: Transferencia de productos químicos a contenedores pequeños (línea de llenado dedicada) (PROC

<u>2) </u>		
Nombre del escenario contribuyente	9 - Transferencia de productos químicos a pequeños contenedores (línea de llenado dedicada)	
Evaluación cualitativa de riesgos		
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.	

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Ojos	Utilice protección ocular adecuada.	
Inhalación a largo plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.	
Inhalación a corto plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.	
Caracteristicas de producto		
Estado fisico	líquido	
Concentración en sustancia	55 %, la concentración se ha considerado lineal (justificación: concentración máxima en uso)	
Fugacidad / Polvoriento	despreciable	
Frecuencia y duración del uso		
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)	
Frecuencia de uso	5 días / semana	
Factores humanos no influenciados por la ge	estión de riesgos	
Superficie expuesta de la piel	480 cm2	
Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los trabajadores		
Ubicación	adentro	
Dominio	industrial	
Condiciones y medidas técnicas para control	ar la dispersión y la exposición	
Condiciones y medidas relacionadas con la p	rotección personal, la higiene y la evaluación de la salud	

11.2.20.Control de la exposición de los trabajadores: Aplicación con rodillo o brocha (PROC 10)

Nombre del escenario contribuyente	10 - Aplicación con rodillo o brocha	
Evaluación cualitativa de riesgos		
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.	
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.	
Inhalación a largo plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.	
Inhalación a corto plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.	
Caracteristicas de producto		
Estado físico	líquido	
Concentración en sustancia	55 %, la concentración se ha considerado lineal (justificación: concentración máxima en uso)	
Fugacidad / Polvoriento	despreciable	
Frecuencia y duración del uso		
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)	
Frecuencia de uso	5 días / semana	
Factores humanos no influenciados por la gestión de riesgos		
Superficie expuesta de la piel	960 cm2	

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los trabajadores	
Ubicación	adentro
Dominio	industrial
Condiciones y medidas técnicas para controlar la dispersión y la exposición	
Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud	

11.2.21. Control de la exposición de los trabajadores: Uso de agentes espumantes para la producción de espuma (PROC 12)

Nombre del escenario contribuyente	12 - Uso de agentes espumantes para la producción de espuma
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Inhalación a largo plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.
Inhalación a corto plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.
Caracteristicas de producto	
Estado fisico	líquido
Concentración en sustancia	55 %, la concentración se ha considerado lineal (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	despreciable
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	240 cm2
Otras condiciones operativas dadas que af	ectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	industrial
Condiciones y med <mark>idas técnicas</mark> para cont	rolar la dispersión y la exposición
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud

11.2.22. Control de la exposición de los trabajadores: Tratamiento de artículos por inmersión y vertido (PROC 13)

minersion y vertuo (1 Ko e 10)	
Nombre del escenario contribuyente	13 - Tratamiento de artículos por inmersión y vertido
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Inhalación a largo plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.
Inhalación a corto plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.
Caracteristicas de producto	
Estado fisico	líquido
Concentración en sustancia	55 %, la concentración se ha considerado lineal (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	despreciable
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados po	r la gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	480 cm2
Otras condiciones operativas dadas qu	e afectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	industrial
Condiciones y medidas técnicas para c	ontrolar la dispersión y la exposición
Condiciones y medidas relacionadas co	on la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud

11.2.23. Control de la exposición de los trabajadores: Producción de preparados o artículos por formación de comprimidos, compresión, extrusión, peletización (PROC 14)

Nombre del escenario contribuyente	14 - Producción de preparados o artículos por formación de comprimidos, compresión, extrusión, peletización
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Inhalación a largo plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.
Inhalación a corto p <mark>lazo local</mark>	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	líquido
Concentración en sustancia	55 %, la concentración se ha considerado lineal (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	despreciable
Frecuencia y duración del uso	•
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Superficie expuesta de la piel	480 cm2
Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los trabajadores	
Ubicación	adentro
Dominio	industrial
Condiciones y medidas técnicas para controlar la dispersión y la exposición	
Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud	

11.2.24. Control de la exposición de los trabajadores: uso de reactivos de laboratorio en laboratorios de pequeña escala (PROC 15)

Nombre del escenario contribuyente	15 - Uso de reactivos de laboratorio en laboratorios de pequeña escala
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Inhalación a largo plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.
Inhalación a corto plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.
Caracteristicas de producto	
Estado fisico	líquido
Concentración en sustancia	55 %, la concentración se ha considerado lineal (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	despreciable
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	240 cm2
Otras condiciones ope <mark>rativas d</mark> adas que af	ectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	industrial
Condiciones y medidas técnicas para contr	rolar la dispersión y la exposición
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud

11.2.25. Control de exposición de los trabajadores:Mezcla manual con contacto íntimo (solo EPI disponible (PROC 19)

Nombre del escenario contribuyente	19 - Mezcla manual con contacto íntimo (solo disponible EPI)
Evaluación cualitativa de riesgos	

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada. Utilice guantes adecuados resistentes a productos químicos.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Inhalación a largo plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.
Inhalación a corto plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	líquido
Concentración en sustancia	55 %, la concentración se ha considerado lineal (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	despreciable
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por	la gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	1.980 cm2
Otras condiciones operativas dadas que	afectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	industrial
Condiciones y medidas técnicas para con	ntrolar la dispersión y la exposición
Condiciones y medidas relacionadas con	la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud

11.3. Estimación de la exposición y referencia a su fuente

11.3.1. Liberación y exposición al medio ambiente: (ERC 8a,9b,4,8f,8c,5,9a,6b,7,8d)

Uso final industrial de formulaciones líquidas de H4EDTA (conc. hasta 55 %), no dispersivas en aire

Tabla 126. Riesgo ambiental de ES 11.1-11.10

Como no se identific<mark>ó ningún pe</mark>ligro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

11.3.2. Exposición de los trabajadores: Uso en procesos cerrados, exposición improbable (PROC

1,2,3,4,5,6,8a,8b,9,10,12,13,14,15,19)

Uso final industrial de formulaciones líquidas de H4EDTA (conc. hasta 55 %), no dispersivas en aire

Tabla 127. Riesgo del trabajador de la ES 11.11-11.25

Evaluación cualitativa de riesgos

11.4. Orientación a DU para evaluar si trabaja dentro de los

EDTA ACIDO

Barcelonesa
Drogas y Productos Químicos

ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

límites establecidos por la SE

Humano

El DU funciona dentro de los límites establecidos por el ES si se cumplen las medidas de gestión de riesgos propuestas descritas anteriormente o si el usuario intermedio puede demostrar por sí mismo que sus condiciones operativas y las medidas de gestión de riesgos implementadas son adecuadas. Esto debe hacerse demostrando que limitan la inhalación y la exposición dérmica a un nivel por debajo del DNEL respectivo para los trabajadores (dado que los procesos y actividades en cuestión están cubiertos por los PROC enumerados anteriormente) como se indica a continuación:

Ruta	Tipo de efecto	Conclusión de peligro
Inhalación	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Inhalación	Efectos sistémicos - Agudos	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Inhalación	Efectos locales - Largo plazo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 1,5 mg/m3
Inhalación	Efectos locales - Agudo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 3 mg/m3
Dérmico	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Dérmico	Efectos sistémicos - Agudos	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Dérmico	Efectos locales - Largo plazo	no identificado
Ojos	Efectos locales	no identificado

Si los datos medidos no están disponibles, el DU puede hacer uso de una herramienta de escala apropiada como ECETOC TRAwww.ecetoc.org estimar la exposición asociada.

Ambiente

Para la exposición Ambiental, si se cumplen las condiciones de operación descritas anteriormente en el escenario contributivo y ya se llevan a cabo las medidas de gestión de riesgos, se puede considerar que el uso de DU o sus clientes ha sido cubierto por este escenario de exposición y el riesgo está controlado.

Si el OC y el RMM no coinciden con lo descrito anteriormente en el escenario de contribución, DU puede hacer uso de una herramienta de escala adecuada como EUSES 2.1.2 mediante el uso del método de evaluación proporcionado al comienzo del escenario de contribución.

Compartimiento	Conclusión de peligro
agua dulce	PNEC agua (agua dulce): 2,2 mg/L
agua marina	PNEC agua (agua de mar): 0,22 mg/L
Liberaciones intermitentes al agua	PNEC agua (emisiones intermitentes): 1,2 mg/L
Sedimentos (agua dulce)	Sedimento PNEC (agua dulce): no identificado
Sedimentos (agua marina)	Sedimento PNEC (agua marina): no identificado
Planta de tratamiento de aguas residuales	PNEC STP: 43 mg/L
Suelo	PNEC suelo: 0,72 mg/kg suelo dw
envenenamiento secundario	PNEC oral: no identificado

12.ES 12: Uso en sitio industrial; Uso industrial de polvo H4EDTA (conc. hasta 100 %) como intermedio

12.1. Sección de título

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Título corto gratuito	Uso industrial de polvo H4EDTA (conc. hasta 100 %) como intermedio
Título sistemático basado en el descriptor de uso	ERC 6A; PROC 1, 2, 3, 4, 5, 8A, 8B, 9, 15
Nombre del escenario ambiental contribuyente y ERC correspondiente	ERC 6a Uso industrial de productos intermedios
Nombre(s) de escenarios de trabajadores contribuyentes y PROC correspondientes	PROC 1 - Uso en procesos cerrados, exposición improbable PROC 2 - Uso en cerrado, continuo proceso con exposición ocasional controlada
	PROC 3 - Uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o formulación)
	PROC 4 - Uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición
	PROC 5 - Mezcla o combinación en procesos por lotes (multietapa y/o contacto significativo)
	PROC 8a - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas
	PROC 8b - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones dedicadas
	PROC 9 - Transferencia de productos químicos a pequeños contenedores (línea de llenado dedicada)
	PROC 15 - Uso de reactivos de laboratorio en laboratorios de pequeña escala

12.2. Condiciones de uso que afectan a la exposición

12.2.1. Control de la exposición ambiental: uso industrial de productos intermedios (ERC 6a)

Como no se identificó ningún peligro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

12.2.2. Control de la exposición de los trabajadores: uso en procesos cerrados, exposición improbable (PROC 1)

(110 ° 1)	
Nombre del escenario contribuyente	1 - Uso en proceso cerrado, sin probabilidad de exposición
Evaluación cualitativa de riesgos	·
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	·
Estado físico	sólido





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Concentración en sustancia	100 %	
Fugacidad / Polvoriento	medio	
Frecuencia y duración del uso		
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)	
Frecuencia de uso	5 días / semana	
Factores humanos no influenciados por la gestión de riesgos		
Superficie expuesta de la piel	240 cm2	
Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los trabajadores		
Ubicación	adentro	
Dominio	industrial	
Condiciones y medidas técnicas para controlar la dispersión y la exposición		
Ventilación de escape local no		
Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		
Respiratoriop r o t e c c i o n	no	

12.2.3. Control de la exposición de los trabajadores: Uso en procesos cerrados y continuos con exposición ocasional controlada (PROC 2)

Nombre del escenario contribuyente	2 - Uso en cerrado, continuo proceso con exposición ocasional controlada
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	sólido
Concentración en sustancia	100 %
Fugacidad / Polvoriento	medio
Frecuencia y durac <mark>ión del uso</mark>	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	480 cm2
Otras condiciones operativas dadas que af	ectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	industrial
Condiciones y medidas técnicas para contr	rolar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	no
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Respiratoriop roteccion	no
-------------------------	----

12.2.4.Control de la exposición de los trabajadores: uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o formulación) (PROC 3)

Nombre del escenario contribuyente	3 - Uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o formulación)
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	sólido
Concentración en sustancia	100 %
Fugacidad / Polvoriento	medio
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	240 cm2
Otras condiciones operativas dadas que af	ectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	industrial
Condiciones y medidas técnicas para contr	olar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	no
Condiciones y medidas relacionadas con la	protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop roteccion	no

12.2.5.Control de la exposición de los trabajadores: uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición (PROC 4)

Nombre del escenario contribuyente	4 - Uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición		
Evaluación cualitativa de riesgos			
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.		
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.		
Caracteristicas de producto			
Estado físico	sólido		
Concentración en sustancia	100 %		
Fugacidad / Polvoriento	medio		





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Frecuencia y duración del uso				
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)			
Frecuencia de uso	5 días / semana			
Factores humanos no influenciados p	or la gestión de riesgos			
Superficie expuesta de la piel	480 cm2			
Otras condiciones operativas dadas q	ue afectan la exposición de los trabajadores			
Ubicación	adentro			
Dominio	industrial			
Condiciones y medidas técnicas para	controlar la dispersión y la exposición			
Ventilación de escape local	sí (inhalación 90 %)			
Condiciones y medidas relacionadas o	con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud			
Respiratoriop roteccion	no			

12.2.6. Control de la exposición de los trabajadores: mezcla o combinación en procesos por lotes (multietapa y/o contacto significativo) (PROC 5)

Nombre del escenario contribuyente	5 - Mezcla o combinación en procesos por lotes (multie y/o contacto significativo)		
Evaluación cualitativa de riesgos			
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.		
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.		
Caracteristicas de producto			
Estado fisico	sólido		
Concentración en sustancia	100 %		
Fugacidad / Polvoriento	medio		
Frecuencia y duración del uso			
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)		
Frecuencia de uso	5 días / semana		
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos		
Superficie expuesta de la piel	480 cm2		
Otras condiciones operativas dadas que af	ectan la exposición de los trabajadores		
Ubicación	adentro		
Dominio	industrial		
Condiciones y medidas técnicas para contr	rolar la dispersión y la exposición		
Ventilación de escape local sí (inhalación 90 %)			
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		
Respiratoriop roteccion	no		

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

12.2.7. Control de la exposición de los trabajadores: Transferencia de productos químicos desde/hacia embarcaciones/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas (PROC 8a)

Nombre del escenario contribuyente	8a - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas		
Evaluación cualitativa de riesgos			
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.		
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.		
Caracteristicas de producto			
Estado físico	sólido		
Concentración en sustancia	100 %		
Fugacidad / Polvoriento	medio		
Frecuencia y duración del uso			
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)		
Frecuencia de uso	5 días / semana		
Factores humanos no influenciados por la s	gestión de riesgos		
Superficie expuesta de la piel	960 cm2		
Otras condiciones operativas dadas que afo	ectan la exposición de los trabajadores		
Ubicación	adentro		
Dominio	industrial		
Condiciones y medidas técnicas para contr	olar la dispersión y la exposición		
Ventilación de escape local	sí (inhalación 90 %)		
Condiciones y medidas relacionadas con la	protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		
Respiratoriop r o t e c c i o n	no		

12.2.8. Control de la exposición de los trabajadores: Transferencia de productos químicos desde/hacia embarcaciones/contenedores grandes en instalaciones dedicadas (PROC 8b)

Nombre del escen <mark>ario contribuy</mark> ente	8b - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones dedicadas			
Evaluación cualitativa de riesgos				
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.			
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.			
Caracteristicas de producto				
Estado físico	sólido			
Concentración en sustancia	100 %			
Fugacidad / Polvoriento	medio			





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Frecuencia y duración del uso				
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)			
Frecuencia de uso	5 días / semana			
Factores humanos no influenciados por la gest	ión de riesgos			
Superficie expuesta de la piel	cie expuesta de la piel 960 cm2			
Otras condiciones operativas dadas que afecta	n la exposición de los trabajadores			
Ubicación	adentro			
Dominio	industrial			
Condiciones y medidas técnicas para controlar	· la dispersión y la exposición			
Ventilación de escape local	sí (inhalación 95 %)			
Condiciones y medidas relacionadas con la pro	tección personal, la higiene y la evaluación de la salud			
Respiratoriop r o t e c c i o n	no			

12.2.9. Control de la exposición de los trabajadores: Transferencia de productos químicos a contenedores pequeños (línea de llenado dedicada) (PROC 9)

Nombre del escenario contribuyente	9 - Transferencia de productos químicos a pequeños contenedores (línea de llenado dedicada)		
Evaluación cualitativa de riesgos			
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.		
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.		
Caracteristicas de producto			
Estado fisico	sólido		
Concentración en sustancia	100 %		
Fugacidad / Polvoriento medio			
Frecuencia y durac <mark>ión del uso</mark>			
Duración de la acti <mark>vidad</mark>	>4 horas (predeterminado)		
Frecuencia de uso	5 días / semana		
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos		
Superficie expuesta de la piel 480 cm2			
Otras condiciones operativas dadas que af	fectan la exposición de los trabajadores		
Ubicación	adentro		
Dominio	industrial		
Condiciones y medidas técnicas para contr	rolar la dispersión y la exposición		
Ventilación de escape local sí (inhalación 90 %)			
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		
Respiratoriop r o t e c c i o n	no		

EDTA ACIDO

ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN



12.2.10.Control de la exposición de los trabajadores: uso de reactivos de laboratorio en laboratorios de pequeña escala (PROC 15)

Nombre del escenario contribuyente	15 - Uso de reactivos de laboratorio en laboratorios de pequeña escala		
Evaluación cualitativa de riesgos			
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.		
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.		
Caracteristicas de producto			
Estado físico	sólido		
Concentración en sustancia	100 %		
Fugacidad / Polvoriento	medio		
Frecuencia y duración del uso			
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)		
Frecuencia de uso	5 días / semana		
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos		
Superficie expuesta de la piel	240 cm2		
Otras condiciones operativas dadas que af	ectan la exposición de los trabajadores		
Ubicación	adentro		
Dominio	industrial		
Condiciones y medidas técnicas para contr	rolar la dispersión y la exposición		
Ventilación de escape local	no		
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la saluc		
Respiratoriop roteccion	no		

12.3. Estimación de la exposición y referencia a su fuente

12.3.1. Liberación y exposición al medio ambiente: uso industrial de productos intermedios (ERC 6a)

Uso industrial de polvo H4EDTA (conc. hasta 100 %) como intermedio

Tabla 128. Riesgo ambiental de SE 12.1

Como no se identificó ningún peligro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

12.3.2. Exposición de los trabajadores: uso en procesos cerrados, exposición improbable (PROC 1)

Uso industrial de polvo H4EDTA (conc. hasta 100 %) como intermedio

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 129. Riesgo del trabajador de la ES 12.2

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,010 mg/m3	1,5mg/m3	0.006667

12.3.3. Exposición de los trabajadores: uso en ambientes cerrados y continuos. proceso con exposición ocasional controlada (PROC 2)

Uso industrial de polvo H4EDTA (conc. hasta 100 %) como intermedio

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con el total exposición de los trabajadores en todas las rutas, si

corresponde. Tabla 130. Riesgo del trabajador de

Ruta	Exposiciónconcent	DNEL	Ratio de
	ración (CE)		caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación lacal a largo plaza	0.500ma/m2	1 5mg/m2	0.222222

12.3.4. Exposición de los trabajadores: uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o formulación) (PROC 3)

Uso industrial de polvo H4EDTA (conc. hasta 100 %) como intermedio

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 131. Riesgo del trabajador de la ES 12.4

	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	1mg/m3	1,5mg/m3	0.666667

12.3.5. Exposición de los trabajadores: uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición (PROC 4)

Uso industrial de polvo H4EDTA (conc. hasta 100 %) como intermedio

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 132. Riesgo trabajador de ES 12.5

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,500mg/m3	1,5mg/m3	0.333333

12.3.6. Exposición de los trabajadores: mezcla o combinación en procesos por lotes (multietapas y/o contacto significativo) (PROC 5)

Uso industrial de polvo H4EDTA (conc. hasta 100 %) como intermedio

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 133. Riesgo del trabajador de la ES 12.6

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,500mg/m3	1,5mg/m3	0.333333

12.3.7. Exposición de los trabajadores: transferencia de productos químicos desde/hacia embarcaciones/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas (PROC 8a)

Uso industrial de polvo H4EDTA (conc. hasta 100 %) como intermedio

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 134, Riesgo trabajador de ES 12.7

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,500mg/m3	1,5mg/m3	0.333333

12.3.8. Exposición de los trabajadores: Transferencia de productos químicos desde/hacia embarcaciones/contenedores grandes en instalaciones dedicadas (PROC 8b)

Uso industrial de polvo H4EDTA (conc. hasta 100 %) como intermedio

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 135. Riesgo trabajador de ES 12.8

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,050 mg/m3	1,5mg/m3	0.033333

12.3.9. Exposición de los trabajadores: transferencia de productos químicos a contenedores pequeños (línea de llenado dedicada) (PROC 9)

Uso industrial de polvo H4EDTA (conc. hasta 100 %) como intermedio

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 136. Riesgo trabajador de ES 12.9

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,500mg/m3	1,5mg/m3	0.333333

12.3.10. Exposición de los trabajadores: uso de reactivos de laboratorio en laboratorios de pequeña escala (PROC 15)

Uso industrial de polvo H4EDTA (conc. hasta 100 %) como intermedio

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 137. Riesgo del trabajador de la ES 12.10

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,500mg/m3	1,5mg/m3	0.333333

12.4. Orienta<mark>ción a DU</mark> para evaluar si trabaja dentro de los límites establ<mark>ecidos por la SE</mark>

Humano

El DU funciona dentro de los límites establecidos por el ES si se cumplen las medidas de gestión de riesgos propuestas descritas anteriormente o si el usuario intermedio puede demostrar por sí mismo que sus condiciones operativas y las medidas de gestión de riesgos implementadas son adecuadas. Esto debe hacerse demostrando que limitan la inhalación y la exposición dérmica a un nivel por debajo del DNEL respectivo para los trabajadores (dado que los procesos y actividades en cuestión están cubiertos por los PROC enumerados anteriormente) como se indica a continuación:

Ruta	Tipo de efecto	Conclusión de peligro
Inhalación	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Inhalación	Efectos sistémicos - Agudos	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Inhalación	Efectos locales - Largo plazo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 1,5 mg/m3





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Inhalación	Efectos locales - Agudo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 3 mg/m3
Dérmico	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Dérmico	Efectos sistémicos - Agudos	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Dérmico	Efectos locales - Largo plazo	no identificado
Ojos	Efectos locales	no identificado

Si los datos medidos no están disponibles, el DU puede hacer uso de una herramienta de escala apropiada como ECETOC TRAwww.ecetoc.org estimar la exposición asociada.

Ambiente

Para la exposición Ambiental, si se cumplen las condiciones de operación descritas anteriormente en el escenario contributivo y ya se llevan a cabo las medidas de gestión de riesgos, se puede considerar que el uso de DU o sus clientes ha sido cubierto por este escenario de exposición y el riesgo está controlado. .

Si el OC y el RMM no coinciden con lo descrito anteriormente en el escenario de contribución, DU puede hacer uso de una herramienta de escala adecuada como EUSES 2.1.2 mediante el uso del método de evaluación proporcionado al comienzo del escenario de contribución.

Compartimiento	Conclusión de peligro
agua dulce	PNEC agua (agua dulce): 2,2 mg/L
agua marina	PNEC agua (agua de mar): 0,22 mg/L
Liberaciones intermitentes al agua	PNEC agua (emisiones intermitentes): 1,2 mg/L
Sedimentos (agua dulce)	Sedimento PNEC (agua dulce): no identificado
Sedimentos (agua marina)	Sedimento PNEC (agua marina): no identificado
Planta de tratamiento de aguas residuales	PNEC STP: 43 mg/L
Suelo	PNEC suelo: 0,72 mg/kg suelo dw
envenenamiento secundario	PNEC oral: no identificado

13. ES 13: Uso por trabajador profesional; Profesional Uso final de formulaciones líquidas de H4EDTA (conc. hasta 55 %), no dispersivas en aire

13.1. Sección de título

8	Uso final profesional de formulaciones líquidas de H4EDTA (conc. hasta 55 %), no dispersivas en aire
Título sistemático basado en el descriptor de uso	ERC 9B, 8A, 7, 8F, 6B, 5, 8C, 8D, 4, 9A; PROC 1, 2, 3, 4, 5, 6, 8A, 8B, 9, 10, 12, 13, 14, 15, 19

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Nombre del escenario ambiental contribuyente y ERC correspondiente	ERC 9b Amplio uso dispersivo exterior de sustancias en sistemas cerrados
	ERC 8a Amplio uso dispersivo en interiores de auxiliares tecnológicos en sistemas abiertos
	ERC 7 Uso industrial de sustancias en sistemas cerrados
	ERC 8f Amplio uso dispersivo en exteriores que da como resultado la inclusión en o sobre una matriz
	ERC 6b Uso industrial de auxiliares tecnológicos reactivos
	ERC 5 Uso industrial que resulta en la inclusión en o sobre una matriz
	ERC 8c Amplio uso dispersivo en interiores que resulta en la inclusión en o sobre una matriz
	ERC 8d Amplio uso dispersivo al aire libre de auxiliares tecnológicos en sistemas abiertos
	ERC 4 Uso industrial de coadyuvantes tecnológicos
	ERC 9a Amplio uso dispersivo interior de sustancias en sistemas cerrados

EDTA ACIDO





Nombre(s) de escenarios de trabajadores	PROC 1 - Uso en procesos cerrados, exposición improbable
contribuyentes y PROC correspondientes	PROC 2 - Uso en cerrado, continuo proceso con exposición ocasional controlada
	PROC 3 - Uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o formulación)
	PROC 4 - Uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición
	PROC 5 - Mezcla o combinación en procesos por lotes (multietapa y/o contacto significativo)
	PROC 6 - Operaciones de calandrado
	PROC 8a - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas
	PROC 8b - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones dedicadas
	PROC 9 - Transferencia de productos químicos a pequeños contenedores (línea de llenado dedicada)
	PROC 10 - Aplicación con rodillo o brocha
	PROC 12 - Uso de agentes espumantes para la
	producción de espuma PROC 13 - Tratamiento de
	artículos por inmersión y vertido
	PROC 14 - Producción de preparados o artículos por formación de comprimidos, compresión, extrusión, peletización
	PROC 15 - Uso de reactivos de laboratorio en laboratorios de pequeña escala
	PROC 19 - Mezcla manual con contacto íntimo (solo disponible EPI)

13.2. Condiciones de uso que afectan a la exposición

13.2.1. Control de exposición ambiental: (ERC9b,8a,7,8f,6b,5,8c,8d,4,9a)Como no se identificó ningún peligro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

13.2.2. Control de la exposición de los trabajadores: uso en procesos cerrados, exposición improbable (PROC 1)

Nombre del escenario contribuyente	1 - Uso en proceso cerrado, sin probabilidad de exposición
Evaluación cualitativa de riesgos	

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Inhalación a largo plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.
Inhalación a corto plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	líquido
Concentración en sustancia	55 %, la concentración se ha considerado lineal (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	despreciable
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	240 cm2
Otras condiciones operativas dadas que af	fectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	profesional
Condiciones y medidas técnicas para contr	rolar la dispersión y la exposición
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud

13.2.3. Control de la exposición de los trabajadores: Uso en procesos cerrados y continuos con exposición ocasional controlada (PROC 2)

Nombre del escenario contribuyente	2 - Uso en cerrado, continuo proceso con exposición ocasional controlada
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Inhalación a largo plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.
Inhalación a corto plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	líquido
Concentración en sustancia	55 %, la concentración se ha considerado lineal (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	despreciable
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Frecuencia de uso	5 días / semana	
Factores humanos no influenciados por la gestión de riesgos		
Superficie expuesta de la piel	480 cm2	
Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los trabajadores		
Jbicación adentro		
Dominio	profesional	
Condiciones y medidas técnicas para controlar la dispersión y la exposición		
Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		

13.2.4. Control de la exposición de los trabajadores: uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o formulación) (PROC 3)

Nombre del escenario contribuyente	3 - Uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o formulación)
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Inhalación a largo plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.
Inhalación a corto plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	líquido
Concentración en sustancia	55 %, la concentración se ha considerado lineal (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	despreciable
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humano <mark>s no influencia</mark> dos por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	240 cm2
Otras condiciones operativas dadas que af	ectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	profesional
Condiciones y medidas técnicas para contr	rolar la dispersión y la exposición
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud

13.2.5. Control de la exposición de los trabajadores: uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición (PROC 4)

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Nombre del escenario contribuyente	4 - Uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Inhalación a largo plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.
Inhalación a corto plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.
Caracteristicas de producto	
Estado fisico	líquido
Concentración en sustancia	55 %, la concentración se ha considerado lineal (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	despreciable
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	480 cm2
Otras condiciones operativas dadas que af	ectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	profesional
Condiciones y medidas técnicas para contr	rolar la dispersión y la exposición
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud

13.2.6. Control de la exposición de los trabajadores: mezcla o combinación en procesos por lotes (multietapa y/o contacto significativo) (PROC 5)

Nombre del escenario contribuyente	5 - Mezcla o combinación en procesos por lotes (multietapa y/o contacto significativo)
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Inhalación a largo plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.
Inhalación a corto plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	líquido
Concentración en sustancia	55 %, la concentración se ha considerado lineal (justificación: concentración máxima en uso)

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Fugacidad / Polvoriento	despreciable	
Frecuencia y duración del uso		
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)	
Frecuencia de uso	5 días / semana	
Factores humanos no influenciados por la gestión de riesgos		
Superficie expuesta de la piel	480 cm2	
Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los trabajadores		
Ubicación adentro		
Dominio	profesional	
Condiciones y medidas técnicas para controlar la dispersión y la exposición		

Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud

13.2.7. Control de la exposición de los trabajadores: Operaciones de calandrado (PROC 6)

Nombre del escenario contribuyente	6 - Operaciones de calandrado
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Inhalación a largo plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.
Inhalación a corto plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.
Caracteristicas de producto	
Estado fisico	líquido
Concentración en sustancia	55 %, la concentración se ha considerado lineal (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	despreciable
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos <mark>no influenci</mark> ados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	960 cm2
Otras condiciones operativas dadas que af	ectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	profesional
Condiciones y medidas técnicas para contr	rolar la dispersión y la exposición
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud

13.2.8. Control de la exposición de los trabajadores: Transferencia de

EDTA ACIDO



Barcelonesa Drogas y Productos Químicos

ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

productos químicos desde/hacia embarcaciones/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas (PROC 8a)

Nombre del escenario contribuyente	8a - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Inhalación a largo plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.
Inhalación a corto plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.
Caracteristicas de producto	
Estado fisico	líquido
Concentración en sustancia	55 %, la concentración se ha considerado lineal (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	despreciable
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por	· la gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	960 cm2
Otras condiciones operativas dadas que	e afectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	profesional
Condiciones y medidas técnicas para co	ontrolar la dispersión y la exposición
Condiciones y medidas relacionadas co	n la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud

13.2.9. Control de la exposición de los trabajadores: Transferencia de productos químicos desde/hacia embarcaciones/contenedores grandes en instalaciones dedicadas (PROC 8b)

Nombre del escenario contribuyente	8b - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones dedicadas
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Inhalación a largo plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.
Inhalación a corto plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	líquido

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Concentración en sustancia	55 %, la concentración se ha considerado lineal (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	despreciable
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por	la gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	960 cm2
Otras condiciones operativas dadas que	e afectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	profesional
Condiciones y medidas técnicas para co	ontrolar la dispersión y la exposición
Condiciones y medidas relacionadas co	n la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud

13.2.10. Control de la exposición de los trabajadores: Transferencia de productos químicos a contenedores pequeños (línea de llenado dedicada) (PROC 9)

Nombre del escenario contribuyente	9 - Transferencia de productos químicos a pequeños contenedores (línea de llenado dedicada)
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Inhalación a largo plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.
Inhalación a corto plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	líquido
Concentración en sustancia	55 %, la concentración se ha considerado lineal (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	despreciable
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	480 cm2
Otras condiciones operativas dadas que at	fectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	profesional

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Condiciones y medidas técnicas para controlar la dispersión y la exposición

Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud

13.2.11. Control de la exposición de los trabajadores: Aplicación con rodillo o brocha (PROC 10)

Nombre del escenario contribuyente	10 - Aplicación con rodillo o brocha
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Inhalación a largo plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.
Inhalación a corto plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	líquido
Concentración en sustancia	55 %, la concentración se ha considerado lineal (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	despreciable
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	960 cm2
Otras condiciones operativas dadas que at	fectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	profesional
Condiciones y medidas técnicas para cont	rolar la dispersión y la exposición
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud

13.2.12.Control de la exposición de los trabajadores: Uso de agentes espumantes para la producción de espuma (PROC 12)

or other confidence (1110 C 12)	
Nombre del escenario contribuyente	12 - Uso de agentes espumantes para la producción de espuma
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Inhalación a largo plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.
Inhalación a corto plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Caracteristicas de producto		
Estado fisico	líquido	
Concentración en sustancia	55 %, la concentración se ha considerado lineal (justificación: concentración máxima en uso)	
Fugacidad / Polvoriento	despreciable	
Frecuencia y duración del uso		
Duración de la actividad >4 horas (predeterminado)		
Frecuencia de uso	5 días / semana	
Factores humanos no influenciados por l	a gestión de riesgos	
Superfície expuesta de la piel 240 cm2		
Otras condiciones operativas dadas que a	afectan la exposición de los trabajadores	
Ubicación adentro		
Dominio	profesional	
Condiciones y medidas técnicas para con	itrolar la dispersión y la exposición	
Condiciones y medidas relacionadas con	la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud	

13.2.13.Control de la exposición de los trabajadores: Tratamiento de artículos por inmersión y vertido (PROC 13)

Nombre del escenario contribuyente	13 - Tratamiento de artículos por inmersión y vertido
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Inhalación a largo plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.
Inhalación a corto plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	líquido
Concentración en sustancia	55 %, la concentración se ha considerado lineal (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	despreciable
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	480 cm2
Otras condiciones operativas dadas que af	ectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	profesional

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Condiciones y medidas técnicas para controlar la dispersión y la exposición

Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud

13.2.14.Control de la exposición de los trabajadores: Producción de preparados o artículos por formación de comprimidos, compresión, extrusión, peletización (PROC 14)

Nombre del escenario contribuyente	14 - Producción de preparados o artículos por formación de comprimidos, compresión, extrusión, peletización
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Inhalación a largo plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.
Inhalación a corto plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	líquido
Concentración en sustancia	55 %, la concentración se ha considerado lineal (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	despreciable
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	480 cm2
Otras condiciones operativas dadas que a	fectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	profesional
Condiciones y medi <mark>das técnic</mark> as para cont	trolar la dispersión y la exposición
Condiciones y medidas relacionadas con l	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud

13.2.15. Control de la exposición de los trabajadores: uso de reactivos de laboratorio en laboratorios de pequeña escala (PROC 15)

Nombre del escenario contribuyente	15 - Uso de reactivos de laboratorio en laboratorios de pequeña escala
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Inhalación a largo plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Inhalación a corto plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.	
Caracteristicas de producto		
Estado físico	líquido	
Concentración en sustancia	55 %, la concentración se ha considerado lineal (justificación: concentración máxima en uso)	
Fugacidad / Polvoriento	despreciable	
Frecuencia y duración del uso		
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)	
Frecuencia de uso	5 días / semana	
Factores humanos no influenciados por la gestión de riesgos		
Superficie expuesta de la piel	240 cm2	
Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los trabajadores		
Ubicación adentro		
Dominio	profesional	
Condiciones y medidas técnicas para cont	rolar la dispersión y la exposición	
Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		

13.2.16. Control de la exposición de los trabajadores: Mezcla manual con contacto íntimo (solo se dispone de EPP (PROC 19)

Nombre del escenario contribuyente	19 - Mezcla manual con contacto íntimo (solo disponible EPI)	
Evaluación cualitativa de riesgos		
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada. Utilice guantes adecuados resistentes a productos químicos.	
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.	
Inhalación a largo plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.	
Inhalación a corto plazo local	Asegúrese de que no se generen aerosoles inhalables.	
Caracteristicas de producto		
Estado fisico	líquido	
Concentración en sustancia	55 %, la concentración se ha considerado lineal (justificación: concentración máxima en uso)	
Fugacidad / Polvoriento	despreciable	
Frecuencia y duración del uso		
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)	
Frecuencia de uso	5 días / semana	
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos	
Superficie expuesta de la piel	1.980 cm2	
Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los trabajadores		

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Ubicación	adentro	
Dominio	profesional	
Condiciones y medidas técnicas para controlar la dispersión y la exposición		
Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		

13.3. Estimación de la exposición y referencia a su fuente

13.3.1. Liberación y exposición al medio ambiente: (ERC 9b,8a,7,8f,6b,5,8c,8d,4,9a)

Uso profesional final de formulaciones líquidas de H4EDTA (conc. hasta 55 %), no dispersivo

en aire Tabla 138. Riesgo ambiental de ES 13.1-13.10

Como no se identificó ningún peligro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

13.3.2. Exposición del trabajador: uso en procesos cerrados, sin probabilidad de exposición (PROC 1,2,3,4,5,6,8a,8b,9,10,12,13,14,15,19)

Uso final profesional de formulaciones líquidas de H4EDTA (conc. hasta 55 %), no dispersivas en aire

Tabla 139. Riesgo trabajador de la ES 13.11-13.25

Efectos locales

Evaluación cualitativa de riesgos

13.4. Orientación a DU para evaluar si trabaja dentro de los límites establecidos por la SE

Humano

Ojos

El DU funciona dentro de los límites establecidos por el ES si se cumplen las medidas de gestión de riesgos propuestas descritas anteriormente o si el usuario intermedio puede demostrar por sí mismo que sus condiciones operativas y las medidas de gestión de riesgos implementadas son adecuadas. Esto debe hacerse demostrando que limitan la inhalación y la exposición dérmica a un nivel por debajo del DNEL respectivo para los trabajadores (dado que los procesos y actividades en cuestión están cubiertos por los PROC enumerados anteriormente) como se indica a continuación:

Ruta	Tipo de efecto	Conclusión de peligro
Inhalación	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Inhalación	Efectos sistémicos - Agudos	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Inhalación	Efectos locales - Largo plazo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 1,5 mg/m3
Inhalación	Efectos locales - Agudo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 3 mg/m3
Ruta	Tipo de efecto	Conclusión de peligro
Dérmico	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Dérmico	Efectos sistémicos - Agudos	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Dérmico	Efectos locales - Largo plazo	no identificado
2 3111110	Electos locales - Largo piazo	no identificado

Si los datos medidos no están disponibles, el DU puede hacer uso de una herramienta de escala apropiada como ECETOC TRA<u>www.ecetoc.org</u> estimar la exposición asociada.

no identificado

EDTA ACIDO

ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN



Ambiente

Para la exposición Ambiental, si se cumplen las condiciones de operación descritas anteriormente en el escenario contributivo y ya se llevan a cabo las medidas de gestión de riesgos, se puede considerar que el uso de DU o sus clientes ha sido cubierto por este escenario de exposición y el riesgo está controlado.

Si el OC y el RMM no coinciden con lo descrito anteriormente en el escenario de contribución, DU puede hacer uso de una herramienta de escala adecuada como EUSES 2.1.2 mediante el uso del método de evaluación proporcionado al comienzo del escenario de contribución.

Compartimiento	Conclusión de peligro
agua dulce	PNEC agua (agua dulce): 2,2 mg/L
agua marina	PNEC agua (agua de mar): 0,22 mg/L
Liberaciones intermitentes al agua	PNEC agua (emisiones intermitentes): 1,2 mg/L
Sedimentos (agua dulce)	Sedimento PNEC (agua dulce): no identificado
Sedimentos (agua marina)	Sedimento PNEC (agua marina): no identificado
Planta de tratamiento de aguas residuales	PNEC STP: 43 mg/L
Suelo	PNEC suelo: 0,72 mg/kg suelo dw
envenenamiento secundario	PNEC oral: no identificado

14. ES 14: Uso por trabajador profesional; Uso final profesional de formulaciones de H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 5 %)

14.1. Sección de título

	Uso final profesional de formulaciones de H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 5 %)
Título sistemático basado en el descriptor de uso	ERC 8C, 8D, 8F, 10A, 4, 6B, 9B, 9A, 11B, 7, 8A, 11A, 10B, 5; PROC 1, 2, 3, 4, 5, 8A, 8B, 9, 14, 15, 19, 21, 23A, 24A

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Nombre del escenario ambiental contribuyente y ERC correspondiente	ERC 8c Amplio uso dispersivo en interiores que resulta en la inclusión en o sobre una matriz
	ERC 8d Amplio uso dispersivo al aire libre de auxiliares tecnológicos en sistemas abiertos
	ERC 8f Amplio uso dispersivo en exteriores que da como resultado la inclusión en o sobre una matriz
	ERC 10a Amplio uso dispersivo en exteriores de artículos y materiales de larga duración con baja emisión
	ERC 4 Uso industrial de coadyuvantes tecnológicos
	ERC 6b Uso industrial de auxiliares tecnológicos reactivos
	ERC 9b Amplio uso dispersivo exterior de sustancias en sistemas cerrados
	ERC 9a Amplio uso dispersivo interior de sustancias en sistemas cerrados
	ERC 11b Amplio uso dispersivo en interiores de artículos y materiales de larga duración con liberación alta o intencionada
	ERC 7 Uso industrial de sustancias en sistemas cerrados
	ERC 8a Amplio uso dispersivo en interiores de auxiliares tecnológicos en sistemas abiertos
	ERC 11a Amplio uso dispersivo en interiores de artículos y materiales de larga duración con baja emisión
	ERC 10b Amplio uso dispersivo en exteriores de artículos y materiales de larga duración con liberación alta o intencionada
	ERC 5 Uso industrial que resulta en la inclusión en o sobre una matriz

EDTA ACIDO





Nombre(s) de escenarios de trabajadores contribuyentes y PROC correspondientes	PROC 1 - Uso en procesos cerrados, exposición improbable
	PROC 2 - Uso en cerrado, continuo proceso con exposición ocasional controlada
	PROC 3 - Uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o formulación)
	PROC 4 - Uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición
	PROC 5 - Mezela o combinación en procesos por lotes (multietapa y/o contacto significativo)
	PROC 8a - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas
	PROC 8b - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones dedicadas
	PROC 9 - Transferencia de productos químicos a pequeños contenedores (línea de llenado dedicada)
	PROC 14 - Producción de preparados o artículos por formación de comprimidos, compresión, extrusión, peletización
	PROC 15 - Uso de reactivos de laboratorio en laboratorios de pequeña escala
	PROC 19 - Mezcla manual con contacto íntimo (solo disponible EPI)
	PROC 21 - Manipulación de sustancias en materiales y/o artículos de baja energía
	PROC 23a - Procesamiento abierto y transferencia de minerales a temperatura elevada - pt < mp - Baja Fugacidad
	PROC 24a - Tratamiento de alta energía (mecánica) de sustancias ligadas en materiales y/o artículos - pt < mp -

14.2. Condiciones de uso que afectan a la exposición

14.2.1. Control de exposición ambiental: (ERC9b,8a,7,8f,6b,5,8c,8d,4,9a,10a,11b,11a,10b)

Como no se identificó ningún peligro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

Baja fugacidad

14.2.2. Control de la exposición de los trabajadores: uso en procesos cerrados, exposición improbable (PROC 1)

Nombre del escenario contribuyente	1 - Uso en proceso cerrado, sin probabilidad de exposición
	1 / 1 1





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado fisico	sólido
Concentración en sustancia	5 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	medio
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por l	a gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	240 cm2
Otras condiciones operativas dadas que	afectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	profesional
Condiciones y medidas técnicas para con	ntrolar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	no
Condiciones y medidas relacionadas con	la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop roteccion	no

14.2.3. Control de la exposición de los trabajadores: Uso en procesos cerrados y continuos con exposición ocasional controlada (PROC 2)

Nombre del escenario contribuyente	2 - Uso en cerrado, continuo proceso con exposición ocasional controlada
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	sólido
Concentración en sustancia	5 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	medio
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	480 cm2





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los trabajadores		
Ubicación	adentro	
Dominio	profesional	
Condiciones y medidas técnicas para controlar la dispersión y la exposición		
Ventilación de escape local	no	
Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		
Respiratoriop roteccion	no	

14.2.4. Control de la exposición de los trabajadores: uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o formulación) (PROC 3)

Nombre del escenario contribuyente	3 - Uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o formulación)
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado fisico	sólido
Concentración en sustancia	5 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	medio
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	240 cm2
Otras condiciones operativas dadas que at	fectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	profesional
Condiciones y medidas técnicas para cont	rolar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	no
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop r o t e c c i o n	no

14.2.5. Control de la exposición de los trabajadores: uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición (PROC 4)

·	4 - Uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición
Evaluación cualitativa de riesgos	

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado fisico	sólido
Concentración en sustancia	5 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	medio
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por	· la gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	480 cm2
Otras condiciones operativas dadas que	e afectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	profesional
Condiciones y medidas técnicas para co	ontrolar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	no
Condiciones y medidas relacionadas co	n la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop r o t e c c i o n	no

14.2.6. Control de la exposición de los trabajadores: mezcla o combinación en procesos por lotes (multietapa y/o contacto significativo) (PROC 5)

Nombre del escenario contribuyente	5 - Mezcla o combinación en procesos por lotes (multietapa y/o contacto significativo)
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado fisico	sólido
Concentración en sustancia	5 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	medio
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	480 cm2
Otras condiciones operativas dadas que af	ectan la exposición de los trabajadores





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Ubicación	adentro	
Dominio	profesional	
Condiciones y medidas técnicas para controlar la dispersión y la exposición		
Ventilación de escape local	no	
Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		
Respiratoriop r o t e c c i o n	no	

14.2.7. Control de la exposición de los trabajadores: Transferencia de productos químicos desde/hacia embarcaciones/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas (PROC 8a)

Nombre del escenario contribuyente	8a - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	sólido
Concentración en sustancia	5 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	medio
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	960 cm2
Otras condiciones operativas dadas que af	ectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	profesional
Condiciones y medidas técnicas para contr	olar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	no
Condiciones y medidas relacionadas con la	protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop r o t e c c i o n	no

14.2.8. Control de la exposición de los trabajadores: Transferencia de productos químicos desde/hacia embarcaciones/contenedores grandes en instalaciones dedicadas (PROC 8b)

v	8b - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones dedicadas
Evaluación cualitativa de riesgos	





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	sólido
Concentración en sustancia	5 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	medio
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por	la gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	960 cm2
Otras condiciones operativas dadas que	afectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	profesional
Condiciones y medidas técnicas para co	ntrolar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	no
Condiciones y medidas relacionadas con	n la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop roteccion	no

14.2.9. Control de la exposición de los trabajadores: Transferencia de productos químicos a contenedores pequeños (línea de llenado dedicada) (PROC 9)

Nombre del escenario contribuyente	9 - Transferencia de productos químicos a pequeños contenedores (línea de llenado dedicada)
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	sólido
Concentración en sustancia	5 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	medio
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	480 cm2
Otras condiciones operativas dadas que af	ectan la exposición de los trabajadores





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Ubicación	adentro	
Dominio	profesional	
Condiciones y medidas técnicas para controlar la dispersión y la exposición		
Ventilación de escape local	no	
Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		
Respiratoriop roteccion	no	

14.2.10.Control de la exposición de los trabajadores: Producción de preparados o artículos por formación de comprimidos, compresión, extrusión, peletización (PROC 14)

Nombre del escenario contribuyente	14 - Producción de preparados o artículos por formación de comprimidos, compresión, extrusión, peletización	
Evaluación cualitativa de riesgos		
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.	
Caracteristicas de producto		
Estado fisico	sólido	
Concentración en sustancia	5 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)	
Fugacidad / Polvoriento	medio	
Frecuencia y duración del uso		
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)	
Frecuencia de uso	5 días / semana	
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos	
Superficie expuesta de la piel	480 cm2	
Otras condiciones operativas dadas que af	fectan la exposición de los trabajadores	
Ubicación	adentro	
Dominio	profesional	
Condiciones y medidas técnicas para cont	rolar la dispersión y la exposición	
Ventilación de escape local	no	
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud	
Respiratoriop roteccion	no	

14.2.11. Control de la exposición de los trabajadores: uso de reactivos de laboratorio en laboratorios de pequeña escala (PROC 15)

Nombre del escenario contribuyente	15 - Uso de reactivos de laboratorio en laboratorios de pequeña escala
Evaluación cualitativa de riesgos	

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.			
Caracteristicas de producto				
Estado físico	sólido			
Concentración en sustancia	5 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)			
Fugacidad / Polvoriento	medio			
Frecuencia y duración del uso				
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)			
Frecuencia de uso	5 días / semana			
Factores humanos no influenciados por	la gestión de riesgos			
Superficie expuesta de la piel	240 cm2			
Otras condiciones operativas dadas que	e afectan la exposición de los trabajadores			
Ubicación	adentro			
Dominio	profesional			
Condiciones y medidas técnicas para co	ntrolar la dispersión y la exposición			
Ventilación de escape local	no			
Condiciones y medidas relacionadas con	n la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud			
Respiratoriop r o t e c c i o n	no			

14.2.12.Control de la exposición de los trabajadores: Mezcla manual con contacto íntimo (solo se dispone de EPP (PROC 19)

Nombre del escenario contribuyente	19 - Mezcla manual con contacto íntimo (solo disponible EPI)		
Evaluación cualitativa de riesgos			
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada. Utilice guantes adecuados resistentes a productos químico		
Caracteristicas de producto			
Estado físico	sólido		
Concentración en sustancia	5 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)		
Fugacidad / Polvoriento	medio		
Frecuencia y duración del uso	•		
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)		
Frecuencia de uso	5 días / semana		
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos		
Superficie expuesta de la piel	1.980 cm2		
Otras condiciones operativas dadas que at	ectan la exposición de los trabajadores		





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Ubicación	adentro		
Dominio	profesional		
Condiciones y medidas técnicas para controlar la dispersión y la exposición			
Ventilación de escape local no			
Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud			
Respiratoriop r o t e c c i o n	no		

14.2.13. Control de la exposición de los trabajadores: Manipulación de sustancias en materiales y/o artículos de baja energía (PROC 21)

Nombre del escenario contribuyente	21 - Manipulación de sustancias en materiales y/o artícul de baja energía		
Evaluación cualitativa de riesgos			
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.		
Caracteristicas de producto			
Estado fisico	sólido		
Concentración en sustancia	5 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)		
Fugacidad / Polvoriento	medio		
Frecuencia y duración del uso			
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)		
Frecuencia de uso	5 días / semana		
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos		
Superficie expuesta de la piel	1.980 cm2		
Otras condiciones operativas dadas que at	fectan la exposición de los trabajadores		
Ubicación	adentro		
Dominio	profesional		
Condiciones y medi <mark>das técnicas</mark> para cont	rolar la dispersión y la exposición		
Ventilación de esc <mark>ape local</mark>	no		
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		
Respiratoriop r o t e c c i o n	no		

14.2.14.Control de la exposición de los trabajadores: procesamiento abierto y transferencia de minerales a temperatura elevada - pt < mp - Baja Fugacidad (PROC 23a)

Nombre del escenario contribuyente	23a - Procesamiento abierto y transferencia de minerales a temperatura elevada - pt < mp - Baja Fugacidad
Evaluación cualitativa de riesgos	

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.			
Caracteristicas de producto				
Estado físico	sólido			
Concentración en sustancia	5 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)			
Fugacidad / Polvoriento	bajo			
Frecuencia y duración del uso				
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)			
Frecuencia de uso	5 días / semana			
Factores humanos no influenciados po	or la gestión de riesgos			
Superficie expuesta de la piel	1.980 cm2			
Otras condiciones operativas dadas qu	ue afectan la exposición de los trabajadores			
Ubicación	adentro			
Dominio	profesional			
Condiciones y medidas técnicas para	controlar la dispersión y la exposición			
Ventilación de escape local	no			
Condiciones y medidas relacionadas c	on la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud			
Respiratoriop roteccion	no			

14.2.15. Control de la exposición de los trabajadores: Tratamiento de alta energía (mecánica) de sustancias ligadas a materiales y/o artículos - pt < mp - Baja fugacidad (PROC 24a)

Nombre del escenario contribuyente	24a - Tratamiento de alta energía (mecánica) de sustancias ligadas a materiales y/o artículos - pt < mp - Baja fugacidad	
Evaluación cualitativa de riesgos		
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.	
Caracteristicas de producto		
Estado físico	sólido	
Concentración en sustancia	5 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)	
Fugacidad / Polvoriento bajo		
Frecuencia y duración del uso		
Duración de la actividad >4 horas (predeterminado)		
Frecuencia de uso	5 días / semana	
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos	
Superficie expuesta de la piel 1.980 cm2		

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los trabajadores				
Ubicación adentro				
Dominio profesional				
Condiciones y medidas técnicas para controlar la dispersión y la exposición				
Ventilación de escape local no				
Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud				
Respiratoriop roteccion no				

14.3. Estimación de la exposición y referencia a su fuente

14.3.1. Liberación y exposición al medio ambiente:

(ERC 9b,8a,7,8f,6b,5,8c,8d,4,9a,10a,11b,11a,10b)

Uso final profesional de formulaciones de H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 5 %)

Tabla 140. Riesgo ambiental de SE 14.1-14.14

Como no se identificó ningún peligro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

14.3.2. Exposición de los trabajadores: uso en procesos cerrados, exposición improbable (PROC 1)

Uso final profesional de formulaciones de H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 141. Riesgo del trabajador de la ES 14.15

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,0005 mg/m3	1,5mg/m3	0.000333

14.3.3. Exposición de los trabajadores: uso en ambientes cerrados y continuos. proceso con exposición ocasional controlada (PROC 2)

Uso final profesional de formulaciones de H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 142. Riesgo del trabajador de la ES 14.16

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,050 mg/m3	1,5mg/m3	0.033333

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

14.3.4. Exposición de los trabajadores: uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o formulación) (PROC 3)

Uso final profesional de formulaciones de H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 143. Riesgo del trabajador de la ES 14.17

	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,050 mg/m3	1,5mg/m3	0.033333

14.3.5. Exposición de los trabajadores: uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición (PROC 4)

Uso final profesional de formulaciones de H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 144. Riesgo del trabajador de la ES 14.18

	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,250mg/m3	1,5mg/m3	0.166667

14.3.6. Exposición de los trabajadores: mezcla o combinación en procesos por lotes (multietapas y/o contacto significativo) (PROC 5)

Uso final profesional de formulaciones de H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 145. Riesgo del trabajador de la ES 14.19

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,250mg/m3	1,5mg/m3	0.166667

14.3.7. Exposición de los trabajadores: transferencia de productos químicos desde/hacia embarcaciones/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas (PROC 8a)

Uso final profesional de formulaciones de H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

EDTA ACIDO





La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 146. Riesgo del trabajador de la ES 14.20

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,500mg/m3	1,5mg/m3	0.333333

14.3.8. Exposición de los trabajadores: Transferencia de productos químicos desde/hacia embarcaciones/contenedores grandes en instalaciones dedicadas (PROC 8b)

Uso final profesional de formulaciones de H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 147. Riesgo del trabajador de la ES 14.21

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,250mg/m3	1,5mg/m3	0.166667

14.3.9. Exposición de los trabajadores: transferencia de productos químicos a contenedores pequeños (línea de llenado dedicada) (PROC 9)

Uso final profesional de formulaciones de H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 148. Riesgo trabajador de la ES 14.22

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,250mg/m3	1,5mg/m3	0.166667

14.3.10. Exposición de los trabajadores: Producción de preparados o artículos por formación de comprimidos, compresión, extrusión, peletización (PROC 14)

Uso final profesional de formulaciones de H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA. La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 149. Riesgo trabajador de la ES 14.23

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,250mg/m3	1,5mg/m3	0.166667

14.3.11. Exposición de los trabajadores: uso de reactivos de laboratorio en laboratorios de pequeña escala (PROC 15)

Uso final profesional de formulaciones de H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 150. Riesgo trabajador de la ES 14.24

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,025 mg/m3	1,5mg/m3	0.016667

14.3.12. Exposición de los trabajadores: Mezcla manual con contacto íntimo (solo PPE disponible (PROC 19)

Uso final profesional de formulaciones de H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 151. Riesgo del trabajador de la ES 14.25

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,250mg/m3	1,5mg/m3	0.166667

14.3.13. Exposición de los trabajadores: Manipulación de sustancias en materiales y/o artículos de baja energía (PROC 21)

Uso final profesional de formulaciones de H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 152. Riesgo del trabajador de la ES 14.26

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,250mg/m3	1,5mg/m3	0.166667

EDTA ACIDO





14.3.14. Exposición de los trabajadores: procesamiento abierto y transferencia - pt < mp - Baja Fugacidad (PROC de minerales a temperatura elevada 23a)

Uso final profesional de formulaciones de H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 153. Riesgo del trabajador de la ES 14.27

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,150 mg/m3	1,5mg/m3	0.100

14.3.15. Exposición de los trabajadores: Tratamiento de alta energía (mecánica) de sustancias ligadas a materiales v/o artículos - pt < mp - Baja fugacidad (PROC 24a) Uso final profesional de formulaciones de H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 154. Riesgo trabajador de la ES 14.28

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,150 mg/m3	1,5mg/m3	0.100

14.4. Orientación a DU para evaluar si trabaja dentro de los límites establecidos por la SE

Humano

El DU funciona dentro de los límites establecidos por el ES si se cumplen las medidas de gestión de riesgos propuestas descritas anteriormente o si el usuario intermedio puede demostrar por sí mismo que sus condiciones operativas y las medidas de gestión de riesgos implementadas son adecuadas. Esto debe hacerse demostrando que limitan la inhalación y la exposición dérmica a un nivel por debajo del DNEL respectivo para los trabajadores (dado que los procesos y actividades en cuestión están cubiertos por los PROC enumerados anteriormente) como se indica a continuación:

Ruta	Tipo de efecto	Conclusión de peligro
Inhalación	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Inhalación	Efectos sistémicos - Agudos	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Inhalación	Efectos locales - Largo plazo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 1,5 mg/m3
Inhalación	Efectos locales - Agudo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 3 mg/m3





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Dérmico	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Dérmico	Efectos sistémicos - Agudos	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Dérmico	Efectos locales - Largo plazo	no identificado
Ojos	Efectos locales	no identificado

Si los datos medidos no están disponibles, el DU puede hacer uso de una herramienta de escala apropiada como ECETOC TRAwww.ecetoc.org estimar la exposición asociada.

Ambiente

Para la exposición Ambiental, si se cumplen las condiciones de operación descritas anteriormente en el escenario contributivo y ya se llevan a cabo las medidas de gestión de riesgos, se puede considerar que el uso de DU o sus clientes ha sido cubierto por este escenario de exposición y el riesgo está controlado. .

Si el OC y el RMM no coinciden con lo descrito anteriormente en el escenario de contribución, DU puede hacer uso de una herramienta de escala adecuada como EUSES 2.1.2 mediante el uso del método de evaluación proporcionado al comienzo del escenario de contribución.

Compartimiento	Conclusión de peligro
agua dulce	PNEC agua (agua dulce): 2,2 mg/L
agua marina	PNEC agua (agua de mar): 0,22 mg/L
Liberaciones intermitentes al agua	PNEC agua (emisiones intermitentes): 1,2 mg/L
Sedimentos (agua dulce)	Sedimento PNEC (agua dulce): no identificado
Sedimentos (agua marina)	Sedimento PNEC (agua marina): no identificado
Planta de tratamiento de aguas residuales	PNEC STP: 43 mg/L
Suelo	PNEC suelo: 0,72 mg/kg suelo dw
envenenamiento secundario	PNEC oral: no identificado

15. ES 15: Uso por trabajador profesional; Profesional Uso final de formulaciones líquidas de H4EDTA (conc. hasta 10 %), aire-dispersivo

15.1. Sección de título

8	Profesional Uso final de formulaciones líquidas de H4EDTA (conc. hasta 10 %), dispersivas en aire
Título sistemático basado en el descriptor de uso	ERC 8C, 9B, 7, 8D, 8F, 8A, 9A, 4, 5, 6B; PROC 1, 2, 3, 4, 8A, 8B, 11, 17, 18, 20

EDTA ACIDO

ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN



Nombre del escenario ambiental contribuyente y ERC correspondiente	ERC 8c Amplio uso dispersivo en interiores que resulta en la inclusión en o sobre una matriz
	ERC 9b Amplio uso dispersivo exterior de sustancias en sistemas cerrados
	ERC 7 Uso industrial de sustancias en sistemas cerrados
	ERC 8d Amplio uso dispersivo al aire libre de auxiliares tecnológicos en sistemas abiertos
	ERC 8f Amplio uso dispersivo en exteriores que da como resultado la inclusión en o sobre una matriz
	ERC 8a Amplio uso dispersivo en interiores de auxiliares tecnológicos en sistemas abiertos
	ERC 9a Amplio uso dispersivo interior de sustancias en sistemas cerrados
	ERC 4 Uso industrial de coadyuvantes tecnológicos
	ERC 5 Uso industrial que resulta en la inclusión en o sobre una matriz
	ERC 6b Uso industrial de auxiliares tecnológicos reactivos

Nombre(s) de escenarios de trabajadores contribuyentes y PROC correspondientes	PROC 1 - Uso en procesos cerrados, exposición improbable
	PROC 2 - Uso en cerrado, continuo proceso con exposición ocasional controlada
	PROC 3 - Uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o formulación)
	PROC 4 - Uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición
	PROC 8a - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas
	PROC 8b - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones dedicadas
	PROC 11 - Pulverización no industrial
	PROC 17 - Lubricación en condiciones de alta energía y en proceso parcialmente abierto
	PROC 18 - Engrase en condiciones de alta energía
	PROC 20 - Fluidos de transferencia de calor y presión (sistemas cerrados) en uso dispersivo

15.2. Condiciones de uso que afectan a la exposición

15.2.1. Control de exposición ambiental: (ERC8c, 9b, 7, 8d, 8f, 8a, 9a, 4, 5,

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

6b)Como no se identificó ningún peligro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

15.2.2. Control de la exposición de los trabajadores: uso en procesos cerrados, exposición improbable (PROC 1)

Nombre del escenario contribuyente	1 - Uso en proceso cerrado, sin probabilidad de exposición
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	líquido
Concentración en sustancia	10 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	despreciable
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	240 cm2
Otras condiciones operativas dadas que at	fectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	profesional
Condiciones y medidas técnicas para cont	rolar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	no
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop r o t e c c i o n	no

15.2.3. Control de la exposición de los trabajadores: Uso en procesos cerrados y continuos con exposición ocasional controlada (PROC 2)

Nombre del escenario contribuyente	2 - Uso en cerrado, continuo proceso con exposición ocasional controlada
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	líquido





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Concentración en sustancia	10 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)	
Fugacidad / Polvoriento	despreciable	
Frecuencia y duración del uso	·	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)	
Frecuencia de uso	5 días / semana	
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos	
Superficie expuesta de la piel	480 cm2	
Otras condiciones operativas dadas que afo	ectan la exposición de los trabajadores	
Ubicación adentro		
Dominio	profesional	
Condiciones y medidas técnicas para contr	olar la dispersión y la exposición	
Ventilación de escape local	no	
Condiciones y medidas relacionadas con la	protección personal, la higiene y la evaluación de la salud	
Respiratoriop roteccion	no	

15.2.4. Control de la exposición de los trabajadores: uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o formulación) (PROC 3)

Nombre del escenario contribuyente	3 - Uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o formulación)
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	líquido
Concentración en sustancia	10 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	despreciable
Frecuencia y durac <mark>ión del uso</mark>	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	240 cm2
Otras condiciones operativas dadas que af	ectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	profesional
Condiciones y medidas técnicas para contr	rolar la dispersión y la exposición





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Ventilación de escape local	no	
Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		
Respiratoriop r o t e c c i o n	no	

15.2.5. Control de la exposición de los trabajadores: uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición (PROC 4)

Nombre del escenario contribuyente	4 - Uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado fisico	líquido
Concentración en sustancia	10 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	despreciable
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	480 cm2
Otras condiciones operativas dadas que at	fectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	profesional
Condiciones y medidas técnicas para cont	rolar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	no
Condiciones y me <mark>didas relacion</mark> adas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop roteccion	no

15.2.6. Control de la exposición de los trabajadores: Transferencia de productos químicos desde/hacia embarcaciones/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas (PROC 8a)

instalaciones no dedicadas (1 NOC)	<i>50)</i>
Nombre del escenario contribuyente	8a - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Caracteristicas de producto	
Estado físico	líquido
Concentración en sustancia	10 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	despreciable
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados po	or la gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	960 cm2
Otras condiciones operativas dadas qu	ue afectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	profesional
Condiciones y medidas técnicas para o	controlar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	no
Condiciones y medidas relacionadas c	on la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop r o t e c c i o n	no

15.2.7. Control de la exposición de los trabajadores: Transferencia de productos químicos desde/hacia embarcaciones/contenedores grandes en instalaciones dedicadas (PROC 8b)

Nombre del escenario contribuyente	8b - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones dedicadas
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado fisico	líquido
Concentración en sustancia	10 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	despreciable
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	960 cm2
Otras condiciones operativas dadas que a	fectan la exposición de los trabajadores





Ubicación	adentro	
Dominio	profesional	
Condiciones y medidas técnicas para controlar la dispersión y la exposición		
Ventilación de escape local no		
Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		
Respiratoriop roteccion no		

Nombre del escenario contribuyente	11 - Pulverización no industrial
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	líquido
Concentración en sustancia	3 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	despreciable
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por	la gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	1.500 cm2
Otras condiciones operativas dadas que	afectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	profesional
Condiciones y me <mark>didas técnicas</mark> para co	ntrolar la dispersión y la exposición
Ventilación de escap <mark>e local</mark>	no
Condiciones y medidas relacionadas cor	la protección personal, la higiene y la evaluación de la sal
Respiratoriop r o t e c c i o n	no

Respiratoriop r o t e c c i o n	no	
---------------------------------	----	--

EDTA ACIDO

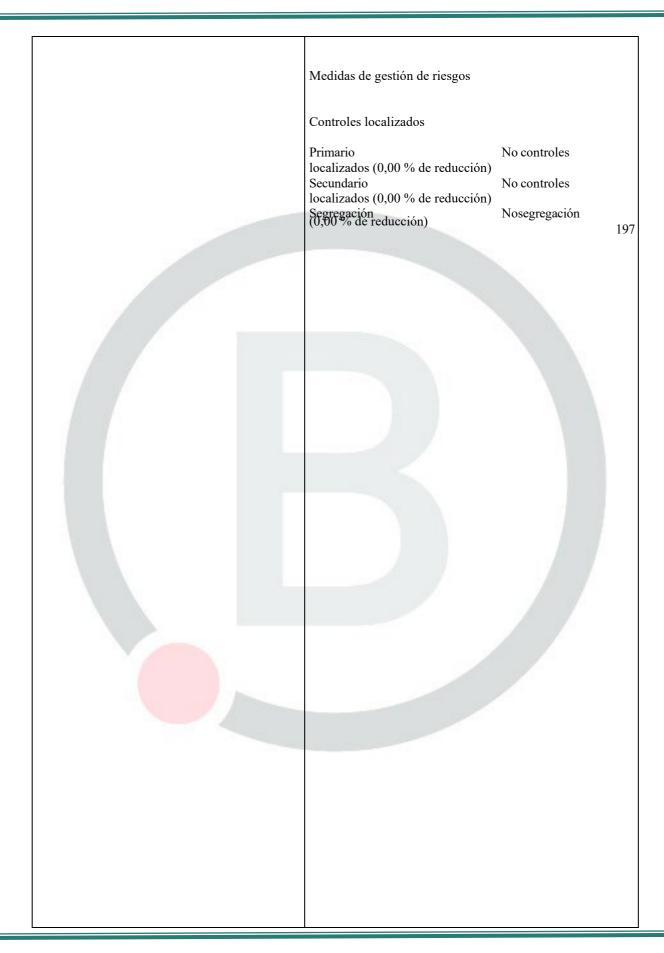


Uso de la inhalación de valor externo/medido	Calculado con Advanced Reach To Detalles del escenario Número de actividades Duración total (minutos) Período de no exposición (min) Condiciones operativas Potencial de emisión de sustancias	ool (ART) Versión 1.5 1 480 120
	tipo de producto de sustancia	Líquidos
	Temperatura de proceso	Caliente
	Presión de vapor	1E-12Pensilvania
	Fracción líquida en peso	0.03
	Viscosidad	Bajo
	Actividad potencial de emisión	
	Clase de actividad pulverización de líquidos Situación (> 3 l/minuto) Dirección de pulverización	Superficie Alto tasa de aplicación Solamentehacia abajo
	Técnica de pulverización alto uso de aire comprimido	fumigación con
	Contaminación superficial	
	¿Proceso completamente cerrado?	
		No¿Existe
	n prácticas de limpieza efectivas?	Sí
	Dispersión	
	Área de trabajo	Adentro
	El tamaño de la habitación tamaño	Ningún sala de trabajo de

EDTA ACIDO











ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Recinto personal personal sin ventilación (r	Parcial recinto reducción del 30,00 %)

15.2.9. Control de la exposición de los trabajadores: Lubricación en condiciones de alta energía y en proceso parcialmente abierto (PROC 17)

Nombre del escenario contribuyente	17 - Lubricación en condiciones de alta energía y en proceso parcialmente abierto
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	líquido
Concentración en sustancia	10 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	despreciable
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por l	a gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	960 cm2
Otras condiciones operativas dadas que a	afectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	profesional
Condiciones y medidas técnicas para con	trolar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	no
Condiciones y medidas relacionadas con	la protección personal, la higiene y la evaluación de la salu
Respiratoriop r o t e c c i o n	no

EDTA ACIDO



Uso de la inhalación de valor externo/medido	Calculado con Advanced Reach To Detalles del escenario Número de actividades Duración total (minutos) Período de no exposición (min) Condiciones operativas Potencial de emisión de sustancias	ool (ART) Versión 1.5 1 480 120
	tipo de producto de sustancia	Líquidos
	Temperatura de proceso	Caliente
	Presión de vapor	1E-12Pensilvania
	Fracción líquida en peso	Menor (5-10%)
	Viscosidad	Medio
	Actividad potencial de emisión	
	Clase de actividad procesos de alta velocidad (por eje rotativas)	Solicitud de líquidos en emplo, herramientas
	Situación actividades que involucran movim velocidad Nivel de contención	/ Table 19
	Nivel de contencion	AbiertoProceso
	Contaminación superficial	
	¿Proceso completamente cerrado?	
	6. recess complements certain.	No¿Existe
	n prácticas de limpieza efectivas?	
	Dispersión	
	Área de trabajo	Adentro
	El tamaño de la habitación tamaño	Ningún sala de trabajo de

EDTA ACIDO





Medidas de gestión de riesgos Controles localizados Primario No controles localizados (0,00 % de reducción) Secundario No controles localizados (0,00 % de reducción) Segregación segregación (0,00 % de reducción) Recinto personal No recinto personal





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

(0,00 % de reducción)	9
Dispersión	

15.2.10.Control de la exposición de los trabajadores: Engrase en condiciones de alta energía (PROC 18)

energia (PROC 18)	
Nombre del escenario contribuyente	18 - Engrase en condiciones de alta energía
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	líquido
Concentración en sustancia	10 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	despreciable
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	960 cm2
Otras condiciones operativas dadas que a	fectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	profesional
Condiciones y medidas técnicas para cont	rolar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	no
Condiciones y medidas relacionadas con l	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop roteccion	no

EDTA ACIDO





EDTA ACIDO





Uso de la inhalación de valor externo/medido Calculado con Advanced Reach Tool (ART) Versión 1.5 Detalles del escenario Número de actividades Duración total (minutos) 480 Período de no exposición (min) 120 Condiciones operativas Potencial de emisión de sustancias tipo de producto de sustancia Líquidos Caliente Temperatura de proceso 1E-12Pensilvania Presión de vapor Fracción líquida en peso Menor (5-10%) Viscosidad Medio Actividad potencial de emisión Clase de actividad Solicitud de líquidos en procesos de alta velocidad (por ejemplo, herramientas rotativas) Situación Gran escala actividades que involucran movimientos de alta velocidad Nivel de contención AbiertoProceso Contaminación superficial ¿Proceso completamente cerrado? No¿Existe n prácticas de limpieza efectivas? Sí Dispersión Área de trabajo Adentro El tamaño de la habitación Ningún sala de trabajo de tamaño

EDTA ACIDO





Medidas de gestión de riesgos Controles localizados Primario No controles localizados (0,00 % de reducción) Secundario No controles localizados (0,00 % de reducción) Segregación segregación (0,00 % de reducción) Recinto personal No recinto personal

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

(0,00 % de reducción)
Dispersión

15.2.11. Control de la exposición de los trabajadores: Fluidos de transferencia de calor v presión (sistemas cerrados) en uso dispersivo (PROC 20)

Nombre del escenario contribuyente	20 - Fluidos de transferencia de calor y presión (sistemas cerrados) en uso dispersivo
Evaluación cualitativa de riesgos	·
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado fisico	líquido
Concentración en sustancia	10 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	despreciable
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la s	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	480 cm2
Otras condiciones operativas dadas que afo	ectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	profesional
Condiciones y medidas técnicas para contr	olar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	no
Condiciones y medidas relacionadas con la	protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop r o t e c c i o n	no

15.3. Estimación de la exposición y referencia a su fuente

15.3.1. Liberación y exposición al medio ambiente: (ERC8c, 9b, 7, 8d, 8f, 8a, 9a, 4, 5, 6b) Profesional Uso final de formulaciones líquidas de H4EDTA (conc. hasta 10 %), dispersivo

en aire Tabla 155. Riesgo ambiental de ES 15.1-15.10

Como no se identificó ningún peligro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

15.3.2. Exposición de los trabajadores: uso en procesos cerrados, exposición improbable

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

(PROC 1)

Profesional Uso final de formulaciones líquidas de H4EDTA (conc. hasta 10 %), dispersivas en aire

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 156. Riesgo del trabajador de la ES 15.11

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,012177 mg/m3	1,5mg/m3	0.008118

15.3.3. Exposición de los trabajadores: uso en ambientes cerrados y continuos. proceso con exposición ocasional controlada (PROC 2)

Profesional Uso final de formulaciones líquidas de H4EDTA (conc. hasta 10 %), dispersivas en aire

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 157. Riesgo del trabajador de la ES 15.12

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,121768mg/m3	1,5mg/m3	0.081179

15.3.4. Exposición de los trabajadores: uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o formulación) (PROC 3)

Profesional Uso final de formulaciones líquidas de H4EDTA (conc. hasta 10 %), dispersivas en aire

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 158. Riesgo del trabajador de la ES 15.13

	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,121768mg/m3	1,5mg/m3	0.081179

15.3.5. Exposición de los trabajadores: uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición (PROC 4)

Profesional Uso final de formulaciones líquidas de H4EDTA (conc. hasta 10 %), dispersivas en aire

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 159. Riesgo del trabajador de la ES 15.14

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,121768mg/m3	1,5mg/m3	0.081179

15.3.6. Exposición de los trabajadores: transferencia de productos químicos desde/hacia embarcaciones/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas (PROC 8a)

Profesional Uso final de formulaciones líquidas de H4EDTA (conc. hasta 10 %), dispersivas en aire

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 160. Riesgo del trabajador de la ES 15.15

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,121768mg/m3	1,5mg/m3	0.081179

15.3.7. Exposición de los trabajadores: Transferencia de productos químicos desde/hacia embarcaciones/contenedores grandes en instalaciones dedicadas (PROC 8b)

Profesional Uso final de formulaciones líquidas de H4EDTA (conc. hasta 10 %), dispersivas en aire

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 161. Riesgo del trabajador de la ES 15.16

	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,121768mg/m3	1,5mg/m3	0.081179

15.3.8. Exposición de los trabajadores: fumigación no industrial (PROC 11)

Profesional Uso final de formulaciones líquidas de H4EDTA (conc. hasta 10 %), dispersivas en aire

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 162. Riesgo del trabajador de la ES 15.17

Ruta	Exposiciónconcent	DNEL	Ratio de
	ración (CE)		caracterización del
			riesgo = EC/DNEL





Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del
tipo de producto de sustancia			
Potencial de emisión de sustancias			
Condiciones operacionales			
Período de no exposición (min) 120			
Duración total (min) 480			
Número de actividades 1			
Advanced Reach Tool (ART) Versión 1.5 Detalles del escenario			
nhalación, local a largo plazo medido/externo: Calculado con	0,810 mg/m3	1,5mg/m3	0.540

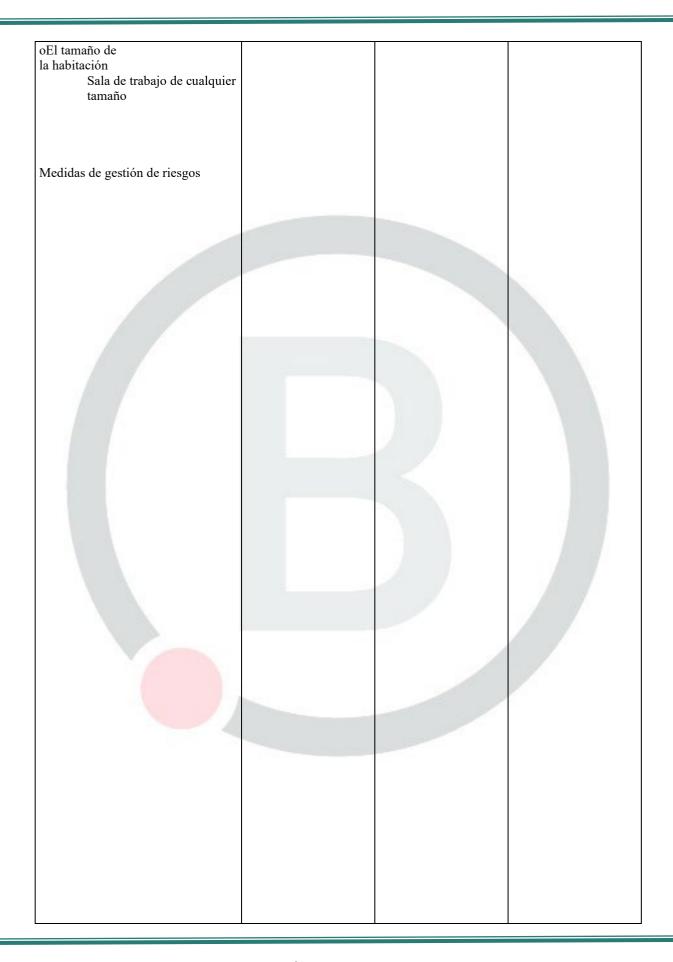




LíquidosT emperatura de proceso Calient ePresión de vapor 1E-12 Pa Fracción líquida en peso 0,03 Viscosidad Bajo		
Actividad potencial de emisión		
Clase de actividad Pulverización superficial de líquidos Situación Alta tasa de aplicación (> 3 l/minuto) Dirección de pulverización solo hacia abajo		
Técnica de pulverización Pulverización con alto uso de aire comprimido		
Contaminación de la		
superficie ¿Proceso		
completamente		
cerrado?		
¿Existen prácticas de limpieza efectivas? Sí		
DispersiónÁrea		
de trabajo Adentr		

EDTA ACIDO









ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
Controles localizados			
Primario Sin controles localizados (0,00 % de reducción) Secundario Sin controles localizados (0,00 % de reducción)			
Segregación Sin segregación (0,00 % de reducción) Recinto personal Recinto personal parcial sin ventilación (reducción del 30,00 %)			
Dispersión			
Tasa de ventilación Sola mentebuena ventilación natural)			

15.3.9. Exposición de los trabajadores: Lubricación en condiciones de alta energía y en proceso parcialmente abierto (PROC 17)

Profesional Uso final de formulaciones líquidas de H4EDTA (conc. hasta 10 %), dispersivas en aire

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 163. Riesgo del trabajador de la ES 15.18

Ruta	Exposiciónconcent	DNEL	Ratio de
	ración (CE)		caracterización del
			riesgo = EC/DNEL





inhalación, local a largo plazo (medido/externo: Calculado con Advanced Reach Tool (ART) Versión 1.5 Detalles del escenario Número de actividades 1 Duración total (min) 480 Período de no exposición (min) 120 Condiciones operacionales	0,970 mg/m3	1,5mg/m3	0.646667
Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL



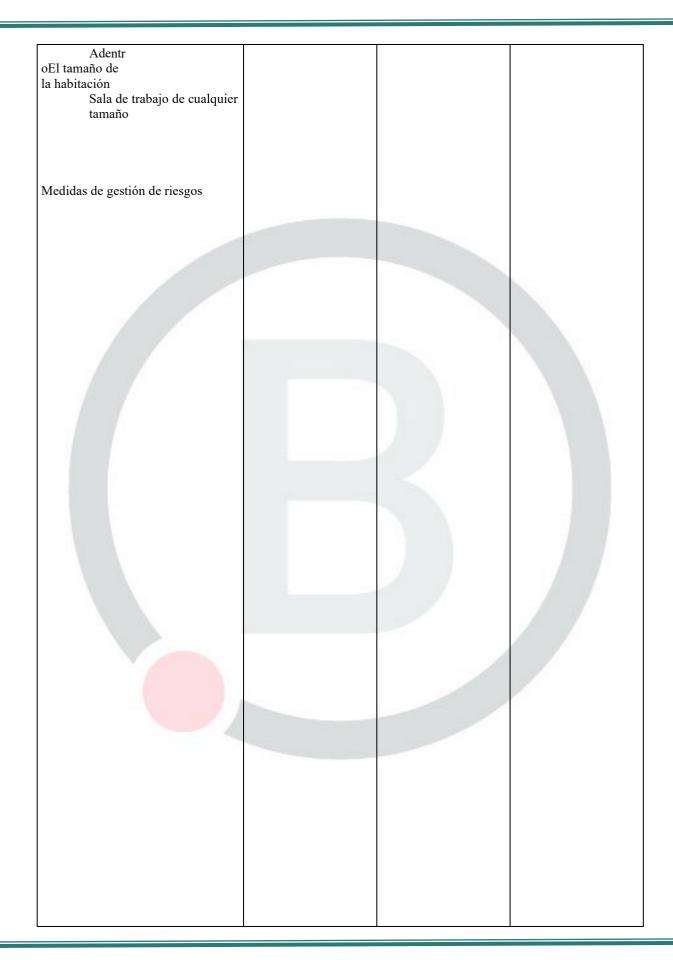




	1	
Sustancia tipo de producto Líquidos Temperatura de proceso Caliente Presión de vapor 1E-12 Pa Fracción líquida en peso Menor (5-10%) Viscosidad Medio		
Actividad potencial de emisión		
Clase de actividad Aplicación de líquidos en procesos de alta velocidad (por ejemplo, herramientas rotativas) Situación Actividades a gran escala que involucran movimientos de alta velocidad. Nivel de contención Proceso abierto		
Contaminación de la		
superficie ¿Proceso		
completamente		
cerrado? No ¿Existen prácticas de limpieza efectivas? Sí		
DispersiónÁrea		
de trabajo		

EDTA ACIDO









ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
Controles			
localizados			
Primario Sin controles localizados (0,00 % de reducción) Secundario Sin controles localizados (0,00 % de reducción) Segregación Sin segregación (0,00 % de reducción) Recinto personal Sin recinto personal (0,00 % de reducción)			
Dispersión			
Tasa de ventilación Sola mentebuena ventilación natural)			

15.3.10. Exposición de los trabajadores: Engrase en condiciones de alta energía (PROC 18)

Profesional Úso fin<mark>al de formulaci</mark>ones líquidas de H4EDTA (conc. hasta 10 %), dispersivas en aire

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 164. Riesgo del trabajador de la ES 15.19

Ruta	Exposiciónconcent	DNEL	Ratio de
	ración (CE)		caracterización del
			riesgo = EC/DNEL





inhalación, local a largo plazo (medido/externo: Calculado con Advanced Reach Tool (ART) Versión 1.5 Detalles del escenario Número de actividades 1 Duración total (min) 480 Período de no exposición (min) 120 Condiciones operacionales	0,970 mg/m3	1,5mg/m3	0.646667
Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL





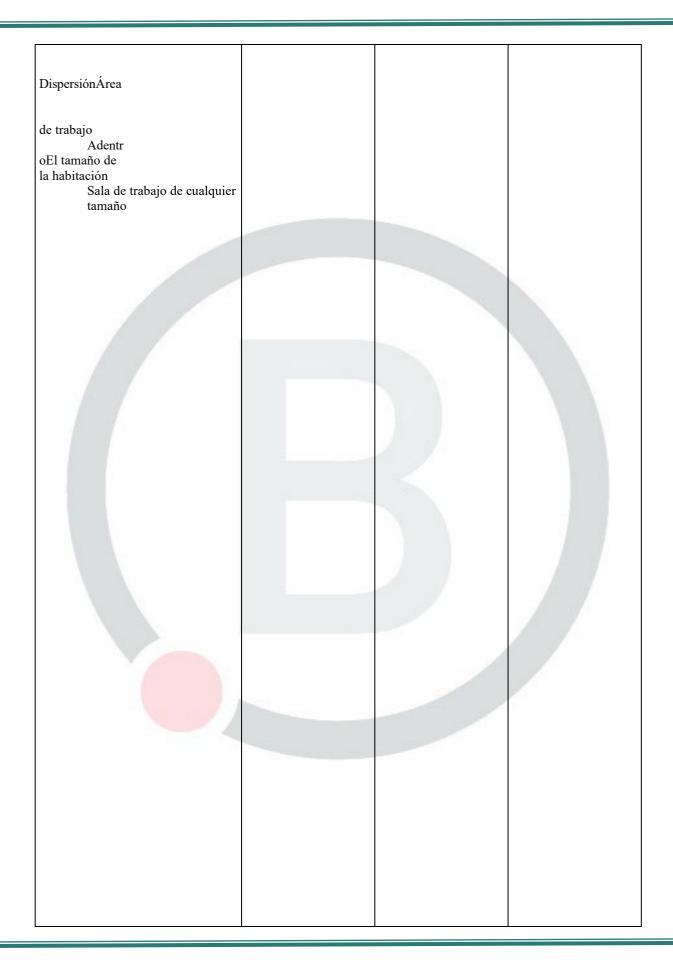


Potencial de emisión de sustancias		
Sustancia tipo de producto Líquidos Temperatura de proceso		
Caliente Presión de vapor 1E-12 Pa		
Fracción líquida en peso Menor (5-10%)		
Viscosidad Medio		
Actividad potencial de emisión		
Clase de actividad Aplicación de líquidos en procesos de alta velocidad (por ejemplo, herramientas rotativas) Situación Actividades a gran escala que involucran movimientos de alta velocidad.		
Nivel de contención Proceso abierto		
Contaminación de la		
superficie ¿Proceso		
completamente		
No ¿Existen prácticas de limpieza efectivas? Sí		





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN







ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
Medidas de gestión de riesgos			
Controles			
localizados			
Primario Sin controles localizados (0,00 % de reducción) Secundario Sin controles localizados (0,00 % de reducción) Segregación Sin segregación (0,00 % de reducción) Recinto personal Sin recinto personal (0,00 % de reducción)			
Dispersión			
Tasa de ventilación Sola mentebuena ventilación natural)			

15.3.11. Exposi<mark>ción de los tr</mark>abajadores: fluidos de transferencia de calor y presión (sistema<mark>s cerrados</mark>) en uso dispersivo (PROC 20)

Profesional Uso final de formulaciones líquidas de H4EDTA (conc. hasta 10 %), dispersivas en aire

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 165. Riesgo del trabajador de la ES 15.20

	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,121768mg/m3	1,5mg/m3	0.081179

EDTA ACIDO

ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN



15.4. Orientación a DU para evaluar si trabaja dentro de los límites establecidos por la SE

Humana

El DU funciona dentro de los límites establecidos por el ES si se cumplen las medidas de gestión de riesgos propuestas descritas anteriormente o si el usuario intermedio puede demostrar por sí mismo que sus condiciones operativas

y las medidas de gestión de riesgos implementadas son adecuadas. Esto debe hacerse demostrando que limitan la inhalación y la exposición dérmica a un nivel por debajo del DNEL respectivo para los trabajadores (dado que los procesos y actividades en cuestión están cubiertos por los PROC enumerados anteriormente) como se indica a continuación:

Ruta	Tipo de efecto	Conclusión de peligro
Inhalación	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Inhalación	Efectos sistémicos - Agudos	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Inhalación	Efectos locales - Largo plazo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 1,5 mg/m3
Inhalación	Efectos locales - Agudo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 3 mg/m3
Dérmico	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Dérmico	Efectos sistémicos - Agudos	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Dérmico	Efectos locales - Largo plazo	no identificado
Ojos	Efectos locales	no identificado

Si los datos medidos no están disponibles, el DU puede hacer uso de una herramienta de escala apropiada como ECETOC TRAwww.ecetoc.org estimar la exposición asociada.

Ambiente

Para la exposición Ambiental, si se cumplen las condiciones de operación descritas anteriormente en el escenario contributivo y ya se llevan a cabo las medidas de gestión de riesgos, se puede considerar que el uso de DU o sus clientes ha sido cubierto por este escenario de exposición y el riesgo está controlado.

Si el OC y el RMM no coinciden con lo descrito anteriormente en el escenario de contribución, DU puede hacer uso de una herramienta de escala adecuada como EUSES 2.1.2 mediante el uso del método de evaluación proporcionado al comienzo del escenario de contribución.

Compartimiento	Conclusión de peligro
agua dulce	PNEC agua (agua dulce): 2,2 mg/L
agua marina	PNEC agua (agua de mar): 0,22 mg/L
Liberaciones intermitentes al agua	PNEC agua (emisiones intermitentes): 1,2 mg/L
Sedimentos (agua dulce)	Sedimento PNEC (agua dulce): no identificado
Sedimentos (agua marina)	Sedimento PNEC (agua marina): no identificado
Planta de tratamiento de aguas residuales	PNEC STP: 43 mg/L
Suelo	PNEC suelo: 0,72 mg/kg suelo dw
envenenamiento secundario	PNEC oral: no identificado

16. ES 16: Uso por trabajador profesional; Profesional

EDTA ACIDO





Uso final de formulaciones granulares de H4EDTA (conc. hasta 20 %)

16.1. Sección de título

Título corto gratuito	Uso final profesional de formulaciones granulares de H4EDTA (conc. hasta 20 %)
Título sistemático basado en el descriptor de uso	ERC 6B, 4, 8C, 9A, 8D, 8F, 5, 9B, 7, 8A; PROC 1, 2, 3, 4, 5, 8A, 8B, 9, 10, 13, 14, 15, 19
Nombre del escenario ambiental contribuyente y ERC correspondiente	ERC 6b Uso industrial de auxiliares tecnológicos reactivos ERC 4 Uso industrial de auxiliares
	tecnológicos
	ERC 8c Amplio uso dispersivo en interiores que resulta en la inclusión en o sobre una matriz
	ERC 9a Amplio uso dispersivo interior de sustancias en sistemas cerrados
	ERC 8d Amplio uso dispersivo al aire libre de auxiliares tecnológicos en sistemas abiertos
	ERC 8f Amplio uso dispersivo en exteriores que da como resultado la inclusión en o sobre una matriz
	ERC 5 Uso industrial que resulta en la inclusión en o sobre una matriz
	ERC 9b Amplio uso dispersivo exterior de sustancias en sistemas cerrados
	ERC 7 Uso industrial de sustancias en sistemas cerrados
	ERC 8a Amplio uso dispersivo en interiores de auxiliares tecnológicos en sistemas abiertos

EDTA ACIDO





Nombre(s) de escenarios de trabajadores contribuyentes y PROC correspondientes	PROC 1 - Uso en procesos cerrados, exposición improbable
contribuyentes y 11to o correspondientes	PROC 2 - Uso en cerrado, continuo proceso con exposición ocasional controlada
	PROC 3 - Uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o formulación)
	PROC 4 - Uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición
	PROC 5 - Mezcla o combinación en procesos por lotes (multietapa y/o contacto significativo)
	PROC 8a - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas
	PROC 8b - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones dedicadas
	PROC 9 - Transferencia de productos químicos a pequeños contenedores (línea de llenado dedicada)
	PROC 10 - Aplicación con rodillo o brocha
	PROC 13 - Tratamiento de artículos por inmersión y vertido
	PROC 14 - Producción de preparados o artículos por formación de comprimidos, compresión, extrusión, peletización
	PROC 15 - Uso de reactivos de laboratorio en laboratorios de pequeña escala
	PROC 19 - Mezcla manual con contacto íntimo (solo disponible EPI)

16.2. Condiciones de uso que afectan a la exposición

16.2.1. Control de exposición ambiental: (ERC6b, 4, 8c, 9a, 8d, 8f, 5, 9b, 7,

8a)Como no se identificó ningún peligro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

16.2.2. Control de la exposición de los trabajadores: uso en procesos cerrados, exposición improbable (PROC 1)

Nombre del escenario contribuyente	1 - Uso en proceso cerrado, sin probabilidad de exposición
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Estado físico	sólido
Concentración en sustancia	20 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	bajo
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por l	a gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	240 cm2
Otras condiciones operativas dadas que a	afectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	profesional
Condiciones y medidas técnicas para con	trolar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	no
Condiciones y medidas relacionadas con	la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop r o t e c c i o n	no

16.2.3. Control de la exposición de los trabajadores: Uso en procesos cerrados y continuos con exposición ocasional controlada (PROC 2)

Nombre del escenario contribuyente	2 - Uso en cerrado, continuo proceso con exposición ocasional controlada
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado fisico	sólido
Concentración en sustancia	20 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	bajo
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	480 cm2
Otras condiciones operativas dadas que af	ectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	profesional
Condiciones y medidas técnicas para contr	rolar la dispersión y la exposición





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Ventilación de escape local	no	
Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		
Respiratoriop roteccion no		

16.2.4. Control de la exposición de los trabajadores: uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o formulación) (PROC 3)

Nombre del escenario contribuyente	3 - Uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o formulación)
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	sólido
Concentración en sustancia	20 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	bajo
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	240 cm2
Otras condiciones operativas dadas que af	ectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	profesional
Condiciones y medidas técnicas para contr	rolar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	no
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop roteccion	no

16.2.5. Control de la exposición de los trabajadores: uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición (PROC 4)

Nombre del escenario contribuyente	4 - Uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Estado fisico	sólido	
Concentración en sustancia	20 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)	
Fugacidad / Polvoriento	bajo	
Frecuencia y duración del uso		
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)	
Frecuencia de uso	5 días / semana	
Factores humanos no influenciados por la gestión de riesgos		
Superficie expuesta de la piel	480 cm2	
Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los trabajadores		
Ubicación	adentro	
Dominio	profesional	
Condiciones y medidas técnicas para controlar la dispersión y la exposición		
Ventilación de escape local	no	
Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		
Respiratoriop r o t e c c i o n	no	

16.2.6. Control de la exposición de los trabajadores: mezcla o combinación en procesos por lotes (multietapa y/o contacto significativo) (PROC 5)

Nombre del escenario contribuyente	5 - Mezcla o combinación en procesos por lotes (multietapa y/o contacto significativo)
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	sólido
Concentración en sustancia	20 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	bajo
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	480 cm2
Otras condiciones operativas dadas que af	ectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	profesional





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Condiciones y medidas técnicas para controlar la dispersión y la exposición		
Ventilación de escape local	no	
Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		
Respiratoriop r o t e c c i o n	no	

16.2.7. Control de la exposición de los trabajadores: Transferencia de productos químicos desde/hacia embarcaciones/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas (PROC 8a)

Nombre del escenario contribuyente	8a - Transferencia de productos químicos desde/hacia buques/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	sólido
Concentración en sustancia	20 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	bajo
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	960 cm2
Otras condiciones operativas dadas que af	ectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	profesional
Condiciones y med <mark>idas técnicas</mark> para contr	olar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	no
Condiciones y medidas relacionadas con la	protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop r o t e c c i o n	no

16.2.8. Control de la exposición de los trabajadores: Transferencia de productos químicos desde/hacia embarcaciones/contenedores grandes en instalaciones dedicadas (PROC 8b)

Nombre del escenario contribuyente	8b - Transferencia de productos químicos desde/hacia
	buques/contenedores grandes en instalaciones dedicadas





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	·
Estado físico	sólido
Concentración en sustancia	20 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	bajo
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por	· la gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	960 cm2
Otras condiciones operativas dadas que	e afectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	profesional
Condiciones y medidas técnicas para co	ontrolar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	no
Condiciones y medidas relacionadas co	n la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop roteccion	no

16.2.9. Control de la exposición de los trabajadores: Transferencia de productos químicos a contenedores pequeños (línea de llenado dedicada) (PROC 9)

Nombre del escenario contribuyente	9 - Transferencia de productos químicos a pequeños contenedores (línea de llenado dedicada)
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	sólido
Concentración en sustancia	20 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	bajo
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Frecuencia de uso	5 días / semana	
Factores humanos no influenciados por la gestión de riesgos		
Superficie expuesta de la piel	480 cm2	
Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los trabajadores		
Ubicación	adentro	
Dominio	profesional	
Condiciones y medidas técnicas para controlar la dispersión y la exposición		
Ventilación de escape local	no	
Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		
Respiratoriop r o t e c c i o n	no	

16.2.10. Control de la exposición de los trabajadores: Aplicación con rodillo o brocha (PROC 10)

(1 KOC 10)	
Nombre del escenario contribuyente	10 - Aplicación con rodillo o brocha
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	sólido
Concentración en sustancia	20 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	bajo
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	960 cm2
Otras condiciones <mark>operativas d</mark> adas que af	fectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	profesional
Condiciones y medidas técnicas para contr	rolar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	no
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop r o t e c c i o n	no
	•

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

16.2.11. Control de la exposición de los trabajadores: Tratamiento de artículos por inmersión y vertido (PROC 13)

Nombre del escenario contribuyente	13 - Tratamiento de artículos por inmersión y vertido
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado fisico	sólido
Concentración en sustancia	20 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)
Fugacidad / Polvoriento	bajo
Frecuencia y duración del uso	
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados por l	a gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	480 cm2
Otras condiciones operativas dadas que :	afectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Dominio	profesional
Condiciones y medidas técnicas para con	ntrolar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	no
Condiciones y medidas relacionadas con	la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop r o t e c c i o n	no

16.2.12. Control de la exposición de los trabajadores: Producción de preparados o artículos por formación de comprimidos, compresión, extrusión, peletización (PROC 14)

Nombre del escenario contribuyente	14 - Producción de preparados o artículos por formación de comprimidos, compresión, extrusión, peletización
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	
Estado físico	sólido
Concentración en sustancia	20 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Fugacidad / Polvoriento	bajo			
Frecuencia y duración del uso				
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)			
Frecuencia de uso	5 días / semana			
Factores humanos no influenciados por la gestión de riesgos				
Superficie expuesta de la piel	480 cm2			
Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los trabajadores				
Jbicación adentro				
Dominio	o profesional			
Condiciones y medidas técnicas para controlar la dispersión y la exposición				
Ventilación de escape local no				
Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud				
Respiratoriop roteccion	no			

16.2.13. Control de la exposición de los trabajadores: uso de reactivos de laboratorio en laboratorios de pequeña escala (PROC 15)

Nombre del escenario contribuyente	15 - Uso de reactivos de laboratorio en laboratorios de pequeña escala		
Evaluación cualitativa de riesgos			
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.		
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.		
Caracteristicas de producto			
Estado fisico	sólido		
Concentración en sustancia	20 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)		
Fugacidad / Polvoriento	bajo		
Frecuencia y dura <mark>ción del uso</mark>			
Duración de la acti <mark>vidad</mark>	>4 horas (predeterminado)		
Frecuencia de uso	5 días / semana		
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos		
Superficie expuesta de la piel	240 cm2		
Otras condiciones operativas dadas que af	ectan la exposición de los trabajadores		
Ubicación	adentro		
Dominio	profesional		
Condiciones y medidas técnicas para conti	rolar la dispersión y la exposición		
Ventilación de escape local	no		
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

16.2.14. Control de la exposición de los trabajadores: Mezcla manual con contacto íntimo (solo se dispone de EPP (PROC 19)

Nombre del escenario contribuyente	19 - Mezcla manual con contacto íntimo (solo disponible EPI)		
Evaluación cualitativa de riesgos			
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada. Utilice guantes adecuados resistentes a productos químicos.		
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.		
Caracteristicas de producto			
Estado fisico	sólido		
Concentración en sustancia	20 %, la concentración se ha considerado linealmente (justificación: concentración máxima en uso)		
Fugacidad / Polvoriento	bajo		
Frecuencia y duración del uso			
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)		
Frecuencia de uso	5 días / semana		
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos		
Superficie expuesta de la piel	1.980 cm2		
Otras condiciones operativas dadas que at	fectan la exposición de los trabajadores		
Ubicación	adentro		
Dominio	profesional		
Condiciones y medidas técnicas para cont	rolar la dispersión y la exposición		
Ventilación de escape local	no		
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud		
Respiratoriop roteccion	no		

16.3. Estimación de la exposición y referencia a su fuente

16.3.1. Emisión y exposición al medio ambiente: (ERC6b, 4, 8c, 9a, 8d, 8f, 5, 9b, 7, 8a)

Uso final profesional de formulaciones granulares de H4EDTA (conc. hasta 20 %) Tabla 166. Riesgo ambiental de ES 16.1-16.10

Como no se identificó ningún peligro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

16.3.2. Exposición de los trabajadores: uso en procesos cerrados, exposición improbable (PROC 1)

Uso final profesional de formulaciones granulares de H4EDTA (conc. hasta 20 %)

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 167. Riesgo del trabajador de la ES 16.11

	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,002 mg/m3	1,5mg/m3	0.001333

16.3.3. Exposición de los trabajadores: uso en ambientes cerrados y continuos. proceso con exposición ocasional controlada (PROC 2)

Uso final profesional de formulaciones granulares de H4EDTA (conc. hasta 20 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 168. Riesgo del trabajador de la ES 16.12

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,002 mg/m3	1,5mg/m3	0.001333

16.3.4. Exposición de los trabajadores: uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o formulación) (PROC 3)

Uso final profesional de formulaciones granulares de H4EDTA (conc. hasta 20 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 169. Riesgo del trabajador de la ES 16.13

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,020 mg/m3	1,5mg/m3	0.013333

16.3.5. Exposición de los trabajadores: uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición (PROC 4)

Uso final profesional de formulaciones granulares de H4EDTA (conc. hasta 20 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición

EDTA ACIDO

Barcelonesa Drogas y Productos Químicos

ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 170. Riesgo del trabajador de la ES 16.14

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,200mg/m3	1,5mg/m3	0.133333

16.3.6. Exposición de los trabajadores: mezcla o combinación en procesos por lotes (multietapas y/o contacto significativo) (PROC 5)

Uso final profesional de formulaciones granulares de H4EDTA (conc. hasta 20 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 171. Riesgo del trabajador de la ES 16.15

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,200mg/m3	1,5mg/m3	0.133333

16.3.7. Exposición de los trabajadores: transferencia de productos químicos desde/hacia embarcaciones/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas (PROC 8a)

Uso final profesional de formulaciones granulares de H4EDTA (conc. hasta 20 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 172. Riesgo del trabajador de la ES 16.16

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,100mg/m3	1,5mg/m3	0.066667

16.3.8. Exposición de los trabajadores: Transferencia de productos químicos desde/hacia embarcaciones/contenedores grandes en instalaciones dedicadas (PROC 8b)

Uso final profesional de formulaciones granulares de H4EDTA (conc. hasta 20 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 173. Riesgo del trabajador de la ES 16.17

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,100mg/m3	1,5mg/m3	0.066667

16.3.9. Exposición de los trabajadores: transferencia de productos químicos a contenedores pequeños (línea de llenado dedicada) (PROC 9)

Uso final profesional de formulaciones granulares de H4EDTA (conc. hasta 20 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 174. Riesgo del trabajador de la ES 16.18

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,100mg/m3	1,5mg/m3	0.066667

16.3.10. Exposición del trabajador: Aplicación con rodillo o brocha (PROC 10)

Uso final profesional de formulaciones granulares de H4EDTA (conc. hasta 20 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 175. Riesgo del trabajador de la ES 16.19

	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,100mg/m3	1,5mg/m3	0.066667

16.3.11.Exposición de los trabajadores: Tratamiento de artículos por inmersión y vertido (PROC 13)

Uso final profesional de formulaciones granulares de H4EDTA (conc. hasta 20 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 176. Riesgo del trabajador de la ES 16.20

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,100mg/m3	1,5mg/m3	0.066667

EDTA ACIDO





16.3.12. Exposición de los trabajadores: Producción de preparados o artículos por formación de comprimidos, compresión, extrusión, peletización (PROC 14)

Uso final profesional de formulaciones granulares de H4EDTA (conc. hasta 20 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 177. Riesgo del trabajador de la ES 16.21

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,200mg/m3	1,5mg/m3	0.133333

16.3.13. Exposición de los trabajadores: uso de reactivos de laboratorio en laboratorios de pequeña escala (PROC 15)

Uso final profesional de formulaciones granulares de H4EDTA (conc. hasta 20 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 178. Riesgo del trabajador de la ES 16.22

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,020 mg/m3	1,5mg/m3	0.013333

16.3.14.Exposición de los trabajadores: Mezcla manual con contacto íntimo (solo PPE disponible (PROC 19)

Uso final profesional de formulaciones granulares de H4EDTA (conc. hasta 20 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 179. Riesgo del trabajador de la ES 16.23

	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,100mg/m3	1,5mg/m3	0.066667

EDTA ACIDO

ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN



16.4. Orientación a UD para evaluar si trabaja dentro del límites establecidos por el ES

Humano

El DU funciona dentro de los límites establecidos por el ES si se cumplen las medidas de gestión de riesgos propuestas descritas anteriormente o si el usuario intermedio puede demostrar por sí mismo que sus condiciones operativas y las medidas de gestión de riesgos implementadas son adecuadas. Esto debe hacerse demostrando que limitan la inhalación y la exposición dérmica a un nivel por debajo del DNEL respectivo para los trabajadores (dado que los procesos y actividades en cuestión están cubiertos por los PROC enumerados anteriormente) como se indica a continuación:

Ruta	Tipo de efecto	Conclusión de peligro
Inhalación	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Inhalación	Efectos sistémicos - Agudos	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Inhalación	Efectos locales - Largo plazo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 1,5 mg/m3
Inhalación	Efectos locales - Agudo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 3 mg/m3
Dérmico	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Dérmico	Efectos sistémicos - Agudos	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Dérmico	Efectos locales - Largo plazo	no identificado
Ojos	Efectos locales	no identificado

Si los datos medidos no están disponibles, el DU puede hacer uso de una herramienta de escala apropiada como ECETOC TRAwww.ecetoc.org estimar la exposición asociada.

Ambiente

Para la exposición Ambiental, si se cumplen las condiciones de operación descritas anteriormente en el escenario contributivo y ya se llevan a cabo las medidas de gestión de riesgos, se puede considerar que el uso de DU o sus clientes ha sido cubierto por este escenario de exposición y el riesgo está controlado.

Si el OC y el RMM no coinciden con lo descrito anteriormente en el escenario de contribución, DU puede hacer uso de una herramienta de escala adecuada como EUSES 2.1.2 mediante el uso del método de evaluación proporcionado al comienzo del escenario de contribución.

Compartimiento	Conclusión de peligro
agua dulce	PNEC agua (agua dulce): 2,2 mg/L
agua marina	PNEC agua (agua de mar): 0,22 mg/L
Liberaciones intermitentes al agua	PNEC agua (emisiones intermitentes): 1,2 mg/L
Sedimentos (agua dulce)	Sedimento PNEC (agua dulce): no identificado
Sedimentos (agua marina)	Sedimento PNEC (agua marina): no identificado
Planta de tratamiento de aguas residuales	PNEC STP: 43 mg/L
Suelo	PNEC suelo: 0,72 mg/kg suelo dw
envenenamiento secundario	PNEC oral: no identificado

16.3. Estimación de la exposición y referencia a su fuente

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

16.3.1. Liberación y exposición al medio ambiente: (ERC 9b,8a,7,8f,6b,5,8c,8d,4,9a,10a,11b,11a,10b)

Uso final profesional de formulaciones de H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 5 %)

Tabla 180. Riesgo ambiental de SE 16.1-16.14

Como no se identificó ningún peligro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

16.3.2. Exposición de los trabajadores: uso en procesos cerrados, exposición improbable (PROC 1)

Uso final profesional de formulaciones de H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 181. Riesgo del trabajador de la ES 16.15

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,0005 mg/m3	1,5mg/m3	0.000333

16.3.3. Exposición de los trabajadores: uso en ambientes cerrados y continuos. proceso con exposición ocasional controlada (PROC 2)

Uso final profesional de formulaciones de H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 182. Riesgo del trabajador de la ES 16.16

	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,050 mg/m3	1,5mg/m3	0.033333

16.3.4. Exposición de los trabajadores: uso en procesos por lotes cerrados (síntesis o formulación) (PROC 3)

Uso final profesional de formulaciones de H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 183. Riesgo del trabajador de la ES 16.17

Ruta	Exposiciónconcent	DNEL	Ratio de
	ración (CE)		caracterización del
			riesgo = EC/DNEL

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

inhalación, local a largo plazo 0,050 mg/m3 1,5mg/m3 0.033333	
---	--

16.3.5. Exposición de los trabajadores: uso en lotes y otros procesos (síntesis) donde surge la oportunidad de exposición (PROC 4)

Uso final profesional de formulaciones de H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 184. Riesgo del trabajador de la ES 16.18

	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,250mg/m3	1,5mg/m3	0.166667

16.3.6. Exposición de los trabajadores: mezcla o combinación en procesos por lotes (multietapas y/o contacto significativo) (PROC 5)

Uso final profesional de formulaciones de H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 185. Riesgo trabajador de la ES 14.19

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,250mg/m3	1,5mg/m3	0.166667

16.3.7. Exposición de los trabajadores: transferencia de productos químicos desde/hacia embarcaciones/contenedores grandes en instalaciones no dedicadas (PROC 8a)

Uso final profesional de formulaciones de H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 186. Riesgo del trabajador de la ES 16.20

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,500mg/m3	1,5mg/m3	0.333333

16.3.8. Exposición de los trabajadores: Transferencia de productos químicos

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

desde/hacia embarcaciones/contenedores grandes en instalaciones dedicadas (PROC 8b)

Uso final profesional de formulaciones de H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 187. Riesgo del trabajador de la ES 16.21

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,250mg/m3	1,5mg/m3	0.166667

16.3.9. Exposición de los trabajadores: transferencia de productos químicos a contenedores pequeños (línea de llenado dedicada) (PROC 9)

Uso final profesional de formulaciones de H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA. La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 188. Riesgo del trabajador de la ES 16.22

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,250mg/m3	1,5mg/m3	0.166667

16.3.10. Exposición de los trabajadores: Producción de preparados o artículos por formación de comprimidos, compresión, extrusión, peletización (PROC 14)

Uso final profesional de formulaciones de H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 189. Riesgo del trabajador de la ES 16.23

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,250mg/m3	1,5mg/m3	0.166667

16.3.11. Exposición de los trabajadores: uso de reactivos de laboratorio en laboratorios de pequeña escala (PROC 15)

Uso final profesional de formulaciones de H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Tabla 190. Riesgo del trabajador de la ES 16.24

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,025 mg/m3	1,5mg/m3	0.016667

16.3.12. Exposición de los trabajadores: Mezcla manual con contacto íntimo (solo PPE disponible (PROC 19)

Uso final profesional de formulaciones de H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 191. Riesgo del trabajador de la ES 16.25

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,250mg/m3	1,5mg/m3	0.166667

16.3.13.Exposición del trabajador: manipulación de baja energía de sustancias en materiales y/o

artículos (PROC 21)

Uso final profesional de formulaciones de H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 192. Riesgo del trabajador de la ES 16.26

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,250mg/m3	1,5mg/m3	0.166667

16.3.14.Exposición de los trabajadores: procesamiento abierto y transferencia de minerales a temperatura elevada - pt < mp - Baja Fugacidad (PROC 23a)

Uso final profesional de formulaciones de H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

EDTA ACIDO





Tabla 193. Riesgo del trabajador de la ES 16.27

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,150 mg/m3	1,5mg/m3	0.100

16.3.15.Exposición de los trabajadores: Tratamiento de alta energía (mecánica) de sustancias ligadas a materiales y/o artículos - pt < mp - Baja fugacidad (PROC 24a)

Uso final profesional de formulaciones de H4EDTA en polvo de pulverulencia media (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 194. Riesgo trabajador de la ES 16.28

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,150 mg/m3	1,5mg/m3	0.100

16.4. Orientación a DU para evaluar si trabaja dentro de los límites establecidos por la SE

Humano

El DU funciona dentro de los límites establecidos por el ES si se cumplen las medidas de gestión de riesgos propuestas descritas anteriormente o si el usuario intermedio puede demostrar por sí mismo que sus condiciones operativas y las medidas de gestión de riesgos implementadas son adecuadas. Esto debe hacerse demostrando que limitan la inhalación y la exposición dérmica a un nivel por debajo del DNEL respectivo para los trabajadores (dado que los procesos y actividades en cuestión están cubiertos por los PROC enumerados anteriormente) como se indica a continuación:

Ruta	Tipo de efecto	Conclusión de peligro
Inhalación	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Inhalación	Efectos sistémicos - Agudos	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Inhalación	Efectos locales - Largo plazo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 1,5 mg/m3
Inhalación	Efectos locales - Agudo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 3 mg/m3
Dérmico	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Dérmico	Efectos sistémicos - Agudos	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Dérmico	Efectos locales - Largo plazo	no identificado
Ojos	Efectos locales	no identificado

Si los datos medidos no están disponibles, el DU puede hacer uso de una herramienta de escala apropiada como ECETOC TRAwww.ecetoc.org estimar la exposición asociada.

Ambiente

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Para la exposición Ambiental, si se cumplen las condiciones de operación descritas anteriormente en el escenario contributivo y ya se llevan a cabo las medidas de gestión de riesgos, se puede considerar que el uso de DU o sus clientes ha sido cubierto por este escenario de exposición y el riesgo está controlado.

Si el OC y el RMM no coinciden con lo descrito anteriormente en el escenario de contribución, DU puede hacer uso de una herramienta de escala adecuada como EUSES 2.1.2 mediante el uso del método de evaluación proporcionado al comienzo del escenario de contribución.

Compartimiento	Conclusión de peligro
agua dulce	PNEC agua (agua dulce): 2,2 mg/L
agua marina	PNEC agua (agua de mar): 0,22 mg/L
Liberaciones intermitentes al agua	PNEC agua (emisiones intermitentes): 1,2 mg/L
Sedimentos (agua dulce)	Sedimento PNEC (agua dulce): no identificado
Sedimentos (agua marina)	Sedimento PNEC (agua marina): no identificado
Planta de tratamiento de aguas residuales	PNEC STP: 43 mg/L
Suelo	PNEC suelo: 0,72 mg/kg suelo dw
envenenamiento secundario	PNEC oral: no identificado

17. ES 17: Uso por trabajador profesional; Profesional Uso final de productos H4EDTA en polvo (conc. hasta 100 %)

17.1. Sección de título

Título corto gratuito	Uso final profesional de productos H4EDTA en polvo (conc. hasta 100 %)
Título sistemático basado en el descriptor de	ERC 9B, 7, 9A, 8F, 4, 8C, 6B, 5, 8D, 8A; PROC 14, 15, 19
uso	

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Nombre del escenario ambiental contribuyente y ERC correspondiente	ERC 9b Amplio uso dispersivo exterior de sustancias en sistemas cerrados	
	ERC 7 Uso industrial de sustancias en sistemas cerrados	
	ERC 9a Amplio uso dispersivo interior de sustancias en sistemas cerrados	
	ERC 8f Amplio uso dispersivo en exteriores que da como resultado la inclusión en o sobre una matriz	
	ERC 4 Uso industrial de coadyuvantes tecnológicos	
	ERC 8c Amplio uso dispersivo en interiores que resulta en la inclusión en o sobre una matriz	
	ERC 6b Uso industrial de auxiliares tecnológicos reactivos	
	ERC 5 Uso industrial que resulta en la inclusión en o sobre una matriz	
	ERC 8d Amplio uso dispersivo al aire libre de auxiliares tecnológicos en sistemas abiertos	
	ERC 8a Amplio uso dispersivo en interiores de auxiliares tecnológicos en sistemas abiertos	
Nombre(s) de escenarios de trabajadores contribuyentes y PROC correspondientes	PROC 14 - Producción de preparados o artículos por formación de comprimidos, compresión, extrusión, peletización	
	PROC 15 - Uso de reactivos de laboratorio en laboratorios de pequeña escala	
	PROC 19 - Mezcla manual con contacto íntimo (solo disponible EPI)	

17.2. Condiciones de uso que afectan a la exposición

17.2.1. Control de exposición ambiental: (ERC9b, 7, 9a, 8f, 4, 8c, 6b, 5, 8d,

8a)Como no se identificó ningún peligro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

17.2.2.Control de la exposición de los trabajadores: Producción de preparados o artículos por formación de comprimidos, compresión, extrusión, peletización (PROC 14)

Nombre del escenario contribuyente	14 - Producción de preparados o artículos por formación de comprimidos, compresión, extrusión, peletización
Evaluación cualitativa de riesgos	
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.
Caracteristicas de producto	·





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Estado fisico	sólido
Concentración en sustancia	100 %
Fugacidad / Polvoriento	medio
Frecuencia y duración del uso	·
Duración de la actividad	14 horas
Frecuencia de uso	5 días / semana
Factores humanos no influenciados p	oor la gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel	480 cm2
Otras condiciones operativas dadas q	que afectan la exposición de los trabajadores
Ubicación	adentro
Ventilación	mejorado (70%)
Dominio	profesional
Condiciones y medidas técnicas para	controlar la dispersión y la exposición
Ventilación de escape local	no
Condiciones y medidas relacionadas	con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud
Respiratoriop roteccion	no

17.2.3. Control de la exposición de los trabajadores: uso de reactivos de laboratorio en laboratorios de pequeña escala (PROC 15)

Nombre del escenario contribuyente	15 - Uso de reactivos de laboratorio en laboratorios de pequeña escala	
Evaluación cualitativa de riesgos		
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada.	
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.	
Caracteristicas de producto		
Estado físico	sólido	
Concentración en sustancia	100 %	
Fugacidad / Polvoriento	medio	
Frecuencia y duración del uso		
Duración de la actividad	>4 horas (predeterminado)	
Frecuencia de uso	5 días / semana	
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos	
Superficie expuesta de la piel	240 cm2	
Otras condiciones operativas dadas que af	ectan la exposición de los trabajadores	
Ubicación	adentro	
Dominio	profesional	
Condiciones y medidas técnicas para contr	rolar la dispersión y la exposición	

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Ventilación de escape local	no		
Condiciones y medidas relacionadas con la protección personal, la higiene y la evaluación de la salud			
Respiratoriop roteccion no			

17.2.4. Control de la exposición de los trabajadores: Mezcla manual con contacto íntimo (solo se dispone de EPP (PROC 19)

Nombre del escenario contribuyente	19 - Mezcla manual con contacto íntimo (solo disponible EPI)	
Evaluación cualitativa de riesgos		
General	Proporcione capacitación básica a los empleados para prevenir/minimizar las exposiciones Use ropa de trabajo adecuada. Utilice guantes adecuados resistentes a productos químicos.	
Ojos	Utilice protección ocular adecuada.	
Caracteristicas de producto		
Estado fisico	sólido	
Concentración en sustancia	100 %	
Fugacidad / Polvoriento	medio	
Frecuencia y duración del uso		
Duración de la actividad	14 horas	
Frecuencia de uso	5 días / semana	
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos	
Superficie expuesta de la piel	1.980 cm2	
Otras condiciones operativas dadas que af	ectan la exposición de los trabajadores	
Ubicación	adentro	
Dominio	profesional	
Condiciones y medidas técnicas para contr	rolar la dispersión y la exposición	
Ventilación de escape local no		
Condiciones y medidas relacionadas con la	a protección personal, la higiene y la evaluación de la salud	
Respiratoriop r o t e c c i o n	90 %	

17.3. Estimación de la exposición y referencia a su fuente

17.3.1. Liberación ambiental y exposición: (ERC9b, 7, 9a, 8f, 4, 8c, 6b, 5, 8d, 8a)

Uso final profesional de productos H4EDTA en polvo (conc. hasta 100 %)

Tabla 195. Riesgo ambiental de la ES 17.1-17.10

Como no se identificó ningún peligro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

17.3.2. Exposición de los trabajadores: Producción de preparados o artículos por

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

formación de comprimidos,

compresión, extrusión, peletización (PROC 14)

Uso final profesional de productos H4EDTA en polvo (conc. hasta 100 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 196. Riesgo del trabajador de la ES 17.11

	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	1,5mg/m3	1,5mg/m3	1

17.3.3. Exposición de los trabajadores: uso de reactivos de laboratorio en laboratorios de pequeña escala (PROC 15)

Uso final profesional de productos H4EDTA en polvo (conc. hasta 100 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 197. Riesgo del trabajador de la ES 17.12

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,500mg/m3	1,5mg/m3	0.333333

17.3.4. Exposición de los trabajadores: Mezcla manual con contacto íntimo (solo PPE disponible (PROC 19)

Uso final profesional de productos H4EDTA en polvo (conc. hasta 100 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para la exposición de este trabajador ha sido calculada por EasyTRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los trabajadores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 198. Riesgo del trabajador de la ES 17.13

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación, local a largo plazo	0,500mg/m3	1,5mg/m3	0.333333

17.4. Orientación a DU para evaluar si trabaja dentro de los límites establecidos por la SE

Humano

El DU funciona dentro de los límites establecidos por el ES si se cumplen las medidas de gestión de riesgos propuestas descritas anteriormente o si el usuario intermedio puede demostrar por sí mismo que sus condiciones operativas y las medidas de gestión de riesgos implementadas son adecuadas. Esto debe hacerse demostrando que limitan la inhalación y la exposición dérmica a un nivel por debajo del DNEL respectivo para

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

los trabajadores (dado que los procesos y actividades en cuestión están cubiertos por los PROC enumerados anteriormente) como se indica a continuación:

Ruta	Tipo de efecto	Conclusión de peligro
Inhalación	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Inhalación	Efectos sistémicos - Agudos	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Ruta	Tipo de efecto	Conclusión de peligro
Inhalación	Efectos locales - Largo plazo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 1,5 mg/m3
Inhalación	Efectos locales - Agudo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 3 mg/m3
Dérmico	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Dérmico	Efectos sistémicos - Agudos	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Dérmico	Efectos locales - Largo plazo	no identificado
Ojos	Efectos locales	no identificado

Si los datos medidos no están disponibles, el DU puede hacer uso de una herramienta de escala apropiada como ECETOC TRAwww.ecetoc.org estimar la exposición asociada.

Ambiente

Para la exposición Ambiental, si se cumplen las condiciones de operación descritas anteriormente en el escenario contributivo y ya se llevan a cabo las medidas de gestión de riesgos, se puede considerar que el uso de DU o sus clientes ha sido cubierto por este escenario de exposición y el riesgo está controlado.

Si el OC y el RMM no coinciden con lo descrito anteriormente en el escenario de contribución, DU puede hacer uso de una herramienta de escala adecuada como EUSES 2.1.2 mediante el uso del método de evaluación proporcionado al comienzo del escenario de contribución.

Compartimiento	Conclusión de peligro
agua dulce	PNEC agua (agua dulce): 2,2 mg/L
agua marina	PNEC agua (agua de mar): 0,22 mg/L
Liberaciones intermitentes al agua	PNEC agua (emisiones intermitentes): 1,2 mg/L
Sedimentos (agua dulce)	Sedimento PNEC (agua dulce): no identificado
Sedimentos (agua marina)	Sedimento PNEC (agua marina): no identificado
Planta de tratamiento de aguas residuales	PNEC STP: 43 mg/L
Suelo	PNEC suelo: 0,72 mg/kg suelo dw
envenenamiento secundario	PNEC oral: no identificado

18. ES 18: Uso del Consumidor; Uso final del consumidor de H4EDTA en productos de lavado y limpieza (conc. hasta 5 %)

18.1. Sección de título

8	Uso final del consumidor de H4EDTA en productos de lavado y limpieza (conc. hasta 5 %)
Título sistemático basado en el descriptor de	ERC 9B, 10A, 10B, 9A, 8D, 8C, 11B, 8F, 8A, 11A;

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

uso	ordenador personal 35
Nombre del escenario ambiental contribuyente y ERC correspondiente	ERC 9b Amplio uso dispersivo exterior de sustancias en sistemas cerrados
	ERC 10a Amplio uso dispersivo en exteriores de artículos y materiales de larga duración con baja emisión
	ERC 10b Amplio uso dispersivo en exteriores de artículos y materiales de larga duración con liberación alta o intencionada
	ERC 9a Amplio uso dispersivo interior de sustancias en sistemas cerrados
	ERC 8d Amplio uso dispersivo al aire libre de auxiliares tecnológicos en sistemas abiertos
	ERC 8c Amplio uso dispersivo en interiores que resulta en la inclusión en o sobre una matriz
	ERC 11b Amplio uso dispersivo en interiores de artículos y materiales de larga duración con liberación alta o intencionada
	ERC 8f Amplio uso dispersivo en exteriores que da como resultado la inclusión en o sobre una matriz
	ERC 8a Amplio uso dispersivo en interiores de auxiliares tecnológicos en sistemas abiertos
	ERC 11a Amplio uso dispersivo en interiores de artículos y materiales de larga duración con baja emisión

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Nombre(s) de escenarios de consumidores contribuyentes y PC/AC correspondientes	PC 35 Productos de lavado y limpieza (incluidos los productos a base de solventes)
	PC 35 Productos de lavado y limpieza (incluidos los productos a base de solventes)
	PC 35 Productos de lavado y limpieza (incluidos los productos a base de solventes)
	PC 35 Productos de lavado y limpieza (incluidos los productos a base de solventes)
	PC 35 Productos de lavado y limpieza (incluidos los productos a base de solventes)
	PC 35 Productos de lavado y limpieza (incluidos los productos a base de solventes)
	PC 35 Productos de lavado y limpieza (incluidos los productos a base de solventes)
	PC 35 Productos de lavado y limpieza (incluidos los productos a base de solventes)
	PC 35 Productos de lavado y limpieza (incluidos los productos a base de solventes)
	PC 35 Productos de lavado y limpieza (incluidos los productos a base de solventes)

18.2. Condiciones de uso que afectan a la exposición

18.2.1. Control de exposición ambiental: (ERC 9b, 10a, 10b, 9a, 8d, 8c, 11b, 8f, 8a, 11a)

Como no se identificó ningún peligro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

18.2.2. Control de la exposición del consumidor: Productos de lavado y limpieza (incluidos los productos a base de solventes) (PC 35)

Nombre del escen <mark>ario contribuy</mark> ente	PC 35 Productos de lavado y limpieza (incluidos los productos a base de solventes)
modelo de calculo	ConsExpo Limpiador líquido - Mezcla y carga
Frecuencia y duración del uso	
Inhalación	
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Concentración media el día de la exposición
Frecuencia de uso	1 por día
Tiempo de exposición	0,750 minutos
Duración de la aplicación	0.300 minutos
Dérmico	





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Dosis interna crónica
Frecuencia de uso	1 por día
Caracteristicas de producto	
Aplicación por pulverización	no
Fracción de ingrediente del producto por peso	5 %
Matriz de pesos moleculares	22 g/mol
Tasa de transferencia de masa	- m/min
Cantidades utilizadas	
Inhalación	500 gramos
Dérmico	0,010g
Factores humanos no influenciados por la gestión de riesgos	
Superficie expuesta de la piel (dérmica)	215 cm2
Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los consumidores	
Inhalación	
Volumen de la habitación	1 m3
Tasa de ventilación	0.500 1/h
La liberación es constante	
Área de liberación	20 cm2
Temperatura de liberación	25 °C
Dérmico	
Fracción de captación	0,001 %

18.2.3. Control de la exposición del consumidor: Productos de lavado y limpieza (incluidos los productos a base de solventes) (PC 35)

Nombre del escenario contribuyente	PC 35 Productos de lavado y limpieza (incluidos los productos a base de solventes)
modelo de calculo	ConsExpo Limpiador líquido - Aplicación
Frecuencia y dura <mark>ción del uso</mark>	
Inhalación	
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Concentración media el día de la exposición
Frecuencia de uso	1 por día
Tiempo de exposición	240 minutos
Duración de la aplicación	20 minutos
Dérmico	
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Dosis interna crónica
Frecuencia de uso	1 por día
Caracteristicas de producto	





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Aplicación por pulverización	no
Fracción de ingrediente del producto por peso	5 %
Matriz de pesos moleculares	18 g/mol
Tasa de transferencia de masa	- m/min
Cantidades utilizadas	
Inhalación	400g
Dérmico	19 gramos
Factores humanos no influenciados por la gestión de riesgos	
Superficie expuesta de la piel (dérmica)	1.900 cm2
Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los consumidores	
Inhalación	
Volumen de la habitación	58 m3
Tasa de ventilación	0.500 1/h
El área de liberación aumenta con el tiempo	
Área de liberación	1.00E5 cm2
Temperatura de liberación	25 °C
Dérmico	
Fracción de captación	0,001 %

18.2.4. Control de la exposición del consumidor: Productos de lavado y limpieza (incluidos los productos a base de solventes) (PC 35)

Nombre del escenario contribuyente	PC 35 Productos de lavado y limpieza (incluidos los productos a base de solventes)
modelo de calculo	ConsExpo Limpiador en spray - Aplicación: pulverización
Frecuencia y duración del uso	
Inhalación	
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Concentración media el día de la exposición
Frecuencia de uso	365 por año
Duración del rociado	24,6 seg
Dérmico	
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Dosis interna crónica
Frecuencia de uso	365 por año
Duración del lanzamiento	24,6 seg
Caracteristicas de producto	
Aplicación por pulverización	sí
Fracción de ingrediente del producto por peso	5 %





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Cantidades utilizadas	
Factores humanos no influenciados por la gestión de riesgos	
Superficie expuesta de la piel (dérmica)	215 cm2
Tasa de contacto	46 mg/min
Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los consumidores	
Inhalación	
Volumen de la habitación	15m3
Tasa de ventilación	2,5 1/hora
Altura de la habitación	2,5 metros
Tasa de generación masiva	0,800 g/s
fracción aerotransportada	0,600 %
Densidad no volátil	1,8 %
Distribución de gotas	LogNormal, mediana: 2,4 μm, coef. de variación: 0,370 μm, diámetro de corte: 15 μm
Dérmico	
Fracción de captación	0,001 %

18.2.5. Control de la exposición del consumidor: Productos de lavado y limpieza (incluidos los productos a base de solventes) (PC 35)

Nombre del escenario contribuyente	PC 35 Productos de lavado y limpieza (incluidos los productos a base de solventes)
modelo de calculo	ConsExpo Limpiador en spray - Aplicación: limpieza
Frecuencia y duración del uso	
Inhalación	
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Concentración media el día de la exposición
Frecuencia de uso	365 por año
Tiempo de exposic <mark>ión</mark>	60 minutos
Duración de la aplicación	10 minutos
Dérmico	
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Dosis interna crónica
Frecuencia de uso	365 por año
Caracteristicas de producto	
Aplicación por pulverización	no
Fracción de ingrediente del producto por peso	5 %
Matriz de pesos moleculares	22 g/mol
Tasa de transferencia de masa	- m/min
Cantidades utilizadas	





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Inhalación	16,2g	
Dérmico	0,160g	
Factores humanos no influenciados por la gestión de riesgos		
Superficie expuesta de la piel (dérmica) 215 cm2		
Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los consumidores		
Inhalación		
Volumen de la habitación	15m3	
Tasa de ventilación	2,5 1/hora	
La liberación es constante		
Área de liberación	1.71E4 cm2	
Temperatura de liberación	25 °C	
Dérmico		
Fracción de captación	0,001 %	

18.2.6.Control de la exposición del consumidor: Productos de lavado y limpieza (incluidos los productos a base de solventes) (PC 35)

Nombre del escenario contribuyente	PC 35 Productos de lavado y limpieza (incluidos los productos a base de solventes)	
modelo de calculo	ConsExpo Toallitas húmedas - Aplicación	
Frecuencia y duración del uso		
Inhalación		
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Concentración media el día de la exposición	
Frecuencia de uso	365 por año	
Tiempo de exposición	60 minutos	
Duración de la aplicación	2 minutos	
Dérmico		
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Dosis interna crónica	
Frecuencia de uso	365 por año	
Caracteristicas de producto		
Aplicación por pulverización no		
Fracción de ingrediente del producto por peso	5 %	
Matriz de pesos moleculares	22 g/mol	
Tasa de transferencia de masa	- m/min	
Cantidades utilizadas		
Inhalación	3,42g	
Dérmico	0,047 gramos	





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Factores humanos no influenciados por la gestión de riesgos			
Superficie expuesta de la piel (dérmica)	215 cm2		
Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los consumidores			
Inhalación			
Volumen de la habitación	20m3		
Tasa de ventilación	0,600 1/h		
El área de liberación aumenta con el tiempo			
Area de liberación 2.00E4 cm2			
Temperatura de liberación	25 °C		
Dérmico			
Fracción de captación	0,001 %		

18.2.7. Control de la exposición del consumidor: Productos de lavado y limpieza (incluidos los productos a base de solventes) (PC 35)

Nombre del escenario contribuyente	PC 35 Productos de lavado y limpieza (incluidos los productos a base de solventes)
modelo de calculo	ConsExpo Detergente en polvo - Carga
Frecuencia y duración del uso	
Inhalación	
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Concentración media de eventos
Caracteristicas de producto	
Aplicación por pulverización	no
Fracción de ingrediente del producto por peso	5 %
Cantidades utilizadas	
Inhalación	2.70E-7g
Factores humanos no influenciados por la gest	ión de riesgos
Otras condiciones operativas dadas que afecta	n la exposición de los consumidores
Inhalación	
Volumen de la habitación	1 m3
Tasa de ventilación	2 1/h

18.2.8. Control de la exposición del consumidor: Productos de lavado y limpieza (incluidos los productos a base de solventes) (PC 35)

Nombre del escenario contribuyente	PC 35 Productos de lavado y limpieza (incluidos los productos a base de solventes)
modelo de calculo	ConsExpo Lavavajillas en polvo a máquina - Cargando

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Frecuencia y duración del uso		
Inhalación		
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Concentración media de eventos	
Caracteristicas de producto		
Aplicación por pulverización	no	
Fracción de ingrediente del producto por peso	5 %	
Cantidades utilizadas		
Inhalación	2.70E-7g	
Factores humanos no influenciados por la gestión de riesgos		
Otras condiciones operativas dadas que afecta	n la exposición de los consumidores	
Inhalación		
Volumen de la habitación	1 m3	
Tasa de ventilación	2,5 1/hora	

18.2.9.Control de la exposición del consumidor: Productos de lavado y limpieza (incluidos los productos a base de solventes) (PC 35)

Nombre del escenario contribuyente	PC 35 Productos de lavado y limpieza (incluidos los productos a base de solventes)	
modelo de calculo	ConsExpo Líquido limpiador de baños - Aplicación	
Frecuencia y duración del uso		
Inhalación		
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Concentración media el día de la exposición	
Frecuencia de uso	1 por día	
Tiempo de exposición	25 minutos	
Duración de la aplicación	20 minutos	
Dérmico		
Tipo de resultado del cálculo de la exposición Dosis interna crónica		
Frecuencia de uso	1 por día	
Caracteristicas de producto		
Aplicación por pulverización	no	
Fracción de ingrediente del producto por peso	5 %	
Matriz de pesos moleculares	18 g/mol	
Tasa de transferencia de masa	- m/min	
Cantidades utilizadas		
Inhalación	260 gramos	
Dérmico	19 gramos	





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Factores humanos no influenciados por la gestión de riesgos			
Superficie expuesta de la piel (dérmica)	1.900 cm2		
Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los consumidores			
Inhalación			
Volumen de la habitación	10m3		
Tasa de ventilación	2 1/h		
El área de liberación aumenta con el tiempo			
Área de liberación 6,40E4 cm2			
Temperatura de liberación	25 °C		
Dérmico			
Fracción de captación	0,001 %		

18.2.10. Control de la exposición del consumidor: Productos de lavado y limpieza (incluidos los productos a base de solventes) (PC 35)

Nombre del escenario contribuyente	PC 35 Productos de lavado y limpieza (incluidos los productos a base de solventes)
modelo de calculo	ConsExpo Spray limpiador de baños - Aplicación: pulverización
Frecuencia y duración del uso	
Inhalación	
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Concentración media el día de la exposición
Frecuencia de uso	52 por año
Duración del rociado	90 seg
Dérmico	
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Dosis interna crónica
Frecuencia de uso	52 por año
Duración del lanzamiento	90 seg
Caracteristicas de producto	
Aplicación por pulverización	sí
Fracción de ingrediente del producto por peso	1 %
Cantidades utilizadas	
Factores humanos no influenciados por la ges	tión de riesgos
Superficie expuesta de la piel (dérmica) 430 cm2	
Tasa de contacto 46 mg/min	
Otras condiciones operativas dadas que afecta	an la exposición de los consumidores
Inhalación	
Volumen de la habitación 10m3	
Sasa de ventilación 2 1/h	

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Altura de la habitación	2,5 metros	
Tasa de generación masiva	0,800 g/s	
fracción aerotransportada	2 %	
Densidad no volátil	1,8 %	
Distribución de gotas	LogNormal, mediana: 3,6 μm, coef. de variación: 0,520 μm, diámetro de corte: 15 μm	
Dérmico		
Fracción de captación	0,001 %	

18.2.11. Control de la exposición del consumidor: Productos de lavado y limpieza (incluidos los productos a base de solventes) (PC 35)

Nombre del escenario contribuyente	PC 35 Productos de lavado y limpieza (incluidos los productos a base de solventes)	
modelo de calculo	ConsExpo Líquido de limpieza de baños - Mezcla y carga	
Frecuencia y duración del uso		
Inhalación		
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Concentración media el día de la exposición	
Frecuencia de uso	1 por día	
Tiempo de exposición	0,750 minutos	
Duración de la aplicación	0.300 minutos	
Dérmico		
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Dosis interna crónica	
Frecuencia de uso	1 por día	
Caracteristicas de producto		
Aplicación por pulverización	no	
Fracción de ingrediente del producto por peso	5 %	
Matriz de pesos moleculares	26 g/mol	
Tasa de transferenc <mark>ia de masa</mark>	- m/min	
Cantidades utilizadas		
Inhalación	500 gramos	
Dérmico	0,010g	
Factores humanos no influenciados por la ges	tión de riesgos	
Superficie expuesta de la piel (dérmica) 215 cm2		
Otras condiciones operativas dadas que afecta	an la exposición de los consumidores	
Inhalación		
Volumen de la habitación 1 m3		
Tasa de ventilación 2 1/h		

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

La liberación es constante		
Área de liberación	20 cm2	
Temperatura de liberación	25 °C	
Dérmico		
Fracción de captación	0,001 %	

18.3. Estimación de la exposición y referencia a su fuente

18.3.1. Liberación y exposición al medio ambiente: (ERC 9b, 10a, 10b, 9a, 8d, 8c, 11b, 8f, 8a, 11a)

Uso final del consumidor de H4EDTA en productos de lavado y limpieza (conc. hasta 5 %)

Tabla 199. Riesgo ambiental de la ES 18.1-18.10

Como no se identificó ningún peligro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

18.3.2. Exposición del consumidor: Productos de lavado y limpieza (incluidos los productos a base de solventes (PC 35)

Uso final del consumidor de H4EDTA en productos de lavado y limpieza (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para esta exposición del consumidor ha sido calculada por EasyTRA utilizando el

Modelo de cálculo de ConsExpo.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía oral, dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los consumidores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 200. Riesgo del consumidor de ES 18.11

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
dérmico a largo plazo sistémico	7,69E-8 mg/kg pc/día	- mg/kg pc/día	-
inhalación a largo plazo local (Concentración media en el día de la exposición)	2,87E-12 mg/m3	0,600mg/m3	4.79E-12
oral	-	-	-
Rutas combinadas	7,69E-8 mg/kg pc/día	-	4.79E-12

18.3.3. Exposición del consumidor: Productos de lavado y limpieza (incluidos los productos a base de solventes (PC 35)

Uso final del consumidor de H4EDTA en productos de lavado y limpieza (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para esta exposición del consumidor ha sido calculada por EasyTRA utilizando el modelo de cálculo ConsExpo.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía oral, dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los consumidores por todas las vías, si corresponde.

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Tabla 201. Riesgo del consumidor de ES 18.12

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
dérmico a largo plazo sistémico	0,000146 mg/kg pc/día	- mg/kg pc/día	-
inhalación a largo plazo local (Concentración media en el día de la exposición)	1,27E-9 mg/m3	0,600mg/m3	2.11E-9
oral	-	-	-
Rutas combinadas	0,000146 mg/kg pc/día	-	2.11E-9

18.3.4. Exposición del consumidor: Productos de lavado y limpieza (incluidos los productos a base de solventes (PC 35)

Uso final del consumidor de H4EDTA en productos de lavado y limpieza (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para esta exposición del consumidor ha sido calculada por EasyTRA utilizando el modelo de cálculo ConsExpo.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía oral, dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los consumidores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 202. Riesgo de consumo de ES 18.13

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
dérmico a largo plazo sistémico	1,45E-7 mg/kg pc/día	- mg/kg pc/día	-
inhalación a largo plazo local (Media	0,005157 mg/m3	0,600mg/m3	0.008596

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
concentración el día de la exposición)			
oral	-	-	
Rutas combinadas	0,000109 mg/kg pc/día	-	0.008596

18.3.5. Exposición del consumidor: Productos de lavado y limpieza (incluidos los productos a base de solventes (PC 35)

Uso final del consumidor de H4EDTA en productos de lavado y limpieza (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para esta exposición del consumidor ha sido calculada por EasyTRA utilizando el modelo de cálculo ConsExpo.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía oral, dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los consumidores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 203. Riesgo de consumo de ES 18.14

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
dérmico a largo plazo sistémico	1,23E-6 mg/kg pc/día	- mg/kg pc/día	-
inhalación a largo plazo local (Concentración media en el día de la exposición)	5,96E-10 mg/m3	0,600mg/m3	9.94E-10
oral	-	-	-
Rutas combinadas	1,23E-6 mg/kg pc/día	-	9.94E-10

18.3.6. Exposición del consumidor: Productos de lavado y limpieza (incluidos los productos a base de solventes (PC 35)

Uso final del consumidor de H4EDTA en productos de lavado y limpieza (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para esta exposición del consumidor ha sido calculada por EasyTRA utilizando el modelo de cálculo ConsExpo.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía oral, dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los consumidores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 204. Riesgo de consumo de ES 18.15

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
dérmico a largo plazo sistémico	3,62E-7 mg/kg pc/día	- mg/kg pc/día	-
inhalación a largo plazo local (Concentración media en el día de la exposición)	3,87E-10 mg/m3	0,600mg/m3	6.45E-10
oral	-	- y	-
Rutas combinadas	3,62E-7 mg/kg pc/día	- /	6.45E-10

18.3.7. Exposición del consumidor: Productos de lavado y limpieza (incluidos los de base solvente).

productos (PC 35)

Uso final del consum<mark>idor de H4E</mark>DTA en productos de lavado y limpieza (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para esta exposición del consumidor ha sido calculada por EasyTRA utilizando el modelo de cálculo ConsExpo.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía oral, dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los consumidores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 205. Riesgo de consumo de ES 18.16

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
dérmico	-	-	-





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

inhalación local a corto plazo (concentración media del evento)	0,000013 mg/m3	1,2 mg/m3	0.000011
oral	-	-	-
Rutas combinadas	1,18E-9 mg/kg pc/día	-	0.000011

18.3.8. Exposición del consumidor: Productos de lavado y limpieza (incluidos los productos a base de solventes (PC 35)

Uso final del consumidor de H4EDTA en productos de lavado y limpieza (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para esta exposición del consumidor ha sido calculada por EasyTRA utilizando el modelo de cálculo ConsExpo.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía oral, dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los consumidores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 206. Riesgo de consumo de ES 18.17

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
dérmico	-	- 1	-
inhalación local a corto plazo (concentración media del evento)	0,000013 mg/m3	1,2 mg/m3	0.000011
oral		-	-
Rutas combinadas	1,18E-9 mg/kg pc/día	-	0.000011

18.3.9. Exposición del consumidor: Productos de lavado y limpieza (incluidos los productos a base de solventes (PC 35)

Uso final del consumidor de H4EDTA en productos de lavado y limpieza (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para esta exposición del consumidor ha sido calculada por EasyTRA utilizando el modelo de cálculo ConsExpo.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía oral, dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los consumidores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 207. Riesgo de consumo de ES 18.18

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
dérmico a largo plazo sistémico	0,000146 mg/kg pc/día	- mg/kg pc/día	-
inhalación a largo plazo local (Concentración media en el día de la exposición)	1,32E-10 mg/m3	0,600mg/m3	2.19E-10
oral	-	-	-
Rutas combinadas	0,000146 mg/kg pc/día	-	2.19E-10

EDTA ACIDO





18.3.10. Exposición del consumidor: Productos de lavado y limpieza (incluidos los productos a base de solventes (PC 35)

Uso final del consumidor de H4EDTA en productos de lavado y limpieza (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para esta exposición del consumidor ha sido calculada por EasyTRA utilizando el modelo de cálculo ConsExpo.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía oral, dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los consumidores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 208. Riesgo de consumo de ES 18.19

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
dérmico a largo plazo sistémico	1,51E-8 mg/kg pc/día	- mg/kg pc/día	-
inhalación a largo plazo local (Concentración media en el día de la exposición)	0,013364mg/m3	0,600mg/m3	0.022273
oral	-		-
Rutas combinadas	0,000117 mg/kg pc/día	-	0.022273

18.3.11. Exposición del consumidor: Productos de lavado y limpieza (incluidos los productos a base de solventes (PC 35)

Uso final del consumidor de H4EDTA en productos de lavado y limpieza (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para esta exposición del consumidor ha sido calculada por EasyTRA utilizando el modelo de cálculo ConsExpo.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía oral, dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los consumidores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 209. Riesgo de consumo de ES 18.20

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
dérmico a largo plazo sistémico	7,69E-8 mg/kg pc/día	- mg/kg pc/día	-
inhalación a largo plazo local (Concentración media en el día de la exposición)	3,37E-12 mg/m3	0,600mg/m3	5.62E-12
oral	-	-	-
Rutas combinadas	7,69E-8 mg/kg pc/día	-	5.62E-12

18.4. Orientación a DU para evaluar si trabaja dentro de los límites establecidos por la SE

Humano

El DU funciona dentro de los límites establecidos por el ES si se cumplen las medidas de gestión de riesgos propuestas descritas anteriormente o si el usuario intermedio puede demostrar por sí mismo que sus condiciones operativas y las medidas de gestión de riesgos implementadas son adecuadas. Esto debe hacerse demostrando que limitan la inhalación y la exposición dérmica a un nivel por debajo del DNEL respectivo para

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

la población general (dado que los procesos y actividades en cuestión están cubiertos por los PROC enumerados anteriormente) como se indica a continuación:

Ruta	Tipo de efecto	Conclusión de peligro		
Inhalación	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado		
Inhalación	Efectos sistémicos - Agudos	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado		
Inhalación	Efectos locales - Largo plazo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 0,6 mg/m3		
Inhalación	Efectos locales - Agudo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 1,2 mg/m3		
Dérmico	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado		
Dérmico	Efectos sistémicos - Agudos	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado		
Dérmico	Efectos locales - Largo plazo	no identificado		
Ojos	Efectos locales	no identificado		
Oral	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 25 mg/kg bw/día		

Si los datos medidos no están disponibles, el DU puede hacer uso de una herramienta de escala apropiada como ECETOC TRAwww.ecetoc.org estimar la exposición asociada.

Ambiente

Para la exposición Ambiental, si se cumplen las condiciones de operación descritas anteriormente en el escenario contributivo y ya se llevan a cabo las medidas de gestión de riesgos, se puede considerar que el uso de DU o sus clientes ha sido cubierto por este escenario de exposición y el riesgo está controlado.

Si el OC y el RMM no coinciden con lo descrito anteriormente en el escenario de contribución, DU puede hacer uso de una herramienta de escala adecuada como EUSES 2.1.2 mediante el uso del método de evaluación proporcionado al comienzo del escenario de contribución.

Compartimiento	Conclusión de peligro	
agua dulce	PNEC agua (agua dulce): 2,2 mg/L	
agua marina	PNEC agua (agua de mar): 0,22 mg/L	
Liberaciones intermitentes al agua	PNEC agua (emisiones intermitentes): 1,2 mg/L	
Sedimentos (agua dulce)	Sedimento PNEC (agua dulce): no identificado	
Sedimentos (agua marina)	Sedimento PNEC (agua marina): no identificado	
Planta de tratamiento de aguas residuales	PNEC STP: 43 mg/L	
Suelo	PNEC suelo: 0,72 mg/kg suelo dw	
envenenamiento secundario	PNEC oral: no identificado	

19. ES 19: Uso del Consumidor; Uso final del consumidor de H4EDTA en adhesivos y selladores (conc. hasta 5 %)

19.1. Sección de título

Título corto gratuito	Uso final del consumidor de H4EDTA en adhesivos y selladores (conc. hasta 5 %)	
Título sistemático basado en el descriptor de uso	ERC 9A, 9B, 10B, 11B, 8F, 8D, 10A, 11A, 8A, 8C; computadora 1	

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Nombre del escenario ambiental contribuyento y ERC correspondiente	ERC 9a Amplio uso dispersivo interior de sustancias en sistemas cerrados		
	ERC 9b Amplio uso dispersivo exterior de sustancias en sistemas cerrados		
	ERC 10b Amplio uso dispersivo en exteriores de artículos y materiales de larga duración con liberación alta o intencionada		
	ERC 11b Amplio uso dispersivo en interiores de artículos y materiales de larga duración con liberación alta o intencionada		
	ERC 8f Amplio uso dispersivo en exteriores que da como resultado la inclusión en o sobre una matriz		
	ERC 8d Amplio uso dispersivo al aire libre de auxiliares tecnológicos en sistemas abiertos		
	ERC 10a Amplio uso dispersivo en exteriores de artículos y materiales de larga duración con baja emisión		
	ERC 11a Amplio uso dispersivo en interiores de artículos y materiales de larga duración con baja emisión		
	ERC 8a Amplio uso dispersivo en interiores de auxiliares tecnológicos en sistemas abiertos		
	ERC 8c Amplio uso dispersivo en interiores que resulta en la inclusión en o sobre una matriz		
Nombre(s) de escenarios de consumidores contribuyentes y PC/AC correspondientes	PC 1 Adhesivos, Selladores		
contribuyentes y 1 C/AC correspondientes	PC 1 Adhesivos, Selladores		
	PC 1 Adhesivos, Selladores		

19.2. Condiciones de uso que afectan a la exposición

19.2.1. Control de exposición ambiental: (ERC9a, 9b, 10b, 11b, 8f, 8d, 10a, 11a, 8a, 8c)

Como no se identific<mark>ó ningún peli</mark>gro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

19.2.2. Control de la exposición del consumidor: adhesivos, Selladores (PC 1)

Nombre del escenario contribuyente	PC 1 Adhesivos, Selladores	
modelo de calculo	ConsExpo Selladores de montaje - Aplicación	

Frecuencia y duración del uso		
Inhalación		
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Concentración media el día de la exposición	
Frecuencia de uso	1 por día	





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Tiempo de exposición	240 minutos	
Duración de la aplicación	30 minutos	
Dérmico		
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Dosis interna crónica	
Frecuencia de uso	1 por día	
Caracteristicas de producto		
Aplicación por pulverización	no	
Fracción de ingrediente del producto por peso	5 %	
Matriz de pesos moleculares	3000 g/mol	
Tasa de transferencia de masa	- m/min	
Cantidades utilizadas		
Inhalación	390 gramos	
Dérmico	0,500g	
Factores humanos no influenciados por la ş	gestión de riesgos	
Superficie expuesta de la piel (dérmica) 43 cm2		
Otras condiciones operativas dadas que afe	ectan la exposición de los consumidores	
Inhalación		
Volumen de la habitación	20m3	
Tasa de ventilación	0,600 1/h	
El área de liberación aumenta con el tiempo		
Área de liberación	1.50E4 cm2	
Temperatura de liberación	25 °C	
Dérmico		
Fracción de captación	0,001 %	

19.2.3. Control de la exposición del consumidor: adhesivos, Selladores (PC 1)

Nombre del escenario contribuyente	PC 1 Adhesivos, Selladores	
modelo de calculo	ConsExpo Pegamento en botella - universal/pegamento para madera - Aplicación	
Frecuencia y duración del uso		
Inhalación		
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Concentración media el día de la exposición	
Frecuencia de uso	1 por día	
Tiempo de exposición	240 minutos	
Duración de la aplicación	20 minutos	
Dérmico		
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Dosis interna crónica	





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Frecuencia de uso	1 por día	
Caracteristicas de producto		
Aplicación por pulverización	no	
Fracción de ingrediente del producto por pes	5 %	
Matriz de pesos moleculares	3000 g/mol	
Tasa de transferencia de masa	- m/min	
Cantidades utilizadas		
Inhalación	10g	
Dérmico	0,080g	
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos	
Superficie expuesta de la piel (dérmica)	2 cm2	
Otras condiciones operativas dadas que at	fectan la exposición de los consumidores	
Inhalación		
Volumen de la habitación	20m3	
Tasa de ventilación	0,600 1/h	
El área de liberación aumenta con el tiempo		
Área de liberación	400 cm2	
Temperatura de liberación	25 °C	
Dérmico		
Fracción de captación	0,001 %	

19.2.4. Control de la exposición del consumidor: adhesivos, Selladores (PC 1)

Nombre del escenario contribuyente	PC 1 Adhesivos, Selladores		
modelo de calculo	ConsExpo Pegamento para alfombras - Aplicación		
Frecuencia y duración del uso			
Inhalación			
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Concentración media el día de la exposición		
Frecuencia de uso	1 por día		
Tiempo de exposición	75 minutos		
Duración de la aplicación	75 minutos		
Dérmico			
Tipo de resultado del cálculo de la exposición Dosis interna crónica			
Frecuencia de uso	1 por día		
Duración del lanzamiento	4500 seg		
Caracteristicas de producto			
Aplicación por pulverización	no		

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Fracción de ingrediente del producto por peso	5 %		
Matriz de pesos moleculares	3000 g/mol		
Tasa de transferencia de masa	- m/min		
Cantidades utilizadas			
Inhalación	9.000 gramos		
Factores humanos no influenciados por la gest	ión de riesgos		
Superficie expuesta de la piel (dérmica)	110 cm2		
Tasa de contacto	30 mg/min		
Otras condiciones operativas dadas que afecta	n la exposición de los consumidores		
Inhalación			
Volumen de la habitación	58 m3		
Tasa de ventilación	0.500 1/h		
La liberación es constante			
Área de liberación	4.00E4 cm2		
Temperatura de liberación	25 °C		
Dérmico			
Fracción de captación	0,001 %		

19.3. Estimación de la exposición y referencia a su fuente

19.3.1. Liberación y exposición al medio ambiente: (ERC 9a, 9b, 10b, 11b, 8f, 8d, 10a, 11a, 8a, 8c)

Uso final del consumidor de H4EDTA en adhesivos y selladores (conc. hasta 5 %)

Tabla 210. Riesgo ambiental de la ES 19.1-19.10

Como no se identificó ningún peligro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

19.3.2. Exposición del consumidor: Adhesivos, Selladores (PC1)

Uso final del consumidor de H4EDTA en adhesivos y selladores (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para esta exposición del consumidor ha sido calculada por EasyTRA utilizando el modelo de cálculo ConsExpo.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía oral, dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los consumidores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 211. Riesgo del consumidor de ES 19.11

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
dérmico a largo plazo sistémico	3,85E-6 mg/kg pc/día	- mg/kg pc/día	-
inhalación a largo plazo local (Concentración media en el día de la exposición)	1,38E-7 mg/m3	0,600mg/m3	2.29E-7
oral	-	-	-

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Rutas combinadas	3,86E-6 mg/kg pc/día	-	2.29E-7	

19.3.3. Exposición del consumidor: Adhesivos, Selladores (PC1)

Uso final del consumidor de H4EDTA en adhesivos y selladores (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para esta exposición del consumidor ha sido calculada por EasyTRA utilizando el modelo de cálculo ConsExpo.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía oral, dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los consumidores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 212. Riesgo de consumo de ES 19.12

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
dérmico a largo plazo sistémico	6,15E-7 mg/kg pc/día	- mg/kg pc/día	-
inhalación a largo plazo local (Concentración media en el día de la exposición)	1,36E-7 mg/m3	0,600mg/m3	2.27E-7
oral	-	-	-
Rutas combinadas	6,27E-7 mg/kg pc/día	- /	2.27E-7

19.3.4. Exposición del consumidor: Adhesivos, Selladores (PC1)

Uso final del consumidor de H4EDTA en adhesivos y selladores (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para esta exposición del consumidor ha sido calculada por EasyTRA utilizando el modelo de cálculo ConsExpo.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía oral, dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los consumidores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 213. Riesgo de consumo de ES 19.13

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
dérmico a largo plazo sistémico	0,000017 mg/kg pc/día	- mg/kg pc/día	-
inhalación a largo plazo local (Concentración media en el día de la exposición)	8.11E-8 mg/m3	0,600mg/m3	1.35E-7
oral	-	-	-
Rutas combinadas	0,000017 mg/kg pc/día	-	1.35E-7

19.4. Orientación a DU para evaluar si trabaja dentro de los límites establecidos por la SE

Humano

EDTA ACIDO

ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN



El DU funciona dentro de los límites establecidos por el ES si se cumplen las medidas de gestión de riesgos propuestas descritas anteriormente o si el usuario intermedio puede demostrar por sí mismo que sus condiciones operativas y las medidas de gestión de riesgos implementadas son adecuadas. Esto debe hacerse demostrando que limitan la inhalación y la exposición dérmica a un nivel por debajo del DNEL respectivo para la población general (dado que los procesos y actividades en cuestión están cubiertos por los PROC enumerados anteriormente) como se indica a continuación:

Ruta	Tipo de efecto	Conclusión de peligro
Ruta	Tipo de efecto	Conclusión de peligro
Inhalación	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Inhalación	Efectos sistémicos - Agudos	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Inhalación	Efectos locales - Largo plazo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 0,6 mg/m3
Inhalación	Efectos locales - Agudo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 1,2 mg/m3
Dérmico	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Dérmico	Efectos sistémicos - Agudos	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Dérmico	Efectos locales - Largo plazo	no identificado
Ojos	Efectos locales	no identificado
Oral	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 25 mg/kg bw/día

Si los datos medidos no están disponibles, el DU puede hacer uso de una herramienta de escala apropiada como ECETOC TRA<u>www.ecetoc.org</u> estimar la exposición asociada.

Ambiente

Para la exposición Ambiental, si se cumplen las condiciones de operación descritas anteriormente en el escenario contributivo y ya se llevan a cabo las medidas de gestión de riesgos, se puede considerar que el uso de DU o sus clientes ha sido cubierto por este escenario de exposición y el riesgo está controlado.

Si el OC y el RMM no coinciden con lo descrito anteriormente en el escenario de contribución, DU puede hacer uso de una herramienta de escala adecuada como EUSES 2.1.2 mediante el uso del método de evaluación proporcionado al comienzo del escenario de contribución.

Compartimiento	Conclusión de peligro	
agua dulce	PNEC agua (agua dulce): 2,2 mg/L	
agua marina	PNEC agua (agua de mar): 0,22 mg/L	
Liberaciones intermitentes al agua	PNEC agua (emisiones intermitentes): 1,2 mg/L	
Sedimentos (agua dulce)	Sedimento PNEC (agua dulce): no identificado	
Sedimentos (agua marina)	Sedimento PNEC (agua marina): no identificado	
Planta de tratamiento de aguas residuales	PNEC STP: 43 mg/L	
Suelo	PNEC suelo: 0,72 mg/kg suelo dw	
envenenamiento secundario	PNEC oral: no identificado	

20. ES 20: Uso del Consumidor; Uso final del consumidor de H4EDTA en productos para el cuidado del aire (conc. hasta 5 %)

EDTA ACIDO

ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN



20.1. Sección de título

Título corto gratuito	Uso final del consumidor de H4EDTA en productos para el cuidado del aire (conc. hasta 5 %)
Título sistemático basado en el descriptor de uso	ERC 8F, 9B, 9A, 11A, 8A, 10A, 10B, 11B, 8D, 8C; computadora 3
Nombre del escenario ambiental contribuyente y ERC correspondiente	ERC 8f Amplio uso dispersivo en exteriores que da como resultado la inclusión en o sobre una matriz
	ERC 9b Amplio uso dispersivo exterior de sustancias en sistemas cerrados
	ERC 9a Amplio uso dispersivo interior de sustancias en sistemas cerrados
	ERC 11a Amplio uso dispersivo en interiores de artículos y materiales de larga duración con baja emisión
	ERC 8a Amplio uso dispersivo en interiores de auxiliares tecnológicos en sistemas abiertos
	ERC 10a Amplio uso dispersivo en exteriores de artículos y materiales de larga duración con baja emisión
	ERC 10b Amplio uso dispersivo en exteriores de artículos y materiales de larga duración con liberación alta o intencionada
	ERC 11b Amplio uso dispersivo en interiores de artículos y materiales de larga duración con liberación alta o intencionada
	ERC 8d Amplio uso dispersivo al aire libre de auxiliares tecnológicos en sistemas abiertos
	ERC 8c Amplio uso dispersivo en interiores que resulta en la inclusión en o sobre una matriz
Nombre(s) de escenarios de consumidores	PC 3 Productos para el cuidado del aire
contribuyentes y PC/AC correspondientes	PC 3 Productos para el cuidado del aire

20.2. Condiciones de uso que afectan a la exposición

20.2.1. Control de exposición ambiental: (ERC8f, 9b, 9a, 11a, 8a, 10a, 10b, 11b, 8d, 8c)

Como no se identificó ningún peligro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

20.2.2. Control de la exposición del consumidor: productos para el cuidado del aire (PC 3)

Nombre del escenario contribuyente	PC 3 Productos para el cuidado del aire
modelo de calculo	ConsExpo Espacio aéreo - Aplicación
Frecuencia y duración del uso	





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Inhalación		
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Concentración media el día de la exposición	
Frecuencia de uso	1 por día	
Duración del rociado	19.8 seg	
Dérmico		
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Dosis interna crónica	
Frecuencia de uso	1 por día	
Duración del lanzamiento	19.8 seg	
Caracteristicas de producto		
Aplicación por pulverización	sí	
Fracción de ingrediente del producto por peso	5 %	
Cantidades utilizadas		
Factores humanos no influenciados por la ge	stión de riesgos	
Superficie expuesta de la piel (dérmica) 4.470 cm2		
Tasa de contacto	269 mg/min	
Otras condiciones operativas dadas que afect	tan la exposición de los consumidores	
Inhalación		
Volumen de la habitación	58 m3	
Tasa de ventilación	0.500 1/h	
Altura de la habitación	2,5 metros	
Tasa de generación masiva	1,1 g/s	
fracción aerotransportada	30 %	
Densidad no volátil	1,8 %	
Distribución de gotas	LogNormal, mediana: 28,2 μm, coef. de variación: 1,6 μm, diámetro de corte: 15 μm	
Dérmico		
Fracción de captación	0,001 %	

20.2.3. Control de la exposición del consumidor: productos para el cuidado del aire (PC 3)

Nombre del escenario contribuyente	PC 3 Productos para el cuidado del aire	
modelo de calculo	Ecetoc TRA	
Frecuencia y duración del uso		
Frecuencia de uso	1 vez(es)/día	
Tiempo de exposición	0,250 horas	
Caracteristicas de producto		
Aplicación por pulverización	no	
Fracción de ingrediente del producto por peso (inhalación)	50 %	





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Fracción de ingrediente del producto por peso (cutánea)	10 %			
Cantidades utilizadas				
Cantidades utilizadas	10g			
Factores humanos no influenciados por la gestión de riesgos				
Superficie de la piel dérmica	yemas de los dedos			
superficie de la piel oral	-			
Factor de transferencia dérmica	100 %			
Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los consumidores				
Volumen de la habitación	20m3			
Liberar fracción al aire	100,0 %			

20.3. Estimación de la exposición y referencia a su fuente

20.3.1. Liberación y exposición al medio ambiente: (ERC 8f, 9b, 9a, 11a, 8a, 10a, 10b, 11b, 8d, 8c)

Uso final del consumidor de H4EDTA en productos para el cuidado del aire (conc. hasta 5 %) Tabla 214. Riesgo ambiental de la ES 20.1-20.10

Como no se identificó ningún peligro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

20.3.2. Exposición del consumidor: productos para el cuidado del aire (PC3)

Uso final del consumidor de H4EDTA en productos para el cuidado del aire (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para esta exposición del consumidor ha sido calculada por EasyTRA utilizando el modelo de cálculo ConsExpo.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía oral, dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los consumidores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 215. Riesgo del consumidor de ES 20.11

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
dérmico a largo plazo sistémico	6,83E-7 mg/kg pc/día	- mg/kg pc/día	-
inhalación a largo plazo local (Concentración media en el día de la exposición)	0,020296 mg/m3	0,600mg/m3	0.033827
oral	-	-	-
Rutas combinadas	0,001713 mg/kg pc/día	-	0.033827

20.3.4. Exposición del consumidor: productos para el cuidado del aire (PC3)

Uso final del consumidor de H4EDTA en productos para el cuidado del aire (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para esta exposición de los consumidores ha sido calculada por EasyTRA utilizando el modelo de cálculo Ecetoc TRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía oral, dérmica e inhalatoria junto con la

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

exposición total de los consumidores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 216. Riesgo de consumo de ES 20.12

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
dérmico	-	-	-







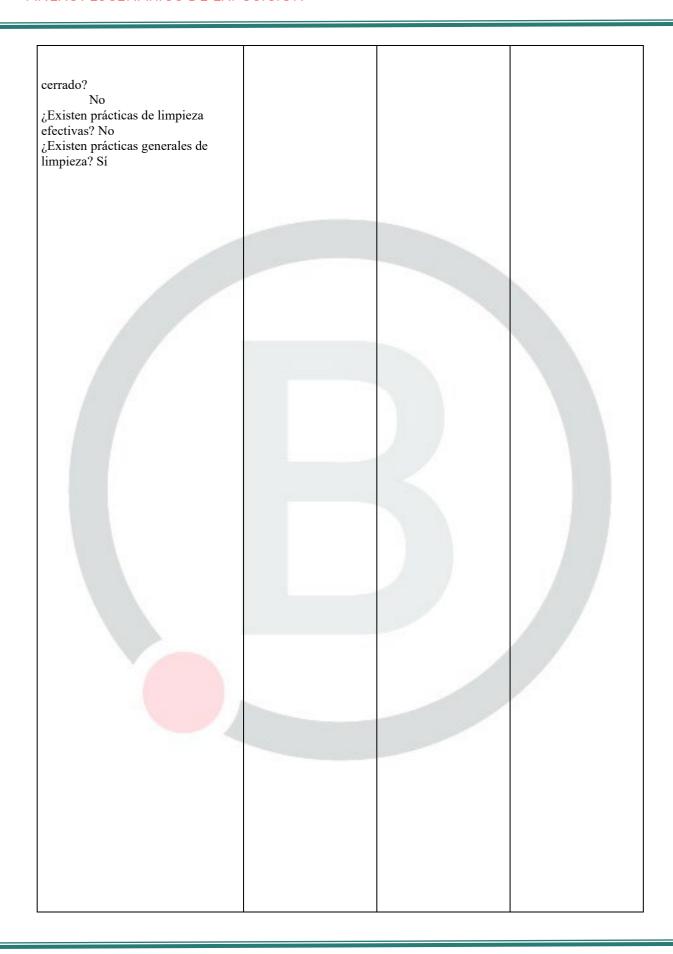
ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

inhalación a largo plazo local (medida / externo: Calculado con Advanced Reach Tool (ART) Versión 1.5 Detalles del escenario Número de actividades 1 Duración total (min) 480 Período de no exposición (min) 465 Condiciones operacionales	0,058 mg/m3	0,600mg/m3	0.096667
Potencial de emisión de sustancias			
Sustancia tipo de producto Líquidos Temperatura de proceso Temperatura ambiente			
Presión de vapor 1E-12 Pa	-		
Fracción líquida en peso Pequeña (1- 5%) Viscosidad Bajo			
Actividad potencial de emisión			
Clase de actividad Pulverización de líquidos en un situación espacial Fumigación espacial a			
pequeña escala			
Contaminación de la			
superficie ¿Proceso			
completamente			

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN







ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
DispersiónÁrea			
de trabajo Adentr oEl tamaño de la habitación 30m3			
Medidas de gestión de riesgos			
Controles			
localizados			
Primario Sin controles localizados (0,00 % de reducción)			
Secundario Sin controles localizados (0,00 % de reducción)			
Segregación Sin segregación (0,00 % de reducción) Recinto personal			
Sin recinto personal (0,00 % de reducción)			
Dispersión			
Tasa de ventilación Sola mentebuena ventilación natural			
oral	-	_	_
Rutas combinadas	0,117549 mg/kg pc/día		0.096667

20.4. Orientación a DU para evaluar si trabaja dentro de los

EDTA ACIDO

ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN



límites establecidos por la SE

Humano

El DU funciona dentro de los límites establecidos por el ES si se cumplen las medidas de gestión de riesgos propuestas descritas anteriormente o si el usuario intermedio puede demostrar por sí mismo que sus condiciones operativas y las medidas de gestión de riesgos implementadas son adecuadas. Esto debe hacerse demostrando que limitan la inhalación y la exposición dérmica a un nivel por debajo del DNEL respectivo para la población general (dado que los procesos y actividades en cuestión están cubiertos por los PROC enumerados anteriormente) como se indica a continuación:

Ruta	Tipo de efecto	Conclusión de peligro
Inhalación	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Inhalación	Efectos sistémicos - Agudos	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Inhalación	Efectos locales - Largo plazo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 0,6 mg/m3
Inhalación	Efectos locales - Agudo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 1,2 mg/m3
Dérmico	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Dérmico	Efectos sistémicos - Agudos	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Dérmico	Efectos locales - Largo plazo	no identificado
Ojos	Efectos locales	no identificado
Oral	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 25 mg/kg bw/día

Si los datos medidos no están disponibles, el DU puede hacer uso de una herramienta de escala apropiada como ECETOC TRAwww.ecetoc.org estimar la exposición asociada.

Ambiente

Para la exposición Ambiental, si se cumplen las condiciones de operación descritas anteriormente en el escenario contributivo y ya se llevan a cabo las medidas de gestión de riesgos, se puede considerar que el uso de DU o sus clientes ha sido cubierto por este escenario de exposición y el riesgo está controlado. .

Si el OC y el RMM no coinciden con lo descrito anteriormente en el escenario de contribución, DU puede hacer uso de una herramienta de escala adecuada como EUSES 2.1.2 mediante el uso del método de evaluación proporcionado al comienzo del escenario de contribución.

Compartimiento	Conclusión de peligro
agua dulce	PNEC agua (agua dulce): 2,2 mg/L
agua marina	PNEC agua (agua de mar): 0,22 mg/L
Liberaciones intermitentes al agua	PNEC agua (emisiones intermitentes): 1,2 mg/L
Sedimentos (agua dulce)	Sedimento PNEC (agua dulce): no identificado
Sedimentos (agua marina)	Sedimento PNEC (agua marina): no identificado
Planta de tratamiento de aguas residuales	PNEC STP: 43 mg/L
Suelo	PNEC suelo: 0,72 mg/kg suelo dw
envenenamiento secundario	PNEC oral: no identificado

21. ES 21: Uso del Consumidor; Uso final del consumidor de H4EDTA en productos biocidas (conc. hasta 5 %)

EDTA ACIDO

ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN



21.1. Sección de título

Título corto gratuito	Uso final del consumidor de H4EDTA en productos biocidas
Titulo corto gratuito	(conc. hasta 5 %)
Título sistemático basado en el descriptor de uso	ERC 10A, 8C, 8D, 9A, 10B, 11B, 8A, 11A, 9B, 8F; computadora 8
	ERC 10a Amplio uso dispersivo en exteriores de artículos y materiales de larga duración con baja emisión
	ERC 8c Amplio uso dispersivo en interiores que resulta en la inclusión en o sobre una matriz
	ERC 8d Amplio uso dispersivo al aire libre de auxiliares tecnológicos en sistemas abiertos
	ERC 9a Amplio uso dispersivo interior de sustancias en sistemas cerrados
	ERC 10b Amplio uso dispersivo en exteriores de artículos y materiales de larga duración con liberación alta o intencionada
	ERC 11b Amplio uso dispersivo en interiores de artículos y materiales de larga duración con liberación alta o intencionada
	ERC 8a Amplio uso dispersivo en interiores de auxiliares tecnológicos en sistemas abiertos
	ERC 11a Amplio uso dispersivo en interiores de artículos y materiales de larga duración con baja emisión
	ERC 9b Amplio uso dispersivo exterior de sustancias en sistemas cerrados
	ERC 8f Amplio uso dispersivo en exteriores que da como resultado la inclusión en o sobre una matriz
Nombre(s) de escenarios de consumidores contribuyentes y PC/AC correspondientes	PC 8 Productos biocidas (p. ej., desinfectantes, control
	de plagas) PC 8 Productos biocidas (p. ej.,
	desinfectantes, control de plagas) PC 8 Productos
	biocidas (p. ej., desinfectantes, control de plagas)
	PC 8 Productos biocidas (p. ej., desinfectantes, control de plagas)

21.2. Condiciones de uso que afectan a la exposición

21.2.1. Control de exposición ambiental: (ERC10a, 8c, 8d, 9a, 10b, 11b, 8a, 11a, 9b, 8f)

Como no se identificó ningún peligro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

21.2.2. Control de la exposición del consumidor: productos biocidas (p. ej., desinfectantes, control de plagas) (PC 8)

Nombre del escenario contribuyente	PC 8 Productos biocidas (p. ej., desinfectantes, control de plagas)	
modelo de calculo	ConsExpo Superficie general - aplicación (spray de gatillo)	
Frecuencia y duración del uso		
Inhalación		
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Concentración media el día de la exposición	
Frecuencia de uso	1 por día	
Duración del rociado	600 seg	
Dérmico		
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Dosis interna crónica	
Frecuencia de uso	1 por día	
Duración del lanzamiento	600 seg	
Caracteristicas de producto		
Aplicación por pulverización	sí	
Fracción de ingrediente del producto por peso	3 %	
Cantidades utilizadas		
Factores humanos no influenciados por la ges	tión de riesgos	
Superficie expuesta de la piel (dérmica)	860 cm2	
Tasa de contacto	46 mg/min	
Otras condiciones operativas dadas que afecta	an la exposición de los consumidores	
Inhalación		
Volumen de la habitación	58 m3	
Tasa de ventilación	0.500 1/h	
Altura de la habitación	2,5 metros	
Tasa de generación m <mark>asiva</mark>	0,800 g/s	
fracción aerotransp <mark>ortada</mark>	0,800 %	
Densidad no volátil	1,8 %	
Distribución de gotas	LogNormal, mediana: 7,7 μm, coef. de variación: 1,9 μm, diámetro de corte: 15 μm	
Dérmico		
Fracción de captación	0,001 %	

21.2.3. Control de la exposición del consumidor: productos biocidas (p. ej., desinfectantes, control de plagas) (PC 8)

Nombre del escenario contribuyente	PC 8 Productos biocidas (p. ej., desinfectantes, control de
	plagas)





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

modelo de calculo	ConsExpo Mezcla y carga: - mezcla y carga, líquido
Frecuencia y duración del uso	
Inhalación	
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Concentración media el día de la exposición
Frecuencia de uso	1 por día
Tiempo de exposición	1,33 minutos
Duración de la aplicación	1,33 minutos
Dérmico	
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Dosis interna crónica
Frecuencia de uso	1 por día
Caracteristicas de producto	
Aplicación por pulverización	no
Fracción de ingrediente del producto por peso	5 %
Matriz de pesos moleculares	3000 g/mol
Tasa de transferencia de masa	- m/min
Cantidades utilizadas	
Inhalación	500 gramos
Dérmico	0,010g
Factores humanos no influenciados por la ges	tión de riesgos
Superficie expuesta de la piel (dérmica)	430 cm2
Otras condiciones operativas dadas que afecta	an la exposición de los consumidores
Inhalación	
Volumen de la habitación	1 m3
Tasa de ventilación	0,600 1/h
La liberación es constante	
Área de liberación	20 cm2
Temperatura de liberación	25 °C
Dérmico	
Fracción de captación	0,001 %

21.2.4. Control de la exposición del consumidor: productos biocidas (p. ej., desinfectantes, control de plagas) (PC 8)

Nombre del escenario contribuyente	PC 8 Productos biocidas (p. ej., desinfectantes, control de plagas)
modelo de calculo	ConsExpo Punto objetivo: aplicación (lata de aerosol)
Frecuencia y duración del uso	





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Inhalación	
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Concentración media el día de la exposición
Frecuencia de uso	1 por día
Duración del rociado	30 segundos
Dérmico	
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Dosis interna crónica
Frecuencia de uso	1 por día
Duración del lanzamiento	360 seg
Caracteristicas de producto	
Aplicación por pulverización	sí
Fracción de ingrediente del producto por peso	5 %
Cantidades utilizadas	
Factores humanos no influenciados por la ge	stión de riesgos
Superficie expuesta de la piel (dérmica)	430 cm2
Tasa de contacto	100 mg/min
Otras condiciones operativas dadas que afect	tan la exposición de los consumidores
Inhalación	
Volumen de la habitación	20m3
Tasa de ventilación	0,600 1/h
Altura de la habitación	2,5 metros
Tasa de generación masiva	0,550 g/s
fracción aerotransportada	20 %
Densidad no volátil	1,8 %
Distribución de gotas LogNormal, mediana: 3,6 μm, coef. de variación: 0,5 μm, diámetro de corte: 15 μm	
Dérmico	
Fracción de captación	0,001 %

21.2.5. Control de la exposición del consumidor: productos biocidas (p. ej., desinfectantes, control de plagas) (PC 8)

Nombre del escenario contribuyente	PC 8 Productos biocidas (p. ej., desinfectantes, control de plagas)
modelo de calculo	ConsExpo Punto objetivo - aplicación (spray de gatillo)
Frecuencia y duración del uso	
Inhalación	
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Concentración media el día de la exposición
Frecuencia de uso	9 por año





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Duración del rociado	360 seg	
Dérmico		
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Dosis interna crónica	
Frecuencia de uso	9 por año	
Duración del lanzamiento	360 seg	
Caracteristicas de producto		
Aplicación por pulverización	sí	
Fracción de ingrediente del producto por peso	5 %	
Cantidades utilizadas		

Factores humanos no influenciados por la gestión de riesgos		
Superficie expuesta de la piel (dérmica)	430 cm2	
Tasa de contacto	46 mg/min	
Otras condiciones operativas dadas que af	ectan la exposición de los consumidores	
Inhalación		
Volumen de la habitación	20m3	
Tasa de ventilación	0,600 1/h	
Altura de la habitación	2,5 metros	
Tasa de generación masiva	0,400 g/s	
fracción aerotransportada	0,800 %	
Densidad no volátil	1,8 %	
Distribución de gotas	LogNormal, mediana: 7,7 μm, coef. de variación: 1,9 μm, diámetro de corte: 15 μm	
Dérmico		
Fracción de captación	0,001 %	

21.3. Estimación de la exposición y referencia a su fuente

21.3.1. Emisión y exposición al medio ambiente: (ERC 10a, 8c, 8d, 9a, 10b, 11b, 8a, 11a, 9b, 8f)

Uso final del consu<mark>midor de H4EDTA en productos biocidas (conc. hasta 5 %)</mark>

Tabla 217. Riesgo ambiental de la SE 21.1-21.10

Como no se identificó ningún peligro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

21.3.2. Exposición del consumidor: productos biocidas (p. ej., desinfectantes, control de plagas) (PC8)

Uso final del consumidor de H4EDTA en productos biocidas (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para esta exposición del consumidor ha sido calculada por EasyTRA utilizando el modelo de cálculo ConsExpo.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía oral, dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los consumidores por todas las vías, si corresponde.

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Tabla 218. Riesgo de consumo de ES 21.11

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
dérmico a largo plazo sistémico	2,12E-6 mg/kg pc/día	- mg/kg pc/día	-
inhalación a largo plazo local (Concentración media en el día de la exposición)	0,034852mg/m3	0,600mg/m3	0.058087
oral	-	-	-
Rutas combinadas	0,002942 mg/kg pc/día	- 100	0.058087

21.3.3. Exposición del consumidor: productos biocidas (p. ej., desinfectantes, control de plagas) (PC8)

Uso final del consumidor de H4EDTA en productos biocidas (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para esta exposición del consumidor ha sido calculada por EasyTRA utilizando el modelo de cálculo ConsExpo.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía oral, dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los consumidores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 219. Riesgo del consumidor de ES 21.12

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
dérmico a largo plazo sistémico	7,69E-8 mg/kg pc/día	- mg/kg pc/día	-
inhalación a largo plazo local (Concentración media en el día de la exposición)	6,24E-10 mg/m3	0,600mg/m3	1.04E-9
oral	_	-	- /
Rutas combinadas	7,69E-8 mg/kg pc/día	-	1.04E-9

21.3.4. Exposición del consumidor: productos biocidas (p. ej., desinfectantes, control de plagas) (PC8)

Uso final del consumidor de H4EDTA en productos biocidas (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para esta exposición del consumidor ha sido calculada por EasyTRA utilizando el modelo de cálculo ConsExpo.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía oral, dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los consumidores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 220. Riesgo de consumo de ES 21.13

Ruta	Exposiciónconcent	DNEL	Ratio de
	ración (CE)		caracterización del

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

			riesgo = EC/DNEL
dérmico a largo plazo sistémico	4,62E-6 mg/kg pc/día	- mg/kg pc/día	-
inhalación a largo plazo local (Concentración media en el día de la exposición)	0,024891 mg/m3	0,600mg/m3	0.041484
oral	-	-	-
Rutas combinadas	0,000048 mg/kg pc/día	-	0.041484

21.3.5. Exposición del consumidor: productos biocidas (p. ej., desinfectantes, control de plagas) (PC8)

Uso final del consumidor de H4EDTA en productos biocidas (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para esta exposición del consumidor ha sido calculada por EasyTRA utilizando el modelo de cálculo ConsExpo.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía oral, dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los consumidores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 221. Riesgo del consumidor de ES 21.14

	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
dérmico a largo plazo sistémico	5,23E-8 mg/kg pc/día	- mg/kg pc/día	-

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación a largo plazo local (Concentración media en el día de la exposición)	0,046421 mg/m3	0,600mg/m3	0.077369
oral	_	-	-/
Rutas combinadas	0,003916 mg/kg pc/día	- 2	0.077369

21.4. Orienta<mark>ción a DU</mark> para evaluar si trabaja dentro de los límites establ<mark>ecidos po</mark>r la SE

Humano

El DU funciona dentro de los límites establecidos por el ES si se cumplen las medidas de gestión de riesgos propuestas descritas anteriormente o si el usuario intermedio puede demostrar por sí mismo que sus condiciones operativas y las medidas de gestión de riesgos implementadas son adecuadas. Esto debe hacerse demostrando que limitan la inhalación y la exposición dérmica a un nivel por debajo del DNEL respectivo para la población general (dado que los procesos y actividades en cuestión están cubiertos por los PROC enumerados anteriormente) como se indica a continuación:

Ruta	Tipo de efecto	Conclusión de peligro
Inhalación	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Inhalación	Efectos sistémicos - Agudos	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Inhalación	Efectos locales - Largo plazo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 0,6 mg/m3
Inhalación	Efectos locales - Agudo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 1,2 mg/m3
Dérmico	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Dérmico	Efectos sistémicos - Agudos	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Dérmico	Efectos locales - Largo plazo	no identificado
Ojos	Efectos locales	no identificado
Oral	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 25 mg/kg bw/día

Si los datos medidos no están disponibles, el DU puede hacer uso de una herramienta de escala apropiada como ECETOC TRAwww.ecetoc.org estimar la exposición asociada.

Ambiente

Para la exposición Ambiental, si se cumplen las condiciones de operación descritas anteriormente en el escenario contributivo y ya se llevan a cabo las medidas de gestión de riesgos, se puede considerar que el uso de DU o sus clientes ha sido cubierto por este escenario de exposición y el riesgo está controlado. .

Si el OC y el RMM no coinciden con lo descrito anteriormente en el escenario de contribución, DU puede hacer uso de una herramienta de escala adecuada como EUSES 2.1.2 mediante el uso del método de evaluación proporcionado al comienzo del escenario de contribución.

Compartimiento	Conclusión de peligro
agua dulce	PNEC agua (agua dulce): 2,2 mg/L
agua marina	PNEC agua (agua de mar): 0,22 mg/L
Liberaciones intermitentes al agua	PNEC agua (emisiones intermitentes): 1,2 mg/L
Sedimentos (agua dulce)	Sedimento PNEC (agua dulce): no identificado
Sedimentos (agua marina)	Sedimento PNEC (agua marina): no identificado
Planta de tratamiento de aguas residuales	PNEC STP: 43 mg/L
Suelo	PNEC suelo: 0,72 mg/kg suelo dw
envenenamiento secundario	PNEC oral: no identificado

22. ES 22: Uso del Consumidor; Uso final del consumidor de H4EDTA en revestimientos, pinturas, diluyentes, removedores y rellenos de pintura, masillas, yesos, arcilla para modelar (conc. hasta 5 %)

22.1. Sección de título

Título corto gratuito	Uso final del consumidor de H4EDTA en revestimientos, pinturas, diluyentes, removedores y rellenos de pintura, masillas, yesos, arcilla para modelar (conc. hasta 5 %)
Título sistemático basado en el descriptor de uso	ERC 11A, 10A, 8F, 10B, 9A, 9B, 8A, 11B, 8D, 8C; ordenador personal 9a, 9b

EDTA ACIDO





Nombre del escenario ambiental contribuyente y ERC correspondiente	ERC 11a Amplio uso dispersivo en interiores de artículos y materiales de larga duración con baja emisión
	ERC 10a Amplio uso dispersivo en exteriores de artículos y materiales de larga duración con baja emisión
	ERC 8f Amplio uso dispersivo en exteriores que da como resultado la inclusión en o sobre una matriz
	ERC 10b Amplio uso dispersivo en exteriores de artículos y materiales de larga duración con liberación alta o intencionada
	ERC 9a Amplio uso dispersivo interior de sustancias en sistemas cerrados
	ERC 9b Amplio uso dispersivo exterior de sustancias en sistemas cerrados
	ERC 8a Amplio uso dispersivo en interiores de auxiliares tecnológicos en sistemas abiertos
	ERC 11b Amplio uso dispersivo en interiores de artículos y materiales de larga duración con liberación alta o intencionada
	ERC 8d Amplio uso dispersivo al aire libre de auxiliares tecnológicos en sistemas abiertos
	ERC 8c Amplio uso dispersivo en interiores que resulta en

Nombre(s) de escenarios de consumidores contribuyentes y PC/AC correspondientes	F
	r
	p
	F
	d
	d
	F
	r
	p

PC 9a Recubrimientos y pinturas, diluyentes, removedores de pintura PC 9a Revestimientos y pinturas, diluyentes, removedores de pintura PC 9a Revestimientos y pinturas, diluyentes, removedores de pintura PC 9a Revestimientos y pinturas, diluyentes, removedores de pintura PC 9a Recubrimientos diluyentes, pinturas, removedores de pintura PC 9a Recubrimientos y pinturas, diluyentes, removedores de pintura PC 9a Recubrimientos y pinturas, diluyentes, removedores de pintura PC 9b Rellenos, masillas PC 9b Masilla, masillas

la inclusión en o sobre una matriz

PC 9b Masillas,

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

masillas PC 9b
Masillas, masillas

22.2. Condiciones de uso que afectan a la exposición

22.2.1. Control de exposición ambiental: (ERC11a, 10a, 8f, 10b, 9a, 9b, 8a, 11b, 8d, 8c)

Como no se identificó ningún peligro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

22.2.2. Control de exposición del consumidor: Recubrimientos y Pinturas, diluyentes, removedores de pintura (PC 9a)

Nombre del escenario contribuyente	PC 9a Recubrimientos y pinturas, diluyentes, removedores de pintura	
modelo de calculo	ConsExpo Revestimiento general - Aplicación	
Frecuencia y duración del uso		
Inhalación		
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Concentración media el día de la exposición	
Frecuencia de uso	1 por día	
Tiempo de exposición	60 minutos	
Duración de la aplicación	60 minutos	
Dérmico		
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Dosis interna crónica	
Frecuencia de uso	1 por día	
Caracteristicas de producto		
Aplicación por pulverización	no	
Fracción de ingrediente del producto por peso	5 %	
Matriz de pesos moleculares	3000 g/mol	





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Tasa de transferencia de masa	- m/min	
Cantidades utilizadas		
Inhalación	3.000 gramos	
Dérmico	0,250g	
Factores humanos no influenciados por la gestión de riesgos		
Superficie expuesta de la piel (dérmica)	108 cm2	
Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los consumidores		
Inhalación		
Volumen de la habitación	34 m3	
Tasa de ventilación	1,5 1/hora	
El área de liberación aumenta con el tiempo		
Área de liberación	1.50E5 cm2	
Temperatura de liberación	25 °C	
Dérmico		
Fracción de captación	0,001 %	

22.2.3. Control de exposición del consumidor: Recubrimientos y Pinturas, diluyentes, removedores de pintura (PC 9a)

Nombre del escenario contribuyente	PC 9a Recubrimientos y pinturas, diluyentes, removedores de pintura
modelo de calculo	ConsExpo pintura al agua - Aplicación
Frecuencia y duración del uso	
Inhalación	
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Concentración media el día de la exposición
Frecuencia de uso	1 por día
Tiempo de exposición	132 minutos
Duración de la apli <mark>cación</mark>	120 minutos
Dérmico	
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Dosis interna crónica
Frecuencia de uso	1 por día
Duración del lanzamiento	7200 seg
Caracteristicas de producto	
Aplicación por pulverización	no
Fracción de ingrediente del producto por peso	5 %
Matriz de pesos moleculares	45 g/mol
Tasa de transferencia de masa	- m/min
Cantidades utilizadas	





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Inhalación	1.250 gramos
Factores humanos no influenciados por la gestión de riesgos	
Superficie expuesta de la piel (dérmica)	4.470 cm2
Tasa de contacto	30 mg/min
Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los consumidores	
Inhalación	
Volumen de la habitación	20m3
Tasa de ventilación	0,600 1/h
El área de liberación aumenta con el tiempo	
Área de liberación	1.00E5 cm2
Temperatura de liberación	25 °C
Dérmico	
Fracción de captación	0,001 %

22.2.4. Control de exposición del consumidor: Recubrimientos y Pinturas, diluyentes, removedores de pintura (PC 9a)

Nombre del escenario contribuyente	PC 9a Recubrimientos y pinturas, diluyentes, removedores de pintura
modelo de calculo	ConsExpo pintura de pared a base de agua - Aplicación
Frecuencia y duración del uso	
Inhalación	
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Concentración media el día de la exposición
Frecuencia de uso	12 por año
Tiempo de exposición	132 minutos
Duración de la aplicación	120 minutos
Dérmico	
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Dosis interna crónica
Frecuencia de uso	12 por año
Duración del lanzamiento	7200 seg
Caracteristicas de producto	
Aplicación por pulverización	no
Fracción de ingrediente del producto por peso	5 %
Matriz de pesos moleculares	120 g/mol
Tasa de transferencia de masa	- m/min
Cantidades utilizadas	
Inhalación	3.750 gramos
Factores humanos no influenciados por la ges	tión de riesgos





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Superficie expuesta de la piel (dérmica)	4.470 cm2	
Tasa de contacto	30 mg/min	
Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los consumidores		
Inhalación		
Volumen de la habitación	20m3	
Tasa de ventilación	0,600 1/h	
El área de liberación aumenta con el tiempo		
Área de liberación	1.50E5 cm2	
Temperatura de liberación	25 °C	
Dérmico		
Fracción de captación	0,001 %	

22.2.5. Control de exposición del consumidor: Recubrimientos y Pinturas, diluyentes, removedores de pintura (PC 9a)

Nombre del escenario contribuyente	PC 9a Recubrimientos y pinturas, diluyentes, removedores de pintura
modelo de calculo	ConsExpo pintura de pared a base de agua - Aplicación
Frecuencia y duración del uso	
Inhalación	
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Concentración media el día de la exposición
Frecuencia de uso	1 por día
Tiempo de exposición	132 minutos
Duración de la aplicación	120 minutos
Dérmico	
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Dosis interna crónica
Frecuencia de uso	1 por día
Duración del lanza <mark>miento</mark>	7200 seg
Caracteristicas de <mark>producto</mark>	
Aplicación por pulveri <mark>zación</mark>	no
Fracción de ingrediente del producto por peso	5 %
Matriz de pesos moleculares	120 g/mol
Tasa de transferencia de masa	- m/min
Cantidades utilizadas	
Inhalación	3.750 gramos
Factores humanos no influenciados por la ges	tión de riesgos
Superficie expuesta de la piel (dérmica)	860 cm2
Tasa de contacto	30 mg/min





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los consumidores		
Inhalación		
Volumen de la habitación	20m3	
Tasa de ventilación	0,600 1/h	
El área de liberación aumenta con el tiempo		
Área de liberación	1.50E5 cm2	
Temperatura de liberación	25 °C	
Dérmico		
Fracción de captación	0,001 %	

22.2.6. Control de exposición del consumidor: Recubrimientos y Pinturas, diluyentes, removedores de pintura (PC 9a)

Nombre del escenario contribuyente	PC 9a Recubrimientos y pinturas, diluyentes, removedores de pintura
modelo de calculo	ConsExpo pinturas de dos componentes - mezcla y carga
Frecuencia y duración del uso	
Inhalación	
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Concentración media el día de la exposición
Frecuencia de uso	1 por día
Tiempo de exposición	5 minutos
Duración de la aplicación	5 minutos
Dérmico	
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Dosis interna crónica
Frecuencia de uso	1 por día
Caracteristicas de producto	
Aplicación por pulverización	no
Fracción de ingrediente del producto por peso	5 %
Matriz de pesos moleculares	3000 g/mol
Tasa de transferencia de masa	- m/min
Cantidades utilizadas	
Inhalación	10g
Dérmico	0,050g
Factores humanos no influenciados por la ges	tión de riesgos
Superficie expuesta de la piel (dérmica)	860 cm2
Otras condiciones operativas dadas que afecta	an la exposición de los consumidores
Inhalación	
Volumen de la habitación	1 m3





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Tasa de ventilación	0,600 1/h
La liberación es constante	
Área de liberación	95 cm2
Temperatura de liberación	25 °C
Dérmico	
Fracción de captación	0,001 %

22.2.7. Control de exposición del consumidor: Recubrimientos y Pinturas, diluyentes, removedores de pintura (PC 9a)

Nombre del escenario contribuyente	PC 9a Recubrimientos y pinturas, diluyentes, removedores de pintura
modelo de calculo	ConsExpo Eliminador de sellantes - Aplicación
Frecuencia y duración del uso	
Inhalación	
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Concentración media el día de la exposición
Frecuencia de uso	1 por día
Tiempo de exposición	180 minutos
Duración de la aplicación	120 minutos
Dérmico	
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Dosis interna crónica
Frecuencia de uso	1 por día
Caracteristicas de producto	
Aplicación por pulverización	no
Fracción de ingrediente del producto por peso	5 %
Matriz de pesos moleculares	3000 g/mol
Tasa de transferencia de masa	- m/min
Cantidades utiliza <mark>das</mark>	
Inhalación	100 gramos
Dérmico	0,100g
Factores humanos no influenciados por la ges	tión de riesgos
Superficie expuesta de la piel (dérmica)	5 cm2
Otras condiciones operativas dadas que afecta	an la exposición de los consumidores
Inhalación	
Volumen de la habitación	10m3
Tasa de ventilación	2 1/h
El área de liberación aumenta con el tiempo	
Área de liberación	250 cm2





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Temperatura de liberación	25 °C
Dérmico	
Fracción de captación	0,001 %

22.2.8. Control de exposición del consumidor: Recubrimientos y Pinturas, diluventes, removedores de pintura (PC 9a)

Nombre del escenario contribuyente	PC 9a Recubrimientos y pinturas, diluyentes, removedores
modelo de calculo	de pintura ConsExpo Removedor de pintura - Aplicación
Frecuencia y duración del uso	
Inhalación	
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Concentración media el día de la exposición
Frecuencia de uso	1 por día
Tiempo de exposición	60 minutos
Duración de la aplicación	60 minutos
Dérmico	
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Dosis interna crónica
Frecuencia de uso	1 por día
Caracteristicas de producto	
Aplicación por pulverización	no
Fracción de ingrediente del producto por peso	5 %
Matriz de pesos moleculares	3000 g/mol
Tasa de transferencia de masa	- m/min
Cantidades utilizadas	
Inhalación	1000g
Dérmico	0,500g
Factores humanos <mark>no influencia</mark> dos por la ges	tión de riesgos
Superficie expuesta de la piel (dérmica)	430 cm2
Otras condiciones <mark>operativas d</mark> adas que afecta	an la exposición de los consumidores
Inhalación	
Volumen de la habitación	20m3
Tasa de ventilación	0,600 1/h
El área de liberación aumenta con el tiempo	
Área de liberación	2.00E4 cm2
Temperatura de liberación	25 °C
Dérmico	
Fracción de captación	0,001 %





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

22.2.9. Control de la exposición del consumidor: Relleno, masillas (PC 9b)

Nombre del escenario contribuyente	PC 9b Masilla, masillas
modelo de calculo	ConsExpo Relleno/Masilla de tubo - Aplicación
Frecuencia y duración del uso	
Inhalación	
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Concentración media el día de la exposición
Frecuencia de uso	1 por día
Tiempo de exposición	240 minutos
Duración de la aplicación	20 minutos
Dérmico	
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Dosis interna crónica
Frecuencia de uso	1 por día
Caracteristicas de producto	
Aplicación por pulverización	no
Fracción de ingrediente del producto por peso	5 %
Matriz de pesos moleculares	3000 g/mol
Tasa de transferencia de masa	- m/min
Cantidades utilizadas	
Inhalación	40g
Dérmico	0,050g
Factores humanos no influenciados por la ges	tión de riesgos
Superficie expuesta de la piel (dérmica)	22 cm2
Otras condiciones operativas dadas que afecta	an la exposición de los consumidores
Inhalación	
Volumen de la habitación	20m3
Tasa de ventilación	0,600 1/h
El área de liberación aumenta con el tiempo	
Área de liberación	200 cm2
Temperatura de liberación	25 °C
Dérmico	
Fracción de captación	0,001 %

22.2.10. Control de la exposición del consumidor: Relleno, masillas (PC 9b)

Nombre del escenario contribuyente	PC 9b Masilla, masillas
modelo de calculo	ConsExpo Aparejo de dos componentes: mezcla y carga
Frecuencia y duración del uso	





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Inhalación		
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Concentración media el día de la exposición	
Frecuencia de uso	1 por día	
Tiempo de exposición	5 minutos	
Duración de la aplicación	5 minutos	
Dérmico		
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Dosis interna crónica	
Frecuencia de uso	1 por día	
Caracteristicas de producto		
Aplicación por pulverización	no	
Fracción de ingrediente del producto por peso	5 %	
Matriz de pesos moleculares	3000 g/mol	
Tasa de transferencia de masa	- m/min	
Cantidades utilizadas		
Inhalación	200g	
Dérmico	0,020g	
Factores humanos no influenciados por la ges	stión de riesgos	
Superficie expuesta de la piel (dérmica)	2 cm2	
Otras condiciones operativas dadas que afect	an la exposición de los consumidores	
Inhalación		
Volumen de la habitación	1 m3	
Tasa de ventilación	0,600 1/h	
La liberación es constante		
Área de liberación	100 cm2	
Temperatura de liberación	25 °C	
Dérmico		
Fracción de captación	0,001 %	

22.2.11. Control de la exposición del consumidor: Relleno, masillas (PC 9b)

Nombre del escenario contribuyente	PC 9b Masilla, masillas
modelo de calculo	ConsExpo Relleno bicomponente - Aplicación
Frecuencia y duración del uso	
Inhalación	
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Concentración media el día de la exposición
Frecuencia de uso	1 por día
Tiempo de exposición	240 minutos
Duración de la aplicación	30 minutos





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Dérmico		
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Dosis interna crónica	
Frecuencia de uso	1 por día	
Caracteristicas de producto		
Aplicación por pulverización	no	
Fracción de ingrediente del producto por peso	5 %	
Matriz de pesos moleculares	3000 g/mol	
Tasa de transferencia de masa	- m/min	
Cantidades utilizadas		
Inhalación	200g	
Dérmico	0,200g	
Factores humanos no influenciados por la ges	tión de riesgos	
Superficie expuesta de la piel (dérmica)	22 cm2	
Otras condiciones operativas dadas que afecta	an la exposición de los consumidores	
Inhalación		
Volumen de la habitación	20m3	
Tasa de ventilación	0,600 1/h	
El área de liberación aumenta con el tiempo		
Área de liberación	50 cm2	
Temperatura de liberación	25 °C	
Dérmico		
Fracción de captación	0,001 %	

22.2.12. Control de la exposición del consumidor: Relleno, masillas (PC 9b)

Nombre del escenario contribuyente	PC 9b Masilla, masillas		
modelo de calculo	ConsExpo Masilla en spray - Aplicación		
Frecuencia y duración del uso			
Inhalación			
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Concentración media el día de la exposición		
Frecuencia de uso	1 por semana		
Duración del rociado	135 seg		
Dérmico			
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Dosis interna crónica		
Frecuencia de uso	1 por semana		
Duración del lanzamiento	135 seg		
Caracteristicas de producto			
Aplicación por pulverización	sí		





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Fracción de ingrediente del producto por peso	1 %		
Cantidades utilizadas			
Factores humanos no influenciados por la ges	tión de riesgos		
Superficie expuesta de la piel (dérmica)	860 cm2		
Tasa de contacto	100 mg/min		
Otras condiciones operativas dadas que afecta	an la exposición de los consumidores		
Inhalación			
Volumen de la habitación	34 m3		
Tasa de ventilación	1,5 1/hora		
Altura de la habitación	2,25 metros		
Tasa de generación masiva	1,2 g/s		
fracción aerotransportada	70 %		
Densidad no volátil	1,3 %		
Distribución de gotas	LogNormal, mediana: 15,1 μm, coef. de variación: 1,2 μm, diámetro de corte: 15 μm		
Dérmico			
Fracción de captación	0,001 %		

22.3. Estimación de la exposición y referencia a su fuente

22.3.1. Liberación y exposición al medio ambiente: (ERC 11a, 10a, 8f, 10b, 9a, 9b, 8a, 11b, 8d,

8c)

Uso final del consumidor de H4EDTA en revestimientos, pinturas, diluyentes, removedores y rellenos de pintura, masillas, yesos, arcilla para modelar (conc. hasta 5 %)

Tabla 222. Riesgo ambiental de la ES 22.1-22.10

Como no se identificó ningún peligro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

22.3.2. Exposición del consumidor: Recubrimientos y Pinturas, diluyentes,

removedores de pintura (PC9a)Uso final del consumidor de H4EDTA en revestimientos, pinturas, diluyentes, removedores y rellenos de pintura, masillas, yesos, arcilla para modelar (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para esta exposición del consumidor ha sido calculada por EasyTRA utilizando el modelo de cálculo ConsExpo.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía oral, dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los consumidores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 223. Riesgo del consumidor de ES 22.11

Ruta	Exposiciónconcent	DNEL	Ratio de
	ración (CE)		caracterización del
			riesgo = EC/DNEL





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

dérmico a largo plazo sistémico	1,92E-6 mg/kg pc/día	- mg/kg pc/día	-
inhalación a largo plazo local (Concentración media en el día de la exposición)	3,43E-8 mg/m3	0,600mg/m3	5.72E-8
oral	-	-	-
Rutas combinadas	1,92E-6 mg/kg pc/día	-	5.72E-8

22.3.3. Exposición del consumidor: Recubrimientos y Pinturas, diluyentes,

removedores de pintura (PC9a)Uso final del consumidor de H4EDTA en revestimientos, pinturas, diluyentes, removedores y rellenos de pintura, masillas, yesos, arcilla para modelar (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para esta exposición del consumidor ha sido calculada por EasyTRA utilizando el modelo de cálculo ConsExpo.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía oral, dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los consumidores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 224. Riesgo de consumo de ES 22.12

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
dérmico a largo plazo sistémico	0,000028 mg/kg pc/día	- mg/kg pc/día	-
inhalación a largo plazo local (Concentración media en el día de la exposición)	1.73E-9 mg/m3	0,600mg/m3	2.89E-9
oral	-	-	-
Rutas combinadas	0,000028 mg/kg pc/día	- /	2.89E-9

22.3.4. Exposición del consumidor: Recubrimientos y Pinturas, diluyentes, removedores de pintura (PC9a)

Uso final del consu<mark>midor de H4ED</mark>TA en revestimientos, pinturas, diluyentes, removedores y rellenos de pintura, masillas, yesos,

plastilina (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para esta exposición del consumidor ha sido calculada por EasyTRA utilizando el modelo de cálculo ConsExpo.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía oral, dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los consumidores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 225. Riesgo de consumo de ES 22.13

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)		Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
dérmico a largo plazo sistémico	9.10E-7 mg/kg pc/día	- mg/kg pc/día	-





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

inhalación a largo plazo local (Concentración media en el día de la exposición)	_	0,600mg/m3	7.60E-9
oral	-	-	-
Rutas combinadas	9.11E-7 mg/kg pc/día	-	7.60E-9

22.3.5. Exposición del consumidor: Recubrimientos y Pinturas, diluyentes, removedores de pintura (PC9a) Uso final del consumidor de H4EDTA en revestimientos, pinturas, diluyentes, removedores y rellenos de pintura, masillas, yesos, arcilla para modelar (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para esta exposición del consumidor ha sido calculada por EasyTRA utilizando el modelo de cálculo ConsExpo.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía oral, dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los consumidores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 226. Riesgo de consumo de ES 22.14

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
dérmico a largo plazo sistémico	0,000028 mg/kg pc/día	- mg/kg pc/día	-
inhalación a largo plazo local (Concentración media en el día de la exposición)	4,56E-9 mg/m3	0,600mg/m3	7.60E-9
oral	-	-	-
Rutas combinadas	0,000028 mg/kg pc/día	-	7.60E-9

22.3.6. Exposición del consumidor: Recubrimientos y Pinturas, diluyentes, removedores de pintura (PC9a) Uso final del consumidor de H4EDTA en revestimientos,

pinturas, diluyentes, removedores y rellenos de pintura, masillas, yesos, arcilla para modelar (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para esta exposición del consumidor ha sido calculada por EasyTRA utilizando el modelo de cálculo ConsExpo.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía oral, dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los consumidores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 227. Riesgo del consumidor de ES 22.15

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
dérmico a largo plazo sistémico	3,85E-7 mg/kg pc/día	- mg/kg pc/día	-
inhalación a largo plazo local (Concentración media en el día de la		0,600mg/m3	4.72E-9

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

exposición)			
oral	-	-	-
Rutas combinadas	3,85E-7 mg/kg pc/día	-	4.72E-9

22.3.7. Exposición del consumidor: Recubrimientos y Pinturas, diluyentes,

removedores de pintura (PC9a)Uso final del consumidor de H4EDTA en revestimientos, pinturas, diluyentes, removedores y rellenos de pintura, masillas, yesos, arcilla para modelar (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para esta exposición del consumidor ha sido calculada por EasyTRA utilizando el modelo de cálculo ConsExpo.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía oral, dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los consumidores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 228. Riesgo de consumo de ES 22.16

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
dérmico a largo plazo sistémico	7,14E-7 mg/kg pc/día	- mg/kg pc/día	-
inhalación a largo plazo local (Concentración media en el día de la exposición)	9,86E-8 mg/m3	0,600mg/m3	1.64E-7
oral	-	-	-
Rutas combinadas	7,20E-7 mg/kg pc/día	-	1.64E-7

22.3.8. Exposición del consumidor: Recubrimientos y Pinturas, diluyentes, removedores de pintura (PC9a)

Uso final del consumidor de H4EDTA en revestimientos, pinturas, diluyentes, removedores y rellenos de pintura, masillas, yesos, arcilla para modelar (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para esta exposición del consumidor ha sido calculada por EasyTRA utilizando el modelo de cálculo ConsExpo.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía oral, dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los consumidores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 229. Riesgo del consumidor de ES 22.17

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
dérmico a largo plazo sistémico	3,85E-6 mg/kg pc/día	- mg/kg pc/día	-
inhalación a largo plazo local (Concentración media en el día de la exposición)	3,41E-8 mg/m3	0,600mg/m3	5.68E-8





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

oral	-	-	-
Rutas combinadas	3,85E-6 mg/kg pc/día	-	5.68E-8

22.3.9. Exposición del consumidor: Relleno, masillas (PC9a)

Uso final del consumidor de H4EDTA en revestimientos, pinturas, diluyentes, removedores y rellenos de pintura, masillas, yesos, arcilla para modelar (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para esta exposición del consumidor ha sido calculada por EasyTRA utilizando el modelo de cálculo ConsExpo.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía oral, dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los consumidores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 230. Riesgo del consumidor de ES 22.18

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
dérmico a largo plazo sistémico	3,85E-7 mg/kg pc/día	- mg/kg pc/día	-
inhalación a largo plazo local (Concentración media en el día de la exposición)	1,35E-7 mg/m3	0,600mg/m3	2.25E-7
oral	-	-/ 7	-
Rutas combinadas	3,96E-7 mg/kg pc/día	-	2.25E-7

22.3.10. Exposición del consumidor: Relleno, masillas (PC9a)

Uso final del consumidor de H4EDTA en revestimientos, pinturas, diluyentes, removedores y rellenos de pintura, masillas, yesos, arcilla para modelar (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para esta exposición del consumidor ha sido calculada por EasyTRA utilizando el modelo de cálculo ConsExpo.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía oral, dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los consumidores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 231. Riesgo del consumidor de ES 22.19

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
dérmico a largo plazo sistémico	1,54E-7 mg/kg pc/día	- mg/kg pc/día	-
inhalación a largo plazo local (Concentración media en el día de la exposición)	2,83E-9 mg/m3	0,600mg/m3	4.72E-9
oral	-	-	-
Rutas combinadas	1,54E-7 mg/kg pc/día	-	4.72E-9

22.3.11. Exposición del consumidor: Relleno, masillas (PC9a)

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Uso final del consumidor de H4EDTA en revestimientos, pinturas, diluyentes, removedores y rellenos de pintura, masillas, yesos, arcilla para modelar (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para esta exposición del consumidor ha sido calculada por EasyTRA utilizando el modelo de cálculo ConsExpo.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía oral, dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los consumidores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 232. Riesgo de consumo de ES 22.20

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
dérmico a largo plazo sistémico	1,54E-6 mg/kg pc/día	- mg/kg pc/día	-
inhalación a largo plazo local (Concentración media en el día de la exposición)	1,30E-7 mg/m3	0,600mg/m3	2.17E-7
oral	-	-	-
Rutas combinadas	1,55E-6 mg/kg pc/día	-	2.17E-7

22.3.12. Exposición del consumidor: Relleno, masillas (PC9a)

Uso final del consumidor de H4EDTA en revestimientos, pinturas, diluyentes, removedores y rellenos de pintura, masillas, yesos, arcilla para modelar (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para esta exposición del consumidor ha sido calculada por EasyTRA utilizando el modelo de cálculo ConsExpo.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía oral, dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los consumidores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 233. Riesgo del consumidor de ES 22.21

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
dérmico a largo plazo sistémico	4,95E-8 mg/kg pc/día	- mg/kg pc/día	- /
inhalación a largo plazo local (Concentración media en el día de la exposición)	0,036748 mg/m3	0,600mg/m3	0.061246
oral	-	-	-
Rutas combinadas	0,000065 mg/kg pc/día	-	0.061246

22.4. Orientación a DU para evaluar si trabaja dentro de los límites establecidos por la SE

Humano

El DU funciona dentro de los límites establecidos por el ES si se cumplen las medidas de gestión de riesgos propuestas descritas anteriormente o si el usuario intermedio puede demostrar por sí mismo que sus condiciones operativas y las medidas de gestión de riesgos implementadas son adecuadas. Esto debe hacerse demostrando que limitan la inhalación y la exposición dérmica a un nivel por debajo del DNEL respectivo para la población general (dado que los procesos y actividades en cuestión están cubiertos por los PROC

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

enumerados anteriormente) como se indica a continuación:

Ruta	Tipo de efecto	Conclusión de peligro
Inhalación	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Inhalación	Efectos sistémicos - Agudos	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Inhalación	Efectos locales - Largo plazo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 0,6 mg/m3
Inhalación	Efectos locales - Agudo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 1,2 mg/m3
Dérmico	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Dérmico	Efectos sistémicos - Agudos	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Dérmico	Efectos locales - Largo plazo	no identificado
Ojos	Efectos locales	no identificado
Ruta	Tipo de efecto	Conclusión de peligro
Oral	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 25 mg/kg bw/día

Si los datos medidos no están disponibles, el DU puede hacer uso de una herramienta de escala apropiada como ECETOC TRAwww.ecetoc.org estimar la exposición asociada.

Ambiente

Para la exposición Ambiental, si se cumplen las condiciones de operación descritas anteriormente en el escenario contributivo y ya se llevan a cabo las medidas de gestión de riesgos, se puede considerar que el uso de DU o sus clientes ha sido cubierto por este escenario de exposición y el riesgo está controlado.

Si el OC y el RMM no coinciden con lo descrito anteriormente en el escenario de contribución, DU puede hacer uso de una herramienta de escala adecuada como EUSES 2.1.2 mediante el uso del método de evaluación proporcionado al comienzo del escenario de contribución.

Compartimiento	Conclusión de peligro
agua dulce	PNEC agua (agua dulce): 2,2 mg/L
agua marina	PNEC agua (agua de mar): 0,22 mg/L
Liberaciones intermitentes al agua	PNEC agua (emisiones intermitentes): 1,2 mg/L
Sedimentos (agua dulce)	Sedimento PNEC (agua dulce): no identificado
Sedimentos (agua marina)	Sedimento PNEC (agua marina): no identificado
Planta de tratamient <mark>o de aguas resi</mark> duales	PNEC STP: 43 mg/L
Suelo	PNEC suelo: 0,72 mg/kg suelo dw
envenenamiento secundario	PNEC oral: no identificado

23. ES 23: Uso del Consumidor; Uso final del consumidor de H4EDTA en productos de tratamiento de superficies metálicas (conc. hasta 5 %)

23.1. Sección de título

Título corto gratuito	Uso final del consumidor de H4EDTA en productos de
	tratamiento de superficies metálicas (conc. hasta 5 %)

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

T'4-le sistemático besade en el descriptor de	ERC 11A, 8F, 11B, 9B, 8D, 8A, 9A, 8C, 10A; ordenador
Título sistemático basado en el descriptor de	personal 14
uso	<u> </u>
Nombre del escenario ambiental contribuyente y ERC correspondiente	ERC 11a Amplio uso dispersivo en interiores de artículos y materiales de larga duración con baja emisión
	ERC 8f Amplio uso dispersivo en exteriores que da como resultado la inclusión en o sobre una matriz
	ERC 11b Amplio uso dispersivo en interiores de artículos y materiales de larga duración con liberación alta o intencionada
	ERC 9b Amplio uso dispersivo exterior de sustancias en sistemas cerrados
	ERC 8d Amplio uso dispersivo al aire libre de auxiliares tecnológicos en sistemas abiertos
	ERC 8a Amplio uso dispersivo en interiores de auxiliares tecnológicos en sistemas abiertos
	ERC 9a Amplio uso dispersivo interior de sustancias en sistemas cerrados
	ERC 8c Amplio uso dispersivo en interiores que resulta en la inclusión en o sobre una matriz
	ERC 10a Amplio uso dispersivo en exteriores de artículos y materiales de larga duración con baja emisión
Nombre(s) de escenarios de consumidores contribuyentes y PC/AC correspondientes	PC 14 Productos de tratamiento de superficies metálicas, incluidos productos galvánicos y de galvanoplastia,
	PC 14 Productos de tratamiento de superficies metálicas, incluidos productos galvánicos y de galvanoplastia,

23.2. Condiciones de uso que afectan a la exposición

Tipo de resultado del cálculo de la exposición

23.2.1. Control de exposición ambiental: (ERC 11a, 8f, 11b, 9b, 8d, 8a, 9a, 8c,

10a)Como no se identificó ningún peligro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

23.2.2. Control de la exposición del consumidor: productos de tratamiento de superficies metálicas, incluidos los productos galvánicos y de galvanoplastia (PC

14)		
Nombre del escenario contribuyente	PC 14 Productos de tratamiento de superficies metálicas, incluidos productos galvánicos y de galvanoplastia,	
modelo de calculo	ConsExpo Limpiador de metales - Aplicación	
Frecuencia y duración del uso		
Inhalación		

Concentración media el día de la exposición





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Frecuencia de uso	1 por día	
Tiempo de exposición	60 minutos	
Duración de la aplicación	10 minutos	
Dérmico		
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Dosis interna crónica	
Frecuencia de uso	1 por día	
Caracteristicas de producto		
Aplicación por pulverización	no	
Fracción de ingrediente del producto por peso	5 %	
Matriz de pesos moleculares	22 g/mol	
Tasa de transferencia de masa	- m/min	
Cantidades utilizadas		
Inhalación	10g	
Dérmico	0,100g	
Factores humanos no influenciados por la g	gestión de riesgos	
Superficie expuesta de la piel (dérmica)	215 cm2	
Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los consumidores		
Inhalación		
Volumen de la habitación	15m3	
Tasa de ventilación	2,5 1/hora	
El área de liberación aumenta con el tiempo		
Área de liberación	1.71E4 cm2	
Temperatura de liberación	25 °C	
Dérmico		
Fracción de captación	0,001 %	

23.2.3. Control de la exposición del consumidor: productos de tratamiento de superficies metálicas, incluidos los productos galvánicos y de galvanoplastia (PC 14)

Nombre del escenario contribuyente	PC 14 Productos de tratamiento de superficies metálicas, incluidos productos galvánicos y de galvanoplastia,	
modelo de calculo	ConsExpo Limpiador de hornos - Aplicación: pulverización	
Frecuencia y duración del uso		
Inhalación		
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Concentración media el día de la exposición	
Frecuencia de uso	26 por año	
Duración del rociado	30 segundos	
Dérmico		

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Dosis interna crónica	
Frecuencia de uso	26 por año	
Duración del lanzamiento	30 segundos	
Caracteristicas de producto		
Aplicación por pulverización	sí	
Fracción de ingrediente del producto por peso	5 %	
Cantidades utilizadas		
Factores humanos no influenciados por la g	gestión de riesgos	
Superficie expuesta de la piel (dérmica)	860 cm2	
Tasa de contacto	46 mg/min	
Otras condiciones operativas dadas que afe	ctan la exposición de los consumidores	
Inhalación		
Volumen de la habitación	15m3	
Tasa de ventilación	2,5 1/hora	
Altura de la habitación	2,5 metros	
Tasa de generación masiva	0,800 g/s	
fracción aerotransportada	0,600 %	
Densidad no volátil	1,8 %	
Distribución de gotas	LogNormal, mediana: 2,4 μm, coef. de variación: 0,370 μm, diámetro de corte: 15 μm	
Dérmico		
Fracción de captación	0,001 %	

23.3. Estimación de la exposición y referencia a su fuente

23.3.1. Liberación y exposición al medio ambiente: (ERC 11a, 8f, 11b, 9b, 8d, 8a, 9a, 8c, 10a)

Uso final del consum<mark>idor de H4E</mark>DTA en productos de tratamiento de superficies metálicas (conc. hasta 5 %)

Tabla 234. Riesgo ambiental de SE 23.1-23.9

Como no se identificó ningún peligro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

23.3.2. Exposición del consumidor: productos de tratamiento de superficies metálicas, incluidos los productos galvánicos y de galvanoplastia (PC14)

Uso final del consumidor de H4EDTA en productos de tratamiento de superficies metálicas (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para esta exposición del consumidor ha sido calculada por EasyTRA utilizando el modelo de cálculo ConsExpo.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía oral, dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los consumidores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 235. Riesgo de consumo de ES 23.10

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
dérmico a largo plazo sistémico	7,69E-7 mg/kg pc/día	- mg/kg pc/día	-
inhalación a largo plazo local (Media	3,86E-10 mg/m3	0,600mg/m3	6.43E-10
Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
concentración el día de la exposición)			
oral	-	-	-

23.3.3. Exposición del consumidor: productos de tratamiento de superficies metálicas, incluidos los productos galvánicos y de galvanoplastia (PC14)

Uso final del consumidor de H4EDTA en productos de tratamiento de superficies metálicas (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para esta exposición del consumidor ha sido calculada por EasyTRA utilizando el modelo de cálculo ConsExpo.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía oral, dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los consumidores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 236. Riesgo del consumidor de ES 23.11

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
dérmico a largo plazo sistémico	1,26E-8 mg/kg pc/día	- mg/kg pc/día	-
inhalación a largo plazo local (Concentración media en el día de la exposición)	0,006289 mg/m3	0,600mg/m3	0.010481
oral	-	- 2	4 y/-
Rutas combinadas	0,000133 mg/kg pc/día	-	0.010481

23.4. Orientación a DU para evaluar si trabaja dentro de los límites establecidos por la SE

Humana

El DU funciona dentro de los límites establecidos por el ES si se cumplen las medidas de gestión de riesgos propuestas descritas anteriormente o si el usuario intermedio puede demostrar por sí mismo que sus condiciones operativas y las medidas de gestión de riesgos implementadas son adecuadas. Esto debe hacerse demostrando que limitan la inhalación y la exposición dérmica a un nivel por debajo del DNEL respectivo para la población general (dado que los procesos y actividades en cuestión están cubiertos por los PROC enumerados anteriormente) como se indica a continuación:

Ruta	Tipo de efecto	Conclusión de peligro
Inhalación	Efectos sistémicos - A largo	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

	plazo	
Inhalación	Efectos sistémicos - Agudos	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Inhalación	Efectos locales - Largo plazo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 0,6 mg/m3
Inhalación	Efectos locales - Agudo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 1,2 mg/m3
Dérmico	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Dérmico	Efectos sistémicos - Agudos	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Dérmico	Efectos locales - Largo plazo	no identificado
Ojos	Efectos locales	no identificado
Oral	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 25 mg/kg bw/día

Si los datos medidos no están disponibles, el DU puede hacer uso de una herramienta de escala apropiada como ECETOC TRA

www.ecetoc.org estimar la exposición asociada.

Amhiente

Para la exposición Ambiental, si se cumplen las condiciones de operación descritas anteriormente en el escenario contributivo y ya se llevan a cabo las medidas de gestión de riesgos, se puede considerar que el uso de DU o sus clientes ha sido cubierto por este escenario de exposición y el riesgo está controlado. .

Si el OC y el RMM no coinciden con lo descrito anteriormente en el escenario de contribución, DU puede hacer uso de una herramienta de escala adecuada como EUSES 2.1.2 mediante el uso del método de evaluación proporcionado al comienzo del escenario de contribución.

Compartimiento	Conclusión de peligro	
agua dulce	PNEC agua (agua dulce): 2,2 mg/L	
agua marina	PNEC agua (agua de mar): 0,22 mg/L	
Liberaciones intermitentes al agua	PNEC agua (emisiones intermitentes): 1,2 mg/L	
Sedimentos (agua dulce)	Sedimento PNEC (agua dulce): no identificado	
Sedimentos (agua marina)	Sedimento PNEC (agua marina): no identificado	
Planta de tratamiento de aguas residuales	PNEC STP: 43 mg/L	
Suelo	PNEC suelo: 0,72 mg/kg suelo dw	
envenenamiento secundario	PNEC oral: no identificado	

24. ES 24: Uso del Consumidor; Consumidor Uso final de H4EDTA en productos de tratamiento de superficies no metálicas (conc. hasta 5 %)

24.1. Sección de título

Título corto gratuito	Consumidor Uso final de H4EDTA en productos de tratamiento de superficies no metálicas (conc. hasta 5 %)
Título sistemático basado en el descriptor de uso	ERC 8D, 10B, 11B, 9A, 8A, 9B, 10A, 8F, 11A, 8C; ordenador personal 15

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Nombre del escenario ambiental contribuyente y ERC correspondiente	ERC 8d Amplio uso dispersivo al aire libre de auxiliares tecnológicos en sistemas abiertos
	ERC 10b Amplio uso dispersivo en exteriores de artículos y materiales de larga duración con liberación alta o intencionada
	ERC 11b Amplio uso dispersivo en interiores de artículos y materiales de larga duración con liberación alta o intencionada
	ERC 9a Amplio uso dispersivo interior de sustancias en sistemas cerrados
	ERC 8a Amplio uso dispersivo en interiores de auxiliares tecnológicos en sistemas abiertos
	ERC 9b Amplio uso dispersivo exterior de sustancias en sistemas cerrados
	ERC 10a Amplio uso dispersivo en exteriores de artículos y materiales de larga duración con baja emisión
	ERC 8f Amplio uso dispersivo en exteriores que da como resultado la inclusión en o sobre una matriz
	ERC 11a Amplio uso dispersivo en interiores de artículos y materiales de larga duración con baja emisión
	ERC 8c Amplio uso dispersivo en interiores que resulta en la inclusión en o sobre una matriz
Nombre(s) de escenarios de consumidores contribuyentes y PC/AC correspondientes	PC 15 Productos de tratamiento de superficies no metálicas
	PC 15 Productos de tratamiento de superficies no metálicas

24.2. Condiciones de uso que afectan a la exposición

24.2.1. Control de exposición ambiental: (ERC 8d, 10b, 11b, 9a, 8a, 9b, 10a, 8f, 11a, 8c)

Como no se identificó ningún peligro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

24.2.2. Control de la exposición del consumidor: Productos de tratamiento de superficies no metálicas (PC 15)

Nombre del escenario contribuyente	PC 15 Productos de tratamiento de superficies no metálicas	
modelo de calculo	ConsExpo Aerosol para cuero de muebles - Aplicación	
Frecuencia y duración del uso		
Inhalación		
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Concentración media el día de la exposición	
Frecuencia de uso	1 por día	





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Duración del rociado	60 seg
Dérmico	·
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Dosis interna crónica
Frecuencia de uso	1 por día
Duración del lanzamiento	180 seg
Caracteristicas de producto	
Aplicación por pulverización	sí
Fracción de ingrediente del producto por peso	3 %
Cantidades utilizadas	
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel (dérmica)	860 cm2
Tasa de contacto	100 mg/min
Otras condiciones operativas dadas que afo	ectan la exposición de los consumidores
Inhalación	
Volumen de la habitación	58 m3
Tasa de ventilación	0.500 1/h
Altura de la habitación	2,5 metros
Tasa de generación masiva	0,600 g/s
fracción aerotransportada	30 %
Densidad no volátil	1,8 %
Distribución de gotas	LogNormal, mediana: 10,8 μm, coef. de variación: 0,810 μm, diámetro de corte: 15 μm
Dérmico	
Fracción de captación	0,001 %

24.2.3. Control de la exposición del consumidor: Productos de tratamiento de superficies no metálicas (PC 15)

no metaneas (1 C 13)		
Nombre del escena <mark>rio contribu</mark> yente	PC 15 Productos de tratamiento de superficies no metálicas	
modelo de calculo	ConsExpo Líquido para limpiar alfombras - Aplicación	
Frecuencia y duración del uso		
Inhalación		
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Concentración media el día de la exposición	
Frecuencia de uso	1 por día	
Tiempo de exposición	110 minutos	
Duración de la aplicación	110 minutos	
Dérmico		
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Dosis interna crónica	

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Frecuencia de uso	1 por día
Caracteristicas de producto	
Aplicación por pulverización	no
Fracción de ingrediente del producto por per	so 5 %
Matriz de pesos moleculares	18 g/mol
Tasa de transferencia de masa	- m/min
Cantidades utilizadas	
Inhalación	1.00E4g
Dérmico	27 gramos
Factores humanos no influenciados por la	gestión de riesgos
Superficie expuesta de la piel (dérmica)	860 cm2
Otras condiciones operativas dadas que a	fectan la exposición de los consumidores
Inhalación	
Volumen de la habitación	58 m3
Tasa de ventilación	0.500 1/h
El área de liberación aumenta con el tiempo	
Área de liberación	2.20E5 cm2
Temperatura de liberación	25 °C
Dérmico	
Fracción de captación	0,001 %

24.3. Estimación de la exposición y referencia a su fuente

24.3.1. Liberación y exposición al medio ambiente: (ERC 8d, 10b, 11b, 9a, 8a, 9b, 10a, 8f, 11a, 8c)

Consumidor Uso final de H4EDTA en productos de tratamiento de superficies no metálicas (conc. hasta 5 %)

Tabla 237. Riesgo ambiental de la ES 24.1-24.10

Como no se identif<mark>icó ningún peli</mark>gro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

24.3.2. Exposición del consumidor: productos de tratamiento de superficies metálicas, incluidos los productos galvánicos y de galvanoplastia (PC14)

Consumidor Uso final de H4EDTA en productos de tratamiento de superficies no metálicas (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para esta exposición del consumidor ha sido calculada por EasyTRA utilizando el modelo de cálculo ConsExpo.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía oral, dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los consumidores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 238. Riesgo del consumidor de ES 24.11





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
dérmico a largo plazo sistémico	1,38E-6 mg/kg pc/día	- mg/kg pc/día	-

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
inhalación a largo plazo local (Concentración media en el día de la exposición)	0,021374mg/m3	0,600mg/m3	0.035623
oral			-
Rutas combinadas	0,000114 mg/kg pc/día		0.035623

24.3.3. Exposición del consumidor: productos de tratamiento de superficies metálicas, incluidos los productos galvánicos y de galvanoplastia (PC14)

Consumidor Uso final de H4EDTA en productos de tratamiento de superficies no metálicas (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para esta exposición del consumidor ha sido calculada por EasyTRA utilizando el modelo de cálculo ConsExpo.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía oral, dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los consumidores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 239. Riesgo de consumo de ES 24.12

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
dérmico a largo plazo sistémico	0,000208 mg/kg pc/día	- mg/kg pc/día	-
inhalación a largo plazo local (Concentración media en el día de la exposición)	5,80E-10 mg/m3	0,600mg/m3	9.66E-10
oral	-	-	4
Rutas combinadas	0,000208 mg/kg pc/día	-	9.66E-10

24.4. Orientación a DU para evaluar si trabaja dentro de los límites establecidos por la SE

Humano

El DU funciona dentro de los límites establecidos por el ES si se cumplen las medidas de gestión de riesgos propuestas descritas anteriormente o si el usuario intermedio puede demostrar por sí mismo que sus condiciones operativas y las medidas de gestión de riesgos implementadas son adecuadas. Esto debe hacerse demostrando que limitan la inhalación y la exposición dérmica a un nivel por debajo del DNEL respectivo para la población general (dado que los procesos y actividades en cuestión están cubiertos por los PROC enumerados anteriormente) como se indica a continuación:

Ruta	Tipo de efecto	Conclusión de peligro
Inhalación	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Inhalación	Efectos sistémicos - Agudos	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Inhalación	Efectos locales - Largo plazo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 0,6 mg/m3
Inhalación	Efectos locales - Agudo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 1,2 mg/m3
Dérmico	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Dérmico	Efectos sistémicos - Agudos	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Dérmico	Efectos locales - Largo plazo	no identificado
Ojos	Efectos locales	no identificado
Oral	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 25 mg/kg bw/día

Si los datos medidos no están disponibles, el DU puede hacer uso de una herramienta de escala apropiada como ECETOC TRAwww.ecetoc.org estimar la exposición asociada.

Ambiente

Para la exposición Ambiental, si se cumplen las condiciones de operación descritas anteriormente en el escenario contributivo y ya se llevan a cabo las medidas de gestión de riesgos, se puede considerar que el uso de DU o sus clientes ha sido cubierto por este escenario de exposición y el riesgo está controlado.

Si el OC y el RMM no coinciden con lo descrito anteriormente en el escenario de contribución, DU puede hacer uso de una herramienta de escala adecuada como EUSES 2.1.2 mediante el uso del método de evaluación proporcionado al comienzo del escenario de contribución.

Compartimiento	Conclusión de peligro
agua dulce	PNEC agua (agua dulce): 2,2 mg/L
agua marina	PNEC agua (agua de mar): 0,22 mg/L
Liberaciones intermitentes al agua	PNEC agua (emisiones intermitentes): 1,2 mg/L
Sedimentos (agua dulce)	Sedimento PNEC (agua dulce): no identificado
Sedimentos (agua marina)	Sedimento PNEC (agua marina): no identificado
Planta de tratamiento de aguas residuales	PNEC STP: 43 mg/L
Suelo	PNEC suelo: 0,72 mg/kg suelo dw
envenenamiento secundario	PNEC oral: no identificado

25. ES 25: Uso del Consumidor; Consumidor Uso final de H4EDTA en fotoquímicos (conc. hasta 5 %)

25.1. Sección de título

Título corto gratuito	Consumidor Uso final de H4EDTA en fotoquímicos (conc. hasta 5 %)
Título sistemático basado en el descriptor de uso	ERC 11A, 8D, 9B, 10B, 8F, 8A, 8C, 9A, 11B, 10A; ordenador personal 30

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Nombre del escenario ambiental contribuyente y ERC correspondiente	ERC 11a Amplio uso dispersivo en interiores de artículos y materiales de larga duración con baja emisión
	ERC 8d Amplio uso dispersivo al aire libre de auxiliares tecnológicos en sistemas abiertos
	ERC 9b Amplio uso dispersivo exterior de sustancias en sistemas cerrados
	ERC 10b Amplio uso dispersivo en exteriores de artículos y materiales de larga duración con liberación alta o intencionada
	ERC 8f Amplio uso dispersivo en exteriores que da como resultado la inclusión en o sobre una matriz
	ERC 8a Amplio uso dispersivo en interiores de auxiliares tecnológicos en sistemas abiertos
	ERC 8c Amplio uso dispersivo en interiores que resulta en la inclusión en o sobre una matriz
	ERC 9a Amplio uso dispersivo interior de sustancias en sistemas cerrados
	ERC 11b Amplio uso dispersivo en interiores de artículos y materiales de larga duración con liberación alta o intencionada
	ERC 10a Amplio uso dispersivo en exteriores de artículos y materiales de larga duración con baja emisión
Nombre(s) de escenarios de consumidores contribuyentes y PC/AC correspondientes	PC 30 Fotoquímicos
	PC 30 Fotoquímicos

25.2. Condiciones de uso que afectan a la exposición

25.2.1. Control de exposición ambiental: (ERC 11a, 8d, 9b, 10b, 8f, 8a, 8c, 9a, 11b, 10a)

Como no se identific<mark>ó ningún pelig</mark>ro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

25.2.2. Control de la exposición del consumidor: Fotoquímicos (PC 30)

Nombre del escenario contribuyente	PC 30 Fotoquímicos
modelo de calculo	ConsExpo Líquido lavavajillas a mano - Aplicación
Frecuencia y duración del uso	
Inhalación	
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Concentración media el día de la exposición
Frecuencia de uso	36 por año
Tiempo de exposición	60 minutos
Duración de la aplicación	16 minutos





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Dérmico		
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Dosis interna crónica	
Frecuencia de uso	36 por año	
Caracteristicas de producto		
Aplicación por pulverización	no	
Fracción de ingrediente del producto por peso	5 %	
Matriz de pesos moleculares	18 g/mol	
Tasa de transferencia de masa	- m/min	
Cantidades utilizadas		
Inhalación	1.50E4g	
Dérmico	8,6g	
Factores humanos no influenciados por la ges	tión de riesgos	
Superficie expuesta de la piel (dérmica)	860 cm2	
Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los consumidores		
Inhalación		
Volumen de la habitación	15m3	
Tasa de ventilación	0,100 1/hora	
La liberación es constante		
Área de liberación	1.500 cm2	
Temperatura de liberación	25 °C	
Dérmico		
Fracción de captación	0,001 %	

Superficie de la piel dérmica

Nombre del escenario contribuyente	PC 30 Fotoquímicos
modelo de calculo	Ecetoc TRA
Frecuencia y duración del uso	
Frecuencia de uso	0.032877 hora(s)/día
Tiempo de exposic <mark>ión</mark>	1 hora
Caracteristicas de p <mark>roducto</mark>	
Aplicación por pulverización	no
Fracción de ingrediente del producto por peso (inhalación)	5 %
Fracción de ingrediente del producto por peso (cutánea)	5 %
Cantidades utilizadas	
Cantidades utilizadas	1 gramo
Factores humanos no influenciados por la gest	tión de riesgos

manos





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

superficie de la piel oral	-
Factor de transferencia dérmica	100 %
Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los consumidores	
Volumen de la habitación 20m3	
Liberar fracción al aire	0,1 %

25.3. Estimación de la exposición y referencia a su fuente

25.3.1. Liberación y exposición al medio ambiente: (ERC 11a, 8d, 9b, 10b, 8f, 8a, 8c, 9a, 11b, 10a)

Consumidor Uso final de H4EDTA en fotoquímicos (conc. hasta 5 %)

Tabla 240. Riesgo ambiental de la ES 25.1-25.10

Como no se identificó ningún peligro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

25.3.2. Exposición del consumidor: Fotoquímicos (PC30)

Consumidor Uso final de H4EDTA en fotoquímicos (conc. hasta 5 %)

Tabla 241. Riesgo del consumidor de ES 25.11

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
dérmico a largo plazo sistémico	6,52E-6 mg/kg pc/día	- mg/kg pc/día	-
inhalación a largo plazo local (Concentración media en el día de la exposición)	3,09E-10 mg/m3	0,600mg/m3	5.15E-10
oral	- 1	- 7	- /4
Rutas combinadas	6,52E-6 mg/kg pc/día	-	5.15E-10

25.3.3. Exposición del consumidor: Fotoquímicos (PC30)

Consumidor Uso final de H4EDTA en fotoquímicos (conc. hasta 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para esta exposición de los consumidores ha sido calculada por EasyTRA utilizando el modelo de cálculo Ecetoc TRA.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía oral, dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los consumidores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 242. Riesgo de consumo de ES 25.12

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
dérmico	-	1	-





inhalación a largo plazo local (medida / externo: calculado con la herramienta de alcance avanzado (ART)	0,0011 mg/m3	0,600mg/m3	0.001833
Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL



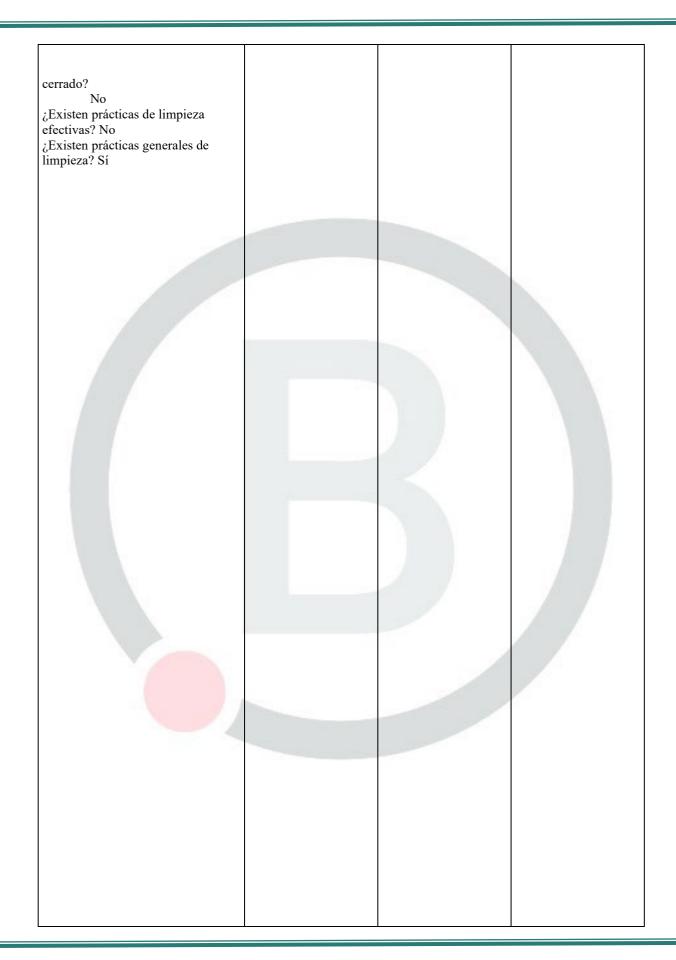




Versión 1.5 Detalles del escenario Número de actividades 1 Duración total (min) 480 Período de no exposición (min) 120 Condiciones operacionales		
Potencial de emisión de sustancias		
Sustancia tipo de producto Líquidos Temperatura de proceso Temperatura ambiente Presión de vapor 1E-12 Pa Fracción líquida en peso Pequeña (1- 5%) Viscosidad Bajo		
Actividad potencial de emisión		
Clase de actividad Actividades con superficies relativamente tranquilas (sin formación de aerosoles) Situación Superficie abierta 0,3 - 1 m²		
Contaminación de la		
superficie ¿Proceso		
completamente		

EDTA ACIDO









Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
Dispersión			
Área de trabajo Adentr oEl tamaño de la habitación Solo salas de trabajo pequeñas			
Medidas de gestión de riesgos			
Controles			
localizados			
Primario Sin controles localizados (0,00 % de reducción)			
Secundario Sin controles localizados (0,00 % de reducción)			
Segregación Sin segregación (0,00 % de reducción) Recinto personal			7
Sin recinto personal (0,00 % de reducción)			
Dispersión			
Tasa de ventilación Nore stricción de las características generales de ventilación)			
oral	-	-	-
Rutas combinadas	2,35 mg/kg pc/día	-	0.001833

EDTA ACIDO

ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN



25.4. Orientación a DU para evaluar si trabaja dentro de los límites establecidos por la SE

Humano

El DU funciona dentro de los límites establecidos por el ES si se cumplen las medidas de gestión de riesgos propuestas descritas anteriormente o si el usuario intermedio puede demostrar por sí mismo que sus condiciones operativas y las medidas de gestión de riesgos implementadas son adecuadas. Esto tiene que hacerse demostrando que limitan la

exposición por inhalación y dérmica a un nivel por debajo del DNEL respectivo para la población general (dado que los procesos y actividades en cuestión están cubiertos por los PROC enumerados anteriormente) como se indica a continuación:

Ruta	Tipo de efecto	Conclusión de peligro
Inhalación	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Inhalación	Efectos sistémicos - Agudos	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Inhalación	Efectos locales - Largo plazo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 0,6 mg/m3
Inhalación	Efectos locales - Agudo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 1,2 mg/m3
Dérmico	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Dérmico	Efectos sistémicos - Agudos	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Dérmico	Efectos locales - Largo plazo	no identificado
Ojos	Efectos locales	no identificado
Oral	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 25 mg/kg bw/día

Si los datos medidos no están disponibles, el DU puede hacer uso de una herramienta de escala apropiada como ECETOC TRAwww.ecetoc.org estimar la exposición asociada.

Ambiente

Para la exposición Ambiental, si se cumplen las condiciones de operación descritas anteriormente en el escenario contributivo y ya se llevan a cabo las medidas de gestión de riesgos, se puede considerar que el uso de DU o sus clientes ha sido cubierto por este escenario de exposición y el riesgo está controlado.

Si el OC y el RMM no coinciden con lo descrito anteriormente en el escenario de contribución, DU puede hacer uso de una herramienta de escala adecuada como EUSES 2.1.2 mediante el uso del método de evaluación proporcionado al comienzo del escenario de contribución.

Compartimiento	Conclusión de peligro
agua dulce	PNEC agua (agua dulce): 2,2 mg/L
agua marina	PNEC agua (agua de mar): 0,22 mg/L
Liberaciones intermitentes al agua	PNEC agua (emisiones intermitentes): 1,2 mg/L
Sedimentos (agua dulce)	Sedimento PNEC (agua dulce): no identificado
Sedimentos (agua marina)	Sedimento PNEC (agua marina): no identificado
Planta de tratamiento de aguas residuales	PNEC STP: 43 mg/L
Suelo	PNEC suelo: 0,72 mg/kg suelo dw
envenenamiento secundario	PNEC oral: no identificado



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

26. ES 26: Uso del Consumidor; Uso final del consumidor de H4EDTA en pulimentos y mezclas de cera

26.1. Sección de título

Título corto gratuito	Uso final del consumidor de H4EDTA en pulimentos y
S .	mezclas de cera
Título sistemático basado en el descriptor de uso	ERC 8A, 8C, 10A, 8F, 8D, 11A, 9A, 11B, 10B, 9B; ordenador personal 31
Nombre del escenario ambiental contribuyente y ERC correspondiente	ERC 8a Amplio uso dispersivo en interiores de auxiliares tecnológicos en sistemas abiertos
	ERC 8c Amplio uso dispersivo en interiores que resulta en la inclusión en o sobre una matriz
	ERC 10a Amplio uso dispersivo en exteriores de artículos y materiales de larga duración con baja emisión
	ERC 8f Amplio uso dispersivo en exteriores que da como resultado la inclusión en o sobre una matriz
	ERC 8d Amplio uso dispersivo al aire libre de auxiliares tecnológicos en sistemas abiertos
	ERC 11a Amplio uso dispersivo en interiores de artículos y materiales de larga duración con baja emisión
	ERC 9a Amplio uso dispersivo interior de sustancias en sistemas cerrados
	ERC 11b Amplio uso dispersivo en interiores de artículos y materiales de larga duración con liberación alta o intencionada
	ERC 10b Amplio uso dispersivo en exteriores de artículos y materiales de larga duración con liberación alta o intencionada
	ERC 9b Amplio uso dispersivo exterior de sustancias en sistemas cerrados
Nombre(s) de esc <mark>enarios de cons</mark> umidores contribuyentes y PC/AC correspondientes	PC 31 Pulidores y mezclas de
	cera PC 31 Pulidores y mezclas
	de cera PC 31 Pulidores y
	mezclas de cera
	PC 31 Pulimentos y Mezclas de Cera

26.2. Condiciones de uso que afectan a la exposición

26.2.1. Control de exposición ambiental: (ERC 8a, 8c, 10a, 8f, 8d, 11a, 9a, 11b, 10b, 9b)

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Como no se identificó ningún peligro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

26.2.2. Control de la exposición del consumidor: pulimentos y mezclas de cera (PC 31)

Nombre del escenario contribuyente	PC 31 Pulimentos y Mezclas de Cera
modelo de calculo	ConsExpo Pulimento para suelos - Aplicación
Frecuencia y duración del uso	
Inhalación	
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Concentración media el día de la exposición
Frecuencia de uso	1 por día
Tiempo de exposición	90 minutos
Duración de la aplicación	90 minutos
Dérmico	
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Dosis interna crónica
Frecuencia de uso	1 por día
Caracteristicas de producto	
Aplicación por pulverización	no
Fracción de ingrediente del producto por peso	5 %
Matriz de pesos moleculares	22 g/mol
Tasa de transferencia de masa	- m/min
Cantidades utilizadas	
Inhalación	550 gramos
Dérmico	5,5 gramos
Factores humanos no influenciados por la ges	tión de riesgos
Superficie expuesta de la piel (dérmica)	430 cm2
Otras condiciones operativas dadas que afecta	an la exposición de los consumidores
Inhalación	
Volumen de la hab <mark>itación</mark>	58 m3
Tasa de ventilación	0.500 1/h
El área de liberación aumenta con el tiempo	
Área de liberación	2.20E5 cm2
Temperatura de liberación	25 °C
Dérmico	
Fracción de captación	0,001 %

26.2.3. Control de la exposición del consumidor: pulimentos y mezclas de cera (PC 31)

Nombre del escenario contribuyente	PC 31 Pulimentos y Mezclas de Cera
------------------------------------	------------------------------------





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

modelo de calculo	ConsExpo Pulimento para muebles - Aplicación
Frecuencia y duración del uso	
Inhalación	
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Concentración media el día de la exposición
Frecuencia de uso	1 por día
Tiempo de exposición	240 minutos
Duración de la aplicación	90 minutos
Dérmico	
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Dosis interna crónica
Frecuencia de uso	1 por día
Caracteristicas de producto	
Aplicación por pulverización	no
Fracción de ingrediente del producto por peso	5 %
Matriz de pesos moleculares	272 g/mol
Tasa de transferencia de masa	- m/min
Cantidades utilizadas	
Inhalación	550 gramos
Dérmico	5,5 gramos
Factores humanos no influenciados por la ges	tión de riesgos
Superficie expuesta de la piel (dérmica)	430 cm2
Otras condiciones operativas dadas que afecta	an la exposición de los consumidores
Inhalación	
Volumen de la habitación	58 m3
Tasa de ventilación	0.500 1/h
El área de liberación aumenta con el tiempo	
Área de liberación	2.20E5 cm2
Temperatura de liberación	25 °C
Dérmico	
Fracción de captación	0,001 %

26.2.4. Control de la exposición del consumidor: pulimentos y mezclas de cera (PC 31)

Nombre del escenario contribuyente	PC 31 Pulimentos y Mezclas de Cera
modelo de calculo	ConsExpo Pulverizador de betún - Aplicación: pulverización
Frecuencia y duración del uso	
Inhalación	



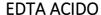


ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Concentración media el día de la exposición
Frecuencia de uso	1 por día
Duración del rociado	72 seg
Dérmico	
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Dosis interna crónica
Frecuencia de uso	1 por día
Duración del lanzamiento	72 seg
Caracteristicas de producto	
Aplicación por pulverización	sí
Fracción de ingrediente del producto por peso	5 %
Cantidades utilizadas	
Factores humanos no influenciados por la ges	tión de riesgos
Superficie expuesta de la piel (dérmica)	430 cm2
Tasa de contacto	100 mg/min
Otras condiciones operativas dadas que afecta	an la exposición de los consumidores
Inhalación	
Volumen de la habitación	34 m3
Tasa de ventilación	1,5 1/hora
Altura de la habitación	2,5 metros
Tasa de generación masiva	0,400 g/s
fracción aerotransportada	70 %
Densidad no volátil	1,8 %
Distribución de gotas	LogNormal, mediana: 15,1 μm, coef. de variación: 1,2 μm, diámetro de corte: 15 μm
Dérmico	
Fracción de captación	0,001 %

26.2.5. Control de la exposición del consumidor: pulimentos y mezclas de cera (PC 31)

Nombre del escena <mark>rio contribu</mark> yente	PC 31 Pulimentos y Mezclas de Cera
modelo de calculo	ConsExpo Sellador de piso - Aplicación
Frecuencia y duración del uso	
Inhalación	
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Concentración media el día de la exposición
Frecuencia de uso	1 por día
Tiempo de exposición	90 minutos
Duración de la aplicación	90 minutos
Dérmico	





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Dosis interna crónica
Frecuencia de uso	1 por día
Caracteristicas de producto	
Aplicación por pulverización	no
Fracción de ingrediente del producto por peso	5 %
Matriz de pesos moleculares	22 g/mol
Tasa de transferencia de masa	- m/min
Cantidades utilizadas	
Inhalación	1.500 gramos
Dérmico	15g
Factores humanos no influenciados por la ges	tión de riesgos
Superficie expuesta de la piel (dérmica)	430 cm2
Otras condiciones operativas dadas que afecta	an la exposición de los consumidores
Inhalación	
Volumen de la habitación	58 m3
Tasa de ventilación	0.500 1/h
El área de liberación aumenta con el tiempo	
Área de liberación	2.20E5 cm2
Temperatura de liberación	25 °C
Dérmico	
Fracción de captación	0,001 %

26.3. Estimación de la exposición y referencia a su fuente

26.3.1. Liberación y exposición al medio ambiente: (ERC8a, 8c, 10a, 8f, 8d, 11a, 9a, 11b, 10b, 9b)

Uso final del consumid<mark>or de H4</mark>EDTA en pulimentos y mezclas de cera

Tabla 243. Riesgo ambiental de la ES 26.1-26.10

Como no se identificó ningún peligro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

26.3.2. Exposición del consumidor: pulimentos y mezclas de cera (PC31)

Uso final del consumidor de H4EDTA en pulimentos y mezclas de cera

La caracterización cuantitativa del riesgo para esta exposición del consumidor ha sido calculada por EasyTRA utilizando el modelo de cálculo ConsExpo.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía oral, dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los consumidores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 244. Riesgo del consumidor de ES 26.11

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
dérmico a largo plazo sistémico	0,000042 mg/kg pc/día	- mg/kg pc/día	-
inhalación a largo plazo local (Concentración media en el día de la exposición)	5,79E-10 mg/m3	0,600mg/m3	9.65E-10

26.3.3. Exposición del consumidor: pulimentos y mezclas de cera (PC31)

Uso final del consumidor de H4EDTA en pulimentos y mezclas de cera

La caracterización cuantitativa del riesgo para esta exposición del consumidor ha sido calculada por EasyTRA utilizando el modelo de cálculo ConsExpo.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía oral, dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los consumidores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 245. Riesgo de consumo de ES 26.12

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
dérmico a largo plazo sistémico	0,000042 mg/kg pc/día	- mg/kg pc/día	-
inhalación a largo plazo local (Concentración media en el día de la exposición)	1,83E-8 mg/m3	0,600mg/m3	3.05E-8
oral	-	-	-
Rutas combinadas	0,000042 mg/kg pc/día	- 1)	3.05E-8

26.3.4. Exposición del consumidor: pulimentos y mezclas de cera (PC31)

Uso final del consumidor de H4EDTA en pulimentos y mezclas de cera

La caracterización cuantitativa del riesgo para esta exposición del consumidor ha sido calculada por EasyTRA utilizando el modelo de cálculo ConsExpo.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía oral, dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los consumidores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 246. Riesgo de consumo de ES 26.13

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
dérmico a largo plazo sistémico	9,23E-7 mg/kg pc/día	- mg/kg pc/día	-
inhalación a largo plazo local (Concentración media en el día de la exposición)	0,035125 mg/m3	0,600mg/m3	0.058542
oral	-	-	-
Rutas combinadas	0,000063 mg/kg pc/día	-	0.058542

EDTA ACIDO

ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN



26.3.5. Exposición del consumidor: pulimentos y mezclas de cera (PC31)

Uso final del consumidor de H4EDTA en pulimentos y mezclas de cera

La caracterización cuantitativa del riesgo para esta exposición del consumidor ha sido calculada por EasyTRA utilizando el modelo de cálculo ConsExpo.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía oral, dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los consumidores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 247. Riesgo de consumo de ES 26.14

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
dérmico a largo plazo sistémico	0,000115 mg/kg pc/día	- mg/kg pc/día	-
inhalación a largo plazo local (Concentración media en el día de la exposición)	5,79E-10 mg/m3	0,600mg/m3	9.65E-10
oral	-	-	-
Rutas combinadas	0,000115 mg/kg pc/día	-	9.65E-10

26.4. Orientación a DU para evaluar si trabaja dentro de los límites establecidos por la SE

Humano

El DU funciona dentro de los límites establecidos por el ES si se cumplen las medidas de gestión de riesgos propuestas descritas anteriormente o si el usuario intermedio puede demostrar por sí mismo que sus condiciones operativas y las medidas de gestión de riesgos implementadas son adecuadas. Esto debe hacerse demostrando que limitan la inhalación y la exposición dérmica a un nivel por debajo del DNEL respectivo para la población general (dado que los procesos y actividades en cuestión están cubiertos por los PROC enumerados anteriormente) como se indica a continuación:

Ruta	Tipo de efecto	Conclusión de peligro
Inhalación	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Inhalación	Efectos sistémicos - Agudos	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Inhalación	Efectos locales - Largo plazo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 0,6 mg/m3
Inhalación	Efectos locales - Agudo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 1,2 mg/m3
Dérmico	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Dérmico	Efectos sistémicos - Agudos	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Dérmico	Efectos locales - Largo plazo	no identificado
Ojos	Efectos locales	no identificado
Oral	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 25 mg/kg bw/día

Si los datos medidos no están disponibles, el DU puede hacer uso de una herramienta de escala apropiada como ECETOC TRAwww.ecetoc.org estimar la exposición asociada.

Ambiente

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Para la exposición Ambiental, si se cumplen las condiciones de operación descritas anteriormente en el escenario contributivo y ya se llevan a cabo las medidas de gestión de riesgos, se puede considerar que el uso de DU o sus clientes ha sido cubierto por este escenario de exposición y el riesgo está controlado. .

Si el OC y el RMM no coinciden con lo descrito anteriormente en el escenario de contribución, DU puede hacer uso de una herramienta de escala adecuada como EUSES 2.1.2 mediante el uso del método de evaluación proporcionado al comienzo del escenario de contribución.

Compartimiento	Conclusión de peligro
agua dulce	PNEC agua (agua dulce): 2,2 mg/L
agua marina	PNEC agua (agua de mar): 0,22 mg/L
Liberaciones intermitentes al agua	PNEC agua (emisiones intermitentes): 1,2 mg/L
Sedimentos (agua dulce)	Sedimento PNEC (agua dulce): no identificado
Sedimentos (agua marina)	Sedimento PNEC (agua marina): no identificado
Planta de tratamiento de aguas residuales	PNEC STP: 43 mg/L
Suelo	PNEC suelo: 0,72 mg/kg suelo dw
envenenamiento secundario	PNEC oral: no identificado

27. ES 27: Uso final del consumidor de H4EDTA en tintes textiles, productos de acabado e impregnación (conc. hasta 5 %)

27.1. Sección de título

• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Uso final del consumidor de H4EDTA en tintes textiles, productos de acabado e impregnación (conc. hasta el 5 %)
Título sistemático basado en el descriptor de uso	ERC 8F, 10B, 11B, 11A, 8A, 8D, 10A, 8C, 9A, 9B; ordenador personal 34

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Nombre del escenario ambiental contribuyente y ERC correspondiente	ERC 8f Amplio uso dispersivo en exteriores que da como resultado la inclusión en o sobre una matriz
	ERC 10b Amplio uso dispersivo en exteriores de artículos y materiales de larga duración con liberación alta o intencionada
	ERC 11b Amplio uso dispersivo en interiores de artículos y materiales de larga duración con liberación alta o intencionada
	ERC 11a Amplio uso dispersivo en interiores de artículos y materiales de larga duración con baja emisión
	ERC 8a Amplio uso dispersivo en interiores de auxiliares tecnológicos en sistemas abiertos
	ERC 8d Amplio uso dispersivo al aire libre de auxiliares tecnológicos en sistemas abiertos
	ERC 10a Amplio uso dispersivo en exteriores de artículos y materiales de larga duración con baja emisión
	ERC 8c Amplio uso dispersivo en interiores que resulta en la inclusión en o sobre una matriz
	ERC 9a Amplio uso dispersivo interior de sustancias en sistemas cerrados
	ERC 9b Amplio uso dispersivo exterior de sustancias en sistemas cerrados
Nombre(s) de escenarios de consumidores contribuyentes y PC/AC correspondientes	PC 34 Tintes textiles, productos de acabado e impregnación

27.2. Condiciones de uso que afectan a la exposición

27.2.1. Control de exposición ambiental: (ERC 8f, 10b, 11b, 11a, 8a, 8d, 10a, 8c, 9a, 9b)

Como no se identific<mark>ó ningún pelig</mark>ro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

27.2.2. Control de la exposición del consumidor: Tintes textiles, productos de acabado e impregnación (PC 34)

Nombre del escenario contribuyente	PC 34 Tintes textiles, productos de acabado e impregnación
modelo de calculo	ConsExpo Aerosol para cuero de muebles - Aplicación
Frecuencia y duración del uso	

Inhalación	
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Concentración media el día de la exposición
Frecuencia de uso	1 por día
Duración del rociado	180 seg





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Dérmico			
Tipo de resultado del cálculo de la exposición	Dosis interna crónica		
Frecuencia de uso	1 por día		
Duración del lanzamiento	180 seg		
Caracteristicas de producto			
Aplicación por pulverización	sí		
Fracción de ingrediente del producto por peso	1 %		
Cantidades utilizadas			
Factores humanos no influenciados por la gest	ión de riesgos		
Superficie expuesta de la piel (dérmica)	430 cm2		
Tasa de contacto	100 mg/min		
Otras condiciones operativas dadas que afecta	Otras condiciones operativas dadas que afectan la exposición de los consumidores		
Inhalación			
Volumen de la habitación	58 m3		
Tasa de ventilación	0.500 1/h		
Altura de la habitación	2,5 metros		
Tasa de generación masiva	0,600 g/s		
fracción aerotransportada	30 %		
Densidad no volátil	1,8 %		
Distribución de gotas	LogNormal, mediana: 10,8 μm, coef. de variación: 0,810 μm, diámetro de corte: 15 μm		
Dérmico			
Fracción de captación	0,001 %		

27.3. Estimación de la exposición y referencia a su fuente

27.3.1. Liberaci<mark>ón y exposic</mark>ión al medio ambiente: (ERC8f, 10b, 11b, 11a, 8a, 8d, 10a, 8c, 9a, 9b)

Uso final del consum<mark>idor de H4EDTA en tintes textiles, productos de acabado e impregnación (conc. hasta el 5 %)</mark>

Tabla 248. Riesgo ambiental de la ES 27.1-27.10

Como no se identificó ningún peligro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

27.3.2. Exposición del consumidor: Tintes textiles, productos de acabado e impregnación (PC34)

Uso final del consumidor de H4EDTA en tintes textiles, productos de acabado e impregnación (conc. hasta el 5 %)

La caracterización cuantitativa del riesgo para esta exposición del consumidor ha sido calculada por EasyTRA

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

utilizando el

Modelo de cálculo de ConsExpo.

La siguiente tabla muestra las estimaciones de exposición por vía oral, dérmica e inhalatoria junto con la exposición total de los consumidores por todas las vías, si corresponde.

Tabla 249. Riesgo del consumidor de la ES 27.11

Ruta	Exposiciónconcent ración (CE)	DNEL	Ratio de caracterización del riesgo = EC/DNEL
dérmico a largo plazo sistémico	4,62E-7 mg/kg pc/día	- mg/kg pc/día	-
inhalación a largo plazo local (Concentración media en el día de la exposición)	0,0447 mg/m3	0,600mg/m3	0.0745
oral	-	-	-
Rutas combinadas	0,003771 mg/kg pc/día	-	0.0745

27.4. Orientación a DU para evaluar si trabaja dentro de los límites establecidos por la SE

Humano

El DU funciona dentro de los límites establecidos por el ES si se cumplen las medidas de gestión de riesgos propuestas descritas anteriormente o si el usuario intermedio puede demostrar por sí mismo que sus condiciones operativas y las medidas de gestión de riesgos implementadas son adecuadas. Esto debe hacerse demostrando que limitan la inhalación y la exposición dérmica a un nivel por debajo del DNEL respectivo para la población general (dado que los procesos y actividades en cuestión están cubiertos por los PROC enumerados anteriormente) como se indica a continuación:

Ruta	Tipo de efecto	Conclusión de peligro
Inhalación	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Inhalación	Efectos sistémicos - Agudos	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Inhalación	Efectos locales - Largo plazo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 0,6 mg/m3
Inhalación	Efectos locales - Agudo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 1,2 mg/m3
Dérmico	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Dérmico	Efectos sistémicos - Agudos	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Dérmico	Efectos locales - Largo plazo	no identificado
Ojos	Efectos locales	no identificado
Oral	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 25 mg/kg bw/día

Si los datos medidos no están disponibles, el DU puede hacer uso de una herramienta de escala apropiada como ECETOC TRAwww.ecetoc.org estimar la exposición asociada.

Ambiente

Para la exposición Ambiental, si se cumplen las condiciones de operación descritas anteriormente en el escenario contributivo y ya se llevan a cabo las medidas de gestión de riesgos, se puede considerar que el uso de DU o sus clientes ha sido cubierto por este escenario de exposición y el riesgo está controlado. .

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Si el OC y el RMM no coinciden con lo descrito anteriormente en el escenario de contribución, DU puede hacer uso de una herramienta de escala adecuada como EUSES 2.1.2 mediante el uso del método de evaluación proporcionado al comienzo del escenario de contribución.

Compartimiento	Conclusión de peligro
agua dulce	PNEC agua (agua dulce): 2,2 mg/L
agua marina	PNEC agua (agua de mar): 0,22 mg/L
Compartimiento	Conclusión de peligro
Liberaciones intermitentes al agua	PNEC agua (emisiones intermitentes): 1,2 mg/L
Sedimentos (agua dulce)	Sedimento PNEC (agua dulce): no identificado
Sedimentos (agua marina)	Sedimento PNEC (agua marina): no identificado
Planta de tratamiento de aguas residuales	PNEC STP: 43 mg/L
Suelo	PNEC suelo: 0,72 mg/kg suelo dw
envenenamiento secundario	PNEC oral: no identificado

28. ES 28: Uso por parte del consumidor de artículos que contienen H4EDTA

28.1. Sección de título

Título corto gratuito	Uso por parte del consumidor de artículos que contienen H4EDTA
Título sistemático basado en el descriptor de uso	ERC 11A, 11B; CA 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 11, 13, 31, 32, 34, 35, 36, 38
Nombre del escenario ambiental contribuyente y ERC correspondiente	ERC 11a Amplio uso dispersivo en interiores de artículos y materiales de larga duración con baja emisión
	ERC 11b Amplio uso dispersivo en interiores de artículos y materiales de larga duración con liberación alta o intencionada

EDTA ACIDO





Nombre(s) de escenarios de consumidores contribuyentes y PC/AC correspondientes	AC 1 Vehículos
contribuyentes y 1 G/AC correspondentes	AC 2 Máquinas y sus aparatos mecánicos, AC 3
	Baterías y acumuladores eléctricos
	CA 4 Productos de vidrio y cerámica: vajillas, ollas, sartenes, recipientes para almacenar alimentos,
	CA 5 Tejidos, textiles y prendas de vestir
	AC 6 Productos de cuero: prendas de vestir y
	tapicería, AC 7 Productos de metal
	AC 8 Productos de
	papel AC 10 Productos
	de caucho
	AC 11 Madera y muebles de
	madera AC 13 Productos de
	plástico
	AC 31 Ropa perfumada
	AC 32 Goma
	perfumada AC 34
	Juguetes perfumados
	AC 35 Artículos de papel
	perfumado AC 36 CD
	perfumado
	AC 38 Material de embalaje para piezas metálicas, liberación de grasa/inhibidores de corrosión

28.2. Condiciones de uso que afectan a la exposición

28.2.1. Control de la exposición ambiental: Amplio uso dispersivo en interiores de artículos de larga duración y materiales con baja emisión (ERC11a)

28.2.2. Control de la exposición ambiental: Amplio uso dispersivo en interiores de artículos y materiales de larga duración con liberación alta o intencionada (ERC11b)

Como no se identificó ningún peligro para el medio ambiente, no se evaluó ni se evaluó la exposición relacionada con el medio ambiente.

se realizó la caracterización.

28.2.3. Control de exposición ambiental: Vehículos (AC 1)

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Nombre del escenario contribuyente	AC 1 Vehículos
	Cubierto por la evaluación de la exposición de las categorías de productos

28.2.4. Control de la exposición ambiental: Máquinas y aparatos mecánicos de las mismas (AC 2)

Nombre del escenario contribuyente	AC 2 Maquinaria y sus aparatos mecánicos,
Este escenario no ha sido calculado. Justificación:	Cubierto por la evaluación de la exposición de las categorías de productos

28.2.5. Control de la exposición ambiental: Baterías y acumuladores eléctricos (AC 3)

Nombre del escenario contribuyente	CA 3 Baterías y acumuladores eléctricos
Este escenario no ha sido calculado. Justificación:	Cubierto por la evaluación de la exposición de las categorías de productos

28.2.6. Control de la exposición ambiental: Productos de vidrio y cerámica: vajillas, ollas, sartenes, recipientes para almacenar alimentos (AC 4)

J	CA 4 Productos de vidrio y cerámica: vajillas, ollas, sartenes, recipientes para almacenar alimentos,
Este escenario no ha sido calculado. Justificación:	Cubierto por la evaluación de la exposición de las categorías de productos

28.2.7. Control de la exposición ambiental: Tejidos, textiles y prendas de vestir (AC 5)

Nombre del escenario contribuyente	CA 5 Tejidos, textiles y prendas de vestir
	Cubierto por la evaluación de la exposición de las categorías de productos

28.2.8. Control de la exposición ambiental: Productos de cuero: prendas de vestir y tapicería, (AC 6)

Nombre del escena <mark>rio contribu</mark> yente	AC 6 Productos de cuero: prendas de vestir y tapicería,
	Cubierto por la evaluación de la exposición de las categorías de productos

28.2.9. Control de exposición ambiental: Productos metálicos (AC 7)

Nombre del escenario contribuyente	CA 7 Productos metálicos
	Cubierto por la evaluación de la exposición de las categorías de productos

28.2.10. Control de exposición ambiental: Productos de papel (AC 8)

	T
Nombre del escenario contribuyente	CA 8 Productos de papel

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Este escenario no ha sido calculado.	Cubierto por la evaluación de la exposición de las categorías
Justificación:	de productos

28.2.11. Control de exposición ambiental: Productos de caucho (AC 10)

Nombre del escenario contribuyente	CA 10 Productos de caucho
	Cubierto por la evaluación de la exposición de las categorías de productos

28.2.12. Control de exposición ambiental: Madera y muebles de madera (AC 11)

Nombre del escenario contribuyente	AC 11 Madera y muebles de madera
Este escenario no ha sido calculado. Justificación:	Cubierto por la evaluación de la exposición de las categorías de productos

28.2.13. Control de exposición ambiental: Productos plásticos (AC 13)

Nombre del escenario contribuyente	CA 13 Productos de plástico
	Cubierto por la evaluación de la exposición de las categorías de productos

28.2.14. Control de exposición ambiental: Ropa perfumada (AC 31)

Nombre del escenario contribuyente	AC 31 Ropa perfumada
	Cubierto por la evaluación de la exposición de las categorías de productos

28.2.15. Control de exposición ambiental: Goma perfumada (AC 32)

Nombre del escenario contribuyente	Goma perfumada AC 32
Este escenario no ha sido calculado. Justificación:	Cubierto por la evaluación de la exposición de las categorías de productos

28.2.16. Control de exposición ambiental: Juguetes perfumados (AC 34)

Nombre del escen <mark>ario contribuy</mark> ente	AC 34 Juguetes perfumados
Este escenario no ha sido calculado. Justificación:	Cubierto por la evaluación de la exposición de las categorías de productos

28.2.17. Control de exposición ambiental: Artículos de papel perfumados (AC 35)

Nombre del escenario contribuyente	AC 35 Artículos de papel perfumados
Este escenario no ha sido calculado. Justificación:	Cubierto por la evaluación de la exposición de las categorías de productos

28.2.18. Control de exposición ambiental: CD perfumado (AC 36)

EDTA ACIDO



ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Nombre del escenario contribuyente	CD perfumado AC 36
Este escenario no ha sido calculado. Justificación:	Cubierto por la evaluación de la exposición de las categorías de productos

28.2.19. Control de la exposición ambiental: Material de embalaje para piezas metálicas, liberación de grasas/inhibidores de corrosión (AC 38)

	AC 38 Material de embalaje para piezas metálicas, liberación de grasa/inhibidores de corrosión
Este escenario no ha sido calculado. Justificación:	Cubierto por la evaluación de la exposición de las categorías de productos

28.3. Estimación de la exposición y referencia a su fuente

28.3.1. Liberación ambiental y exposición: (ERC9b, 10a, 10b, 9a, 8d, 8c, 11b, 8f, 8a, 11a)

Uso por parte del consumidor de artículos que contienen H4EDTA

Tabla 250. Riesgo ambiental de la ES 28.1-28.10

Como no se identificó ningún peligro para el medio ambiente, no se realizó una evaluación de la exposición relacionada con el medio ambiente ni una caracterización del riesgo.

28.3.2. Exposición del consumidor: (AC1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 11, 13, 31, 32, 34, 35, 36, 38) *Uso final del consumidor de H4EDTA en productos de lavado y limpieza (conc. hasta 5 %)*

Tabla 251. Riesgo del consumidor de ES 29.3

El escenario no ha sido calculado.

28.4. Orientación a DU para evaluar si trabaja dentro de los límites establecidos por la SE

Humano

El DU funciona dentro de los límites establecidos por el ES si se cumplen las medidas de gestión de riesgos propuestas descritas anteriormente o si el usuario intermedio puede demostrar por sí mismo que sus condiciones operativas y las medidas de gestión de riesgos implementadas son adecuadas. Esto debe hacerse demostrando que limitan la inhalación y la exposición dérmica a un nivel por debajo del DNEL respectivo para la población general (dado que los procesos y actividades en cuestión están cubiertos por los PROC enumerados anteriormente) como se indica a continuación:

Ruta	Tipo de efecto	Conclusión de peligro
Inhalación	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Inhalación	Efectos sistémicos - Agudos	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Inhalación	Efectos locales - Largo plazo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 0,6 mg/m3
Inhalación	Efectos locales - Agudo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 1,2 mg/m3
Dérmico	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Dérmico	Efectos sistémicos - Agudos	DNEL (Nivel sin efecto derivado): no identificado
Dérmico	Efectos locales - Largo plazo	no identificado





ANEXO: ESCENARIOS DE EXPOSICIÓN

Ojos	Efectos locales	no identificado
Oral	Efectos sistémicos - A largo plazo	DNEL (nivel sin efecto derivado): 25 mg/kg bw/día

Si los datos medidos no están disponibles, el DU puede hacer uso de una herramienta de escala apropiada como ECETOC TRAwww.ecetoc.org estimar la exposición asociada.

Ambiente

Para la exposición Ambiental, si se cumplen las condiciones de operación descritas anteriormente en el escenario contributivo y ya se llevan a cabo las medidas de gestión de riesgos, se puede considerar que el uso de DU o sus clientes ha sido cubierto por este escenario de exposición y el riesgo está controlado. .

Si el OC y el RMM no coinciden con lo descrito anteriormente en el escenario de contribución, DU puede hacer uso de una herramienta de escala adecuada como EUSES 2.1.2 mediante el uso del método de evaluación proporcionado al comienzo del escenario de contribución.

Compartimiento	Conclusión de peligro
agua dulce	PNEC agua (agua dulce): 2,2 mg/L
agua marina	PNEC agua (agua de mar): 0,22 mg/L
Liberaciones intermitentes al agua	PNEC agua (emisiones intermitentes): 1,2 mg/L
Sedimentos (agua dulce)	Sedimento PNEC (agua dulce): no identificado
Sedimentos (agua marina)	Sedimento PNEC (agua marina): no identificado
Planta de tratamiento de aguas residuales	PNEC STP: 43 mg/L
Suelo	PNEC suelo: 0,72 mg/kg suelo dw
envenenamiento secundario	PNEC oral: no identificado